

**BIBLIOGRAFIJA ČASOPISA „ARS“
(1986-2016)**

priredila Vera Đukanović

Cetinje, 2017.

UVOD

Prije trideset godina na Cetinju je, kao prirodni nastavak bogate tradicije književne periodike Crne Gore, pokrenut časopis za književnost, nauku i umjetnost *Ars*. Prvi broj ovog časopisa objavljen je krajem juna 1986. godine. Pokrenut je kao glasilo Književne opštine Cetinje. Taj broj je štampan u 1.000 primjeraka. U izdanju Književne opštine Cetinje izašla su tri broja za 1986, dva broja za 1987, jedan broj za 1988. i dva broja za 1989. godinu. Zbog više razloga časopis nije izlazio deset godina, da bi opet, sa naznakom *Nova serija*, a u izdanju *Crnogorskog društva nezavisnih književnika*, počeo izlaziti 1999. godine. Od 2001. godine, pored *Crnogorskog društva nezavisnih književnika*, izdavač časopisa je i *Otvoreni kulturni forum* sa Cetinja, koji, „kao nevladina kulturna organizacija, obezbjeđuje veći dio tehničkih i materijalnih sredstava, jer Crnogorsko društvo nezavisnih književnika, časopisu nije moglo obezbijediti ni minimalne tehničke uslove za pripremu, rad i distribuciju.“¹

Od prvog broja do sredine 2016. objavljeno je ukupno 80 svesaka, odnosno 115 brojeva. Časopis izlazi tromjesečno, obično u rasporedu dvobroj, posebni broj, posebni broj, dvobroj, tako da godišnje izlazi po šest brojeva.

Slijedeći ovakav poredak u izlaženju, većina svesaka *Ars*-a je brojem stranica, kao i razmjerom u broju pjesničkih i proznih priloga gotovo identična. Koncepcija časopisa nije se mijenjala tokom proteklih trideset godina. Od samog početka izlaženja, pa do danas, *Ars* je unosio moderni senzibilitet i dosljedno pratio utvrđenu dimenziju otvorenosti za saradnju, otvorenosti prema „alternativnim i disidentskim kulturnim i političkim konceptima“²

Od prvog broja iz 1999. godine podnaslov *Ars*-a je: *časopis za književnost, kulturu i društvena pitanja*, a uz numeraciju časopisa stoji: *nova serija*.

Likovno-grafičko rješenje časopisa uradio je Bogdan Kršić, jedan od najznačajnijih srpskih grafičara i dugogodišnji profesor na predmetu Grafika i knjiga, na odsjeku Primjenjena grafika Fakulteta primenjenih umetnosti u Beogradu. Tu je, u Kršićevom ateljeu, uz pomoć asistenta Sovre Baraćkovića, nastao „najljepši dizajn časopisa u zemlji i otvorio nam je izgledom vrata svjetskih centara. Do danas. Sačuvali smo njegove izvorne vrijednosti.“³

Teme, naslovi, sadržaj

Ars je prevashodno književni časopis, no njegov glavni koncepcijski zadatak je da, pored kritičke prezentacije savremene crnogorske književnosti i prevođenja inostrane literature, uspostavi ponovnu saradnju pisaca, publikacija i izdavača sa područja nekadašnje Jugoslavije. *Ars* objavljuje temate iz savremene hrvatske, slovenačke, bosanske i makedonske književnosti, kao i temate iz savremene svjetske književnosti.

Časopis daje pregled aktuelnih trenutaka stvaralaštva, kako u okvirima poetskog izraza, tako i u okvirima pripovjedačkog ili pak, dramskog žanra. Pojedinačni brojevi činili su male antologije savremene hrvatske poezije, savremene britanske priče, ruske ženske proze, na primjer... U broju 4 za 2003. godinu objavljeni su prilozi iz savremene crnogorske književnosti na engleskom jeziku.

Broj 1 za 1989. godinu posvećen je obilježavanju 175. godišnjice rođenja Petra II Petrovića Njegoša; broj 1-2 za 2003. daje antologiju savremene britanske priče; broj 3 za

¹ Časopis za književnost, kulturu i društvena pitanja - ARS, OKF, Cetinje
Dostupno na: kristijan-solutions.com/portfolio/okf-cetinje/cg/ars.htm

² Pobjeda, 8. avgust 2006, str. 12.

³ Lompar, M. U: *Ars*, br. 6, 2009.

2003. objavljuje rusku žensku prozu, a broj 5 za istu godinu antologiju savremene francuske priče. Sljedeće godine u broju 3 predstavljena je savremena nordijska književnost, a u dvobroju 1-2 za 2007. savremena hispanoamerička ženska priča. Broj 5-6 za 2007. pod naslovom *Sve zlatne sveske nobelovke Doris Lesing*, daje izbor radova ove poznate britanske književnice. Broj 1-2 za 2005. posvećen je Danilu Kišu, povodom sedamdeset godina od rođenja velikog pisca. Broj je priredio Božo Koprivica... Broj 5-6 za 2010. koji je priredila Aleksandra Nikčević Batrićević, posvećen je feminističkoj teoriji i kritici.

U broju 1-2 za 2010. godinu prikazana je nova crnogorska književnost, a broj 5-6 za 2011. godinu posvećen je Dadu Đuriću. Broj 1-2 za 2012. daje pregled nove srpske poezije, a broj 6 za istu godinu daje izbor iz savremene švedske poezije, dok je broj 5-6 za 2014. posvećen Mirku Kovaču. Posljednji broj za 2016. godinu daje preglrd portugalske savremene poezije.

Rubrika *Revija u reviji* i saradnja sa stranim časopisima

Međunarodni projekat *Revija u reviji*, u koji su, uz crnogorski *Ars*, uključeni slovenački časopis *Apokalipsa*, poljski časopis *Studium*, časopis *Literatur und Kritik* iz Austrije, *Jelenkor* iz Mađarske, češki časopis *Host*, hrvatski *Quorum*, časopis *Romboid* iz Slovačke i *Naše pismo* iz Makedonije, osmišljen je sa dalekosežnim ciljevima povezivanja književnosti i časopisa sa prostora centralne Evrope i Balkana i razmjene književnog stvaralaštva i humanističkih ideja drugih kulturnih scena i obogaćivanja vlastite književnosti. Ovaj projekat je, kroz objavljivanje priloga iz časopisa *Ars* u pomenutim stranim časopisima, „domaćoj književnosti obezbjeđivao konačno napuštanje lokalnih okvira i prohodnost kod inostrane publike“⁴. Takođe, *Ars* je, objavljivao temate iz navedenih časopisa:

- broj 5-6 za 2004. godinu – češki književni časopis *Host*
- broj 5-6 za 2005. godinu – makedonski književni časopis *Naše pismo*
- broj 3 za 2006. godinu – hrvatski časopis *Quorum*
- broj 5-6 za 2006. godinu – u *Ars*-u gostuje slovački časopis *Romboid*

Potrebno je istaći da je krajem 2003. godine između uredništva časopisa *Ars* i slovenačkog časopisa za kulturu i književnost *Sodobnost* postignut dogovor o objavljivanju zajedničkog broja u kome bi se našli reprezentativni pregledi slovenačke i crnogorske književnosti. Ova saradnja je bila od velike važnosti za crnogorsku književnu scenu „ne samo zbog uvijek korisnog proširivanja komunikacije, već i radi njenog predstavljanja, preko prevoda, većem auditorijumu. Na ovaj način, istovremeno se promoviše cjelokupna crnogorska kultura, koja nastoji da se što preciznije evropski profiliše i odredi.“⁵

Uredništvo i redakcija

Glavni i odgovorni urednik *Ars*-a od broja 1 za 1986. godinu je Mladen Lompar. Članovi redakcije su bili: Krsto Mijanović, Slavko Perović, Milorad Popović, Borislav Cimeša. U izdavačkom savjetu su bili: Sreten Asanović, predsjednik, Jevrem Brković, Božina Ivanović, Milo Knežević, Stevan Kordić, Mladen Lompar, Luka Milunović, Tatjana Pejović, Dimitrije

⁴ Goranović, P.: Najava nove klime, *Monitor*, god. XIII, br. 633 (6. decembar 2002), str. 45.

⁵ Isto

У КОТОРУ

НОВО ИЗДАЊЕ КЊИЖЕВНЕ ОПШТИНЕ ЦЕТИЊЕ

Приватна књижара

У Котору је отворена прва приватна књижара. То је прва приватна и друга књижара у општини, јер је до сада радила само књижара „Побједе“. Власница, иначе студент туризма, Јасна Тарле каже да се определила за књижару јер воли књигу и нада се да ће љубитељи књиге у њеној књижари увијек нешто наћи за себе. Највећи дио књига набављен је од „Нолита“ и „Свјетлости“ на принципу комисионе продаје, а очекује сешира сарадња и са другим издавачким кућама ако посао крене.

—За сада држимо белетристику, нешто стручне литературе и дјечје књиге, а на основу искуства од неколико дана, колико радим, видим да се највише траже дјела домаћих писаца и уџбеници. Настојаћу да до почетка школске године набавим и те књиге. Планирамо да то не буде само обична књижара већ једно мало језгро културног живота, па се већ договарамо са Центром за културу о организовању изложби и књижевних вечери, каже Јасна Тарле.

Л.Т

ПРВИ БРОЈ „АРС-а“

Први број „Арса“ новог часописа за културу, умјетност и науку управо је изашао из штампе. Издавач је Књижевна општина Цетиње, а главни и одговорни уредник је Младен Ломпар. Први број овог тромјесечника, садржајан и лијепо опремљен, доноси нове стихове Оскура Давича, под насловом „Звечке што питама“. Специјално за „Арс“ поезију овогодишњег добитника „Златног вијенца“ Струшких вечери поезије Алена Гинзберга превео је Војо Шиндoliћ. На страницама прозе објављена је прича „Умеће љубави“ Давида Албахарија и одломак из приповијетке Гојка Челебића. Стихове објављује Дејан Јокић, о поезији Александра Леса Ивановића пише Вук Крњевић, пледојаје за једну модерност Јосипа Депола посвећен је Димитрију Поповићу, а проф. др Војислав Никчевић обрађује друштвеноисторијску проблематику у Његошевом дјелу.

Црногорском културном прошлости у овом броју бави се Новица Самарџић у прилогу под насловом „Задужбине на Скадарском језеру“. Књижевну критику пишу Радојица Таутовић („Лебенсборн“ Вукашина Перовића) и Желидраг Никчевић („Нема више клаћења“ Милорада Поповића).

Р.Ј.

ARS

časopis za kulturu, umjetnost i nauku

1 '86

Oskar Davičo: Zvečke što pitaju, Alen Ginzberg: Pjesme sa svih mesta,

Dejan Jokić: Vrijeme za mozak, David Albahari: Umeće ljubavi, Gojko Čelebić: Liber Tertius, Vuk Krnjević: Pečat Aleksandra Ivanovića, Josip Depolo: Plaidoyer za jednu modernost, Vojislav Nikčević: Društvenoistorijska problematika u Njegoševu djelu, Novica Samardžić: Zadužbine na Skadarskom jezeru, Radojica Tautović: Tehnika u službi rasizma, Želidrag Nikčević: Civilizovani haos.

НОВОПОКРЕНУТИ ЧАСОПИС „АРС“

Popović, Milorad Popović, Novica Samardžić, Marko Špadijer, Slobodan Tomović i Čedo Vuković.

Zbog političkih razloga, nakon što je predsjedništvo CK SK Crne Gore smijenilo vođstvo Književne opštine Cetinja i uredništvo časopisa *Ars* i osudilo ih za nacionalizam i liberalizam, na njihovo mjesto postavljeni su Vojislav Gledić, v.d. glavnog i odgovornog urednika, koji je bio na čelu privremenog redakcijskog kolegijuma koji su još činili Pavle Đonović, Radovan Jablan i Radojica Radović. Ova redakcija objavila je *Ars* broj 1 za 1989. godinu, koji je bio u drugačijem formatu i sa vidno drugačijom uređivačkom koncepcijom, a nakon što su se u redakciju inkorporirali Marijan Miljić, Milena Drašković-Kusovac i Martin Perović, publikovani su još i brojevi 2 i 3-4 za 1989. godinu.

Nakon toga *Ars* prestaje sa izlaženjem sve do 1999. godine, kada dvojica članova prve redakcije Mladen Lompar, Milorad Popović pokreću novu seriju časopisa, sa njegovim prvobitnim dizajnom i koncepcijom. Novi izdavači *Ars*-a su, Otvoreni kulturni forum i Crnogorsko društvo nezavisnih književnika, a za izdavača se potpisuje Milorad Popović. Glavni i odgovorni urednik nove serije *Ars*-a takođe je Mladen Lompar, pjesnik, eseista i kritičar, a pored Milorada Popovića u redakciju su birani novi članovi: Aleksandar Bečanović, Balša Brković, Ljubomir Đurković, Andrej Nikolaidis, Pavle Goranović – sekretar redakcije. Od 2006. godine Goranović je zamjenik glavnog i odgovornog urednika.

Od broja 3 za 2003. godinu umjesto Ljubomira Đurkovića u redakciji je Ljiljana Dufgran Boričić do broja 1-2 za 2007. Od broja 1-2 u redakciji je i Jovanka Uljarević, do broja 1-2 za 2007. kada se redakciji priključuje Jelena Vujović. Naknadno novi članovi uredništva postali su Aleksandra Nikčević-Batrićević, Dragana Tripković, Ethem Mandić, Božo Koprivica, Milena Pejović. Sekretar redakcije je Goran Martinović. Kompjutersku obradu radi Nađa Harović.

Lekturu i korekturu priloga od 2003. do početka 2008. radi Nada Vuković, a od 2008. godine Zuvdija Hodžić.

Bibliografija časopisa

Bibliografija časopisa *Ars* sadrži 1936 bibliografskih jedinica, koje su, po sistemu *Univerzalne decimalne klasifikacije*⁶, kao sveobuhvatnog informacijskog jezika za indeksiranje i pretraživanje građe, razvrstane u više tematskih (predmetnih) cjelina. Bibliografske jedinice su urađene po savremenom međunarodnom standardu bibliografskog opisa sastavnih djelova (članaka, priloga) u okviru monografskih i serijskih publikacija - *International Standard Bibliographic Description for Component Parts* - ISBD (CP). Bibliografske jedinice sadrže anotacije koja bliže objašnjavaju ono o čemu jedinica govori, ako to već iz naslova nije jasno.

Sve bibliografske jedinice unutar grupa raspoređene su hronološki, po godinama izlaženja, a u okviru godine po abecednom redoslijedu.

Na kraju bibliografije dat je imenski registar, koji upućuje na sva imena koja su zastupljena u bibliografiji: imena autora, prevodilaca, imena stvaralača o čijim su djelima objavljuvane književne kritike ili prikazi.

Prva cjelina *Filozofija. Psihologija* sadrži 54 jedinice. U ovu grupu su uvršteni prilozi Emila Siorana o egzilu, nekoliko radova Vidaka Vujačića kao što je prilog *Idealtipovi (tradicionalni i savremeni)*, nekoliko priloga o Sloterdajkovom stvaralaštvu, o Hegelu, o Hajdegerovom shvatanju poezije, o feminističkoj teoriji Lis Irigaraj, Julije Kristeve i drugi.

Drugu cjelinu čine jedinice koje se odnose na *Društvo. Nacionalni identitet. Obrazovanje* i ona broji 47 jedinica. U ovu grupu su uvršteni radovi: *O postanku etnonima*

⁶ Jugoslovenski bibliografsko-informacijski institut, Beograd, 2004.

Dukljani, Zećani i Crnogorci, Vojislava P. Nikčevića, *Crnogorska nezavisnost i međunarodna zajednica i Državno pitanje u multi-etničkom ogledalu Crne Gore*, Milana Popovića, *Pitanje i upitnost "identiteta"*, Dina Komela, *Totalitarizam i vrijeme*, Miklavža Ocepeka.

Nova crnogorska poezija i obilje prevedene proze

Podgorica – Novi broj časopisa za književnost, kulturu i društvena pitanja "Ars" otvara priča Janka Andrijaševića "Katedrala", u kojoj autor opisuje susret sa Oslom. Kao vrstan promatrač, Andrijašević zapisuje: "Finska mi je bila dom, topao i dalek, Svedska ulje na platnu najboljeg umjetnika svijeta na temu sjevera i dostojsztva, a Norveška teški ključ od sanduka sa blagom...". Slijedi poezija Dragane Tripković koja se predstavlja pjesmama "Lutke", "Pogrešan", "P-rincezin put" i "Vrač" u kojoj kaže: "Fluid može biti dobra zamjena/ za riječ - plodnost. A to bi možda/ trebalo iskoristiti u pjesmi./ Pogotovu sad kad znam da su/ nju razdjevičili u crkvi./ I logično je što postade opatica..."

Slijede kratke proze Lene Stefanović "Arhetip čuda" u kojima se autorka kroz nekoliko tematski uobičajenih cjeplina poigrava sa prepoznatljivim crnogorskim arhetipovima. Pod naslovom "Unutraš-

ARS

Časopis za književnost, kulturu i društvena pitanja

4 | '05

Janko Andrijašević: Katedrala, Dragana Tripković: Da grešnik ne bude sru, Lene Stefanović: Arhetip čuda, Zoran Stanojević: Umurata strana, Ivana Vojvodić: Za moje davolsko zeleno, Faruk Sehić: Molava, Miljenko Jergović: Sve ljubavi Adolfa Hitlera, "Ljubaznost malih naroda", "Monolog Eve Brauner" i "Čudno je biti žena".
Boj Kasařes: Antologija kratke i neobične priče, Viktorija Tokarjeva: Svoja istina,

Suzan Sontag: Pod znakom Saturna, Rosario Asunta: Slike o beskraju, Šama Rose: Iziman je kulturni događaj, Vlatko Simunović: Potpuna odsutnost nejasnih slika - panorama, Nera Andrić-Radojević: Nove informacije i tumačenja ruske kulture, Miroslav Popović: Knjiga velike hrabrosti, Jovan Nikolaidis: Zamisljajte drugaćejeg Rima

jelu cijeni/ A pjesma bez pjesnikove vjere u nju/ Je goli starac na samrti.

U novom broju "Ars" objavljeni su i stihovi Faruka Šehića "Molitva" i Miljenka Jergovića "Sve ljubavi Adolfa Hitlera", "Ljubaznost malih naroda", "Monolog Eve Brauner" i "Čudno je biti žena".

Jovica Aćin predstavlja svoje kratke priče u duhu Becketovog apsurdnog pogleda na svijet dajući posve običnim temama prizvuk snažnog i posebnog.

Slijedi poezija Milana Orlića – "Grad, pre nego što usnim", "Kratke i neobične priče" Heorha Luisa Borhesa i Adolf Bjoj Kasaresa u prevedu Ivane Kovač. "Svoja istina" – povijest Viktorije Tokarjeve objavljena je u prevodu Nataše Rašović, a "Pod znakom Saturna" Suzan Sontag prevele su Aleksandra Nikčević-Batićević i Marija Knežević. Odlomak iz romana "Slike o beskraju" italijanskog pisca Rosaria Asunta prevela je Ivana Mr-

valjević.

Slijede eseji Sanje Roić "Izniman je kulturni događaj" (o knjizi "Istorija italijanske književnosti"), Vlatka Simunović "Potpuna odsutnost nejasnih slika – panorama" (pregled novih ostvarenja sa savremene crnogorske književne scene), Nedra Andrić-Radojević "Nove informacije i tumačenja ruske literature" (o knjizi Sava Rašovića), Milorada Popovića "Knjiga velike hrabrosti" (o knjizi Milana Popovića "Dinamika ništavila") i Jovana Nikolaidisa "Zamišljanje drugaćejeg Rima" (o poeziji Sanje Martinović).

Časopis "Ars" izlazi u izdanju Otvorenog kulturnog foruma sa Cetinja i CDNK-a. Urednik je Mladen Lompar, a redakciju čine: Aleksandar Bećanović, Balša Brković, Ljiljana Dufgrana Borićević, Božo Koprivica, Andrej Nikolaidis, Milorad Popović, Pavle Goranović, Jovanka Uljarević.

T.P.

Grupa *Arhitektura. Slikarstvo. Fotografija* sadrži jedinice koje se odnose na likovno stvaralaštvo poznatih crnogorskih slikara, kao i reprodukcije njihovih djela. Tu su prije svega intervjuji sa Dadom Đurićem, reprodukcije radova Dragana Karadžića, Rajka Todorovića Todora, Draška Dragaša, Mihaila Jovićevića i drugih. Ova grupa sadrži preko 100 bibliografskih jedinica.

Četvrta grupa *Muzika* je najmalobrojnija. Ima svega nekoliko jedinica. To su: *Legenda o Vladimиру i Kosari primarno je pjevana u crkvi*, Manje Radulović-Vulić, *Komparativna analiza interpretacija pijanista Claudia Arraua i Vladimira Aškenazija „XII Simfonijskih etida“ Op. 13 Roberta Schumanna i O problemu interpretacije klavirskih sonata V. A. Mocarta*, Kosane Radojević.

Grupa sa jedinicama koje se odnose na *Film. Pozorište* broji 30 jedinica. Ovdje su uvršteni prilozi o stvaralaštvu Hičkoka, Hauarda Hoksa, prilog o filmu Andreja Tarkovskog *Andrej Rubljov*, Dragane Kršenović Brković, prilog *Pozorišni život na Cetinju između dva svjetska rata*, Ljubomira Đurkovića i dr.

U grupu *Lingvistika* svrstane su jedinice koje se odnose na standardizaciju crnogorskog jezika. Ova grupa ima 4 bibliografske jedinice: *Štokavski jezični sustav i uspostavljanje u njegovim granicama crnogorskog standarda*, Ljudmila Vasiljeve; prilog o smislu jezika i ljudskog razumijevanja *Lego ergo sum*, Sonje Tomović-Šundić; prilog *O normiranju crnogorskog jezika*, Rajke Glušice; prilog *Savremeni svjetski sistem u krizi*, Imanuela Volerstina.

Najbrojnija cjelina časopisa *Ars* je *Književnost*, koja ima više grupa. Naime, sve jedinice su, prema *Univerzalnoj decimalnoj klasifikaciji* razvrstane na nacionalne književnosti, a unutar grupe na žanrove: *Poezija, Drama, Proza, Eseji, Književna kritika*, što je urađeno da bi se napravio bolji pregled ili analiza koliko je književnih djela, kako pjesama, tako i proznih radova prevedeno sa stranih jezika na crnogorski, odnosno srpski, hrvatski ili bošnjački, a ne sa ciljem postavljanja nacionalnih granica nekom književnom djelu niti svrstavanja književnika u nacionalne okvire. To je, naravno, nemoguće.

Tokom izrade bibliografije, tačnije, tokom razvrstavanja bibliografskih jedinica, nije bilo jednostavno napraviti preciznu podjelu između književnosti koja je nastajala na jednom jeziku, ili na jednoj teritoriji. Postavljalo se pitanje, na primjer, gdje staviti priloge Josifa Brodskog, koji je, na pitanje švedskog novinara da li je Josif Brodski Rus ili Amerikanac, odgovorio: "Ja sam Jevrejin, ruski pjesnik, engleski esejista." Ali, mjesto jedinice u bibliografskim grupama, najčešće je opredjeljivalo mjesto rođenja književnika.

Naročito nije bilo jednostavno napraviti podjelu književnosti na teritoriji Jugoslavije, jer, kako je rekao poznati bosanskohercegovački pjesnik Mile Stojić, u književnosti ne može „da se nacionalni kriterij uspostavlja kao jedini kriterij, pogotovo što smo svi ovdje izmiješani i pišemo svi na istom jeziku, za kojeg je Krleža rekao da je to jedan jezik, kojeg Hrvati zovu hrvatskim, a Srbi srpskim. Dodao bih, Bošnjaci bosanskim, a Crnogorci crnogorskim. Koliko hrvatska, oblikovala me i srpska i bošnjačka književnost, jer sam ih čitao od malih nogu. I dan danas je čitam. Ne bih se mogao, kao čitatelj, odreći nijednog tog segmenta književnosti kojoj ja pripadam i koja je mene formirala.“⁷

U ovom smislu, stranice *Ars-a* potvrđuju otvoren odnos, prije svega, prema predstavnicima savremenih književnih tokova u regionu, u evropskim književnostima i svjetskoj književnosti, uopšte, a daju i panoramu jednog perioda u razvoju crnogorske poezije i proze.

⁷ ⁷ Stojić, Mile: Mnogi pisci su pali na zov muze nacije: intervju, razgovarao Budo Vukobrat za Radio Slobodna Evropa (11.01.2016). Dostupno na: www.slobodnaevropa.org/content/stojic...su.../27480539.html

Što se tiče prevoda objavljenih u *Ars-u*, odnosno prevodilaca, sa engleskog su najviše prevodile Aleksandra Nikčević-Batrićević, Anica Bulatović, Vanja Vukićević, Jelena Vujović i drugi, a prepjeve pjesnikinja, Tanja Bakić. S njemačkog je poeziju prevodio Sreten Vujović, a sa francuskog, i to najviše prozu, prevodila je Jasna Tatar Andelić. Sa italijanskog je na crnogorski prevodio Uroš Zeković, kao i Ivana Mrvaljević, dok je sa španskog u *Ars-u* najviše prevoda Ranke Minić-Vidović, Nade Đermanović i Ivane Kovač, koja je prevela izbor iz antologije kratke i neobične priče koju su priredili Borhes i Kasares. Sa katalonskog je prevodio Jovan Horvat, sa švedskog Refik Ličina, a sa holandskog Predrag Dojčinović. U *Ars-u* je objavljeno i nekoliko prevoda sa holandskog na crnogorski, književnika, Ljubomira Đurkovića.

Sa ruskog su prevodili Savo i Nataša Rašović, Jelena Nelević, Marko Vešović, koji je, uz Lukaša Šopu, prevodio poeziju i sa poljskog jezika. Poeziju Josifa Brodskog, Marine Cvetajeve, Majakovskog prevodio je sa ruskog Danilo Kiš.

Sve priloge sa slovačkog i češkog prevela je Lenka Blehova Čelebić. S makedonskog je na crnogorski književne priloge preveo Duško Novaković, a sa slovenačkog Josip Osti, dok je sa albanskog najviše prevodio Čazim Muja.

Grupa **Britanska književnost** (engleska, irska i škotska) broji preko 80 jedinica, **Američka književnost** preko 180 jedinica, **Kanadska književnost** je predstavljena sa desetak jedinica, a **Književnost Novog Zelanda** sa jednom jedinicom. Dakle, književnost prevedena sa engleskog jezika zastupljena je u *Ars-u* sa skoro 300 bibliografskih jedinica.

Među koricama *Ars-a*, u prevodu Voja Šindolića, našle su se *Pjesme ljubavi i tuge*, Dejvida Lorensa, Šekspirovi *Soneti*, u prevodu Marka Vešovića i Omera Hadžiselimovića, pjesme Vilijema Blejka, u prepjevu i uz bilješke crnogorske pjesnikinje Tanje Bakić, kao i pjesme *Lutati nećemo više lorda Džordža Gordona Bajrona*. Objavljena je i pripovjetka Dž. Džojsa *Ivlin*, koja je grupi prevodilaca bila eksperiment na planu kolektivnog književnog prevodenja u okviru radionice *Književno prevodenje – individualni ili kolektivni čin*, održane na Cetinju, od 19. do 21. jula 2002. godine. Od dramskog stvaralaštva treba izdvojiti dramu *Pepeo pepelu*, Harolda Pintera, koju je 2001. godine prevela Olivera Milenković. Ta drama je prvi put izvedena 12. septembra 1996. u Londonu.

Takođe, objavljeni su i prevodi poezije američkih pjesnika: Čarlsa Bukovskog, Alena Ginzberga, Ezre Paund, Silvije Plat i drugih, kao i izbor iz poezije američkih starosjedjelaca. Sa proznim stvaralaštvom zastupljeni su: F. S. Ficdžerald, Suzan Sontag, Stiven King, Vilijam Trevor i drugi.

Njemačka književnost zastupljena je sa 20 bibliografskih jedinica. Ovdje je uvrštena Geteova poezija *Kralj-vilovnjak*, koju su prepjevali Franjo Termačić i Danilo Kiš, kao i proza Hajnriha Bela i V. M. Digelmana, u prevodu Sretna Vujovića, ali i proza drugih stvaralaca.

U grupi **Holandska književnost** našla se poezija Hansa Andreusa, Remka Kamperta, koju je s holandskog na crnogorski preveo Ljubomir Đurković, kao i poezija Ester Jansma i Hendrika Jana Marsmana, koji je objavljivao pod pseudonimom J. Bernef i drugih pjesnika, u prevodu Predraga Dojčinovića. Prozu je sa holandskog, a objavljeno je najviše radova Krisa Kulemansa, uglavnom prevodio Mladen Sančanin.

Grupa **Skandinavske književnosti** sa 20 jedinica, daje pregled savremenog pjesništva u Švedskoj. Poeziju objavljaju Lars Gustafson, Tomas Transtrem, Arne Johnsson i drugi, u izboru i prevodu, sa bilješkama o pjesnicima, Refika Ličine. Ovdje je i odlomak Ibzenove drame *Kuća lutaka*, kao odlomak iz romana *Povratak Marije*, islandskog književnika Bjarnija Bjarnasona, priča *Sve stvari sijaju* norveškog autora, Matisa Ejbea i odlomak iz romana *Utrnulost*, danskog pisca, Trise Gejl. Uredništvo *Ars-a* je sa skandinavskim književnim krugom intenziviralo saradnju sredinom 2004. nakon književnih susreta skandinavskih i crnogorskih pisaca, koji su, u organizaciji *Crnogorskog društva nezavisnih književnika*, održani u Podgorici, u Narodnoj biblioteci Radosav Ljumović.

Grupa *Italijanska književnost* broji 15 bibliografskih jedinica. Ovdje je, između ostalih, uvrštena poezija Anakleta Kamajonija i Ercolea Belučija, više priča Itala Kalvina i Stefana Benja, kao i eseji Alberta Moravije i Umberta Eka.

Francuska književnost zastupljena je sa 113 bibliografskih jedinica, počev od poezije Gijoma Apolinera do književnih kritika *Korespodencija između umjetničkog i stvarnog u Sartrovom djelu*, Sonje Tomović ili *Obrana ženskog sistema romanu Andre Bretona Tajna XVII*, Spomenke Delibašić.

U grupu *Španska književnost* uvrštene su jedinice koje sadrže naslove pjesama savremenih katalonskih pjesnika i prozu *Mobilni telefon*, Huana Hose Miljasa. Grupa *Portugalska književnost* broji oko dvadesetak jedinica. Ove grupe su odvojene od grupe *Latinoamerička književnost*, koja broji 18 jedinica, koje se, opet, odnose mahom na prozno stvaralaštvo, što je slučaj i sa grupom *Rumunska književnost*, koja ima 5 jedinica, dok grupa *Grčka književnost* ima 3 jedinice.

Književno stvaralaštvo slovenskih zemalja u *Ars-u* je predstavljeno velikim brojem jedinica. Tako grupa *Ruska književnost* sadrži 50 jedinica. Objavljena je pjesma *Crna Gora*, Vladimira Visockog, poezija Josifa Brodskog, poezija Marine Cvetajeve u prevodu-prepjevu Danila Kiša, koji je preveo i *Priču o crvenoj kapici*, Vladimira Majakovskog, poezija Nikolaja Gumiljova, Puškinov roman u stihovima *Evgenije Onjegin* u prevodu Marka Vešovića, poezija Borisa Pasternaka, isto u Vešovićevom prevodu, kao i pjesme Aleksandra Bloka...

Od ruske proze zastupljene su priče Viktora Peljevina, Viktorije Tokarjeve, Irine Denješkine i drugih pisaca. Ovdje je i esej *Ne živimo kao lažovi*, Aleksandra Solženjicina u prevodu Vidaka Rajkovića.

Grupa *Bjeloruska književnost* sadrži 12 jedinica, *Poljska književnost* 19 jedinica, *Češka književnost* 9. Grupa *Slovačka književnost* sadrži 21 jedinicu, a sve književne priloge sa slovačkog je za *Ars* prevela Lenka Blehova Čelebić. *Bugarska književnost* ima 2 jedinice. Objavljeno je 30-tak pjesama Nikolaja Kančeva u prevodu Marka Vešovića, kao i poezija Georgija Grozdeva, koju je sa bugarskog prevela Lena Stefanović.

Književnost južnoslovenskih naroda je najzastupljenija. Grupa *Makedonska književnost* broji 44 bibliografske jedinice, *Srpska književnost* 206, *Hrvatska književnost* 115, a grupa *Slovenačka književnost* 70 jedinica.

Izdavači *Ars-a*, *Crnogorsko društvo nezavisnih književnika* i *Otvoreni kulturni forum* sa Cetinja su, kao „pokretači velikog književnog prevrata“⁸, nakon raspada Jugoslavije, uspostavljali saradnju sa društvima književnika iz novonastalih zemalja. Ta saradnja se ogledala, prije svega, u objavljuvanju književnih priloga i djela autora iz Slovenije: roman Evalda Flisara *Velika životinja samoće*, ili *Pogled anđela*, izbor priповјedaka Draga Jančara; zatim knjige autora iz Makedonije, kao što je knjiga: *I to je život* Igora Isakovskog, ili *Ostrvo na kopnu*, izabrane pjesme Bogomila Đuzela; djela autora iz Hrvatske: *Izabrane pjesme Nane Mazutha*, Miljenka Jergovića... Crnogorski književnici su organizovali gostovanja književnika iz pomenutih zemalja, a i sami su učestvovali na književnim festivalima: *Vilenica* u Sloveniji, *Struške večeri poezije* u Makedoniji, *Goranovo proljeće* u Hrvatskoj, *Sarajevskim književnim susretima...*

U *Ars-u* su svoju poeziju i prozu objavljivali najznačajniji pisci iz makedonskog književnog miljea. Još davne 1987. godine u *Ars-u* je objavljeno desetak pjesama Bogomila Đuzela, u prevodu Dušana Đurišića. Đuzelova poezija objavljena je u *Ars-u* i 2001. godine, kad je na *Barskom ljetopisu* održano autorsko veče ovog makedonskog pjesnika, o čijoj su poeziji govorili Pavle Goranović i Duško Novaković, pjesnik, prevodilac i priredivač antologije makedonske poezije *San nad hartijom*, koju je objavilo *Crnogorsko društvo*

⁸ Časopis „Ars“, povodom dvije decenije od osnivanja, predstavljen na IV mediteranskom sajmu knjiga u Baru, Vjesti, god. 10, br. 3005 (9. avgust 2006), str. 12.

nezavisnih književnika. Ova antologija je promovisana avgusta 2002. godine u barskom Dvorcu kralja Nikole, a i na 41. *Struškim večerima poezije*, gdje su Crnu Goru predstavljali književnici Milorad Popović i Pavle Goranović, članovi redakcije *Ars-a*. Pored Đuzela poeziju su u *Ars-u* objavljuvali: Katica Ćulavkova, Slave Đorđo Dimoski, Igor Isakovski, Lidija Dimkovska, Nikola Madžirov i drugi, a prozu Mitko Madžukov, Aleksandar Prokopiev, Ljiljana Dirjan... Književnu kritiku knjige *I to je život*, Igora Isakovskog, objavljene u Pogorici, 2007. godine, dao je Vlatko Simunović. Intenzivnija saradnja uredništva *Ars-a* sa makedonskim književnim krugom, okupljenim oko časopisa *Naše pismo*, je uspostavljena 2005. godine, kroz projekat *Revija u reviji*, kad je u *Ars-u* gostovao ugledni makedonski književni časopis.

Grupu *Srpska književnost* otvara proza *Umeće ljubavi*, Davida Albaharija, objavljena u broju 1 za 1986. godinu. U broju 2 data je *Dijagonalna priča*, Mihajla Pantića, a u broju 3 *Mediterski identiteti* Predraga Matvejevića. Proza *Izvieštaj Čulabe Čulabija o tome kako je postao član reda Male braće evanđeoskih biciklista Ružinog krsta*, Svetislava Basare, objavljena je 1987. godine. Od 1999. godine od srpskih pisaca prozu u *Ars-u* najčešće objavljuje Jovica Aćin, a eseje Dubravka Đurić. Najviše jedinica u ovoj grupi odnosi se, ipak, na stvaralaštvo Danila Kiša. Mnogi književnici su za *Ars* pisali o svom poznanstvu sa Kišom i o njegovim književnim djelima.

Otvoreni kulturni forum organizovao je 2001. godine gostovanje hrvatskih pisaca na Cetinju⁹ na kojem su govorili: Pavle Goranović, Borivoj Radaković, Đermano Senjanović i drugi autori, a isto tako, te godine je organizovana i promocija zbornika savremene hrvatske proze, kao i književno veče hrvatskog pisca, Ivana Lovrenovića. U *Ars-u* je objavljena poezija Voja Šindolića, Miljenka Jergovića, Krešimira Bagića, Ivice Prtenjače, dobitnika nagrade *Risto Ratković* 2009. godine, za Branka Čegeca, Marka Pogačara i drugih autora. Hrvatsko dramsko stvaralaštvo predstavljeno je djelima *Zaštićena zona*, Damira Šodana i *Nedjeljni ručak* Ivice Prtenjače. Prozu su objavili Borivoj Radaković, Robert Mlinarec, Predrag Lucić, Igor Štiks i drugi. Najzastupljeniji hrvatski pisac u *Ars-u* je Miljenko Jergović, koji je dobitnik *Njegoševe nagrade*.

Od bosanskohercegovačkih pjesnika u *Ars-u* je najviše objavljivana poezija Mileta Stojića, koji je decenijama prepoznatljivo pjesničko ime na prostorima južnoslovenskih književnosti, što je vrednovano i nizom važnih nagrada. Stojić stoji i pjeva među zavađenim narodima. Dobitnik je nagrade *Risto Ratković*, 2013. godine, za zbirku pjesama *Dunia*, koja je „pjev o zemlji, o onoj u kojoj smo mi Južni Sloveni nekada živjeli, o onoj u kojoj Stojić živi, onoj koja je preživjela sve zločine i razaranja, o onoj u koju će nas, sve do jednoga, na koncu spustiti.“¹⁰

Iz bosanskog pjesničkog kruga poeziju u *Ars-u* objavili su i: Enver Kazaz, Dinko Delić, Ahmed Burić, Ajla Terzić, Dinko Kreho, Amra Razić, Žarko Bebić, Milo Jukić i drugi, a prozu u *Ars-u*, uz Faruka Šehića dobitnika nagrade *Risto Ratković*, 2014. godine, za knjigu poezije *Moje rijeke*, objavljaju i: Damir Uzunović, Muharem Bazdulj, Edo Popović, Ahmed Burić, Hadžem Hajdarević, Dževad Karahasan, Ferid Muhić i drugi.

Saradnja *Ars-a* sa slovenačkim književnicima već je pomenuta u okviru saradnje sa časopisima *Apokalipsa* i *Sodobnost*. U ovom kontekstu, treba istaći i da je, u proteklih trideset godina, u Crnoj Gori održano više književnih večeri poznatih slovenačkih književnika: Jaše Zlobeca, Aleša Debeljaka, Josipa Ostija. Promocija knjige *Savremena slovenačka književnost – ludilo singulariteta*, na kojoj su govorili i crnogorski pjesnici

⁹ U: Vijesti. – God. 5, br. 1207 (23. jul 2001), str. 15.

¹⁰ Obrazloženje žirija za dodjelu Nagrade „Risto Ratković“

АРС, БР. 1

Подгорица, 16. фебруара - Први број „АРС-а”, часописа за књижевност културе и друштвена питања (издавач Црногорско друштво независних књижевника), доносни избор из поезије: Јована Николаидиса, Веселина Милачића, Павла Горановића, Јелене Нелевић, Ханса Андреуса, Еда Ведера и Бруса Спрингтина. Број доноси причу Сретена Асановића „Крај Дугог марша”, „Чај од случајног лишћа” Балше Брковића, „Мале незамаљске појаве” Јовице Аћина, „Тајна умјетност кретања,” пише Варја Ђукић, „Промјене на слици (икони)” пише Андреј Ерофијев, Црногорско питање Милорада Поповића, „Моћ контекста” (књига В. Вулановића) пише Андреј Николаидис, „Могућност језика” (књига А. Бечановића) Павле Горановић, „Одгајивач клаустофобичних пантеона” пише Ратко Радуновић, о савременој прози у свијету пише Стивен Кинг.

ВЕЧЕРАС ПРОМОЦИЈА АРС-а

Промоција часописа за књижевност, културу и друштвена питања „АРС” биће одржана вечерас у 18 сати у Народној библиотеци Радосав Љумовић. О часопису ће говорити Младен Ломпар, главни и одговорни уредник и чланови редакције: Александар Бечановић, Балша Брковић, Љубомир Ђурковић, Андреј Николаидис, Милорад Поповић, Павле Горановић и Варја Ђукић.

О. У.

Pavle Goranović i Vladimir Đurišić, održana je u septembru 2008. godine. Takođe, u Crnoj Gori je, u prevodu Josipa Ostija, objavljeno nekoliko zbirki pjesama slovenačkih pjesnika: Ostijeva zbirka *Samo je smrt zimzelena*, sa predvorom Pavla Goranovića, *Smrtne razlike*, Alda Žerjala, *Slutnja smrti*, Srećka Kosovela, *Riječ je temelj svijeta*, Tomaža Šalamuna, koji je 2013. godine dobio *Njegoševu nagradu*, izbor pripovjedaka *Pogled anđela*, Draga Jančara. Pored poezije pomenutih pjesnika u *Ars-u* je objavljena i poezija Srećka Rijaveca, Daneta Zajca, Uroša Zupana, Iztoka Osojnika, Primoža Repara i drugih.

Objavljena je i drama *Posljednja nevinost*, Evalda Flisara, a u više navrata u *Ars-u* je objavlјivana i proza ovog autora. Njegovu priču *Dobri vojnik Švejk* sa slovenačkog je preveo Pavle Goranović. Svojom prozom u *Ars-u* su zastupljeni: Drago Jančar, Dane Zajc, Maja Novak, Uroš Zupan i drugi.

Grupa *Crnogorska književnost* je najbrojnija. Sadrži preko šest stotina bibliografskih jedinica, koje su podijeljene na podgrupe, po književnim žanrovima: **Poezija, Drama, Proza, Eseji, Književna kritika, Prikazi.**

Prvi broj *Ars-a*, nove serije, otvara pjesma *Montenegro*, Jovana Nikolaidisa, a slijede *Američke pjesme*, Veselina Milačića, pa poezija *Uloga saučesnika*, Pavla Goranovića... Tokom godina poeziju su u *Ars-u* objavljivali crnogorski pjesnici: Vojislav Vulanović, Jevrem Brković, Aleksandar Bečanović, Balša Brković, Jovanka Uljarević, Andrej Nikolaidis, Sreten Perović, Danilo Lompar, Milorad Popović, Borislav Jovanović, Bogić Rakočević, Dragana Tripković, Marko Vešović, Sreten Vujović, Ljubeta Labović, Duško Novaković, Vladimir Đurišić, Slobodan Vukanović, Bosiljka Pušić, Sanja Martinović, Jasna Č. Vuković, Tanja Bakić, Jelena Nelević, Lena Ruth Stefanović, Zuvdija Hodžić, Svetislav N. Brković, Miodrag Raičević, Zoran Stanojević, Nikola B. Šaranović, Ratko Vujošević, Ljudmila Popović, Lidija Vukčević i drugi.

СИНОЋ У НАРОДНОЈ БИБЛИОТЕЦИ „РАДОСАВ ЉУМОВИЋ“ У ПОДГОРИЦИ ПРОМОЦИЈА ЧАСОПИСА „АРС“

Подгорица, 17. фебруара - Промоција часописа „АРС“ за књижевност, културу и друштвена питања чији издавач Црногорско друштво независних књижевника одржана је вечерас у Народној библиотеци „Радосав Љумовић“. О часопису су говорили Младен Ломпар, главни и одговорни уредник и

чланови редакције Александар Бечановић, Балша Брковић, Љубомир Ђурковић, Андреј Николайдис, Милорад Поповић, Павле Горановић и Варја Ђукић. Први број „АРС-а“ доноси текстове поетске и прозне садржине као и неке есеје. Часопис ће излазити сваког другог мјесеца. (О.У.)

O novoj seriji *Ars-a* - dnevne novine *Pobjeda*, 18. februar 1999, strana 24.

Prozno stvaralaštvo *Ars-a*, u broju 1 za 1986. godinu otvara odlomak iz pripovjetke *Liber Tertius Ballimachi Manes et Coi sacra Philetæ*, Gojka Čelebića. U broju 2 za istu godinu objavljeno je *Poglavlje iz VII neobjavljenе knjige fantazmagorije Zlatno runo* naslovljeno sa *Pjesnik i Agronaut*, Borislava Pekića i kratka proza Balše Brkovića *Posljednje*

ВЕЧЕРАС НА БАР-СКОМ ЉЕТОПИСУ

Двадесет година часописа АРС

Књижевно вече посвећено 20- годишњици часописа АРС биће одржано вечерас у Бару, испред Дворца краља Николе, у 21 сат. Говоре Младен Ломпар, Павле Горановић и Милорад Поповић.

Први број часописа за књижевност, културу и друштвена питања "Арс", публикован је 1986. године, у издању Књижевне општине Цетиње. Чланови прве редакције часописа су били Младен Ломпар (главни уредник), Крсто Мијановић, Славко Перовић, Милорад Поповић и Борислав Цимеша.¹¹ Својом концепцијом, дизајном кругом сарадника "Арс" је од самог почетка, у иначе суморном провинцијском културном миљеу Црне Горе, најављивао један нови, модернији сензибилитет и већу отвореност у односима између алтернативних и дисидентских културних и политичких концепата. "Арс" је убрзо постао једини часопис из Црне Горе који је и у најширем контексту ондашње Југославије имаоrenomе озбиљне књижевне публикације. "Арс" је поново почeo излазити 1999. године, када је за предсједника Црногорског друштва независних књижевника изабран Милорад Поповић.

В.С.

године Теодора Енеаса. Проzu su u Ars-u objavljivali: Sreten Asanović, Aleksandar Bečanović, Andrej Nikolaidis, Ratko Radunović, Željko Stanjević, Čedo Vulević, Ognjen Spahić, Balša Brković, Dragan Radulović, Lena Stefanović, Dragana Brković Kršenković, Ognjen Radulović, Milorad Popović, Vladimir Vojinović, Slobodan Vukanović, Janko Andrijašević, Vujica Ognjenović, Bosiljka Pušić, Vlatko Simunović, Ilija Đurović, Zuvidja Hodžić, Bogić Rakočević, Stefan Bošković i drugi.

Drame i odlomke iz drama objavljivali su: Aleksandar Bečanović *Nosferatu A. D. 2001*, Ljubomir Đurković, Dragana Kršenković Brković, Marinko Vorgić, Stefan Bošković, Vasko Raičević, Dragana Tripković i Nenad Vujadinović.

Književnu kritiku i prikaze Ars-a otvaraju prilozi: *Pečat Aleksandra Ivanovića*, autora Vuka Krnjevića i *Društvenoistorijska problematika u Njegoševu djelu*, Vojislava Nikčevića. Želidrag Nikčević je dao prikaz knjige *Nema više klađenja*, Milorada Popovića, zbirke *Gomilanje straha*, Ranka Jovovića i zbirke Budimira Dubaka, *Zabita mjesta*. О romanu *Lebensborn* Vukašina Perovića, pisao je Radojica Tautović.

Iako "bi se mnogo toga moglo reći i napisati o nedostacima - ili, u nekim segmentima, čak i nepostojanju - književne kritike u Crnoj Gori"¹¹, u novoj seriji Ars-a objavljen je veliki broj prikaza književnih djela. Književnu produkciju, prevashodno prateći stvaraoce koji su im umjetnički bili bliski, kritičkim prikazima analiziraju književni stvaraoci. Pjesnik, Pavle Goranović je pisao o Danilu Kišu, o Mirku Kovaču, „piscu koji je mijenjao naše knjige“, o poeziji Marka Vešovića, o poeziji Aleksandra Lesa Ivanovića, o poezija Ratka Vujoševića, o pjesničkim zbirkama *Noć iz lapidarija*, Mladena Lompara, *Povijest nenapisanog*, Vojislava Vulanovića i *Vrata sata*, Vjere Banićević, o knjizi *Nesigurna zemlja* Milorada Popovića. Ovaj autor je dao i pregled-panoramu savremene crnogorske književnosti. On se i u Ars-u bavio stvaralaštvom Tina Ujevića i njegovim vezama sa Crnom Gorom.

Veliki broj kritičkih prikaza u Ars-u je, u razdoblju 2005-2011, dao kritičar i novinar, Vlatko Simunović. Objavljeni su njegovi prikazi knjiga *Nesigurna zemlja* i *Raskršća* Milorada Popovića, *Pogled na rusku kulturu*, Sava Rašovića, *Očekujem šta će iz*

¹¹ Tripković, Dragana: Kultura trpi zbog književne kritike koja ne osporava, Vijesti (23. 9. 2011)

svega poizaći, Aleksandra Bečanovića, *Disanje*, Nebojše Nikčevića, *Pustinjska ruža* i *Dar podzemlja* Vujice Ognjenovića, *Rijec protiv*, Rajka Cerovića, *Ljubav je kad odeš*, Dragane Tripković, *Ništa ubrzo neće eksplodirati*, Vladimira Đurišića, *Moja katedrala*, Janka Andrijaševića, *Sin*, Andreja Nikolaidisa, *Arhetip čuda i Io triumpe*, Lene Ruth Stefanović, *Vrijeme u kojem sam prošlost – Hronike rastrojstva i Mit o izgubljenim dodirima*, Mladena Lompara, *Kako mirišu knjige*, Pavla Goranovića i druge.

Grupu *Albanska književnost*, koja ima dvadeset četiri bibliografske jedinice odvojili smo od grupe *Albanska književnost u Crnoj Gori*, koja ima 8 jedinica. Još 1987. u Ars-u je objavljena poezija poznatog pjesnika Alija Podrimjua. Dvadeset njegovih pjesama je, u prevodu Ćazima Muje, objavljeno i u broju 1-2 za 2011. godinu. Od albanskih pjesnika koji stvaraju u Crnoj Gori, u Ars-u su zastupljeni: Basri Čaprići, o čijoj je zbirci *Svetkovina kiše* prikaz u Ars-u dao Zuvdija Hodžić, Ibrahim Berjaši, Đeka Marinaj i Hadži Šabani. Prozu objavljuju Mehmet Kraja i Muzafer Čauši.

Ars je objavio i pregled savremenog pjesništva Mađarske. U ovoj grupi, naslovljenoj *Madarska književnost* ima 17 jedinica. Takođe, u Ars-u je dat pregled savremenog pjesničkog stvaralaštva Afrike, a objavljena je i poezija persijskog pjesnika Džalaludina Rumija i drugih predstavnika orijentalnih književnosti, indijske, japanske, kineske...

Nezaobilazan dio koncepciskog programa Ars-a je i istorija, odnosno kulturna istorija. Prilozi sa ovom tematikom čine posljednju grupu *Kulturna istorija. Istorija* i ona je zastupljena sa 15 jedinica. Ovdje je prilog o kulturi dukljanskog perioda crnogorske prošlosti, Dragoja Živkovića, zatim prikaz knjige Šerba Rastodera *Janusovo lice istorije*, 5knjige Živka M. Andrijaševića *Nacrt za ideologiju jedne vlasti...*

Ova bibliografija, rađena povodom jubileja - 30 godina izlaženja Ars-a, popisuje sve priloge koji su u njemu objavljeni. S obzirom na činjenicu da je Ars, sa jedne strane čuvajući kontinuitet i tradiciju značajne crnogorske književne periodike, a sa druge, otvorivši stranice za moderno književno stvaralaštvo svijeta, tokom svog trajanja ostvario široki sadržajni spektar, ne zaustavivši se samo u granicama crnogorskih književnih i kulturnih koncepata, niti u granicama jednog vremena, njegova bibliografija može biti od velike koristi svim istraživačima koji se bave proučavanjem književnosti i kulture.

1 FILOZOFIJA. PSIHOLOGIJA

1988.

1. RADOJEVIĆ, Danilo
O pojavi lika Miloša Obilića kao mitskog junaka u svijesti Crnogoraca /
Danilo Radojević. – Bibliografija i bilješke uz tekst.
God. 3, br. 1 (1988), str. 83-98.
2. VUJAČIĆ, Vidak
Idealtipovi (tradicionalni i savremeni) – nosioci vrlina / Vidak Vujačić.
God. 3, br. 1 (1988), str. 73-79.

1989.

3. GLEDIĆ, Vojislav
Pol Holbah / V. Gledić.
God. 4, br. 3-4 (1989), str. 58-60.
Povodom 200-godišnjice smrti.
4. KROČE, Benedeto
Nepoznata strana iz posljednjih mjeseci Hegelova života / Benedeto Kroče; s njemačkog S. Pekanović.
God. 4, br. 2 (1989), str. 11-19.
5. MAŠANOVICIĆ, Dimitrije L.
Ko je stariji: Njegoš ili crnogorski narod i njegova tradicija : (još o prisustvu lika Miloša Obilića u crnogorskom narodnom predanju) / Dimitrije L. Mašanović.
God. 4, br. 2 (1989), str. 36-40.
6. MUHIĆ, Ferid
Filozofija i jugoslovensko društvo / Ferid Muhić.– Summary.
God. 4, br. 2 (1989), str. 2-5.
7. PEŠIĆ, Vukašin
Moralni lik Miloša Obilića u predanju Crnogoraca / Vukašin Pešić.
God. 4, br. 1 (1989), str. 43-45.
Reagovanje povodom rasprave D. Radojevića *O pojavi lika Miloša Obilića kao mitskog junaka u svijesti Crnogoraca, objavljene u Ars-u*, br. 1 za 1988.
8. STRIKOVIĆ, Jovan N.
Tuga i(l) depresija? / Jovan N. Striković.
God. 4, br. 1 (1989), str. 38-40.
9. VUJAČIĆ, Vidak
Problem otuđenja u socijalizmu / Vidak Vujačić.
God. 4, br. 1, (1989), str. 41-42.
10. VUJAČIĆ, Vidak
Sloboda kao tema filozofije / Vidak Vujačić.

God. 4, br. 3-4 (1989), str. 2-7.

1999.

11. SIORAN, Emil M.

Prednosti egzila / E. M. Sioran; preveo sa engleskog Davor Paškvalin.
God. 4, br. 2 (1999), str. 80-81.

2000.

12. ČUKIĆ, Slobodan

Petar Sloterdajk – rođenost u ojezičenju unutrašnjeg / Slobodan Čukić.
God. 5, br. 4 (2000), str. 53-61.
O Sloterdajkovom stvaralaštvu.

13. GADAMER, Hans-Georg

Filozofska autobiografija / Hans-Georg Gadamer; prijevod Saša Radojčić. -
Bilješke uz tekst.
God. 5, br. 1-2 (2000), str. 45-52.

2001.

14. ČUKIĆ, Slobodan

Istorijska čistina / Slobodan Čukić.
God. 6, br. 1-2 (2001), str. 107-112.
O njemačkom filozofu i književniku, Peteru Sloterdajku.

2002.

15. GORANOVIĆ, Pavle

Sporazum sa etičkim principima / Pavle Goranović.
God. 7, br. 4 (2002), str. 94-95.
Prikaz. – Milenko Perović, *Etika*, Grafimedia, Novi Sad, 2002.

2003.

16. TOMOVIĆ-Šundić, Sonja

Autentični svijet Umjetnosti / Sonja Tomović-Šundić. – Bilješke uz tekst.
God. 8, br. 3 (2003), str. 83-89.
O umjetnosti sa filozofskog aspekta.

2004.

17. PETRŽIČEK, Miroslav

Krivicom romana izgubili smo vjeru u istinsko i u istinitost...: razgovor sa
Miroslavom Petržičekom; razgovarali Miroslav Balašik i Jirži Travniček.
God. 9, br. 5-6 (2004), str. 90-102.
Iz časopisa *Host*, u okviru rubrike *Revija u reviji*.

18. ULJAREVIĆ, Jovanka

Hajdegerovo shvatanje poezije / Jovanka Uljarević. – Bibliografija i bilješke ut
tekst. – Bibliografija: str. 109-110.
God. 9, br. 3 (2004), str. 102-110.

2006.

19. GADAMER, Hans-Georg
Filozofska autobiografija / Hans-Georg Gadamer; prijevod Saša Radojčić. - Bilješke uz tekst.
God. 11, br. 1-2 (2006), str. 170-179.

20. SIORAN, Emil M.
Prednosti egzila / E. M. Sioran; preveo sa engleskog Davor Paškvalin.
God. 11, br. 1-2 (2006), str. 155-157.

2007.

21. GLAMOČAK, Marina
Hommage á Raymond Aron : (1905-1983) / Marina Glamočak. – Bibliografija i bilješke uz tekst.
God. 12, br. 1-2 (2007), str. 148-182.

22. GORANOVIĆ, Pavle
Iskušenja etičkog bića / Pavle Goranović.
God. 12, br. 5-6 (2007), str. 155-157.
O knjizi *Etika medija*, Milenka A. Perovića, Kulturno-informativni centar Bijeli Pavle, Danilovgrad, 2007.

2008.

23. KOVAČEVIĆ, Filip
O istini i pobuni : filozofija Alena Badjua / Filip Kovačević. - Bibliografija i bilješke uz tekst.
God. 13, br. 1/2 (2008), str. 175-182.

2009.

24. RUTOVIĆ, Željko
Za pravo Crne Gore : Milenko A. Perović: "Vrijeme cinizma" (Kritički filozofsko-politički eseji) - Pobjeda, Podgorica 2007. / Željko Rutović.
God. 13, br. 1/2 (2009), str. 223-224.

2010.

25. BENSTOK, Šari
Autorizovanje autobiografskog / Šari Benstok; prijevod s engleskog Tatjana Bijelić.
God. 14, br. 5-6 (2010), str. 149-156.
Pitanja roda u teoriji i praksi autobiografskih tekstova koje su pisale žene.

26. BRAJDOTI, Rozi
Nomadizam s razlikom : Delezovo nasljeđe u feminističkoj perspektivi / [Rozi Brajdoti]; prijevod s engleskog Kristina Bojanović.
God. 14, br. 5-6 (2010), str. 90-96.

- 27.** BRAJDOTI, Rozi
Nomadska filozofkinja : iz razgovora sa Rozi Brajdoti / razgovarala Ketlin O'Grejdi; prijevod s engleskog A. Nikčević Batrićević.
God. 14, br. 5-6 (2010), str. 86-89.
Intervju je objavljen u časopisu *Women's education des femmes*, 1996 (12, I).
- 28.** ĐURIĆ, Dubravka
Jezička poezija i jezičke feminističke pesnikinje : iz Teorije, roda, poezije / Dubravka Đurić. – Bibliografija i bilješke uz tekst.
God. 14, br. 5-6 (2010), str. 135-140.
- 29.** ĐURIĆ, Dubravka
Julija Kristeva iz Teorije, roda, poezije / Dubravka Đurić. – Bibliografija i bilješke uz tekst.
God. 14, br. 5-6 (2010), str. 66-73.
- 30.** ĐURIĆ, Dubravka
Lis Irigaraj iz Teorije, roda, poezije / Dubravka Đurić. – Bibliografija i bilješke uz tekst.
God. 14, br. 5-6 (2010), str. 38-44.
- 31.** DŽOUNS, En Rozalind
Pisanje tijela : ka razumijevanju *écriture féminine* / En Rozalind Džouns; prijevod s engleskog A. Nikčević Batrićević. – Bibliografija i bilješke uz tekst.
God. 14, br. 5-6 (2010), str. 111-118.
- 32.** FETERLI, Džudit
Uvod o politici književnosti / Džudit Feterli; prijevod s engleskog Tatjana Bijelić.
God. 14, br. 5-6 (2010), str. 141-148.
Odnos muška književnost – ženska književnost, o feminizmu.
- 33.** GARD, Greta
Međupovezivanje : saživot sa životinjama i prirodom : o ekofeminizmu / Greta Gard; prijevod s engleskog A. Nikčević Batrićević. – Bibliografija i bilješke uz tekst.
God. 14, br. 5-6 (2010), str. 174-179.
- 34.** GILBERT Sandra M.
Infekcija u rečenici : spisateljka i anksioznost od uticaja / Sandra M. Gilbert, Suzan Gubar; prijevod s engleskog A. Nikčević Batrićević.
God. 14, br. 5-6 (2010), str. 98-103.
- 35.** IRIGARAJ, Lis
„Ja, Lis Irigaraj“ : susret sa Lis Irigaraj / razgovarali Elizabet Hirš i Geri A. Olson; prijevod s engleskog A. Nikčević Batrićević.
God. 14, br. 5-6 (2010), str. 32-37.
Iz časopisa *JAC*, volume 16 issue 3, 2006.
- 36.** IRIGARAJ, Lis

Slepa mrlja jednog drevnog sna o simetriji / Lis Irigaraj; prijevod s francuskog Sanja Milutinović Bojanić. – Bibliografija i bilješke uz tekst. God. 14, br. 5-6 (2010), str. 45-58.

37. JOVANOVIĆ, Bojan
Animal Metaphysicum : pledoaje za prvu filozofiju / Bojan Jovanović. God. 14, br. 5-6 (2010), str. 143-152.
38. KRISTEVA, Julija
Iz razgovora sa Julijom Kristevom / prijevod s engleskog A. Nikčević Batrićević. God. 14, br. 5-6 (2010), str. 59-61.
39. LANSER, Suzan S.
Ka feminističkoj naratologiji / Suzan S. Lancer; prijevod s engleskog A. Nikčević Batrićević. God. 14, br. 5-6 (2010), str. 168-173.
40. MALVI, Lora
Vizuelno zadovoljstvo i narativni film / Lora Malvi; prijevod s engleskog Vanja Vukićević Marvi. God. 14, br. 5-6 (2010), str. 157-167.
41. MOI, Toril
Kako definisati intelektualku? : [intervju] / razgovarao Džefri Dž. Vilijamson; prijevod s engleskog A. Nikčević Batrićević. - Slika T. Moi. God. 14, br. 5-6 (2010), str. 74-77.
Iz *The Minnesota Review*, br. 67, 2007.
42. MOI, Toril
Od Simon de Bovoar do Žaka Lakana : Simon de Bovoar i marksistički feminism / Toril Moi; prijevod s engleskog A. Nikčević Batrićević. God. 14, br. 5-6 (2010), str. 82-85.
Iz Seksualne/tekstualne politike.
43. MULIN, Ketrin
Modernizmi i feminismi / Ketrin Mulin; prijevod s engleskog A. Nikčević Batrićević. – Bibliografija i bilješke uz tekst. God. 14, br. 5-6 (2010), str. 119-134..
44. NIKČEVIĆ Batrićević, Aleksandra
U svijetu patrijarhalnog statusa kvo / Aleksandra Nikčević Batrićević. God. 14, br. 5-6 (2010), str. 252-257.
Feminističke teorije.
45. OLIVER, Keli
Kristeva i feminism / Keli Oliver; prijevod s engleskog A. Nikčević Batrićević. God. 14, br. 4 (2010), str. 62-65.
Stvaralaštvo Julije Kristeve.

- 46.** ŠOVOLTER, Ilejn
Ka feminističkoj poetici : ginokritika i ženska kultura / Ilejn Šovolter; prijevod s engleskog A. Nikčević Batrićević. – Bibliografija i bilješke uz tekst.
God. 14, br. 5-6 (2010), str. 104-110.

2011.

- 47.** DELEZ, Žil
Kafka: ka manjinskoj književnosti i Hiljadu Platoa: Kapitalizam i šizofrenija / Žil Delez, Feliks Gatari; prijevod Kristina Bojanović. – Bibliografija i bilješke uz tekst.
God. 15, br. 4 (2011), str. 177-192.
- 48.** EJNLI, Alison
Ljubavni diskursi : fenomenologija Erosa i ljubavne priče / Alison Ejnli; prevod Kristina Bojanović.
God. 15, br. 3 (2011), str. 115-122.
Feminizam i etika u djelima E. Levinasa i J. Kristeve.
- 49.** KRISTEVA, Julija
Novi tip intelektualca: disident / Julija Kristeva; prijevod Aleksandra Nikčević-Batrićević.
God. 15, br. 4 (2011), str. 170-176.

2012.

- 50.** ANZALDUA, Glorija
Granice = La Frontera : nova mestiza : (odlomak) / Glorija Anzaldua; prevela Sonja Todorović. – Bilješke uz tekst.
God. 16, br. 6 (2012), str. 118-131.
- 51.** ROBINS, Rut
Da li će prava feministička teorija ustati, molim? : (odlomak) / Rut Robins; prevela Aleksandra Nikčević-Batrićević.
God. 16, br. 6 (2012), str. 68-75.

2013.

- 52.** ČAKRAVORTI Spivak, Gajatri
Iz kritike postkolonijalnog uma : iz poglavља III, Istorija / Gajatri Čakravorti Spivak; prevela Sanja Ćetković.
God. 16, br. 3 (2013), str. 129-140.
- 53.** ĆIRIĆ, Zorica
Larpurlartizam i Walter Pater / Zorica Ćirić.
God. 16, br. 4-5 (2013), str. 144-154.
- 54.** GUNJEVIĆ, Boris
Bog, zajednica, spasenje : odlomak iz rukopisa / Boris Gunjević.
God. 16, br. 4-5 (2013), str. 182-197.

31/37 DRUŠTVO. NACIONALNI IDENTITET.OBRAZOVANJE

1987.

55. NIKČEVIĆ, Vojislav P.
O postanku etnonima Dukljani, Zećani i Crnogorci / Vojislav P. Nikčević. – Bibliografija i bilješke uz tekst.
God. 2, br. 3-4 (1987), str. 100-111.

56. ZEKOVIĆ, Sreten
Fenomen starih Crnogoraca / Sreten Zeković. – Bibliografija i bilješke uz tekst.
God. 2, br. 3-4 (1987), str. 75-99.

1989.

57. GAZIVODA, Pavle
Permanentno obrazovanje i masovne komunikacije / Pavle Gazivoda.
God. 4, br. 3-4 (1989), str. 32-48.

1999.

58. DRAŠKOVIĆ, Čedomir
Crnogorska nacionalna kultura – zatočenik političkih klišea / Čedomir Drašković.
God. 4, br. 5-6 (1999), str. 90-95.

59. GOLDMAN, Ema
Neuspjeh hrišćanstva / Emma Goldman; prevod Zoran Mutić.
God. 4, br. 3-4 (1999), str. 110-113.

60. JOVANOVIĆ, Vladimir
Vojni aspekti crnogorskog pitanja / Vladimir Jovanović.
God. 4, br. 3-4 (1999), str. 107-109.

61. MAHMUTĆEHAJIĆ, Rusmir
Bosansko pitanje o svijetu: razgovor o toleranciji, Vienna, 27-19. travanj 1999. godine / Rusmir Mahmutćehajić.
God. 4, br. 2 (1999), str. 42-59.

62. POPOVIĆ, Milan
Crnogorska alternative – tranzicija, identitet, država / Milan Popović.
God. 4, br. 3-4 (1999), str. 102-106.

63. POPOVIĆ, Milorad
Crnogorsko pitanje – istorijski narod i okašnjela nacija / Milorad Popović.
God. 4, br. 1 (1999), str. 71-77.

64. MASTNAK, Tomaž

Fašisti, liberali i anti-nacionalizam / Tomaž Mastnak; prevod na crnogorski Damir Vujošević.
God. 4, br. 2 (1999), str. 63-71.

65. POPOVIĆ, Mirjana
U potrazi za novim mitom / Mirjana Popović.
God. 4, br. 2 (1999), str. 86-87.
O istoriji kao nauci i ideologiji.
66. BURZANOVIĆ, Nebojša
Duh Vajmara / Nebojša Burzanović.
God. 4, br. 2 (1999), str.106-107.

2000.

67. KOČAN, Esad
Bošnjaci u Crnoj Gori – identitet i integracija / Esad Kočan.
God. 5, br. 4 (2000), str. 47-52.
68. POPOVIĆ, Milorad
Što da se radi? / Milorad Popović.
God. 5, br. 3 (2000), str. 61-77.
69. SJEKLOĆA, Aleksandar
Izazovi savremenog republikanizma – Crna Gora i globalizacija / Aleksandar Sjekloća.
God. 5, br. 1-2 (2000), str. 67-79.
Odlomak iz knjige „Od republikanizma do istrebljenja“.
70. VUJOVIĆ, Sreten
Crnogorska hrestomatija – nauk(a) o Crnogorcima / Sreten Vujović.
God. 5, br. 4 (2000), str. 92-94.
Prikaz knjige Sretena Zekovića: *Crnogorska hrestomatija – Nauk(a) o samobitnosti Crnogoraca u 65 po(d)uka.*

2001.

71. CIMEŠA, Borislav
Iskušenje totalitarizma i dvojna demokratija / Borislav Cimeša.
God. 6, br. 4 (2001), str. 109-111.
Sreten Zeković: *Nauk(a) o samobitnosti Crnogoracah*, III dio, *Vjerozofija i bogomoljstvo Crnogoraca*, ICC i CKK, Cetinje. – Prikaz.
72. MARTINOVİĆ, Radosav
Crna Gora i partnerstvo – bezbjednosni interes / Radosav Martinović.
God. 6, br. 1-2 (2001), str. 117-122.
O programu: *Partnerstvo za mir*.
73. POPOVIĆ, Milan
Crnogorska nezavisnost i međunarodna zajednica / Milan Popović.
God. 6, br. 3 (2001), str. 120-129.

74. POPOVIĆ, Milan
Državno pitanje u multi-etničkom ogledalu Crne Gore : drugi kvartal (1. april-30. jun) 2001. / Milan Popović.
God. 6, br. 4 (2001), str. 99-108.

2002.

75. DARMANOVIĆ, Srđan
Model transakcije u demokratskim tranzicijama : slučaj Španije i Rusije / Srđan Darmanović. – Bibliografija: str. 134.
God. 7, br. 5-6 (2002), str. 114-134.

76. LJUMOVIĆ, Janko
Rezultati monitoringa rubrika za kulturu crnogorskih medija / Janko Ljumović, Varja Đukić.
God. 7, br. 1-2 (2002), str. 131-157.

77. LJUMOVIĆ, Janko
Javni servis – zašto? / Janko Ljumović.
God. 7, br. 5-6 (2002), str. 135-141.

2003.

78. MASTNAK, Tomaž
Gradansko društvo u Sloveniji / Tomaž Mastnak; prijevod Olja Ševaljević.
God. 8, br. 5-6 (2003), str. 129-136.

2004.

79. PAVLOVIĆ, Srđa
Identitet Prostora i Prostor Identiteta / Srđa Pavlović.
God. 9, br. 1-2 (2004), str. 137-142.

80. POPOVIĆ, Milan
Dinamika ništavila / Milan Popović.
God. 9, br. 5-6 (2004), str. 195-213.

81. POPOVIĆ, Milan
Mutacija: ideološki aspekt / Milan Popović. – Bibliografija: str. 115-117. – Summary.
God. 9, br. 1-2 (2004), str. 118.
Ideološki aspekt istorijskih promjena u savremenom svijetu.

82. VUKSANOVIC, Vuksan
Fenomenološki pristup Islamu : (Annemarie Schimmel, Mistikom ka Božjim znakovima) / Vuksan Vuksanović.
God. 9, br. 1-2 (2004), str. 143-148.

2006.

- 83.** RAKOČEVIĆ, Bogić
Zapeta ili tačka : petnaest godina od napada na Dubrovnik / Bogić Rakočević.
God. 11, br. 5-6 (2006), str. 165-167.
Prikaz. – Dubrovnik: *Rat za mir*, priredio Branko Vojičić, Helsinški odbor za ljudska prava u Srbiji, Beograd, 2006.

2007.

- 84.** DETELA, Andrej
O duši Slovenije i slovenskom identitetu / Andrej Detela. - Bilješka o autoru.
God. 12, br. 4 (2007), str. 63-67.
Iz časopisa *Apokalipsa*, u okviru rubrike *Revija u reviji*.
- 85.** KOMEL, Dean
Pitanje i upitnost "identiteta" / Dean Komel. - Bilješka o autoru.
God. 12, br. 4 (2007), str. 53-62.
Iz časopisa *Apokalipsa*, u okviru rubrike *Revija u reviji*.
- 86.** OCEPEK, Miklavž
Totalitarizam i vrijeme / Miklavž Ocepek ; [preveo Josip Osti]. - Bilješka o autoru.
God. 12, br. 4 (2007), str. 47-52.
Iz časopisa *Apokalipsa*, u okviru rubrike *Revija u reviji*.
- 87.** POPOVIĆ, Milan
Mehanizmi / Milan Popović.
God. 12, br. 1-2 (2007), str. 125-147.
Iz trećeg dijela knjige *Belle époque : kritika dogme progresu*, Otvoreni kulturni forum, Cetinje; durieux, Zagreb.
- 88.** RAKOČEVIĆ, Bogić
Kreatori naše stvarnosti : Branko Vojičić, "Unutrašnja strana rata" (Politički portreti - ko je što u Crnoj Gori 1990-2005.), Studio MOUSE, Podgorica, 2007.
God. 12, br. 5-6 (2007), str. 158-159.
- 89.** REPAR, Primož
Apokrif o Sloveniji / Primož Repar. - Bilješka o autoru.
God. 12, br. 4 (2007), str. 68-79.
Iz časopisa *Apokalipsa*, u okviru rubrike *Revija u reviji*.
- 90.** RUTOVIĆ, Željko
Medijska pismenost / Željko Rutović. - Tekst je objavljen u zborniku radova *Obrazovanje i mediji*.
God. 12, br. 5-6 (2007), str. 141-152.
- 2008.**
- 91.** ĐILAS, Milovan
Djilas Revisits Orwell: There'll Be Many Different Communisms in 1984, The New York Times Magazine, 23. Mart, 1969, str. 28-29, 134-140 = Đilas ponovo u

posjeti Orvelu : 1984. postojaće mnogo različitih komunizama / Milovan Đilas; prevela Jelena Vujović.
God. 13, br. 5-6 (2008), str. 109-118.

92. POPOVIĆ, Milan
Čovek odlučuje i bira : prof. dr Milan Popović / razgovarao Vlatko Simunović.
God. 13, br. 1/2 (2008), str. 185-190.
93. POPOVIĆ, Nenad
Svijet u sjeni . (odломак) / Nenad Popović.
God. 13, br. 1-2 (2008), str. 65-71.
Pojmovni egzorcizam u samostalnoj Hrvatskoj.
94. SIMUNOVIĆ, Vlatko
Bijelo srce Amerike / Vlatko Simunović.
God. 13, br. 4 (2008), str. 152-153.
Prikaz. - Samjuel Hantington, *Američki identitet*, CID, 2008.
95. VUKANOVIĆ, Jovanka
Knjiga o komunikaciji i dijalogu / Jovanka Vukanović.
God. 13, br. 5-6 (2008), str. 151-153.
Prikaz. - Željko Rutović: *Tolerancija i arogancija*, Grafo Crna Gora, Podgorica, 2008.

2009.

96. SEKULIĆ, Ksenija
Ipak ozloglašeno nasljede / Ksenija Sekulić.
God. 13, br. 3 (2009), str. 139.
97. VUKANOVIĆ, Jovanka
Knjiga o komunikaciji i dijalogu / Jovanka Vukanović.
God. 13, br. 1/2 (2009), str. 227-229.
Prikaz. - Željko Rutović: *Tolerancija i arogancija*, Grafo Crna Gora, Podgorica, 2008.

2010.

98. POPOVIĆ, Milorad
Nacija između kolektivne slobode i kolektivne tlapnje / Milorad Popović.
God. 14, br. 3 (2010), str. 126-136.

2012.

99. GLAMOČAK, Marina
Epistemiološka privilegija egzila i rizik odbačenosti – primer intelektualnog povratka Hane Arent u Francusku / Marina Glamotchak.
God. 16, br. 6 (2012), str. 149-158.
100. NIKOLAIDIS, Andrej
Melanholija ljevice : (odломак iz rukopisa) / Andrej Nikolaidis.
God. 16, br. 6 (2012), str. 132-148.

- 101.** RUNTIĆ, Sanja
Starosjedilačko pismo i aktivizam / Sanja Runtić, Marija Knežević. -
Bibliografija: str.218.
God. 16, br. 5/6 (2014), str. 205-218.
Kolonijalna podčinjenost starosjedjelačkog naroda Amerike- Indijanaca.

2016.

- 102.** JOVANOVIĆ, Vladimir
The Old Montenegrin type / Vladimir Jovanović.
God. 18, br. 1-2 (2016), str. 217-224.
- 103.** POPOVIĆ, Milorad
Udar na Crnu Goru / Milorad Popović.
God. 18, br. 5-6 (2016), str. 219-243.

72/77 ARHITEKTURA. SLIKARSTVO. FOTOGRAFIJA

1986.

- 104.** BIŠKUPIĆ, Božo
Lacković – priroda i subrina / Božo Biškupić.
God. 1, br. 2 (1986), str. 47-51. - Reprodukcije.
O slikarstvu Ivana Lackovića Croata.
- 105.** DEPOLO, Josip
Plaidoyer za jednu modernost / Josip Depolo.
God. 1, br. 1 (1986), str. 30-37. – Fotograf.
O slikarstvu Dimitrija Popovića.
- 106.** PEROVIĆ, Olga
Dado: Miodrag Đurić-Dado: „Meni je moje slikarstvo važnije od mog života“ /
Olga Perović.
God. 1, br. 3 (1986), str. 46-56.
Sadrži reprodukcije D. Đurića.

1987.

- 107.** GAMULIN, Grgo
Pred pragom vremena : (ogled s predumišljajem) / Grgo Gamulin. – Ilustr. –
Bilješke uz tekst.
God. 2, br. 1 (1987), str. 28-30.
Ogled o savremenoj hrvatskoj umjetnosti.
- 108.** VUJIČIĆ, Rajko
Lovro Dobričević / Rajko Vujičić. – Ilustr.
God. 2, br. 3-4 (1987), str. 68-74.

1988.

- 109.** MIJOVIĆ, Pavle

Sramne slasti / Pavle Mijović.
God. 3, br. 1 (1988), str. 61-72.
O umjetnosti.

1989.

- 110.** ŠPADIJER, Vuko
Dva portreta knjaza Nikole / Vuko Špadijer.
God. 4, br. 3-4 (1989), str. 52-54.
- 111.** ŠPADIJER, Vuko
O portretu mladog knjaza Nikole / Vuko Špadijer.
God. 4, br. 2 (1989), str. 46-49.

1999.

- 112.** AJANOVIC, Midhat
Strip u Bosni / Midhat Ajanović.
God. 4, br. 2 (1999), str. 60-62.
- 113.** GRIŠČENKO, Aleksej Vasiljevič
“Bojadinamos” i “Tektonski primitivizam” / Aleksej Vasiljevič Griščenko, Aleksandar Vasiljevič Ševčenko; prevod s ruskog Petar Ćuković.
God. 4, br. 3-4 (1999), str. 82-89.
- 114.** KLJUN, Ivan Vasiljevič
Kubizam kao slikarski metod = Kubismus als Malereimetodic: nekoliko riječi o stvaralaštvu P. Sezana / I. V. Kljun; prevod s ruskog Petar Ćuković.
God. 4, br. 2 (1999), str. 77.
- 115.** NOVA ikona: Cetinjski bijenale III. – Reprodukcije.
God. 4, br. 1 (1999), str. 65-70.
Sadrži: Promjene na slici (ikoni) / Andrei Erofeev; Inspekcija medicinske germeneutike – Udariti ikonom po ogledalu / Pol Arman Žet.
- 116.** SIMUNOVIC, Milorad
Vojo Stanić – na blistavo i vedro osvijetljenoj sceni apsurda / Milorad Simunović.
God. 4, br. 2 (1999), str. 78-79.

2000.

- 117.** RACANOVIĆ, Svetlana
Obrazac za sliku modernog doba (I, II, III) / Svetlana Racanović.
God. 5, br. 1-2 (2000), str. 60-66.

2001.

- 118.** LOMPAR, Mladen
Zlatni ramovi Mediterana / Mladen Lompar.
God. 6, br. 1-2 (2001), str. 104-106.
Odlomak iz knjige *Vijek crnogorskog slikarstva*.

2002.

- 119.** KARADŽIĆ, Dragan
Slikarska sloboda / Dragan Karadžić.
God. 7, br. 3 (2002), str. 99-102.
O slikarstvu Rajka Todorovića Todora.
- 120.** TODOROVIĆ, Rajko
Krnovo, ulje na platnu / Rajko Todorović Todor.
God. 7, br. 3 (2002), str. 101.
Reprodukacija.
- 121.** TODOROVIĆ, Rajko
Krnovo, ulje na platnu / Rajko Todorović Todor.
God. 7, br. 3 (2002), str. 102.
Dvije reprodukcije.

2003.

- 122.** ŠEVČENKO, Aleksandar
Neo-primitivizam: teorija, mogućnosti, dostugnuća / Aleksandar Ševčenko;
priredio i preveo sa ruskog Petar Ćuković.
God. 8, br. 1-2 (2003), str. 141-149.

2005.

- 123.** ASUNTO, Rosario
Slika o beskraju / Rosario Asunto; sa italijanskog prevela Ivana Mrvaljević.
God. 10, br. 4 (2005), str. 110-120.
Odlomak iz studije *Grad Anfiona i grad Prometeja*.
- 124.** ĐURIĆ, Dado
Kolaž, 15. avgust 1996, 21 x 27 cm / Dado Đurić.
God. 10, br. 4 (2005), str. 93.
Reprodukacija.
- 125.** ĐURIĆ, Dado
Kolaž, 15. avgust 1996, 21 x 27 cm / Dado Đurić.
God. 10, br. 4 (2005), str. 121.
Reprodukacija.
- 126.** ĐURIĆ, Dado
Madam S. R., ulje na drvetu, 1996 / Dado Đurić.
God. 10, br. 4 (2005), str. 45.
Reprodukacija.
- 127.** TODOROVIĆ, Rajko
Crtež, 1976, tuš na papiru, 36 x 25,5 cm / Rajko Todorović Todor.
God. 10, br. 5-6 (2005), str. 75.
Reprodukacija.

128. TODOROVIĆ, Rajko
Crtež, 1976, tuš na papiru, 32 x 25 cm / Rajko Todorović Todor.
God. 10, br. 5-6 (2005), str. 207.
Reprodukcijska.
129. TODOROVIĆ, Rajko
Crtež, 1978, creon na papiru, 70 x 50 cm / Rajko Todorović Todor.
God. 10, br. 5-6 (2005), str. 181.
Reprodukcijska.
130. TODOROVIĆ, Rajko
Memory, 1994, kombinovana tehnika, platno, 195 x 131 cm / Rajko Todorović Todor.
God. 10, br. 5-6 (2005), str. 61.
Reprodukcijska.

2006.

131. JOVIĆEVIĆ, Mihailo
Aurora, 1988, kombinovana tehnika, 16,5 x 14 cm / Mihailo Jovićević.
God. 11, br. 4 (2006), str. 41.
Reprodukcijska.
132. JOVIĆEVIĆ, Mihailo
Raspeće, 1964, kombinovana tehnika, 25 x 21 cm / Mihailo Jovićević.
God. 11, br. 4 (2006), str. 149.
Reprodukcijska.
133. JOVIĆEVIĆ, Mihailo
Snovidenje, 2001, kombinovana tehnika, 22 x 17 cm / Mihailo Jovićević.
God. 11, br. 4 (2006), str. 67.
Reprodukcijska.
134. KARADŽIĆ, Dragan
Budna elementarnost, 1996, ulje i olovka na platnu, 100 x 130 cm / Dragan Karadžić.
God. 11, br. 3 (2006), str. 115.
Reprodukcijska.
135. KARADŽIĆ, Dragan
Čuvar tragova, 1997, ulje i olovka na platnu, 80 x 100 cm / Dragan Karadžić.
God. 11, br. 3 (2006), str. 35.
Reprodukcijska.
136. KARADŽIĆ, Dragan
Istina djetinjstva, 1996, ulje i olovka na platnu, 100 x 130 cm / Dragan Karadžić.
God. 11, br. 3 (2006), str. 123.
Reprodukcijska.

- 137.** KARADŽIĆ, Dragan
Jednoga jutra, 1996, ulje i olovka na platnu, 90 x 120 cm / Dragan Karadžić.
God. 11, br. 3 (2006), str. 115.
Reprodukcia.
- 138.** KARADŽIĆ, Dragan
O sebi, 1995, ulje i olovka na platnu, 90 x 120 cm / Dragan Karadžić.
God. 11, br. 3 (2006), str. 35.
Reprodukcia.
- 139.** KARADŽIĆ, Dragan
Planovi prostora, 1996, ulje i olovka na platnu, 90 x 120 cm / Dragan Karadžić.
God. 11, br. 3 (2006), str. 123.
- 140.** VUKOVIĆ, Momo
Mrtva priroda, bronza / Momo Vuković.
God. 11, br. 5-6 (2006), str. 27.
Reprodukcia.
- 141.** VUKOVIĆ, Momo
Mrtva priroda, bronza / Momo Vuković.
God. 11, br. 5-6 (2006), str. 131.
Reprodukcia.
- 142.** VUKOVIĆ, Momo
Mrtva priroda, bronza / Momo Vuković.
God. 11, br. 5-6 (2006), str. 163.
Reprodukcia.
- 2007.**
- 143.** ĐURANOVIĆ, Sonja
Vrt, 2007, ulje na platnu, 100 x 80 cm / Sonja Đuranović.
God. 12, br. 5-6 (2007), str. 21.
Reprodukcia.
- 144.** ĐURANOVIĆ, Sonja
Vrt, 2007, ulje na platnu, 100 x 80 cm / Sonja Đuranović.
God. 12, br. 5-6 (2007), str. 35.
Reprodukcia.
- 145.** ĐURANOVIĆ, Sonja
Vrt, 2007, ulje na platnu, 100 x 80 cm / Sonja Đuranović.
God. 12, br. 5-6 (2007), str. 59.
Reprodukcia.
- 146.** ĐURANOVIĆ, Sonja
Vrt, 2007, ulje na platnu, 100 x 80 cm / Sonja Đuranović.
God. 12, br. 5-6 (2007), str. 139.
Reprodukcia.
- 147.** ĐURANOVIĆ, Sonja

Vrt, 2007, ulje na platnu, 100 x 80 cm / Sonja Đuranović.
God. 12, br. 5-6 (2007), str. 153.
Reprodukciјa.

148. ĐURIŠIĆ, Vladimir
Treća ruka Jelene T / Vladimir Đurišić.
God. 12, br. 3 (2007), str. 131-144.
149. LAINOVIĆ, Cvetko
Mrtva priroda, ulje, 50 x 70 cm / Cvetko Lainović.
God. 12, br. 1-2 (2007), str. 75.
Reprodukciјa.
150. LAINOVIĆ, Cvetko
Starica, ulje, 44 x 66 cm / Cvetko Lainović.
God. 12, br. 1-2 (2007), str. 183.
Reprodukciјa.
151. LAINOVIĆ, Cvetko
Sveti Đorđe, ulje, 50 x 70 cm / Cvetko Lainović.
God. 12, br. 1-2 (2007), str. 35.
Reprodukciјa.
152. TOMAŠEVIĆ, Jelena
Now that we have gone as far as we can go, kombinovana tehnika na 3mm čeličnim pločama, 2006 / Jelena Tomašević.
God. 12, br. 3 (2007), str. 43.
Reprodukciјa.
153. TOMAŠEVIĆ, Jelena
Now that we have gone as far as we can go, kombinovana tehnika na 3mm čeličnim pločama, 2006 / Jelena Tomašević.
God. 12, br. 3 (2007), str. 129.
Reprodukciјa.
154. TOMAŠEVIĆ, Jelena
Now that we have gone as far as we can go, kombinovana tehnika na 3mm čeličnim pločama, 2006 / Jelena Tomašević.
God. 12, br. 3 (2007), str. 139.
Reprodukciјa.
155. TOMAŠEVIĆ, Jelena
Now that we have gone as far as we can go, kombinovana tehnika na 3mm čeličnim pločama, 2006 / Jelena Tomašević.
God. 12, br. 3 (2007), str. 139.
Reprodukciјa.
156. TOMAŠEVIĆ, Jelena
Now that we have gone as far as we can go, kombinovana tehnika na 3mm čeličnim pločama, 2006 / Jelena Tomašević.
God. 12, br. 3 (2007), str. 145.
Reprodukciјa.

2008.

- 157.** BABOVIĆ, Milivoje
Skulptura / Milivoje Babović.
God. 13, br. 4 (2008), str. 55.
Reprodukciја.
- 158.** BURIĆ, Ilija
Crteži / Ilija Burić.
God. 13, br. 5-6 (2008), str. 59.
- 159.** BURIĆ, Ilija
Crteži / Ilija Burić.
God. 13, br. 5-6 (2008), str. 79.
- 160.** DRAGAŠ, Draško
Fragmenti napada na noć, 310 x 240 cm / Draško Dragaš.
God. 13, br. 1-2 (2008), str. 201.
Reprodukciја.
- 161.** DRAGAŠ, Draško
Lanac ishrane, 50 x 70 cm / Draško Dragaš.
God. 13, br. 1-2 (2008), str. 191.
Reprodukciја.
- 162.** DRAGAŠ, Draško
Ljuljaška, 40 x 25 cm / Draško Dragaš.
God. 13, br. 1-2 (2008), str. 63.
Reprodukciја.
- 163.** DRAGAŠ, Draško
Noćna slika, 70 x 60 cm / Draško Dragaš.
God. 13, br. 1-2 (2008), str. 157.
Reprodukciја.
- 164.** DRAGAŠ, Draško
Otac nacije sa kravama, 75 x 45 cm / Draško Dragaš.
God. 13, br. 1-2 (2008), str. 89.
Reprodukciја.
- 165.** DRAGAŠ, Draško
Portret sa suncem i mjesecom, 75 x 45 cm / Draško Dragaš.
God. 13, br. 1-2 (2008), str. 111.
Reprodukciја.
- 166.** DRAGAŠ, Draško
Silazak, 65 x 40 cm / Draško Dragaš.
God. 13, br. 1-2 (2008), str. 183.
Reprodukciја.
- 167.** LOMPAR, Mladen

Privilegovani status otpada / Mladen Lompar.
God. 13, br. 4 (2008), str. 53-54.
O skulpturama Milivoja Babovića.

168. LOMPAR, Mladen
Vijuga emocije / Mladen Lompar.
God. 13, br. 5-6 82008), str. 56-57.
O slikarstvu Ilije Burića.
169. TODOROVIĆ, Rajko
Crtež, kombinovana tehnika / Rajko Todorović Todor.
God. 13, br. 3 (2008), str. 41.
Reprodukcijska.
170. TODOROVIĆ, Rajko
Crtež, kombinovana tehnika / Rajko Todorović Todor.
God. 13, br. 3 (2008), str. 53.
Reprodukcijska.
171. TODOROVIĆ, Rajko
Crtež, kombinovana tehnika / Rajko Todorović Todor.
God. 13, br. 3 (2008), str. 101.
Reprodukcijska.
172. TODOROVIĆ, Rajko
Crtež, kombinovana tehnika / Rajko Todorović Todor.
God. 13, br. 3 (2008), str. 123.
Reprodukcijska.
173. TODOROVIĆ, Rajko
Crtež, kombinovana tehnika / Rajko Todorović Todor.
God. 13, br. 3 (2008), str. 165.
Reprodukcijska.

2009.

174. GORANOVIĆ, Pavle
Ispovijesti i kaprici : Pisma Francisku – Rajko Todorović Todor / Pavle Goranović.
God. 13 [t.j.15], br. 1-2 (2009), str. 33-34.
175. KIŠ, Danilo
Slikarski svet Mila Milunovića / Danilo Kiš.
God. 11, br. 4/5 (2009), str. 69-70.
176. KRŠIĆ, Bogdan
Cellini VII/1, 1975, akvatinta-bakropis, 300 x 300 mm / Bogdan Kršić.
God. 13 [t.j.15], br. 6 (2009), str. 173.
Reprodukcijska.
177. KRŠIĆ, Bogdan
Igre bez kraja, 1977, suva igla, 560 x 600 mm / Bogdan Kršić.

God. 13 [t.j.15], br. 6 (2009), str. 85.
Reprodukciја.

178. KRŠIĆ, Bogdan
La mia vita, 1974, kombinovana tehnika, dimenzije: 57 x 83 cm / Bogdan Kršić.

God. 13 [t.j.15], br. 6 (2009), str. 83.
Reprodukciја.

179. KRŠIĆ, Bogdan
Melencolia (u slavu Direra), 1983, bakropis, 125 x 220 mm / Bogdan Kršić.
God. 13 [t.j.15], br. 6 (2009), str. 101.
Reprodukciја.

180. KRŠIĆ, Bogdan
Portret sa ženskim bistama, 1974, akvatinta – bakropis, 320 x 500 mm / Bogdan Kršić.
God. 13 [t.j.15], br. 6 (2009), str. 145.
Reprodukciја.

181. KRŠIĆ, Bogdan
Stanite, 1980, bakropis-akvatinta, 500 x 490 mm / Bogdan Kršić.
God. 13 [t.j.15], br. 6 (2009), str. 123.
Reprodukciја.

182. LOMPAR, Mladen
Bogdan Kršić – najveći srpski majstor dizajna i ilustracije knjige / Mladen Lompar.
God. 13 [t.j.15], br. 6 (2009), str. 83-84.

183. LOMPAR, Mladen
Jelena Tomašević / Mladen Lompar.
God. 13 [t.j.15], br. 3 (2009), str. 107.
O slikarstvu Jelene Tomašević.

2010.

184. LIKAR, Franjo
Oduvijek sam s obje noge čvrsto stajao na nebū : [intervju] / razgovarao Mladen Lompar. - Slika F. Likara.
God. 14, br. 3 (2010), str. 77-83.

185. LOMPAR, Mladen
Ljepota svetačke vizuelnosti – Mihailo Jovićević / Mladen Lompar.
God. 14, br. 1-2 (2010), str. 171-172.

186. JOVIĆEVIC, Mihailo
[Reprodukciјa] / Mihailo Jovićević.
God. 14, br. 1-2 (2010), str. 173.

2011.

- 187.** ĐURIĆ, Dado
Crnogorac u Parizu / [razgovarao] Krsto Mijanović.
God. 15, br. 5/6 (2011), str. 137-146.
Iz: *Monitor*. – God. 2, br. 15 (1. 02. 1991), str. 36-39.
- 188.** ĐURIĆ, Dado
Crteži jure da ubiju moje slike / Dado Đurić.
God. 15, br. 5/6 (2011), str. 77-80.
Odlomci iz intervjeta objavljenog u *Stvaranje*, br. 10 (1982).
- 189.** ĐURIĆ, Dado
Dado / [razgovarao] Mihailo Bratičević.
God. 15, br. 5/6 (2011), str. 11-21.
Iz časopisa *Ovdje*. – God. 3, br. 28 (septembar 1971), str. 15-17.
- 190.** ĐURIĆ, Dado
Dado - ja sam terorista u umetnosti / [razgovarala] Borka Božović.
God. 15, br. 5/6 (2011), str. 119-127.
Iz: *Politika* (11. 05. 2010).
- 191.** ĐURIĆ, Dado
Fantazija vrsta realnosti : odlomci iz tri Dadova intervjeta / [prevod Rajko Bogojević]
God. 15, br. 5/6 (2011), str. 129-135.
- 192.** ĐURIĆ, Dado
Ja te slike čupam iz Crne Gore / Branka Bogavac.
God. 15, br. 5/6 (2011), str. 59-73.
Iz: *Stvaranje*. – God. 34 (oktobar 1979), str. 1501-1512.
- 193.** ĐURIĆ, Dado
Monolog o prošlom, sadašnjem, budućem / [razgovarao] Gojko Čelebić.
God. 15, br. 5/6 (2011), str. 37-41.
Iz: *Pobjeda*, br. 6382 (10. septembar 1983), str. 10.
- 194.** ĐURIĆ, Dado
O jednom razgovoru sa Dadom / [razgovarao] Mišel Pepiat; preveo s francuskog Franjo Termačić.
God. 15, br. 5/6 (2011), str. 23-29.
Razgovor iz kataloga Dadovih crteža u Galeriji Izi Brašo (Paris).
- 195.** ĐURIĆ, Dado
Razgovor za Gradac / [razgovarali] Marsel Bijom, Žerman Vjat.
God. 15, br. 5/6 (2011), str. 87-117.
- 196.** ĐURIĆ, Dado
Razgovori s Dadom / [razgovarali] Marsel Bijom, Žerman Vjat.
God. 15, br. 5/6 (2011), str. 83-85.
- 197.** ĐURIĆ, Dado

Slikanje poezije / [razgovarala] Branka Bogavac.
God. 15, br. 5/6 (2011), str. 55-56..
Iz: *Pobjeda*, br. 8869 (11. avgust 1990), str. 9.

198. ĐURIĆ, Dado

Slikarstvo je za mene oblik pobune / [razgovarala] Branka Bogavac.
God. 15, br. 5/6 (2011), str. 43-51.
Iz: *Književne novine*. – God. 43, br. 798, str. 7.

199. ĐURIĆ, Dado

Važnije od života / [razgovarao] Đorđe Matović.
God. 15, br. 5/6 (2011), str. 31-33.
Iz novina *Pobjeda*, br. 6359 (18. avgust 1983), str. 7.

200. LOMPAR, Mladen

Uz Dadove crteže i grafike / Mladen Lompar.
God. 15, br. 5/6 (2011), str. 149-151.

201. POPOVIĆ, Dimitrije

Judita, suha igla / Dimitrije Popović.
God. 15, br. 1-2 (2011), str. 195.
Reprodukcia.

2012.

202. ĐURIĆ, Dado

Literatura će imati posljednju riječ / [razgovarala] Šarlota Valogora; prijevod s francuskog Snežana Nikčević.
God. 16, br. 4-5 (2012), str. 177-186.

203. GORANOVIĆ, Pavle

Slikar koji mijenja naša predosjećanja : slike i crteži Ratka Odalovića / Pavle Goranović.
God. 16, br. 6 (2012), str. 159-162.

2013.

204. VALENTIĆ, Tonći

Camera Abscondita : zapisi o ontologiji fotografije : odlomak / Tonći Valentić.
God. 16, br. 4-5 (2013), str. 198-204.

2015.

205. GORANOVIĆ, Pavle

Day To (Ro)Man : (izložba To Day Romana Đuranovića, Moderna galerija, Podgorica) / Pavle Goranović.
God. 17, br. 1-2 (2015), str. 173-175.

2016.

206. JOVANOVIĆ, Vladimir

Kralj Nikola I u ogledalu austrijske karikature : primjeri iz nedjeljnika „Die Muskete“ (1908-1916) / Vladimir Jovanović.
God. 18, br. 3 (2016), str. 131-155.

78 MUZIKA

- 207.** RADULOVIĆ-Vulić, Manja
Legenda o Vladimиру i Kosari primarno je pjevana u crkvi / Manja Radulović-Vulić.
God. 4, br. 3-4 (1999), str. 91-101. – Bibliografija i bilješke uz tekst.
- 208.** RADOJEVIĆ, Kosana
Komparativna analiza interpretacija pijanista Claudia Arraua i Vladimira Aškenazija „XII Simfonijskih etida“ Op. 13 Roberta Schumanna / Kosana Radojević. – Fotograf., note. – Bibliografija i bilješke uz tekst.
God. 14, br. 3 (2010), str. 117-125.
- 209.** RADOJEVIĆ, Kosana
O problemu interpretacije klavirskih sonata V. A. Mocarta / Kosana Radojević. - Bibliografija: str.161.
God. 17, br. 4 (2015), str. 155-161.

791/792 FILM. POZORIŠTE

1999.

- 210.** BEČANOVIĆ, Aleksandar
Homo hawksianus / Aleksandar Bečanović.
God. 4, br. 3-4 (1999), str. 131-134.
- 211.** BELTON, Džon
I Was a Male War Bride / Džon Belton; sa engleskog na crnogorski i bilješka Aleksandar Bečanović.
God. 4, br. 3-4 (1999), str. 125-130.
O filmovima Hauarda Hoksa.
- 212.** BRAKET, Li
Komentar na “Hoksijansku ženu” / Li Braket; sa engleskog na crnogorski i bilješka Aleksandar Bečanović.
God. 4, br. 2 (1999), str. 91-93.
- 213.** ĐUKIĆ, Varja
Ex (YU) glumac: (glumčevo staro odijelo) / Varja Đukić.
God. 4, br. 5-6 (1999), str. 85-89.
- 214.** GROS, Lari
Hoks i anđeli / Lari Gros; sa engleskog na crnogorski i bilješka Aleksandar Bečanović.
God. 4, br. 2 (1999), str. 102-105.

- 215.** KONLON, Džejms
Mjesto strasti: refleksije o „Fatalnoj privlačnosti“ / Džejms Konlon; sa engleskog na crnogorski Aleksandar Bečanović.
God. 4, br. 5-6 (1999), str. 96-104.
O filmu Edrijena Lajna: „Fatal Attraction“.
- 216.** PERKINS, V. F
Hoksove komedije / V. F. Perkins; sa engleskog na crnogorski i bilješka Aleksandar Bečanović.
God. 4, br. 3-4 (1999), str. 115-118.
- 217.** RADUNOVIĆ, Ratko
Odgajivač klaustofobičnih panteona / Ratko Radunović.
God. 4, br. 1 (1999), str. 86-90.
O stvaralaštvu australijskog reditelja, Stivena Hopkinsa.
- 218.** RADUNOVIĆ, Ratko
Stvar sa onoga svijeta . era svemirskih gospodara ili kojim jezikom opštiti sa vanzemaljcima / Ratko Radunović.
God. 4, br. 2 (1999), str. 94-98.
- 219.** SARIS, Endru
Hauard Hoks / Endru Saris; sa engleskog na crnogorski i bilješka Aleksandar Bečanović.
God. 4, br. 2 (1999), str. 99-101.
- 220.** VOLTER Hil o Hauardu Hoksu : razgovor sa Teom Dejvisom/ sa engleskog na crnogorski i bilješke Aleksandar Bečanović.
God. 4, br. 2 (1999), str. 88-90.
- 221.** VUD, Robin
Retrospekcija / Robin Vud; sa engleskog na crnogorski i bilješka Aleksandar Bečanović.
God. 4, br. 3-4 (1999), str. 119-124.
O filmovima Hauarda Hoksa.
- 2000.**
- 222.** FULČI, Lučio
Živimo u svijetu gdje se samo Pakao može opaziti / [sa Fulćijem razgovarao Robert Šlokof].
God. 5, br. 5-6 (2000), str. 133-141.
- 223.** HERCOG, Verner
Ne znam čak ni boju svojih očiju / [razgovarao] Rik Firstinger; sa njemačkog na crnogorski prevela Martina Sjekloća.
God. 5, br. 1-2 (2000), str. 97-99.
Intervju sa jednim od najvećih njemačkih režisera.
- 224.** KARERAS Kunc, Marija Elena de las

Amerika Džona Forda / Marija Elena de las Kareras Kunc; sa engleskog na crnogorski preveo Aleksandar Bečanović.
God. 5, br. 1-2 (2000), str. 92-96.

225. NIKOLAIDIS, Andrej
Novi američki konzervativni film: nastavak „Egzorcista“ drugim sredstvima / Andrej Nikolaidis.
God. 5, br. 5-6 (2000), str. 119-132.
226. NJUMEN, Kim
Coppola`s Dracula = Kopolin „Drakula“ / Kim Njumen; prijevod na crnogorski Ratko Radunović.
God. 5, br. 4 (2000), str. 62-91.
O filmu „Drakula“ Frensisa Forda Kopole.

2001.

227. KRID, Barbara
Horor i monstruozno-žensko : jedna imaginarna abjekcija / Barbara Krid; sa engleskog na crnogorski Aleksandar Bečanović. – Bibliografija i bilješke uz tekst.
God. 6, br. 3 (2001), str. 104-119.
228. MORA, M.
Desensitivizacija naše popularne kulture : semiološka analiza filma “The Exorcist” / M. Mora; sa engleskog na crnogorski Aleksandar Bečanović.
God. 6, br. 1-2 (2001), str. 113-116.
Film Vilijama Fridkina.
229. VILIJAMS, Toni
Pokušavajući da se preživi na mračnoj strani : porodični horror 1980-ih / Toni Vilijams; sa engleskog na crnogorski Aleksandar Bečanović. – Bilješke uz tekst.
God. 6, br. 3 (2001), str. 95-103.

2003.

230. KRŠENKOVIĆ Brković, Dragana
Nevidljiva stvarnost “Andreja Rubljova” / Dragana Kršenković Brković.
God. 8, br. 1-2 (2003), str. 150-154.
O filmu Andreja Tarkovskog: *Andrej Rubljov*.

2007.

231. ANAKIJEV, Dimitar
Magična moć pokretnih slika i današnje vrijeme / Dimitar Anakijev. -
Bilješka o autoru.
God. 12, br. 4 (2007), str. 80-81.
232. CVITKOVIĆ, Jan
Čovjek još jednog filma... : (razgovor s Janom Cvitkovićem) / razgovarao Dimitar Anakijev.
God. 12, br. 4 (2007), str. 99-103.

233. OKORN, Mitja

Kako smo snimili Tu pa tam (Tu i tamo) / Mitja Okorn. – Bilješka o autoru.
God. 12, br. 4 (2007), str. 82-96.

2008.

234. ĐURKOVIĆ, Ljubomir

Pozorišni život na Cetinju između dva svjetska rata / Ljubomir Đurković.
God. 13, br. 3 (2008), str. 125-164.

235. SONTAG, Suzan

Ziberbergov Hitler / Suzan Sontag ; prevod sa engleskog Aleksandra Nikčević-Batrićević. - Fotogr. - Bibliografija i bilješke uz tekst.
God. 13, br. 3 (2008), str. 103-122.

2010.

236. VUKANOVIĆ, Jovanka

Dubinski presjek jedne epohe / Jovanka Vukanović.
God. 14, br. 1-2 (2010), str. 233-235.
Prikaz. – Milovan Radojević: *Pozorišna kritika u crnogorskoj periodici, 1917-1941*, CNP, Podgorica, 2009.

2012.

237. ENSLER, Iv

Sveti dom za žene / Iv Ensler; prijevod sa engleskog Miloš D. Đurić.
God. 16, br. 3 (2012), str. 163-168.
Žene i pozorište.

2013.

238. AKEN, Stefan

Hičkok i savremena umjetnost / Stefan Aken; s francuskog prevela Snežana Nikčević.
God. 16, br. 1-2 (2013), str. 70-73.
Iz knjige *Hičkok i umjetnost, fatalne koincidencije*, Centar Pompidu, Pariz.

239. MARTINOVIĆ, Andro

Književnost i film : naratološke paralele između Srca tame i Apokalipse danas /
Andro Martinović. - Bibliografija: str.192.
God. 16, br. 3 (2013), str. 165-192.

2015.

240. JERGOVIĆ, Miljenko

Princip, filozof, Jevrejin / Miljenko Jergović
God. 17, br. 3 (2015), str. 121-131.
O specifičnoj temi jugoslovenske kinematografije – ubistvo nadvojvode Franje Ferdinanda.

2016.

- 241.** KOPRIVICA, Zoran
Metafizika i mit u Nikolićevim dokumentarnim filmovima / Zoran Koprivica.
God. 18, br. 5-6 (2016), str. 183-186.
- 242.** MUŠOVIĆ, Nedim
Izgubljena dramaturgija : uvod u dramsko pjesništvo / Nedim Mušović.
God. 18, br. 5-6 (2016), str. 145-182.

81 LINGVISTIKA

- 243.** VASILJEVA, Ljudmila
Štokavski jezični sustav i uspostavljanje u njegovim granicama crnogorskog standarda / Ljudmila Vasiljeva.
God. 6, br. 4 (2001), str. 80-90.
- 244.** TOMOVIĆ-Šundić, Sonja
Lego ergo sum / Sonja Tomović-Šundić.
God. 9, br. 3 (2004), str. 93-101.
Smisao jezika i ljudskog razumijevanja.
- 245.** VOLERSTIN, Imanuel
Savremeni svjetski sistem u krizi / Imanuel Volerstin; preveo Nikola Nikolaidis.
God. 10, br. 3 (2005), str. 161-176.
Iz knjige *Uvod u analizu svjetskog sistema*.
- 246.** GLUŠICA, Rajka
O normiranju crnogorskog jezika / Rajka Glušica. - Bibliografija i bilješke uz tekst.
God. 13, br. 1/2 (2008), str. 168-174.

821.111 BRITANSKA KNJIŽEVNOST

Poezija

1999.

- 247.** LORENS, Dejvid Herbert
Pjesme ljubavi i tuge / D. H. Lawrence; preveo sa engleskog i priredio Vojo Šindolić. – Zabilješka uz pjesme ljubavi i tuge D. H. Lawrencea: str. 48-49.
God. 4, br. 5-6 (1999), str. 37-49.
Sadrži pjesme: Djevičanska mladost; Noćni lopov; Mali grad u večer; U čamcu; Povratak; Kraj; Nevjesta; Djevica majka; Za prozorom; Žalost; Tišina; Osluškivanje; Sumorno raspoloženje, Dangubljenje; Izletnički vlak; Oslobođenje; mudre žene; Poslije puno dana; Plam vatre u sutor; Klavir; Prije dvadest godina; Pogrebna oda; Kruh na vodi; Jednog dana.
- 248.** TENISON, Alfred
Morte d'Arthur / Alfred Lord Tenison; preveo Zoran Mutić.
God. 4, br. 5-6 (1999), str. 31-36.

2002.

249. MAKNIS, Luis

Nokturno / Luis Maknis; prevod Zoran M. Bundalo i Danica Žugić. – Bilješka o autoru.

God. 7, br. 3 (2002), str. 26-38.

Sadrži pjesme: Uspavanka za Miriam; Belfast; Muzeji; Nature morti; Nagoveštaji smrtnosti; Poklonjenje klišeima; Island; Pesak u vazduhu; Stara priča; Silfide; Alkohol; Tijest; Maslačci; Mačke; Prepelica; More; Usnuli vetrovi; Jezero u parku.

2009.

250. BLEJK, Vilijam

Tigar / Viljem Blejk (1757-1827); [preveli] Marko Vešović, Omer Hadžiselimović.

God. 13 [t. j. 15], br. 1/2 (2009), str. 153.

251. HARDI, Tomas

[Pjesme] / Tomas Hardi (1840-1928); [preveli] Marko Vešović, Omer Hadžiselimović.

God. 13, br. 1/2 (2009), str. 156-160.

Sadrži pjesme: Drozd u sumrak; Sastanak njih dvoje (Stihovi o propasti lađe "Titanik"); Tvoja posljednja vožnja; Na mjesecini; Poslije.

252. HARISON, Toni

[Pjesme] / Tony Harrison (1937); [preveli] Marko Vešović, Omer Hadžiselimović.

God. 13, br. 1/2 (2009), str. 166-167.

Sadrži pjesme: Nasljeđe; Međugradski.

253. HOPKINS, Džerald Manli

[Pjesme] / Džerald Manli Hopkins (1844-1889); [preveli] Marko Vešović, Omer Hadžiselimović.

God. 13, br. 1/2 (2009), str. 160-161.

Sadrži pjesme: Šarena ljepota; Inversnid.

254. KITS, Džon

Oda slavuju / Džon Kits (1795-1821); [preveli] Marko Vešović, Omer Hadžiselimović.

God. 13 [t. j. 15], br. 1/2 (2009), str. 154-156.

255. LARKIN, Filip

[Pjesme] / Filip Larkin (1922-1985); [preveli] Marko Vešović, Omer Hadžiselimović.

God. 13, br. 1/2 (2009), str. 163-165.

Sadrži pjesme: Annus mirabilis; Aubade.

256. LENDOR, Volter Sevidž

Kraj / Volter Sevidž Lendor (1775-1864); [preveli] Marko Vešović, Omer Hadžiselimović.

God. 13 [t. j. 15], br. 1/2 (2009), str. 154.

257. LOUEL, Robert
[Pjesme] / Robert Louel (1917-1977); [preveli] Marko Vešović, Omer Hadžiselimović.
God. 13, br. 1/2 (2009), str. 161-163.
Sadrži pjesme: Djeca svjetlosti; "Govoriti o jadu koji jest u braku"; Čas tvorova: za Elizabetu Bišop.
258. SEKSTON, En
Njena vrsta / En Sekston (1928-1974); [preveli] Marko Vešović, Omer Hadžiselimović.
God. 13, br. 1/2 (2009), str. 165.
259. ŠEKSPIR, Vilijam
Soneti / Viljem Šekspir (1564-1616); [preveli] Marko Vešović, Omer Hadžiselimović.
God. 13 [t. j. 15], br. 1/2 (2009), str. 151-153.
260. UPDIKE, Džon
[Pjesme] / John Updike (1932-2009); [preveli] Marko Vešović, Omer Hadžiselimović.
God. 13, br. 1/2 (2009), str. 165-166.
Sadrži pjesme: Rekvijem; Propustih mu knjigu, ali mu pročitah ime.

2010.

261. BLEJK, Vilijam
Luda pjesma / Viljem Blejk; prepjev i bilješka Tanja Bakić. – O V. Blejku: str.63-64.
God. 14, br. 4 (2010), str. 59-64.
Sadrži pjesme: Luda pjesma; Zemlja snova; Kristalna odaja; Slatko li sam po poljima lutao; Moj krasni cvijet ruže; Ljiljan; Ah! Suncokretu; Proljeću; Osmijeh.
262. HJUZ, Ted
Posmatranje vukova / Ted Hjuz; prijevod Petar Penda. – Bilješka o autoru.
God. 14, br. 4 (2010), str. 81-86.
Sadrži i pjesme: Trol; Loza: Teologija; Pun mjesec i mala Frida.
263. MANGAN, Stiv
Odabране песме / Steve Mangan; prepjev s engleskog Lena Ruth Stefanović.
God. 14, br. 4 (2010), str. 87-91.
Sadrži pjesme: Zaboravljen; Strelac; Jedan od dvanaestorice; Tvoja crkva; Trijumf uzlazeće svetlosti; Škripta šume; Jarac; Božija kuća.
264. SEKSTON, En
Njena vrsta / En Sekston (1928-1974); [preveli] Marko Vešović, Omer Hadžiselimović.
God. 14, br. 5-6 (2010), str. 97.

2011.

- 265.** BLEJK, Viljam
 Sakupljeni rukopisi : (pickering MS.) / Viljem Blejk; prepjevala Tanja Bakić.
 God. 15, br. 3 (2011), str. 80-90.
 Sadrži pjesme: Osmijeh; Zlatna mreža; Pohodena zemlja; Zemlja snova; Kristalna odaja; Sijedi monah; Slutnje nevinosti; Veliki Džon Braun i mala Meri Bel; Viljem Bond.
- 266.** ELIOT, Tomas S.
 Ljubavna pjesma J. Alfreda Prufrocka / T. S. Eliot; prepjev i bilješka Tanja Bakić.
 God. 15, br. 3 (2011), str. 91-97.
- 267.** MARVEL, Endrju
 [Pjesme] / Endrju Marvel; prepjev i bilješka Tanja Bakić. – Bilješka o E. Marvelu: str. 156-158.
 God. 15, br. 1-2 (2011), str. 152-158.
 Sadrži pjesme: Njegovoj sramežljivoj ljubavnici; Lijepa pjevačica; Nimfa koja plače zbog smrti svoga fauna.

2012.

- 268.** BAJRON, Džordž Gordon
 Lutati nećemo više / lord Džordž Gordon Bajron; prepjev i bilješka Tanja Bakić. - Bilješka o Dž. G. Bajronu: str. 177.
 God. 16, br. 1/2 (2012), str. 173-177.
 Sadrži pjesme: Ona hoda po krasoti; Kad smo se rastali nas dvoje; Dakle, lutati nećemo više; Frančeska; Vrijeme je; Elegija; Muzici; Oči gospodice A. H.; Harijeti; Kosa jedne žene.
- 269.** JEJTS, Vilijam Batler
 Leda i labud / Vilijam Batler Jejts; prepjev i bilješka Tanja Bakić.
 God. 16, br. 3 (2012), str. 157-159.

Drama

- 270.** PINTER, Harold
 Pepeo pepelu / Harold Pinter; prevela Olivera Milenković.
 God. 6, br. 4 (2001), str. 53-65.
 Drama je prvi put izvedena 12. septembra 1996. u Londonu.
- 271.** KEJN, Sara
 Raznijet / Sarah Kane; prevod s engleskog Staša Radulović. – Bilješka o autorki.
 God. 12, br. 1-2 (2007), str. 69-73.
- 272.** LOKHED, Liz
 Krv i led / Liz Lokhed; prijevod sa engleskog Aleksandra Nikčević-Batričević. - Bilješka o autorki.
 God. 13, br. 4 (2008), str. 57-84.

Proza

1988.

- 273.** BATLIN, Ron
Njemac / Ron Batlin; prevod s engleskog Dragan Šćekić.
God. 3, br. 1 (1988), str. 56-57.

2000.

- 274.** GRIN, Grejem
Preko mosta / Graham Green; prevod s engleskog na crnogorski Jelena Vujović.
God. 5, br. 1-2 (2000), str. 40-44.

- 275.** DŽOJS, Džems
Mrtvi / Džems Džojs; prijevod Jelena Stanovnik.
God. 7, br. 1-2 (2002), str. 94-112.

- 276.** KUREJŠI, Hanif
Modre, modre slike tebe / Hanif Kurejši; prijevod Jelena Vujović. – Bilješka o autoru.
God. 7, br. 3 (2002), str. 75-79.

2003.

- 277.** BERNIJE, Luj de
Slobodno veče za Prudente de Moraesa / Luj de Bernije; prevela Jelena Vujović.
God. 8, br. 1-2 (2003), str. 85-90.

- 278.** BERNSAJD, Džon
Kejtina bašta / Džon Bernsajd; preveo Goran Ojdanić.
God. 8, br. 1-2 (2003), str. 98-102.

- 279.** DŽOJS, Džems
Ivlin / Džems Džojs.
God. 8, br. 1-2 (2003), str. 120-128.
Pripovjetka Dž. Džojsa je grupi prevodilaca bila eksperiment na planu kolektivnog književnog prevođenja u okviru radionice *Književno prevođenje – individualni ili kolektivni čin*, održane na Cetinju, od 19. do 21. jula 2002. godine. – Zastupljeni su prevodi sljedećih prevodilaca: Zorana Paunovića, Olivere Kusovac; Janka Andrijaševića, Jelene Vujović, Uroša Zekovića, Gorana Ojdanića, Vladimira Radenovića, Maje Đukanović, Aleksandra Šupeljaka i Kristijana Vujovića.

- 280.** FICDŽERALD, Penelopa
Desideratus / Penelopa Ficdžerald; preveo Vladimir Radenović.
God. 8, br. 1-2 (2003), str. 103-105.

- 281.** FOLI, Majkl
Marcel et Jim / Majkl Foli; prevela Ana Šćepanović.
God. 8, br. 1-2 (2003), str. 39-47.

- 282.** HENŠER, Filip

Izumrli jezici / Filip Henšer; prevela Maja Đukanović.
God. 8, br. 1-2 (2003), str. 110-112.

- 283.** MAKAJ, Šina
Posljednji ples na pijesku / Šina Makaj; prevela Olivera Kusovac.
God. 8, br. 1-2 (2003), str. 57-66.
- 284.** PEJDŽ, Keti
Pčele / Kejti Pejdž; preveo Aleksandar Šupeljak.
God. 8, br. 1-2 (2003), str. 106-109.
- 285.** RIDŽVEJ, Kit
Problem sa njemačkim / Kit Redžvei; prevela Ana Trninić.
God. 8, br. 1-2 (2003), str. 91-97.
- 286.** TORN, Met
Bolest medenog mjeseca / Mat Torn; prevela Zorica Ćirić.
God. 8, br. 1-2 (2003), str. 113-119.
- 287.** TORP, Adam
Gume / Adam Torn; prevela Jelena Pralas.
God. 8, br. 1-2 (2003), str. 67-75.
- 288.** TREVOR, Vilijam
Majčina šcer / Vilijam Trevor; preveo Uroš Zeković.
God. 8, br. 1-2 (2003), str. 76-84.
- 289.** VORNER, Marina
Kanarinac / Marina Vorner; preveo Igor Lakić.
God. 8, br. 1-2 (2003), str. 48-56.
- 290.** KUREJŠI, Hanif
Modre, modre slike tebe / Hanif Kurejši; prijevod Jelena Vujović. – Bilješka o autoru.
God. 7, br. 3 (2002), str. 75-79.
- 2007.**
- 291.** LESING, Doris
Ispred zgrade Ministarstva / Doris Lesing; prevod sa engleskog Anica Bulatović.
God. 12, br. 5-6 (2007), str. 76-83.
- 292.** LESING, Doris
Izvještaj za Azijsko društvo / Doris Lesing; prevod sa engleskog Ana Ponoš.
God. 12, br. 5-6 (2007), str. 116-122.
- 293.** LESING, Doris
Omaž Isaku Babelju / Doris Lesing ; prevod sa engleskog Aleksandra Nikčević-Batrićević.

God. 12, br. 5/6 (2007), str. 84-86.

294. LESING, Doris

Šikasta : istorija Šikaste, knjiga 3012, Vijek propasti : (odломак из Kratkog pregleda) / Doris Lesing; prevod sa engleskog Mirjana Živanović.
God. 12, br. 5-6 (2007), str. 106-115.

295. LESING, Doris

U slavu Alaha / Doris Lesing; prevod sa engleskog Aleksandra Nikčević-Batrićević.
God. 12, br. 5-6 (2008), str. 123-127.

296. LESING, Doris

Zlatna sveska : [odломак] / Doris Lesing; prevod sa engleskog Vanja Vukićević.
God. 12, br. 5-6 (2007), str. 87-105.

297. LESING, Doris

Vrela jutra : razgovor sa Doris Lesing / [razgovarao] Harvi Blum; prevod sa engleskog Aleksandra Nikčević-Batrićević.
God. 12, br. 5-6 (2007), str. 69-75.

2009.

298. HOUPE, Kristofer

Čiji je zoo vrt / Kristofer Houp; preveo Zoran Paunović.
God. 13 [t. j. 15], br. 6 (2009), str. 96-99.

299. HOUPE, Kristofer

Vrt ružnih snova / Kristofer Houp; preveo Zoran Paunović.
God. 13 [t. j. 15], br. 6 (2009), str. 90-95.

300. VELS, Herbert Džordž

Rat svjetova / Herbert Džordž Vels; prevela Tanja Bakić. - Bilješka o autoru.
God. 13 [t. j. 15], br. 1/2 (2009), str. 168-182.

2011.

301. LESING, Doris

Uputstva za silazak u pakao : (odломак) / Doris Lesing; prijevod s engleskog Vanja Vukićević Garić.
God. 15, br. 1-2 (2011), str. 135-151.

2013.

302. LESING, Doris

Uputstva za silazak u pakao / Doris Lesing; prevela s engleskog Vanja Vukićević Garić.
God. 16, br. 4-5 (2013), str. 99-113.

2014.

303. HART, Džozefin
Dar / Džozefin Hart; prevela Gordana Žugić-Kustudić.
God. 16, br. 4 (2014), str. 117-119.
304. KAVAN, Ana
Džulija i bazuka / Ana Kavan; prevela Vanja Vukićević-Garić.
God. 16, br. 4 (2014), str. 113-116.
305. VILIJAMSON, Dženis
Lukrecija / Dženis Vilijamson; preveo Sreto Pavićević.
God. 16, br. 4 (2014), str. 120-128.

2015.

306. LORENS, Dejvid Herbert
Engleska, moja Engleska / D. H. Lorens; prevela Vanja Vukićević Garić.
God. 17, br. 3 (2015), str. 89-105.

2016.

307. BRENNAN, Meiv
Najstarije dijete / Meiv Brennan; prevela s engleskog Mirjana Dragović. –
Bilješka o autorki.
God. 18, str. 1-2 (2016), str. 157-160.
308. LORENS, Dejvid Herbert
I sve do Palerma: (odlomak iz romana „More i Sardinija“) / D. H. Lorens;
prevela Marija Krivokapić.
God. 18, br. 5-6 (2016), str. 125-135.

Esej

309. DŽONSON, Barbara
Pisanje / Barbara Džonson; prevela s engleskog A. Nikčević-Batrićević.
God. 16, br. 4-5 (2012), str. 164-176.
310. HAISLIT, Mojra
Maksističke književne teorije – politika književnosti / Mojra Haislit; preveo
Petar Božović.
God. 16, br. 6 (2012), str. 76-86.
311. MEK KVILAN, Martin
Ne postoji teorija čitalačkog odgovora / Martin MekKvilan; prevela Sonja
Todorović.
God. 16, br. 4-5 (2012), str. 153-163.
312. VEJN, Lea

Postmoderna? Ne predstavlja postmodernu / Lea Vejn; preveo Miloš D. Đurić.
God. 16, br. 6 (2012), str. 104-117.

313. VULFRIZ, Džulijan
Ono što ostaje neprotumačeno / Džulijan Vulfriz; preveo Miloš D. Đurić. – Bilješke uz tekst.
God. 16, br. 6 (2012), str. 87-103.
Dekonstrukcija.
314. SINFIELD, Alan
Umjetnost kao kulturna produkcija / Alan Sinfeld; preveo Nikola Kasalica.
God. 17, br. 3 (2015), str. 161-178.

Književna kritika, studije

2003.

315. ĆIRIĆ, Zorica
Život vrijedan promjene / Zorica Ćirić. – Bibliografija i bilješke uz tekst.
God. 8, br. 5-6 (2003), str. 137-144.
O životu i stvaralaštву Oldosa Hakslija.

2006.

316. KNEŽEVIĆ, Marija
Ka ontologiji umjetnosti Dejvida Herberta Lorensa / Marija Knežević. – Bibliografija i bilješke uz tekst.
God. 11, br. 5-6 (2006), str. 150-161.

2007.

317. NIKČEVIĆ-Batrićević, Aleksandra
Sve zlatne sveske Doris Lesing / Aleksandra Nikčević-Batrićević. - Bilješke uz tekst.
God. 12, br. 5-6 (2007), str. 63-67.
318. OTUĐENJE književnice u *Zlatnoj svesci* / prevod sa engleskog Anica Bulatović. – Bibliografija radova D. Lesing: str. 136.
God. 12, br. 5-6 (2007), str. 128-136.

2009.

319. VUKIĆEVIĆ, Vanja
Epifanijsko oblikovanje Džojsovog (auto) Portreta umjetnika / Vanja Vukićević. – Bibliografija i bilješke uz tekst.
God. 13 [t. j. 15], br. 6 (2009), str. 125-137.

2010.

320. „JA nijesam spisateljka“ : o ženama, književnosti i feminističkoj teoriji danas / prijevod s engleskog A. Nikčević Batrićević. – Fotograf.
God. 14, br. 5-6 (2010), str. 78-81.
O romanu *Zlatna sveska*, D. Lesing.

2011.

321. ANDRIJAŠEVIĆ, Janko
Književnost i psiho(pato)logija : Aspergerov sindrom u romanu Marka Hedona / Janko Andrijašević. – Bibliografija: str. 217.
God. 15, br. 1-2 (2011), str. 212-217.
O romanu *Neobičan događaj s psom u noći*, Marka Hedona.
322. ĆIRIĆ, Zorica
„He is to be called Oscar Fingal Wilde. Is not that grand, mistry?“ : umjetnost i "umjetnost" / Zorica Ćirić. – Bibliografija i bilješke uz tekst.
God. 15, br. 4 (2011), str. 157-169.
323. IGLTON, Teri
Nakon kritike : (odломак) / Teri Iglton; prijevod Petar Penda. – Bilješka o autoru.
God. 15, br. 4 (2011), str. 193-207.
324. SIMUNOVIĆ, Vlatko
Knjige koje (ne)morate pročitati / Vlatko Simunović.
God. 15, br. 3 (2011), str. 129-130.
Prikaz. – Vinstan Hju Odn: *Nek mi povijest sudi*, OKF, Cetinje.

2012.

325. HINI, Šejmas
Vladavina jezika / Šejmas Hini; prevela s engleskog Branislava Radević Stojiljković.
God. 16, br. 1/2 (2012), str. 211-227.

2013.

326. BARKER, Džil
Skrivanje Druge / Džil Barker; preveo Miloš D. Đurić. – Bibliografija i bilješke uz tekst.
God. 16, br. 1-2 (2013), str. 113-120.
327. BRENIGEN, Džon
Istorija, moć i politika u književnoj tvorevini / Džon Brenigen; preveli sa engleskog jezika Aleksandra Nikčević-Batrićević, Miloš D. Đurić.
God. 16, br. 3 (2013), str. 149-157.

2014.

328. BLUM, Harold

Semjuel Džonson - kanonski kritičar / Harold Blum; prevela Sanja Ćetković. - Bilješke uz tekst.
God. 16, br. 1/2 (2014), str. 76-88.

329. JOVANOVIĆ, Tatjana

Da li je jedino luda žena – žena? : roman kome je poludela struktura / Tatjana Jovanović. – Bibliografija i bilješke uz tekst.
God. 16, br. 4 (2014), str. 139-143.
Roman *Zlatna beležnica*, Doris Lesing.

2015.

330. MEKGAN, Džerom Dž.

Religiozna poezija Kristine Roseti / Džerom Dž. MekGan; prevela Gordana Žugić-Kustudić. – Bibliografija i bilješke uz tekst.
God. 16, br. 1-2 (2014), str. 143-155.

331. MIRKOVIĆ, Dijana

"Zvijer" i "Gospodar muva" kao simboli torture i mračne strane čovjeka u Goldingovom romanu "Gospodar muva" / Dijana Mirković. - Bilješke uz tekst. - Bibliografija: str.145. - Abstract.
God. 17, br. 4 (2015), str. 137-145.
O Vilijamu Goldingu.

332. RADULOVIĆ, Nikola

Univerzalnost Vilijema Šekspira i dvadeset vekova ljudske civilizacije / Nikola Radulović.
God. 17, br. 3 (2015), str. 117-120.

333. MIRKOVIĆ, Dijana

Priručnik za američku književnost : (Aleksandra Nikčević-Batrićević (ed.), Reader in American Literature: An Alternative beyond Race, Class, Nationality and Gender I, Nikšić, Filozofski fakultet 2015, str. 507)
God. 18, br. 1-2 (2016), str. 211-212.

821.111 (71) KANADSKA KNJIŽEVNOST

Proza

334. BELKOM, Edo van

Tepih / Edo van Belkom; prijevod Ratko Radunović.
God. 6, br. 4 (2001), str. 91-98.

335. KOHEN, Leonard

Lijepi Gubitnici : (odlomak iz romana) / Leonard Cohen. - O Leonardu Cohenu: str. 108-109.
God. 13, br. 1/2 (2008), str. 101-109.

336. LO, Evelin

Ruže / Evelin Lau; prevela s engleskog Jovana Đurčević.
God. 16, br. 4-5 (2013), str. 126-128.

337. MANRO, Alis
Nešto sam htjela da ti kažem / Alis Manro; prevele Sandra Kavarić i Aleksandra Damjanović.
God. 16, br. 4-5 (2013), str. 88-98.
338. ATVUD, Margaret
Vrijeme je da opet zavolimo muškarce / Margaret Atvud; prevele Aleksandra Nikčević-Batrićević, Marija Krivokapić.
God. 16, br. 4 (2014), str. 101-102.
339. PEJDŽ, Keti
Ja volim da gledam / Keti Pejdž; prevele A. Nikčević-Batrićević i M. Krivokapić.
God. 16, br. 5/6 (2014), str. 195-197.
340. DAURIO, Beverli
Mnoge majke / Beverli Daurio; prevele Aleksandra Nikčević-Batrićević i Marija Krivokapić.
God. 18, br. 1-2 (2016), str. 149-155.

Književna kritika

341. JOVANOVIĆ, Aleksandra V.
Alijas Grejs – umetnost tkanja / Aleksandra V. Jovanović.
God. 14, br. 5-6 (2010), str. 234-238.
O romanu Margaret Atvud.
342. STOJKOVIĆ, Nadežda
Ostvarivanje identiteta integrisanjem kulturnih različitosti / Nadežda Stojković. - Bibliografija: str. 236.
God. 16, br. 1/2 (2012), str. 229-236.
O romanu Eve Hofman: *Izgubljeno u prevodu*.

821.111 (73) AMERIČKA KNJIŽEVNOST

Poezija

1986.

343. BUKOVSKI, Čarls
Pjesme starog pokvarenjaka / Čarls Bukovski; izbor, prevod i bilješka Vojo Šindolić. – Biografska bilješka: str. 25.
God. 1, br. 3 (1986), str. 13-25.
Sadrži pjesme: Radnici; Siromaština; Ah...; Pivo; Gospođa pjesnikinja; Tragičan susret; Odbijena priča; Teško je gledati vlastitu smrt kako se približava.
344. GINZBERG, Alen
O Borouzovom radu / Alen Ginzberg; izbor, prevod i bilješke Vojo Šindolić.
God. 1, br. 1 (1986), str. 13-19.

Sadrži i pjesme: Psalm III; Suze; Vrativši se na Tajms skver, sanjajući Tajms skver; Moje tužno ja; Sumrak na M. B. „Azemur“; Vijesti o smrti; Poruka II; Trenuci se vraćaju; Dolina Karmel; Tijelu; Egzorcizam u Pentagonu. – Napomene i objašnjenja: str. 20. – Bilješka o autoru.

345. KORSO, Gregori

Posljednji bitnik / Gregori Korso; izbor, prevod i bilješke Vojo Šindolić.

God. 1, br. 2 (1986), str. 8-17.

Sadrži pjesme: Samoubistvo na Grinič Vilibudu; Italijanska ekstravagancija; Ženidba; Zastrašujuća razlika; Prijatelj; Iz marokanskih rukopisa; Iz grčkih rukopisa; Zapisano uoči mog 32. rođendana; Prizor iz drevnih holandskih vremena; Dan gradskog dječaka; Berlinske pjesme; Najranije sjećanje; Čitavo društvo... zamalo. – Napomene i objašnjenja: str. 17.

346. SNAJDER, Geri

Stvarni rad / Geri Snajder; izbor, prevod i bilješke Vojo Šindolić.

God. 2, br. 1 (1987), str. 7-16.

Sadrži pjesme: Marin-an; Pjesma šestomjesečnog boravka u pobrđu; Proljeće; Napuštajući planinu; Suh dan prije kišnog razdoblja; 7. IV 64.; Dvanaest sati udaljeni od Njujorka nakon dvadesetpetodnevnog boravka na moru; Kroz dimnu rupu; Širom otvorena usta; Revolucija u revoluciji revolucije; Duga kosa; Stvarni rad; Noćne čaplje; Na padinama planine San Gabriel; Zašto kamiondžije odrastaju prije zen studenata; Drške sjekira.

347. BUKOVSKI, Čarls

John Fante / Charles Bukowski; preveo sa engleskog Vojo Šindolić.

God. 4, br. 3-4 (1999), str. 80.

348. SPRINGSTIN, Brus

Rođen u Americi / Brus Springstin.

God. 4, br. 1 (1999), str. 79 – 82.

Sadrži pjesme: Razlog da vjeruju; Dan nezavisnosti; Rijeka.

349. VEDER, Edi

Crno / Edi Veder; sa engleskog na crnogorski Aleksandar Bečanović.

God. 4, br. 1 (1999), str. 19-22.

Sadrži pjesme: Oslobađanje; Džeremi; Crno; Dato da leti; Spisak želja; Vrt; Živ.

2000.

350. FERIZ, Čad

Pjesme za 9/10 desetljeća / Čad Feriz.

God. 4, br. 4 (2000), str. 26-34.

Sadrži pjesme: Ljubav boli: čamac; Volio bih da si tu: slika; Crna voda; Otkad volim te: 9/10 desetljeća; Ljeto u Vakuli; Čas: izlet u polje; Hotel Kalifornija: Stambou; mali vudu; Dobrodošli u moj košmar.

351. PAUND, Ezra

Žalba stepenica od dragulja / Ezra Paund; sa engleskog na crnogorski preveo Aleksandar Bečanović.

God. 5, br. 4 (2000), str. 35-46.

Sadrži pjesme: Himna III; Slika; Žalba stepenica od dragulja; Pismo izbjeglice; Četiri pjesme o odlasku; Rastanak od prijatelja; Rastanak pored Šokua; Južnjaci u hladnoj zemlji; Igla; objekt; Les Millwin; Amities; Pjesma o stepenima; Iz canta CXII; Bilješke za canto CXVII et seq.; Fragment.

2001.

- 352.** GINSBERG, Alen
Kosmopolitski pozdravi / Allen Ginsberg; sa američkog preveo Hamdija Demirović.
God. 6, br. 5-6 (2001), str. 5-6.
Sadrži i pjesmu: U odbranu vjere.
- 353.** EDSON, Rasel
Ukleta kuća / Russell Edson; sa američkog preveo Predrag Dojčinović.
God. 6, br. 5-6 (2001), str. 12-13.
Sadrži i: Zečija priča; Čovek koji piše; Filosofi; Ljudsko stanje.
- 354.** EŠBERI, Džon
Pjesma nemira / John Ashbery; izbor i prijevod Damir Šodan. – O Dž. Ešberiju:
str. 134-135.
God. 6, br. 5-6 (2001), str. 126-135.
Sadrži i pjesme: Andante misterioso; Tjeskoba i brodski podovi; U početku sam mislio da neću ništa reći o tome; Čuješ li, ptico; Park u sumrak; Kula tame; I ja, također; Andeli (VI); Škola poslušnosti; Ljubav u čizmama; Lijepi jutarnji blues; Hegel; Oda Johnu Keatsu.
- 355.** LUKS, Tomas
Stanovao je u mnogim kućama / Thomas Lux; izbor i prijevod Damir Šodan.
God. 6, br. 5-6 (2001), str. 136-143.
Sadrži i pjesme: Hladnjak, 1957.; seks kroz povijest; pariz, 1857, otac odvodi petogodišnju kćer na javno smaknuće glijotinom; Ljude s malim glavama; Glas koji čuješ kad čitaš u sebi, Rilke i Lou; Kalašnjikov; Romani dr. Goebbelsa; Gospodin Keats pet stopa visok isplovljava.
- 356.** SIMIĆ, Čarls
Velika obmana / Charles Simic; sa američkog preveo Hamdija Demirović. –
Bilješka o autoru.
God. 6, br. 5-6 (2001), str. 7-9.
Sadrži pjesme: Velika obmana; Velika varka; Turobne neizvjesnosti; Strašne nepredvidivosti.
- 357.** TATE, Dzejms
Junačka pozna / James Tate; sa američkog preveo Hamdija Demirović.
God. 6, br. 5-6 (2001), str.. 10-11.
Sadrži i pjesmu: Definicija vrtlarstva.

2002.

- 358.** BERNSTIN, Čarls
Znak na probi / Čarls Bernstein; prijevod Jelena Stanovnik.
God. 7, br. 4 (2002), str. 61-69.

2003.

- 359.** VILIJAMS, Vilijam Karlos
Crvena kolica / Vilijam Karlos Vilijams; sa engleskog prevela Tanja Bakić.
God. 11, br. 3 (2006), str. 54-55.
Sadrži pjesme: Crvena kolica; Samo da kažem; Spuštanje.

2006.

360. GINZBERG, Alen
O Borouzovom radu / Alen Ginzberg; izbor, prevod i bilješke Vojo Šindolić.
God. 11, br. 1-2 (2006), str. 13-18.
Sadrži i pjesme: Psalm III; Suze; Vrativši se na Tajms skver, sanjajući Tajms skver; Moje tužno ja; Sumrak na M. B. „Azemur“; Vijesti o smrti; Poruka II.
361. PAUND, Ezra
Žalba stepenica od dragulja / Ezra Paund; sa engleskog na crnogorski preveo Aleksandar Bečanović.
God. 11, br. 1-2 (2006), str. 190-193.
Sadrži pjesme: Himna III; Slika; Žalba stepenica od dragulja; Pismo izbjeglice; Četiri pjesme o odlasku; Rastanak od prijatelja; Rastanak pored Šokua.
362. SIMIĆ, Čarls
Velika obmana / Charles Simic; sa američkog preveo Hamdija Demirović. – Bilješka o autoru.
God. 11, br. 1-2 (2006), str. 226-228.
Sadrži pjesme: Velika obmana; Velika varka; Turobne neizvjesnosti; Strašne nepredvidivosti.

2009.

363. PLAT, Silvija
[Poezija] / Silvija Plat ; priredila i prevela Aleksandra Nikčević Batrićević. - Slike S. Plat.
God. 13, br. 1/2 (2009), str. 103-118.
Sadrži: Dva pogleda na sobu sa leševima; Kolos; Jutarnja pjesma; Vertikalna sam; Mjesec i tisa; Nova godina u Dartmuru; Među narcisima; Bijest; Posjekotina; Ariel; Makovi u oktobru; Ženski Lazar.

2010.

364. BUKOVSKI, Čarls
Tajna moga postojanja / Čarls Bukovski; sa engleskog na crnogorski Milena Spahić.
God. 14, br. 3 (2010), str. 87.
365. PLAT, Silvija
Ariel / Silvija Plat; prijevod A. Nikčević Batrićević.
God. 14, br. 5-6 (2010), str. 180-181.
366. RIČ, Adrien
Uranjanje u olupinu / Adrien Rič; prijevod Petar Penda.
God. 14, br. 5-6 (2010), str. 5-7.

2011.

367. BRUKS, Gwendolin
Moji snovi, moja djela, moraju čekati dok se ne vratim iz pakla / Gwendolin Bruks; prijevod Sreto Pavićević.
God. 15, br. 4 (2011), str. 145-146.
368. RAŠIN, Dona Kejt

Most / Dona Kejt Rašin; prijevod Nadežda Stojković.
God. 15, br. 4 (2011), str. 147-148.

2012.

369. DULITL, Hilda
Euridika / Hilda Dulitl; prepjevala sa engleskog Tanja Bakić. – Bilješka o autorki: str. 140-141.
God. 16, br. 4-5 (2012), str. 135-141.
370. GUNTER, Susan
Dagerotipija, Apalačke planine, otprilike 1900 / Susan Gunter; prijevod Lena Ruth Stefanović.
God. 16, br. 3 (2012), str. 161-162.
371. DIKINSON, Emili
Poezija / Emilija Dickinson; preveli Marko Udovičić i Jasna Levinger.
God. 16, br. 1-2 (2013), str. 67-69.
372. KOLINS, Bili
Točka nestajanja / Billy Collins; prevod i bilješka Damir Šodan; izbor Dragana Tripković.
God. 16, br. 3 (2013), str. 85-93.
Sadrži pjesme: Uvod u poeziju; Još jedan razlog što ne držim pištolj u kući; Prelaz Atlantika i dr.
373. SIMOVIĆ, Saša
Edgar Alan Po: rani kritički osvrti i "Pismo za B" / Saša Simović.
God. 16, br. 4-5 (2013), str. 131-143.

2014.

374. GINSBERG, Alen
Urlik / Allen Ginsberg.
God. 16, br. 5/6 (2014), str. 187-194.
375. HARTOG, Dajen
Odaliska, iščezla / Dajen Hartog; prevela Gordana Žugić-Kustudić.
God. 16, br. 4 (2014), str. 105.
376. PLAT, Silvija
Iz izabranih pjesama / Silvija Plat; preveli Marko Vešović i Omer Hadžiselimović.
God. 16, br. 4 (2014), str. 85-97.
Sadrži pjesme: Krmača; Dva pogleda na mrtvaca; Kolos; Život; Branje kupina; Mjesec i tisa; Ogledalo; Jutarnja pjesma; Posljednje riječi; Tatica; Ženski Lazar.
377. STAJNKE, Darsi
U vrtu / Darsi Stainke; prevela Aleksandra Damjanović.
God. 16, br. 4 (2014), str. 103-104.
378. VOKER, Elis

Zar se zločin zbilja ne isplati? / Elis Voker; preveo Petar Božović.
God. 16, br. 4 (2014), str. 106-112.

2015.

- 379. MOBILIO, Albert**
Kucnuti u drvo / Albert Mobilio; prevela Dragana Kršenković Brković.
God. 17, br. 3 (2015), str. 107-112.
Sadrži pjesme: Kucnuti u drvo; Odredba; Izdaleka dok obilje ide; Jedina žena na svetu; Društvena borba; Omaž dostupnom pejzažu; Ispisana varnica u sobama.
- 380. O'HARA, Frenk**
Pjesme za ručak / Frank O'Hara; priredio i s engleskog preveo Damir Šodan.
God. 17, br. 1-2 (2015), str. 91-104.
Sadrži pjesme: Glazba; Za rođendan Rahmanjinova; Putem do San Rema; Korak od njih; Dan kad je umrla Lady Day; Pjesma; Osobna pjesma; Ave maria; U Kminovoj plesnoj knjižari; Pjesma.
- 381. SAVREMENA poezija američkih starosjedilaca** / priredila Marija Krivokapić;
preveli Stefan Sinanović i Lazar Srđanović.
God. 17, br. 1-2 (2015), str. 69-82.
Sadrži: Pjesma o kući / Dian Milion (Tanana Atabaskan); Oduvijek je bilo ovako / Lusi Tapahonso; Možda se svijet ovdje završava / Džoj Hardžo; Moja majka i moje sestre / Sajmon Ortiz; Kad sam vodila gostu da posjeti ruševine / Pola Gan Alen; Još jedan pokušaj spašavanja / M. L. Smouker; Omalovaži / Šerman Aleksi; Evolucija / Šerman Aleksi; Rat bogataša / Džon Trudel.

2016.

- 382. BERNSTIN, Čarls**
Jer ljubav ima takav duh da ako se portretiše umire / Čarls Bernstein; prevela s engleskog Dubravka Đurić. – Bilješka o autoru.
God. 18, br. 1-2 (2016), str. 123-134.
Sadrži i pjesme: Žig; Dysraphism; Poslednji puritanac; Luka iluzija; Kivi ptica na kivi drvetu; Poetički stav za poetički kolokvijum Kutenajske škole pisanja, Vankuver, Britanska Kolumbija, avgust 1985.
- 383. HOGAN, Linda**
Boginja / Linda Hogan; prevela s engleskog Marija Krivokapić.
God. 18, br. 1-2 (2016), str. 137-148.
Sadrži i pjesme: Milost, Riječi; Sahrana konja; Novo vino; Stari okean, Ona; Sezona leptirova; Sat kosti; Oči životinja; Pjevači; Ova Amerika... promijenjena; Staza suza – naše izmještenje.

2016.

- 384. ROTENBERG, Džerom**
Varijacije na Đigoku Zošija / Jerome Rothenberg; prevela Dubravka Đurić.
God. 18, br. 5-6 (2016), str. 117-124.

Drama

- 385. KEJN, Sara**
4.48 Psihoza / Sara Kejn; prijevod sa engleskog i bilješka Tanja Markuš. – Bilješka o autoru.
God. 9, br. 4 (2004), str. 90-100.

386. VILIJAMS, Tenesi

Pričaj mi kao kiša i pusti me da slušam... / Tenesi Vilijams; sa engleskog prevele Aleksandra Nikčević-Batrićević i Marija Knežević.
God. 10, br. 5-6 (2005), str. 77-80.

Proza

1987.

387. BROTIGEN, Ričard

Pošte u istočnom Oregonu / Ričard Brotigen; prevod i bilješka David Albahari.
– Bilješka o piscu: str. 47.
God. 2, br. 2 (1987), str. 45-47.

388. DOKTOROU, Edgar Lorens

Pisac u porodici / E. L. Doktorou; prevod i bilješka Branka Bogetić. – Bilješka o piscu: str. 44.
God. 2, br. 2 (1987), str. 40-44.

1999.

389. FANTE, Džon

Prolog romanu Zapitaj prah / John Fante; preveo sa engleskog i priredio Vojo Šindolić.
God. 4, br. 3-4 (1999), str. 73-79.

390. KING, Stefan

Autopsy Room Four = Sala za obdukciju br. 4 /Stephen King; sa engleskog na crnogorski Ratko Radunović.
God. 4, br. 1 (1999), str. 42-55.

391. LANSDEJL, Džo Ričard

Gozilla`s Twelve Step Program = Godzilin rehabilitacioni program u 12 lekcija / R. Lansdale; prevod na crnogorski Ratko Radunović.
God. 4, br. 5-6 (1999), str. 64-67.

392. SONTAG, Suzan

Život našeg doba / Suzan Sontag; s engleskog na crnogorski Uroš Zeković.
God. 4, br. 5-6 (1999), str. 55-63.
Sa bilješkom o autoru.

2000.

393. FICDŽERALD, Frendis Skot

Povratak u Vavilon / F. S. Ficdžerald.
God. 5, br. 5-6 (2000), str. 61-71.

394. KEČAM, Džek

Kutija = The Box / Jack Ketchum; preveo Ratko Radunović.

God. 5, br. 5-6 (2000), str. 108-113.

395. TREVOR, Viljam

Kafa sa Oliverom / Viljem Trevor; prevod na crnogorski Jelena Vujović.
God. 5, br. 5-6 (2000), str. 80-87.

2001.

396. DŽONS, Tom

Zbrisani s lica zemlje / Thom Jones; izbor i prijevod Damir Šodan.- Bilješka o autoru.
God. 6, br. 5-6 (2001), str. 31-40.
Sadrži i: Komarci.

397. DŽONSON, Denis

Posao / Denis Johnson; izbor i prijevod Damir Šodan. – O D. Džonsonu: str. 115-116.
God. 6, br. 5-6 (2001), str. 105-116.
Sadrži i priču: Odjel za hitnu pomoć.

398. KING, Stiven

Stradajte od male dece / Stephen King; prevela sa engleskog Ivana Raičević.
God. 6, br. 1-2 (2001), str. 73-79.

399. KUNC, Din R.

Mačići / Dean R. Koontz; prijevod s engleskog na crnogorski Ratko Radunović.
God. 6, br. 1-2 (2001), str. 80-82.

400. LITL, Bentli

Pismonoša = The Mailman / Bentley Little; preveo Ratko Radunović.
God. 6, br. 3 (2001), str. 89-94.

2002.

401. METISON, Ričard

Košmar na 20.000 stopa / Richard Metheson; prijevod sa engleskog na crnogorski Ratko Radunović. – Bilješka o autoru.
God. 7, br. 3 (2002), str. 80-89.

402. VAT-EVANS, Lorens

Djedova glava / Lawrence Watt-Evans; preveo Ratko Radunović – Bilješka o autoru.
God. 7, br. 5-6 (2002), str. 65-69.

2004.

403. BATLER, Robert Olen

Odvajanje : tri prozna teksta / Robert Olen Batler; sa engleskog preveo Uroš Zeković.
God. 9, br. 1-2 (2004), str. 97-98.

- 404.** ETKINSON, Kejt
Unutrašnja ravnoteža / Kejt Etkinson; prijevod sa engleskog Bojana Mijović. – Bilješka o autoru.
God. 9, br. 4 (2004), str. 84-89.

2010.

- 405.** ANDERSON, Šervud
Smrt u šumi / Šervud Anderson; prevod s engleskog Goran Martinović.
God. 14, br. 3 (2010), str. 88-94.
- 406.** BIRS, Embrouz
Čikamoga / Embrouz Birs; prevod Danilo Leković.
God. 14, br. 1-2 (2002), str. 175-178.
- 407.** DŽONSON, Barbara
Iznenađenje drugosti : zabilješka o ratnim zapisima Pola de Mana / Barbara Džonson; prijevod Aleksandra Nikčević Batrićević. – Bibliografija i bilješke uz tekst.
God. 14, br. 4 (2010), str. 131-140.
- 408.** HENRI, O.
Ispovijest jednog humoriste / O. Henri; prijevod Danilo Leković.
God. 14, br. 4 (2010), str. 92-97.
- 409.** OSKISION, Džon M.
Problem starog Hardža / Džon M. Oskision.
God. 14, br. 4 (2010), str. 98-101.

2011.

- 410.** BAMBARA, Toni Kejd
Moj čovjek Bovane / Toni Kejd Bambara; prijevod Zorica Ćirić; priredila A. Nikčević Batrićević.
God. 15, br. 4 (2011), str. 132-135.
- 411.** MALAMUD, Bernard
Magično bure / Bernard Malamud; prijevod Sreto Pavićević; priredila A. Nikčević Batrićević.
God. 15, br. 4 (2011), str. 121-131.
- 412.** VOKER, Elis
[Priče] / Elis Voker; prijevod Petar Božović; priredila A. Nikčević Batrićević.
God. 15, br. 4 (2011), str. 136-144..

2012.

- 413.** PERKINS Gilman, Šarlot
Žuta tapeta / Šarlot Perkins Gilman; prijevod A. Nikčević-Batrićević.
God. 16, br. 4-5 (2012), str. 142-152.

2013.

414. BARTELMI, Donald
Na kraju mehaničkog doba / Donald Bertelmi; preveo Goran Martinović.
God. 16, br. 1-2 (2013), str. 74-79.
415. KREVS, Hari
Tijelo / Harry Crews; priredio i sa engleskog preveo Damir Šodan.
God. 16, br. 3 (2013), str. 95-102.
416. SKLAUZERO, Marijaroza
Suicid / Marijaroza Sklauzero; prevela s engleskog Zorica Ćirić.
God. 16, br. 4-5 (2013), str. 129-130.
417. SMIT, Pati
Indijski rubini / Pati Smit; prijevod Mirjana Velimirović-Lekić.
God. 16, br. 3 (2013), str. 117.

2014.

418. BERLIN, Lusija
Čuvar našeg brata / Lusija Berlin; preveo Goran Martinović.
God. 16, br. 4 (2014), str. 129-132.
419. HJUSTON, Pem
U narednom životu / Pem Hjuston; prevela Zorica Ćirić.
God. 16, br. 5/6 (2014), str. 199-204.

2015.

420. ALEKSI, Šerman
Indijansko obrazovanje / Šerman Aleksi; prevela Alma Agović.
God. 17, br. 4 (2015), str. 69-72.
421. ORTIZ, Sajmon
Panter Čeka / Sajmon Ortiz; prevela Larisa Pepić.
God. 17, br. 4 (2015), str. 73-75.

2016.

422. BENDER, Ejmi
Časovnik smrti / Ejmi Bender; prevela s engleskog Aleksandra Knežević. –
Bilješka o autorki.
God. 18, br. 1-2 (2016), str. 161-163.
423. BLUM, Ejmi
Srebrna voda / Ejmi Blum; prevela: Aleksandra Nikčević-Batrićević.
God. 18, br. 3 (2016), str. 107-112.
424. HOGAN, Linda

Putevi ždralova / Linda Hogan; prevela s engleskog Marija Krivokapić.
God. 18, br. 1-2 (2016), str. 135-137.

Esej. Govori. Intervjui

425. APDAJK, Džon

Zdravica književnoj biografiji / Džon Apdajk; prevela Olivera Kusovac.
God. 5, br. 5-6 (2000), str. 101-107.

426. VAJS, Alen

Anatomija anatomije / Alen Vajs.
God. 5, br. 1-2 (2000), str. 53-59.
O postmodernoj estetici i epistemiologiji.

427. KUNC, Din Rej

O vlastitoj nezaustavljenosti / Dean R. Koontz.
God. 5, br. 3 (2000), str. 78-83.
O uzbudljivoj prirodi pisanja, o temama i likovima njegovih romana.

428. SOROS, Džordž

Ko je izgubio Rusiju? / Džordž Soros; preveo Igor Lakić.
God. 5, br. 1-2 (2000), str. 80-91.
O ruskom zatvorenom političkom i ekonomskom sistemu.

429. SONTAG, Suzan

Pod znakom Saturna / Suzan Sontag; sa engleskog prevele Aleksandra Nikčević-Batrićević i Marija Knežević.
God. 10, br. 4 (2005), str. 95-109.

2006.

430. APDAJK, Džon

Zdravica književnoj biografiji / Džon Apdajk; prevela Olivera Kusovac.
God. 11, br. 1-2 (2006), str. 198-203.

2008.

431. FICDŽERALD, F. Skot

Odjeci doba džeza / F. Skot Ficdžerald ; prevod s engleskog Aleksandra Nikčević-Batrićević.
God. 13, br. 1/2 (2008), str. 193-200.

2009.

432. PLAT, Silvija

Razgovor sa Silvijom Plat : [razgovor vodio Piter Or, 1962.] / Silvija Plat ;
priredila i prevela: Aleksandra Nikčević Batrićević. - Slika S. Plat.
God. 13, br. 1/2 (2009), str. 93-98.

433. RIČ, Adrien

Što nalazimo tamo : zabilješke o poeziji i politici / Adrien Rič; priredila i prevela Aleksandra Nikčević-Batrićević.
God. 13 [t. j. 15], br. 3 (2009), str. 129-136.

2012.

- 434. KEJT Kolvic i Frida Kalo, osnivačice Gerila devojaka** : žene i svet umetnosti : dnevnik feminističkih maskiranih osvetnica / prijevod sa engleskog Miloš D. Đurić.
God. 16, br. 3 (2012), str. 169-174.
- 435. MILER, Dž. Hilis**
Studije kulture i čitanja / Dž. Hilis Miler ; prevela s engleskog Aleksandra Nikčević-Batrićević . - Bilješka o Dž. H. Mileru: str. 209.
God. 16, br. 1/2 (2012), str. 201-209.

2013.

- 436. CREVS, Hari**
Intervju s Harryjem Crewsom / razgovarao Jesse Pearson; priredio i sa engleskoga preveo Damir Šodan.
God. 16, br. 3 (2013), str. 103-113.
Prenešeno iz on-line časopisa *Vice*.
- 437. VOMAK, Kenet**
Teoreтизованje културе, чitanje sebe : (odlomak) / Kenet Vomak; preveli sa engleskog jezika Aleksandra Nikčević-Batrićević, Miloš D. Đurić.
God. 16, br. 3 (2013), str. 159-163.

2014.

- 438. ALTIERI, Čarls**
Ideja i ideal književnog kanona / Čarls Altieri; prevela Sanja Ćetković. - Bilješke uz tekst.
God. 16, br. 1/2 (2014), str. 109-128.
- 439. IGLTON, Teri**
Uspon i pad teorije / Teri Iglton; preveo Petar Penda.
God. 16, br. 5/6 (2014), str. 239-251.
- 440. NAP, Stiven**
Protiv teorije / Stiven Nap, Volter Ben Majkls; prevela Sanja Ćetković.
God. 16, br. 5/6 (2014), str. 219-237.

2015.

- 441. LIPKIN, Lorens**
Aristotela sestra – poetika napuštenosti / Lorens Lipkin; prevela Sanja Ćetković. – Bibliografija i bilješke uz tekst.
God. 16, br. 1-2 82014), str. 175-191.

442. ROBINSON, Lilijan S.

Izdaja našeg teksta – feministički izazovi književnom kanonu : (odlomak) /
Lilijan S. Robinson. – Bibliografija i bilješke uz tekst.
God. 16, br. 1-2 (2014), str. 192-204.

Književna kritika, studije

2004.

443. PINČON, Tomas Ragls

Vječni zavjet srca / Tomas Ruggles Pynchon; preveo Ilija Kapičić.
God. 9, br. 1-2 (2004), str. 155-158.
O romanu G. G. Markesa: *Ljubav u doba kolere*.

444. GORANOVIĆ, Pavle

Bez velikih riječi, molim vas / Pavle Goranović.
God. 11, br. 5-6 82006), str. 170-171.
Pričak. – Rejmond Karver: *Svi mi*, sabrane pjesme, preveo Damir Šodan, Profil International, Zagreb, 2006.

445. NIKČEVIĆ Batrićević, Aleksandra

"Kratak pogled" na koncept karakterizacije u ranim romanima Hermana Melvila / Aleksandra Nikčević-Batrićević. - Bibliografija i bilješke uz tekst. - Bibliografija: str. 98-100.
God. 13, br. 3 (2008.), str. 89-100.

2009.

446. PLAT, Silvija

Poezija je tiranska disciplina / Silvija Plat ; priredila i prevela Aleksandra Nikčević Batrićević. - Slike S. Plat. – Bibliografija: str. 135-136.
God. 13, br. 1/2 (2009), str. 92; 99-136.
Sadrži analizu pjesama S. Plat.

447. RADOMAN, Aleksandar

Pisati za potomstvo - romaneskna trilogija Džona Fantea : (Čekaj do proljeća, Bandini - Put za Los Andeles - Upitaj prah) / Aleksandar Radoman . - Bilješke uz tekst. – Bibliografija: str. 213-214.
God. 13, br. 1/2 (2009), str. 189-193.

448. SONTAG, Suzan

Sjećanje na Barta / Suzan Sontag; prevod Aleksandra Nikčević-Batrićević.
God. 13 [t.j.15], br. 6 (2009), str. 138-143.
O stvaralaštву Rolana Barta.

2010.

449. BAKIĆ, Tanja

Patti Smith, Jim Morrison i Američka molitva / Tanja Bakić. - Bibliografija:
str. 242.
God. 14, br. 5-6 (2010), str. 239-242.

O esejima Pati Smit.

450. DANIČIĆ, Mirjana

Ženski glas u prozi Toni Morison / Mirjana Daničić. – Bibliografija: str. 222. God. 14, br. 5-6 (2010), str. 217-222.

451. ĐURIĆ, Miloš D.

Deliminacija feminističke geografije identiteta na početku 21. veka : *Sopstvena soba* Virdžinije Vulf / Miloš D. Đurić; Nina Sirković. – Bibliografija i bilješke uz tekst. – Bibliografija: str. 251. God. 14, br. 5-6 (2010), str. 243-251.

452. KNEŽEVIĆ, Marija

Delikatna mreža Ceremonije Lesli Marmon Silko / Marija Knežević. – Bibliografija i bilješke uz tekst. God. 14, br. 5-6 (2010), str. 223-233.

2013.

453. ARSENIJEVIĆ, Vladimir

Teror u lavirintu geozavoda : (ili tri epizode romana u slikama "Uzbuđljive avanture privatnoga detektiva Džona Tejlora i njegova verna pomoćnika Bele Strele" autora Pitera Flija) / Vladimir Arsenijević. God. 16, br. 1-2 (2013), str. 57-66.

454. CIMERMAN, Boni

Šta nikada bilo nije : pregled lezbijske feminističke književne kritike / Boni Cimerman; preveo Miloš D. Đurić. – Bibliografija i bilješke uz tekst. God. 16, br. 1-2 (2013), str. 83-101.

455. HOU, Irving

Istorija i roman / Irving Hou; prevela Sanja Ćetković. – Bibliografija i bilješke uz tekst. God. 16, br. 1-2 (2013), str. 102-112.

456. VILSON, Edmund

Istorijsko tumačenje književnosti / Edmund Vilson; prevela Sanja Ćetković. God. 16, br. 3 (2013), str. 119-127.

2014.

457. JOVOVIĆ, Tamara

Postmoderno shvatanje fikcije u studiji Poetika postmodernizma Linde Haćion / Tamara Jovović. – Bibliografija: str. 97-98. God. 16, br. 3 (2014), str. 89-98.

2015.

458. ĐURIĆ, Miloš D.

Mapiranje sveta Anglo-američkih studija na raskršću vekova: (Aleksandra Nikčević-Batrićević and Marija Krivokapić (eds.), "Mapping the World of Anglo-American Studies at the Turn of the Century", Newcastle upon Tyne, Cambridge Scholars Publishing, 2015, 294) / Miloš D. Đurić.
God. 17, br. 4 (2015), str. 129-136.

459. KRISTIJAN, Barbara

Trka za teoriju / Barbara Kristijan; prevele Aleksandra Nikčević-Batrićević i Marija Krivokapić.
God. 17, br. 4 (2015), str. 147-154.

460. LUJANOVIĆ, Nebojša

O trošenju postmodernističkog modela ili Pynchonov pomak od subverzije prema igri i nostalgiji / Nebojša Lujanović. – Bibliografija: str. 171-172.
God. 17, br. 1-2 (2015), str. 153-172.
O književnom stvaralaštvu Tomasa Pinčona.

461. ŠODAN, Damir

Frank O'Hara – manični propovjednik ulice / Damir Šodan. – Bilješke uz tekst.
God. 17, br. 1-2 (2015), str. 83-90.

821.111(931) KNJIŽEVNOST NOVOG ZELANDA

Proza

462. HULM, Keri

Planetoidi / Keri Hulm; prevela Sanja Ćetković.
God. 16, br. 1-2 (2013), str. 80-82.

821.112.2 NJEMAČKA KNJIŽEVNOST

Poezija

463. OLIVER, Hoze F. A.

Sklonište / José F. A. Oliver; sa njemačkog preveo Predrag Dojčinović.
God. 6, br. 5-6 (2001), str. 29-30.
Sadrži i pjesmu: Žena u crnom.

2004.

464. AUSLENDER, Rosa

Pjesme / Rosa Auslender; izabrao i preveo sa njemačkog Bajram Ličina.
God. 9, br. 4 (2004), str. 81.
Sadrži pjesme: Bukovina II; Riječi II; Sa otrovno-plavim plamenom; Avetni put; Biografska bilješka; Ako poželiš; Misterija; Preboljeti; Sabat; Vaskrsli; Linija; Starost; Had; Gradnja; Čudo čeka; Vinona, Minesota (USA); Majka-zemlja; Izolovan; Da svakog trenutka; U dosluhu; Jesenji II; Pravo. – Majka zemljaili o egzilu Rose Auslender / Bajram Ličina: str. 79-81.

465. GETE, Johan Wolfgang fon

Kralj-vilovnjak / J. V. Gete ; s njemačkog prepjevali Franjo Termačić, Danilo Kiš; bilješka Danilo Kiš.
God. 11 [t. j. 15], br. 4/5 (2009), str. 45-46.

2014.

466. ZILAF, Folka

Autoportret s patuljkom / Folka Zilaf; s njemačkog prevela Verica Tričković.
– Bilješka o autoru: str. 138.
God. 16, br. 4 (2014), str. 133-138.
Sadrži pjesme: Autoportret s patuljkom; Vežbanka svakodnevice; Veliko isparavajuće jutro; Uvek s jutra; Brestovi; Formula; Oovo; Mesečeva noć; Skrovita slika-Zima.

2015.

467. MARKS, Kornelija

Kabinet sa ogledalima / Kornelija Marks; s njemačkog preveo Stevan Tontić.
God. 17, br. 1-2 (2015), str. 105-112.
Sadrži pjesme: Vukovar; Noćni leptir; Sneg na mom srcu; Kabinet sa ogledalima; Japanski bagrem; U caf  u nostalgija; U pogrešnom vozu; Poseta kod Getea; Svoje ime; Mome srcu s četrdeset četiri.

Proza

468. BEL, Hajnrih

Ti putuješ suviše često prema Hajdelbergu / Hajnrih Bel; prevod s njemačkog Sreten Vujović. – Bilješka o piscu: str. 37.
God. 2, br. 3-4 (1987), str. 34-37.

469. DIGELMAN, Valter Matias

Putovanje sa Danijelom / Walter Matthias Diggelmann; prijevod s njemačkog na crnogorski Sreten Vujović.
God. 5, br. 3 (2000), str. 48-53.

Esej. Govori. Pisma. Intervjui

470. HAFNER, Sebastian

Povijest jednog Nijemca / Sebastian Haffner; s njemačkog preveo Nenad Popović. – Bilješka o autoru.
God. 9, br. 4 (2004), str. 118-124.

471. KRIGER, Mihael

Ko i kako do Nobelove? : [intervju] / razgovarala i prevela s njemačkog Bisera Suljić Boškailo.
God. 15, br. 1-2 (2011), str. 235-239.

Književna kritika. Prikazi.

472. LEVERTOV, Deniz

Rilke kao mentor / Deniz Levertov; prijevod Aleksandra Nikčević Batri  evi  .
God. 14, br. 3 (2010), str. 104-109.

821.112.2 (436) AUSTRIJSKA KNJIŽEVNOST

473. ŠVAJGER, Brigita

Kako se soli more / Brigitte Schwaiger; prijevod sa njemačkog Sreten Vujović.
– Bilješka o autoru.
God. 9, br. 5-6 (2004), str. 140-149.
Odlomak iz istoimenog romana.

474. KNEŽEVIĆ, Jelena

Novi jezik nova stvarnost : ženski glasovi u poeziji Ingeborg Bahman / Jelena Knežević. – Bibliografija: str. 195.
God. 14, br. 5-6 (2010), str. 192-195.

821.112.5 HOLANDSKA KNJIŽEVNOST

Poezija

475. ANDREUS, Hans

Kratki testament (bez ostavštine) / Hans Andreus; s holandskog na crnogorski Ljubomir Đurković.
God. 4, br. 1 (1999), str. 14-18.
Sadrži i pjesme: Ležeći na suncu; Kratke religiozne; Kuća; Zimska I; Psi.

476. KAMPERT, Remko

Protiv ko zna već kojeg uvrštavanja u antologije / Remko Kampert; prevod na crnogorski i bilješka Ljubomir Đurković.
God. 5, br. 1-2 (2000), str. 34-39.
Sadrži pjesme: Poezija je čin; Bezgranično egocentrično; Nedjelja; Pljačkaši; Ja, ja, ja; When we were very young; Teatar; Realista na peronu; Lullaby for a bebop baby; „Moja poezija kažu dečki koji...“; Kako; Mlad; Protiv ko zna već kojeg uvrštavanja u antologije.

2001.

477. BERNLEF, J.

Put / J. Bernef; sa holanskog preveo Predrag Dojčinović.
God. 6, br. 5-6 (2001), str. 14-16.
J. Bernlef je pseudonim Hendrika Jana Marsmana. - Sadrži i pjesme: Nike sa bez; Bonbon; Notacija; Mačak.

478. JANSMA, Ester

Očuvana kuća / Esther Jansma; sa holanskog preveo Predrag Dojčinović.
God. 6, br. 5-6 (2001), str. 23-25.

479. ŠIPERS, K.

Delo / K. Schippers; sa holanskog preveo Predrag Dojčinović.
God. 6, br. 5-6 (2001), str. 20-22.
K. Schippers je pseudonim Gerarda Stichtera. – Sadrži i pjesme: Tekst tupom olovkom napisan a parkerom podebljan; Sačinjen događaj; Odgođen dolazak; Neupadljiva redukcija; Ljubavna pesma; Tautologija objekta; Ogledi iz estetike; Fijakeri u gradu.

480. TURN, Vilijam van

Protiv vremena / Willem van Toorn; sa holanskog preveo Predrag Dojčinović.

God. 6, br. 5-6 (2001), str. 17-19.

481. KAMPERT, Remko

Protiv ko zna već kojeg uvrštavanja u antologije / Remko Kampert; prevod na crnogorski i bilješka Ljubomir Đurković.

God. 11, br. 1-2 (2006), str. 167-169.

Sadrži pjesme: Poezija je čin; Bezgranično egocentrično; Nedjelja; Pljačkaši; Ja, ja, ja; Protiv ko zna već kojeg uvrštavanja u antologije.

Proza

2001.

482. JANSMA, Ester

Piknik na stubama : odlomci iz romana / Esther Jansma; sa holandskog preveo Predrag Dojčinović.

God. 6, br. 5-6 (2001), str. 25-28.

483. KULEMANS, Kris

Još uvijek u sebi nosimo naš besmrtni grad / Chris Keulemans; preveo sa holandskog Mladen Sančanin.

God. 6, br. 5-6 (2001), str. 96-102.

484. KULEMANS, Kris

Kratka šetnja po bregovima / Chris Keulemans; preveo sa holandskog Mladen Sančanin.

God. 6, br. 5-6 (2001), str. 92-95.

Odlomak iz romana.

485. KULEMANS, Kris

Fusnota : intervju / [razgovarao] Mladen Sančanin.

God. 6, br. 5-6 (2001), str. 103-104.

2007.

486. KEULEN, Menše van

Prava strana : iz zbirke "Drugo lice", Atlas, Amsterdam-Antwerpen / Mensje van Keulen ; prijevod s nizozemskog Maja Weikert. - Bilješka o M. van Keulen: str. 54.

God. 12, br. 5-6 (2007), str. 52-54.

487. MAK, Girt

Mala povijest Amsterdama : [odlomak] / Geert Mak ; prijevod s nizozemskog Maja Weikert. - Bilješka o G. Maku: str. 48.

God. 12, br. 5-6 (2007), str. 46-48.

Književna kritika, studije, prikazi

488. BLOM, Ono

Otisak Božjeg prsta / Onno Blom; prevela s nizozemskog i prerađila Maja Weikert.

God. 12, br. 5-6 (2007), str. 49-51.

821.113.2/.5 SKANDINAVSKE KNJIŽEVNOSTI

Poezija

2002.

- 489. ASPENSTREM, Verner**

Sardina želi da limenku otvorite prema moru / Verner Aspenstrem; izbor, prijevod i bilješke Refik Ličina.

God. 7, br. 5-6 (2002), str. 37-45.

Sadrži pjesme: Sardine u metrou; Cvrkutanje; Teologija za jednog namćorastog prijatelja; Drveni konjić; Stub; Konju je faila jedna nogu; Uvijek kiši; Ledni raport; Naselje i kjesto; Laste; U šta upitani vjeruje; Vjeverica; Tumačenje sna; Zima u komunalnom parku; Stvari u toku; Sarikoski; Tri krave i konj; Pijevac; Fragmentarium; Vrućica; Desilo se u sedmici; Trijumfatori.

- 490. GUSTAFSON, Lars**

Dani u kojima su mali bogovi privremeno budni / Lars Gustafson; izbor, prijevod i bilješke Refik Ličina. – Bilješka o autoru.

God. 7, br. 5-6 (2002), str. 52-57.

Sadrži pjesme: Sve te lude sitne stvari; Il Castello di Maccastorna; Gimnazija; Morfika; Citywide garage sale, Austin, Texas 1998.; Umorni; I umrijeti kao olujni vjetar u dalekoj pustinji; Domovina; U stranome carstvu; Decembar; Predio odraz duše; Vjetar i kolibe; Spavati s mačkama.

- 491. JOHNSON, Bengt Emil**

Vrijeme je za slušanje / Bengt Emil Johnson; izbor, prijevod i bilješke Refik Ličina. – Bilješka o autoru.

God. 7, br. 5-6 (2002), str. 46-51.

Sadrži pjesme: Preko Oksbrobekena; Dvije muhe u aprilu; Razgovor sa savremenicima; Saga; Estonski čovjek; Sjećanje na Džona Fielda.

- 492. TRANSTREMER, Tomas**

Ljepota mirakla još postoji / Tomas Transtremer; izbor, prijevod i bilješke Refik Ličina. – Bilješka o autoru.

God. 7, br. 5-6 (2002), str. 46-51.

Sadrži pjesme: Oktobarska skica; Elegija; Lisabon; Crne razglednice; Siros; Skica iz 1844.; Lagana muzika; Lamento; Dva grada; Decembarsko veče – 72; Pozni maj; Crni brijeđ; Ka kući; Sjećanja me vide; Zimski pogled; tri strofe; April i tišina; Noćno putovanje.

2004.

- 493. GRIPENBERG, Katarina**

Ponizna pisma jednom od drugog / Katarina Gripenberg; sa švedskog prevela Dragana Cvetanović. – Bilješka o autoru.

God. 9, br. 3 (2004), str. 59-64.

- 494. GUSTAFSON, Lars**

Elegija za meksikansku staricu i njeno mrtvo dijete / Lars Gustavson; sa švedskog prevela Ljiljana Dufgran Boričić.

God. 9, br. 4 (2004), str. 82-83.

- 495.** JERGENSDOTER, Ana
Ja & Jon Bon Jovi / Ana Jergensdoter; [sa švedskog prevela Dragana Cvetanović]. – Bilješka o autoru.
God. 9, br. 3 (2004), str. 65-66.

2006.

- 496.** TRANSTREMER, Tomas
Ljepota mirakla još postoji / Tomas Transtremmer; izbor, prijevod i bilješke Refik Ličina. – Bilješka o autoru.
God. 11, br. 1-2 (2006), str. 255-257.
Sadrži pjesme: Oktobarska skica; Elegija; Lisabon; Crne razglednice; Siros; Skica iz 1844.; Lagana muzika; Lamento.

2012.

- 497.** GUSTAFSON, Lars
[Pjesme] / Lars Gustafsson; izbor i prijevod Refik Ličina.
God. 16, br. 6 (2012), str. 43-48.
Sadrži pjesme: Bajkovita slika; Apolonova slika u Veji; Zima, svijet i čežnja; Prijepodne u Švedskoj; Zimska pjesma; Diskusije; Nacrt za jednu fantastičnu zoologiju.
- 498.** JONSON, Arne
[Pjesme] / Arne Johnsson; izbor i prijevod Refik Ličina.
God. 16, br. 6 (2012), str. 49-53.
- 499.** JOHNSON, Bengt Emil
[Pjesme] / Bengt Emil Johnson; izbor i prijevod Refik Ličina.
God. 16, br. 6 (2012), str. 34-43.
Sadrži pjesme: Izvan; Promjena godine; Zimsko sjećanje; Veliki petak, Bullande, Tabla.
- 500.** NILSON, Ulf Karl Olov
[Pjesme] / Ulf Karl Olov Nilsson; izbor i prijevod Refik Ličina.
God. 16, br. 6 (2012), str. 59- 63.
- 501.** NORIN, Marie
[Pjesme] / Marie Norin; izbor i prijevod Refik Ličina.
God. 16, br. 6 (2012), str. 63-65.
- 502.** VILIAM-Ulson, Magnus
[Pjesme] / Magnus Viliam-Ulson; izbor i prijevod Refik Ličina.
God. 16, br. 6 (2012), str. 58.

Drama

- 503.** IBZEN, Henrik
Kuća lutaka / Henrik Ibzen; prijevod Olivera Kusovac. - Bilješka o H. Ibzenu:
str. 195.
God. 16, br. 1/2 (2012), str. 195-200.

Proza

2004.

- 504.** BJARNASON, Bjarni

Povratak Marije : (odlomak iz istoimenog romana) / Bjarni Bjarnason; prevod sa islandskog Tatjana Latinović. – Bilješka o autoru.
God. 9, br. 3 (2004), str. 67-68.

- 505.** EJBE, Matis

Sve stvari sijaju / Matis Ejbe; preveo sa norveškog Bekim Sejranović. – Bilješka o autoru.
God. 9, br. 3 (2004), str. 69-72.

- 506.** GEJL, Trise

Utrnulost / Trise Gejl; s danskog preveo Predrag Crnković. – Bilješka o autoru.
God. 9, br. 3 (2004), str. 73-77.
Odlomak iz romana.

Esej

- 507.** ELENSKI, Tjornborg

Neodgovorna odgovornost / Tjorn Borg Elenski; prevela Lena Stefanović.
God. 10, br. 5-6 (2005), str. 201-205.

821.131.1 ITALIJANSKA KNJIŽEVNOST

Poezija

- 508.** KAMAJONI, Anakleta

Rosa Rossa / Anakleta Camaioni; [preveo Sreten Vujović].
God. 5, br. 5-6 (2000), str. 77-79.

2001.

- 509.** BELUČI, Erkole

Zagonetna objektivistika / Ercole Bellucci; sa italijanskog na crnogorski Kristjan Vujović
God. 6, br. 1-2 (2001), str. 65-72.
Sadrži pjesme: Sekundarne sklonosti; Pod lošim svjetлом; Da sam pušač; Koješta;

Proza

- 510.** TEODORI, Euro

Simfonija za gudački trio = Simfonia per Tre Archi / Euro Teodori; s italijanskog na crnogorski preveo Sreten Vujović. – Bilješka o autoru.
God. 5, br. 5-6 (2000), str. 72-76.

- 511.** KALVINO, Italo

Teške ljubavi / Italo Kalvino.
God. 6, br. 3 (2001), str. 72-83.

Sadrži priče: Avantura jednog bračnog para / ; sa italijanskog na crnogorski preveo Uroš Zeković Avantura jednog službenika / prevela sa italijanskog Ana Vukašinović; Avantura jedne gospođe / sa italijanskog na crnogorski preveo Uroš Zeković; Avantura jednog pjesnika / sa italijanskog na crnogorski preveo Uroš Zeković.

2004.

- 512.** BENI, Stefano
Bar Sport 2000 / Stefano Beni; prijevod Ivana Mrvaljević.
God. 9, br. 5-6 (2004), str. 131.
- 513.** BENI, Stefano
ČKBNP i ČSG (Čovjek Kojeg Barmen Ne Primjećuje i Čovjek Sa Glasinom) / Stefano Beni; prijevod Ivana Mrvaljević.
God. 9, br. 5-6 (2004), str. 129-130.
- 514.** BENI, Stefano
Psihopatologija dnevнog čitatelja / Stefano Beni; prijevod i bilješka Ivana Mrvaljević. – Bilješka o autoru.
God. 9, br. 5-6 (2004), str. 135-139.
- 515.** BENI, Stefano
Susreti na moru / Stefano Beni; prijevod Ivana Mrvaljević.
God. 9, br. 5-6 (2004), str. 132-134.
- 516.** KALVINO, Italo
Teške ljubavi / Italo Kalvino.
God. 11, br. 1-2 (2006), str. 211-217.
Sadrži priče: Avantura jednog bračnog para / ; sa italijanskog na crnogorski preveo Uroš Zeković Avantura jednog službenika / prevela sa italijanskog Ana Vukašinović.

Esej

- 517.** MORAVIJA, Alberto
Teroristička estetika umjetnika, berzanaca i ostalih Jakobinaca / Alberto Moravija; prevod Tanja Bulatović.
God. 2, br. 3-4 (1987), str. 46-51.
- 518.** EKO, Umberto
Istorija ružnoće : (odlomak) / Umberto Eco; s talijanskog preveo Ivan Kovačević.
God. 17, br. 1-2 (2015), str. 62-68.

Književna kritika. Prikazi

- 519.** ROIĆ, Sanja
Izniman je kulturni dogadaj / Sanja Roić.
God. 10, br. 4 (2005), str. 123-126.
Prikaz. – Đulio Feroni (Giulio Ferroni), *Istorija italijanske književnosti*, urednik Vesna Kilibarda, CID, Podgorica, 2005, I tom, 536 str., II tom 700 str.
- 520.** VETERBI, Vintrop

Poeta che mi guidi - Dante, Lukan i Vergilije / Vintrop Veterbi; prevela Sanja Ćetković. - Bilješke uz tekst.
God. 16, br. 1/2 (2014), str. 129-142.

821.133.1 FRANCUSKA KNJIŽEVNOST

Poezija

2009.

521. APOLINER, Gijom

Pesme o životinjama ili Orfejeva svita / Gijom Apoliner; [prevod i prepjev Danilo Kiš].
God. 11 [t. j. 15], br. 4/5 (2009), str. 42.

522. KENO, Rejmon

Kako se piše pesma / Rejmon Keno; [prevod i prepjev Danilo Kiš].
God. 11 [t. j. 15], br. 4/5 (2009), str. 42.

523. ROA, Klod

Nosorog / Klod Roa; [prevod i prepjev Danilo Kiš].
God. 11 [t. j. 15], br. 4/5 (2009), str. 42.
Sadrži i pjesmu: Četiri elementa.

2010.

524. LE MEN, Ivon

Odjek svjetlosti / Ivon Le Men; preveli Kolja Mićević, Dragica Mugoša. – Bilješka o pjesniku.
God. 14, br. 1-2 (2010), str. 179-195.

Proza

525. PERS, Sen-Džon

Prizivanje / Sen-Džon Pers; preveo Borislav Radović.
God. 6, br. 3 (2001), str. 61-64.
Iz Morekaza.

2003.

526. BELO, Antoan

Aktualite / Antoan Belo; prijevod Anica Vujnović. – Bilješka o autoru.
God. 8, br. 5-6 (2003), str. 101-107.

527. BENAKVISTA, Tonino

Transfer / Tonino Benakvista; prijevod Ljiljana Šćepanović. - Bilješka o autoru.
God. 8, br. 5-6 (2003), str. 88-92.

528. DEPANT, Virzini

Napolju, noć / Virzini Depant; prijevod Svetlana Kalezić. – Bilješka o autoru.
God. 8, br. 5-6 (2003), str. 108-110.

529. EŠNOZ, Žan
Osvajanje prostora / Žan Ešnoz; prijevod Sonja Špadijer. – Bilješka o autoru.
God. 8, br. 5-6 (2003), str. 61-63.
530. FAJ, Erik
Čuvar svjetionika / Erik Faj; prijevod Milijana Zubac. – Bilješka o autoru.
God. 8, br. 5-6 (2003), str. 93-100.
531. FLEŠER, Alen
Kantina za sve / Alen Flešer; prijevod Marjana Đukić. – Bilješka o autoru.
God. 8, br. 5-6 (2003), str. 76-81.
532. KOLTES, Bernar-Mari
[Priča bez naslova] / Bernar-Mari Koltes; prijevod Radmila Kusovac. –
Bilješka o autoru.
God. 8, br. 5-6 (2003), str. 57-60.
Iz djela *Prologue*.
533. LAKLAVTIN, Žan-Mari
Pitanje etikete / Žan-Mari Laklavin; prijevod Nikolaj Knežević. – Bilješka o
autoru.
God. 8, br. 5-6 (2003), str. 70-71.
534. LE, Linda
Muva / Linda Le; prijevod Jasmina Nikčević-Glomazić. – Bilješka o autoru.
God. 8, br. 5-6 (2003), str. 85-87.
535. LEVERS, Danijel
Azbuka vještica / Danijel Levers; prijevod Spomenka Delibašić. – Bilješka o
autoru.
God. 8, br. 5-6 (2003), str. 72-75.
536. LUJ-KOMBE, Klod
Raspeta / Klod Luj-Kombe; prijevod Dušica Šćekić. - Bilješka o autoru.
God. 8, br. 5-6 (2003), str. 64-69.
537. SALVER, Lidi
Porodica / Lidi Salver; prijevod Jasna Tatar. – Bilješka o autoru.
God. 8, br. 5-6 (2003), str. 82-84.
538. VJEL, Tangi
Posmrtni govor / Tangi Vjel; prijevod Biljana Šćepanović.- Bilješka o autoru.
God. 8, br. 5-6 (2003), str. 111-114.
- 2008.
539. SOMON, Ani
Izadite na stajalištu Rusijon / Ani Somon; prevod Jasna Tatar Andelić. –
Bilješka o autorki.

God. 13, br. 5-6 (2008), str. 61-64.

2009.

540. GAVALDA, Ana

Katgut / Ana Gavalda ; prevela Jasna Tatar-Andelić. - Bilješka o autoru: str. 185.

God. 13, br. 1/2 (2009), str. 183-185.

Eseji. Govori. Intervjui

541. SIKSU, Elen

Čuvarka jezika [intervju sa Elen Siks] / razgovarala Ketlin O`Grejdi; prijevod s engleskog A. Nikčević Batričević. – Fotograf.

God. 14, br. 5-6 (2010), str. 8-12.

Iz *Women's education des femmes*, 1996.

542. SIKSU, Elen

Smeđ meduze / Elen Siks; prijevod s francuskog Sanja Milutinović Bojanić. God. 14, br. 5-6 (2010), str. 18-31.

Književna kritika. Prikazi

543. TOMOVIĆ, Sonja

Korespondencija između umjetničkog i stvarnog u Sartrovom djelu / Sonja Tomović.

God. 3, br. 1 (1988), str. 80-82.

544. DAN, Suzan I.

Mjesto sa kojeg se piše : lociranje Elen Siks u feminističkoj teoriji / Suzan I. Dan; prijevod s engleskog A. Nikčević Batričević.

God. 14, br. 5-6 (2010), str. 13-17.

545. DELIBAŠIĆ, Spomenka

Odbojana ženskog sistema u romanu Andre Bretona *Tajna XVII* / Spomenka Delibašić. – Bibliografija i bilješke uz tekst.

God. 14, br. 5-6 (2010), str. 210-216.

546. NJUTN, K. M.

Nikada ne mirujući ili da li Rolan Bart predstavlja strukturalizam? / K. M. Njutn ; preveli Aleksandra Nikčević-Batričević, Miloš D. Đurić. God. 16, br. 3 (2013), str. 141-148.

821.133.1(493) BELGIJSKA KNJIŽEVNOST

Poezija

547. DŽONS, Filip

Svetkovine / Filip Džons; prevod sa francuskog Đurđa Šinko-Depierris. – Bilješka o F. Džons: str. 17.

God. 2, br. 2 (1987), str. 14-17.

Književna kritika

548. RAIČEVIĆ, Vasko
Materlenkove statičke drame / Vasko Raičević.
God. 16, br. 1/2 (2012), str. 249-253.
O djelima Morisa Materlenka.

821.134.2 ŠPANSKA KNJIŽEVNOST

Poezija

549. PARA, Nikanor
Knjiga pjesama sumnjiva čovjeka / Nicanor Parra; prijevod sa španjolskoga Boris Maruna.
God. 6, br. 3 (2001), str. 65-71.
Sadrži pjesme: Pitanja u vrijeme čaja; U sretni dan; Zaborav; Pjevanje moru; Sveti Ante Autoportret; Epitaf.

2005.

550. ESPRIN, Salvado
Bičja koža / Salvado Esprin; sa katalonskog preveo Jovan Horvat.
God. 10, br. 3 (2005), str. 96-97.
Iz *Antologije katalonske poezije egzila* pod nazivom *Daleki grad*.
551. FERATE, Gabriel
Skriveni život / Gabriel Ferate; sa katalonskog preveo Jovan Horvat.
God. 10, br. 3 (2005), str. 97.
Iz *Antologije katalonske poezije egzila* pod nazivom *Daleki grad*.
552. FOŠ, Đuzep-Visens
Znam selo daleko od Provance / Đuzep-Visens Foš; sa katalonskog preveo Jovan Horvat.
God. 10, br. 3 (2005), str. 97-98.
Iz *Antologije katalonske poezije egzila* pod nazivom *Daleki grad*.
553. GARSE, Tomas
Pesma zaborava / Tomas Garses; sa katalonskog preveo Jovan Horvat.
God. 10, br. 3 (2005), str. 99.
Sadrži i pjesmu: Kuća. - Iz *Antologije katalonske poezije egzila* pod nazivom *Daleki grad*.
554. GARSIA, Albert
Pismo u egzil / Albert Garsia; sa katalonskog preveo Jovan Horvat.
God. 10, br. 3 (2005), str. 100.
Iz *Antologije katalonske poezije egzila* pod nazivom *Daleki grad*.
555. KARNE, Đuzep
Tužbalica u srcu zime / Đuzep Karne; sa katalonskog preveo Jovan Horvat.
God. 10, br. 3 (2005), str. 100-101.
Sadrži i pjesmu: Povratak starca. - Iz *Antologije katalonske poezije egzila* pod nazivom *Daleki grad*.

- 556.** KUART, Pera
Poskočice iz egzila / Pera Kuart; sa katalonskog preveo Jovan Horvat.
God. 10, br. 3 (2005), str. 101-103.
Sadrži i pjesmu: Jednostavni stihovi Kataloncima iz 1969. - Iz *Antologije katalonske poezije egzila* pod nazivom *Daleki grad*.
- 557.** MARTI, Mikel
Heroj / Mikel Martí i Pol; sa katalonskog preveo Jovan Horvat.
God. 10, br. 3 (2005), str. 103-104.
Iz *Antologije katalonske poezije egzila* pod nazivom *Daleki grad*.
- 558.** PAMIAS, Đordi
„Psi bez imena...“ / Đordi Pamias; sa katalonskog preveo Jovan Horvat.
God. 10, br. 3 (2005), str. 104-105.
Iz *Antologije katalonske poezije egzila* pod nazivom *Daleki grad*.
- 559.** TEŠIDO, Đuan
Uspomena na Karlasa Ribu / Đuan Tešido; sa katalonskog preveo Jovan Horvat.
God. 10, br. 3 (2005), str. 105-106.
Iz *Antologije katalonske poezije egzila* pod nazivom *Daleki grad*.
- 560.** VERDAGER, Žasint
Emigrant / Žasint Verdager; sa katalonskog preveo Jovan Horvat.
God. 10, br. 3 (2005), str. 106.
Iz *Antologije katalonske poezije egzila* pod nazivom *Daleki grad*.

Proza

- 561.** MILJAS, Huan Hose
Mobilni telefon / Huan Hose Miljas; sa španskog prevela Ivana Kovač. – Bilješka o autoru.
God. 9, br. 4 (2004), str. 101-104.

821.134.3 PORTUGALSKA KNJIŽEVNOST

Poezija

2016.

- 562.** ALMEIDA, João
O nedjeljo obasjana suncem i usklicima / João Almeida; prevela sa portugalskog Tanja Tarbuk.
God. 18, br. 5-6 (2016), str. 73.
Sadrži i pjesmu: U vrijeme bijede.
- 563.** ARAÚJO, Tiago
Sedmo pjevanje maldorora / Tiago Araújo; prevela sa portugalskog Tanja Tarbuk.
God. 18, br. 5-6 (2016), str. 92-94.
Sadrži i: Poetika; Subota.

- 564.** BAIÃO, Rui
[Pjesma] / Rui Baião; prevela sa portugalskog Tanja Tarbuk.
God. 18, br. 5-6 (2016), str. 95.
- 565.** BESSA, Carlos Luis
Ulica / Carlos Luis Bessa; prevela sa portugalskog Tanja Tarbuk.
God. 18, br. 5-6 (2016), str. 69-70.
Sadrži i pjesme: Popis za kupnju; Žuto s plavim.
- 566.** BOTELHO, Renata Correia
Licem prema zidu / Renata Correia Botelho; prevela sa portugalskog Tanja Tarbuk.
God. 18, br. 5-6 (2016), str. 86-87.
Sadrži i: Rising; Mačka vreba s krova.
- 567.** CABRAL, Rui Pires
Paralelan život / Rui Pires Cabral; prevela sa portugalskog Tanja Tarbuk.
God. 18, br. 5-6 (2016), str. 76-77.
Sadrži i pjesme: plan evakuacije; Pjesan; Volim tvoje lice na pozadini.
- 568.** CÓIAS, Rui
Zapad, puki obzor / Rui Cóias; prevela sa portugalskog Tanja Tarbuk.
God. 18, br. 5-6 (2016), str. 110-111.
- 569.** DIAS, Ines
Rekvijem za pticu i izgubljen autobus / Ines Dias; prevela sa portugalskog Tanja Tarbuk.
God. 18, br. 5-6 (2016), str. 84-85.
Sadrži i: Jaslice od školjaka; Djevojčica oblači čarapu.
- 570.** FREITAS, Manuel de
Putovima jutra / Manuel de Freitas; prevela sa portugalskog Tanja Tarbuk.
God. 18, br. 5-6 (2016), str. 66-68.
- 571.** INÁCIO, Ana Paula
Što imaš reći / Ana Paula Inácio; prevela sa portugalskog Tanja Tarbuk.
God. 18, br. 5-6 (2016), str. 78.
- 572.** JÚDICE, Nuno
Priprema za put / Nuno Júdice; prevela sa portugalskog Tanja Tarbuk.
God. 18, br. 5-6 (2016), str. 107-109.
Sadrži i: Novo određenje predmeta; Noćna elegija; Vodena analogija.
- 573.** LOPES, Adilia
Bog je naša kućna pomoćnica / Adilia Lopes; prevela sa portugalskog Tanja Tarbuk.
God. 18, br. 5-6 (2016), str. 98-103.
Sadrži i: Salata s ružičastim umakom; Adilia Lopes; Suši se libar navrh brijesta; (Anti-Camões), Pjesničko umijeće, Lisabon; Out of the past.

- 574.** MAGALHAES, Joaquim Manuel
Početak / Joaquim Manuel Magalhaes; prevela sa portugalskog Tanja Tarbuk.
God. 18, br. 5-6 (2016), str. 63.
- 575.** MACHADO, Carlos Alberto
[Nije da ne mislim na kraj mjeseca] / Carlos Albert Machado; prevela sa portugalskog Tanja Tarbuk.
God. 18, br. 5-6 (2016), str. 71-72.
- 576.** MALDONADO, Fátima
Proliveno pivo / Fátima Maldonado; prevela sa portugalskog Tanja Tarbuk.
God. 18, br. 5-6 (2016), str. 105-106.
Sadrži i: Vila Viçosa.
- 577.** MEXIA, Pedro
Aleksandrija / Pedro Mexia; prevela sa portugalskog Tanja Tarbuk.
God. 18, br. 5-6 (2016), str. 74-75.
Sadrži i: Ladice.
- 578.** NOGUEIRA, Vitor
Drugi glas / Vitor Nogueira; prevela sa portugalskog Tanja Tarbuk.
God. 18, br. 5-6 (2016), str. 90-91.
Sadrži i: Nedjelja; Zidovi.
- 579.** NUNES, Rui
[Pjesma] / Rui Nunes; prevela sa portugalskog Tanja Tarbuk.
God. 18, br. 5-6 (2016), str. 96-97.
- 580.** ROQUE, Jorge
Poezija stvarnog / Jorge Roque; prevela sa portugalskog Tanja Tarbuk.
God. 18, br. 5-6 (2016), str. 64-65.
- 581.** PEREIRA, Helder Moura
[Pjesma] / Helder Moura Pereira; prevela sa portugalskog Tanja Tarbuk.
God. 18, br. 5-6 (2016), str. 104.
- 582.** PINTO, Diogo Vaz
Za Joāoa / Diogo Vaz Pinto; prevela sa portugalskog Tanja Tarbuk.
God. 18, br. 5-6 (2016), str. 79-83.
Sadrži i: Kakav anđeo.
- 583.** SILVA, José Miguel
Velik Cirkus Montekarl / José Miguel Silva; prevela sa portugalskog Tanja Tarbuk.
God. 18, br. 5-6 (2016), str. 74-75.
Sadrži i: Divlje jagode – Ingmar Bergman; Nokturno.

Proza

- 584.** PESOA, Fernando

**Iz „Knjige nespokoja“ / Fernando Pesoa; izabrala i s portugalskog prevela Jasmina Nešković.
God. 6, br. 3 (2001), str. 84-88.**

821.134 (7/8) LATINOAMERIČKA KNJIŽEVNOST

Poezija

1986.

585. KARDENAL, Ernesto

**Tri pjesme / Ernesto Kardenal; prevod Branko Đukić.
God. 1, br. 2 (1986), str. 18-19.
Sadrži pjesme: Somosa podiže spomenik somosi na stadionu somosa; Epitaf; Barikada.**

Proza

1987.

586. KORTASAR, Hulio

**Kako biti uhvaćen / Hulio Kortasar; prevod Ranka Minić.
God. 2, br. 1 (1987), str. 19-22.**

2004.

587. BENEDETI, Mario

**Hiljade očiju / Mario Benedeti; priredila i prevela Nada Đermanović.
God. 9, br. 1-2 (2004), str. 81-83.**

588. BENEDETI, Mario

**Prozračnost / Mario Benedeti; priredila i prevela Nada Đermanović.
God. 9, br. 1-2 (2004), str. 84-86.**

589. FORN, Huan

**Katran na nogama / Huan Forn; priredila i prevela Nada Đermanović.
God. 9, br. 1-2 (2004), str. 87-91.**

590. FORN, Huan

**Plivati noću / Huan Forn; priredila i prevela Nada Đermanović.
God. 9, br. 1-2 (2004), str. 92-94.**

591. ONETI, Huan Karlos

**Pun mjesec / Huan Karlos Oneti; priredila i prevela Nada Đermanović.
God. 9, br. 1-2 (2004), str. 95-96.**

592. BORHES, Horhe Luis

**Kratke i neobične priče : (antologija) / [priredili] Horhe Luis Borhes i Adolfo Bjoj Kasares; sa španskog prevela Ivana Kovač.
God. 10, br. 4 (2005), str. 47-50.**

2006.

- 593.** KORTASAR, Hulio
Kako biti uhvaćen / Hulio Kortasar; prevod Ranka Minić.
God. 11, br. 1-2 (2006), str. 66-70.
- 2007.**
- 594.** ALJENDE, Izabela
Dvije riječi / Izabela Aljende; priredila i prevela sa španskog Ranka Minić-Vidović. – Bilješka o autorki.
God. 12, br. 1-2 (2007), str. 60-64.
- 595.** FERE, Rosario
Najmlada lutka / Rosario Fere; priredila i prevela sa španskog Ranka Minić-Vidović. – Bilješka o autorki.
God. 12, br. 1-2 (2007), str. 56-59.
- 596.** MATURANA, Andreja
Ja sam mislila da su žene lijepo / Andreja Maturana; priredila i prevela sa španskog Ranka Minić-Vidović. – Bilješka o autorki.
God. 12, br. 1-2 (2007), str. 65-66.
- 597.** NARANHO, Karmen
A zašto treba ubiti groficu? / Karmen Naranho; priredila i prevela sa španskog Ranka Minić-Vidović. – Bilješka o autorki.
God. 12, br. 1-2 (2007), str. 43-50.
- 598.** PERI Rosi, Kristina
Priroda ljubavi / Kristina Peri Rosi; priredila i prevela sa španskog Ranka Minić-Vidović. – Bilješka o autorki.
God. 12, br. 1-2 (2007), str. 55.
- 599.** PONIJATOVSKA, Elena
Poruka / Elena Ponijatovska; priredila i prevela sa španskog Ranka Minić-Vidović. – Bilješka o autorki.
God. 12, br. 1-2 (2007), str. 51-52.
- 600.** VALENSUELA, Luiza
Priča o komšiji / Luiza Valensuela; priredila i prevela sa španskog Ranka Minić-Vidović. – Bilješka o autorki.
God. 12, br. 1-2 (2007), str. 53-54..

Književna kritika, studije, prikazi

- 601.** MINIĆ-Vidović, Ranka
Savremena hispanoamerička ženska priča / Ranka Minić-Vidović.
God. 12, br. 1-2 (2007), str. 39-42.
- 602.** BLUM, Harold

Borhes, Neruda i Pesoa - hispanoportugalski Vitmen / Harold Blum; prevela Sanja Ćetković. - Bilješke uz tekst.
God. 16, br. 1/2 (2014), str. 89-108.

821.135.1 RUMUNSKA KNJIŽEVNOST

Proza

603. JOANID, Dojna
Skice / Doina Ioanid; prevela Ivana Olujić. – Bilješka o autorki.
God. 14, br. 1-2 (2010), str. 202-208.
604. KARTARESKU, Mirče
Predmet koji me inspirira / Mircea Cărtărescu; prevela Marina Gessner.
God. 14, br. 1-2 (2010), str. 199-201.
605. LUNGU, Dan
Igra mraka : (po jednoj slici Traiana Mocanua) / Dan Lungu; prevela Ivana Olujić. – Bilješka o autoru.
God. 14, br. 1-2 (2010), str. 209-213.
606. RADU, Pavel Geo
Know-how u toru / Radu Pavel Gheo; preveo Luca-Ioan Frana.
God. 14, br. 1-2 (2010), str. 214-215.
607. TEODORESKU, Kristijan
Mučenik Paulika / Kristijan Teodoresku; prevela Dijana Doko.
God. 14, br. 1-2 (2010), str. 216-217.

821.14 GRČKA KNJIŽEVNOST

608. RICOS, Janis
Grečestvo / Janis Ricos; s grčkog preveo Zoran Mutić.
God. 4, br. 5-6 (1999), str. 53-54.
Odlomak iz poeme.
609. SEFERIS, Jorgos
Okretaji čekrka / Jorgos Seferis; s grčkog preveo Zoran Mutić.
God. 4, br. 5-6 (1999), str. 50-52.
Sadrži pjesme: Okretaji čekrka; Muzika nam recituje bijele ljubavi.
610. ELITIS, Odiseas
Monogram / Odiseas Elitis; prijevod Aleksandra Vuković.
God. 15, br. 3 (2011), str. 75-79.

Književna kritika

611. FIHTE, Hubert
Patroklo i Ahil : razmišljanja o Ilijadi / Hubert Fihte; prevod s njemačkog Sonja Pekanović.

God. 2, br. 3-4 (1987), str. 52-67.

821.16 SLOVENSKE KNJIŽEVNOSTI

821.161.1 RUSKA KNJIŽEVNOST

Poezija

1987.

612. KUPRIJANOV, Vječeslav Gljebovič

Opna / Vječeslav Gljebovič Kuprijanov; prevod sa ruskog Jadranka Dubak. – Bilješka o piscu: str. 26.

God. 2, br. 3-4 (1987), str. 21-26.

Sadrži pjesme: Ljetne bilješke; Legenda o Li Bo; Životno iskustvo; Čas geografije; Geniji; Život iz bajke; Opna; Izbori; Eho usamljenosti; Igra žmurke; Moderni čovjek; Svojstva Erota; Pamćenje; Sumrak taštine.

613. VISOCKI, Vladimir

Crna Gora / Vladimir Visocki; prevod Tomislav Šipovac. – Bilješka o piscu: str. 20.

God. 2, br. 3-4 (1987), str. 19-20.

1988.

614. BRODSKI, Josif

Torzo / Josif Brodski; prevod sa ruskog Jadranka Dubak. – Bilješka o autoru.

God. 3, br. 1 (1988), str. 21-28.

Sadrži pjesme: Odisej Telemahu; Jednom tiraninu; Torzo; IX; Razglednica iz grada K.; Oktobarska pjesma; Post aetatem nostram; Mrtva priroda.

2005.

615. BRODSKI, Josif

Posljednjih deset godina / Josif Brodski; prevod Marko Vešović.

God. 10, br. 3 (2005), str. 55-79.

Sadrži pjesme: U Julijinoj ulici; Razglednica iz Lisabona; L. K.; Đirolamu Marčelu posvećeno; Suzani Martin; Lido; Mećava u Masačusetsu; Presepio; Pogled sa brda; Kapadokija; Persijska strijela; Tomas Transtremmer za klavirom; Holandija; Dedal na Siciliji; Iskija u oktobru; Nova Engleska; Posvećeno Čehovu; Tomasu Trantremeru; Ritratto di dona; Melpomenin hram; E. Leonskoj; U sljedećem vijeku; Pismo u oazu; Robinzonijada; MCMXCIV; Sa prirode; Avgust.

2006.

616. BRODSKI, Josif

Posljednjih deset godina / Josif Brodski; prevod Marko Vešović.

God. 11, br. 1-2 (2006), str. 342-351.

Sadrži pjesme: U Julijinoj ulici; Razglednica iz Lisabona; L. K.; Đirolamu Marčelu posvećeno; Suzani Martin; Lido; Mećava u Masačusetsu; Presepio; Pogled sa brda; Kapadokija; Persijska strijela.

2007.

617. BRODSKI, Josif

20 soneta za Mariju Stuart / Josif Brodski; preveo Marko Vešović. – Bilješke uz tekst.
God. 12, br. 5-6 (2007), str. 37-45.

2008.

618. CVETAJEVA, Marina

Poezija / Marina Cvetajeva ; preveo Marko Vešović.
God. 13, br. 1/2 (2008), str. 91-100.
Sadrži pjesme: Bez naslova; Babi; S. E; Nesonica; Iz ciklusa Žice; Iz Poeme kraja; Žbun; Ima srećnih ljudi i žena.

619. GUMILJOV, Nikolaj

Poslije pobjede / Nikolaj Gumiljov; preveo Marko Vešović. – Bilješka o pjesniku.
God. 13, br. 5-6 (2008), str. 69-77.
Sadrži pjesme: Poslije pobjede; Žirafa; Izbor; Don Žuan; Život; Kraj kamina; djevojci; persej; Planine Norveške; Štokholm; Šuma; Kondratij Riljejev; Hotentonska kosmogonija.

620. PUŠKIN, Aleksandar Sergejevič

Evgenije Onjegin. roman u stihovima / Aleksandar Sergejevič Puškin; [preveo Marko Vešović]. – Bilješka uz prevod: str. 107-110.
God. 13, br. 4 (2008), str. 85-110.

2009.

626, 628

621. BARATINSKI, Evgenij

[Pjesme] / Evgenij Baratinski (1800-1844); preveo i prepjevalo Marko Vešović.
God. 13 [t. j. 15], br. 3 (2009), str. 119-121.
Sadrži pjesme:Natpis; Bez naslova; Dvije sudbine; bez naslova.

622. BATJUŠKOV, Konstantin

[Pjesme] / Konstantin Batjuškov (1787-1855); preveo i prepjevalo Marko Vešović.
God. 13 [t. j. 15], br. 3 (2009), str. 111-112.
Sadrži pjesme: Epitaf; Odisejeva sudbina; Bez naslova; Iz podražavanja starima.

623. BRODSKI, Josif

Život u difuznom svetlu / Josif Brodski ; izbor, prevod s ruskog i bilješka Danilo Kiš.
God. 11 [t. j. 15], br. 4/5 (2009), str. 55-56.

624. CVETAJEVA, Marina

Naklonost / Marina Cvetajeva; [prevod i prepjev Danilo Kiš].
God. 11 [t. j. 15], br. 4/5 (2009), str. 35-40.
Sadrži i: Novogodišnja.

625. CVETAJEVA, Marina

[Pjesma] / Marina Cvetajeva ; izbor, prevod s ruskog i bilješka Danilo Kiš.
God. 11 [t. j. 15], br. 4/5 (2009), str. 50-51.

- 626.** GUMILJOV, Nikolaj
Jednoj devojci / Nikolaj Gumiľov ; izbor, prepjev s ruskog i bilješka Danilo Kiš.
God. 11 [t. j. 15], br. 4/5 (2009), str. 52-54.
Sadrži i pjesmu: Šuma.
- 627.** LJERMONTOV, Mihail
[Pjesme] / Mihail Ljermontov (1814-1841); preveo i prepjevao Marko Vešović.
God. 13 [t. j. 15], br. 3 (2009), str. 121-126..
Sadrži pjesme: Prosjak; A. O. Smirnovoj; Jedro; Bez naslova; Misao; Molitva; Oblaci; San.
- 628.** MAJAKOVSKI, Vladimir
Priča o crvenoj kapici / Vladimir Majakovski; [prevod i prepjev Danilo Kiš].
God. 11 [t. j. 15], br. 4/5 (2009), str. 34.
- 629.** PASTERNAK, Boris
Poezija / Boris Pasternak; preveo Marko Vešović.
God. 13 [t. j. 15], br. 6 (2009), str. 103-121.
Sadrži pjesme: Ne kao ljudi; Improvizacija; Marburg; Na parobrodu; Kretanje leda; Bez naslova; Spasko; Bez naslova; Proljeće; Tako počinju sve do dvije; Vrapčja brda; Pjesništvo; Bez naslova; Umjetnik; Borovi; Prvi mrazevi; Lipova aleja; Pjesme Jurija Živaga.
- 630.** PUŠKIN, Aleksandar
[Pjesme] / Aleksandar Puškin (1799-1837); preveo i prepjevao Marko Vešović.
God. 13 [t. j. 15], br. 3 (2009), str. 112-118.
Sadrži pjesme: Preporod; Sužanj; Moru; Prorok; Andeo; Anar; Portret; Manastir na Kazbeku; Elegija.
- 631.** ROSI, Žak
Krava / Žak Rosi; s ruskog preveo Danilo Kiš.
God. 11 [t. j. 15], br. 4/5 (2009), str. 57.
Priručnik o Gulagu, London, 1987.

2010.

- 632.** TJUTČEV, Fjodor
Prolječni oluj / Fjodor Tjutčev; prijevod Marko Udovičić.
God. 14, br. 4 (2010), str. 65-80.
Sadrži pjesme: Prolječni oluj; Ljetnji večer; Jutro u gorama; Nesanica; Prividjenje; Silentium!; Mal'aria; Ciceron; Bez naslova; Posljednja kataklizma; Vodoskok; Dan i noć; More i hrid; Rim, noću; Blizanci; Predodređenost; Uspomeni na V. A. Žukovskoga; Posljednja ljubav; Uoči godišnjice 4. avgusta 1864.

2011.

- 633.** BUNJIN, Ivan
[Pjesme] / Ivan Bunjin; preveo Marko Udovičić.
God. 15, br. 1-2 (2011), str. 159-180.
Sadrži pjesme: Seoski prosjak; Domaja; Grm; Noć; Usamljenost; Razvaline; Nebo; Sudra; Utvare; Eshil; Safijina grobnica; Muhamed u izgnanstvu; Beznadežnost; U arhipelagu; Umetnik; Pas; Sudnji dan; Djedica; Nadgrobna ploča; Bijela boja; Zrcalo; Mulci; U planinama; Pompeja; Fes; Ikonica; Svjetlost.

2012.

- 634.** BLOK, Aleksandar
Priča / Aleksandar Blok; prijevod Marko Udovičić.
God. 16, br. 4-5 (2012), str. 106-123.
Sadrži pjesme: Priča; Miting; Neznanka; Rusija; Prijateljima; Ravena; Igre smrti; Z. N. Hipius; Demon; Skiti.
- 635.** HIPIUS, Zinaida Nikolaevna
Cvjetovi noći / Zinaida Hipius ; preveo Marko Vešović. - Bilješka o pjesniku / M. V.: str. 193-194.
God. 16, br. 1/2 (2012), str. 181-194.
Sadrži pjesme: Utjeha; Pjesma; Posveta; Nemoć; Cvjetovi noći; Krik; Stubište; Trenutak; Snijeg; Onamo; Staklo; Ono; Pjetlovi; Neljubav; Neprviđeno; Prolaznik; Zalazak; Ogledala; Igra.

2015.

- 636.** AHMADULINA, Bela
Groznica / Bela Ahmadulina; preveo Marko Vešović.
God. 17, br. 3 (2015), str. 73-84.
Sadrži pjesme: Sni o Gruziji; Pejsaž; U praznoj kući odmora; Zimska zatvorenost; Bartolomejska noć; Groznicica; Izći na scenu.
- 637.** INBER, Vera
Poezija / Vera Inber; preveo Marko Vešović.
God. 17, br. 3 (2015), str. 73-84.
- 638.** JURJEV, Oleg
Devet pesama / Oleg Jurjev; sa ruskog prevela i prepjevala Verica Tričković. – Biografija autora: str. 122-123.
God. 17, br. 5-6 (2015), str. 119-123.
Sadrži pjesme: Smrt Vergilova: zadocnele novosti; Oblaci; Delnica/sprud; Delnica/reka; Platani u gušterovoj koži; Pogledasmo sa noćnog dna; Noćne žene sa očilima; Na keju; Stihovi sa jugozapada.
- 639.** MARTINOVA, Olga
Rimski stihovi / Olga Martinova; s njemačkog prevela i prepjevala Verica Tričković. – Biografija autorke: str. 61.
God. 17, br. 1-2 (2015), str. 58-61.
- 640.** BRODSKI, Josif
Pismo generalu Z. / Josif Brodski; preveo Marko Vešović.
God. 18, br. 1-2 (2016), str. 107-121.
Sadrži i pjesme: Gotovo elegija; Uspomeni T. B.; Ljubavna pjesma Ivanova; Svećnjak; Praljin most.

Proza

2002.

- 641.** PELJEVIN, Viktor
Čarobnjak Ignjat i ljudi / Viktor Peljevin; prevela Jelena Nelević.
God. 7, br. 3 (2002), str. 60.
- 642.** PELJEVIN, Viktor

Kregerovo otkriće / Viktor Peljevin; prevela Jelena Nelević. – Bilješka o autoru.
God. 7, br. 3 (2002), str. 64-67.

- 643. PELJEVIN, Viktor**
Most koji sam htio da pređem / Viktor Peljevin; prevela Jelena Nelević.
God. 7, br. 3 (2002), str. 61.
- 644. PELJEVIN, Viktor**
Podzemno nebo / Viktor Peljevin; prevela Jelena Nelević.
God. 7, br. 3 (2002), str. 62-63.
- 645. PELJEVIN, Viktor**
Žuta strijela / Viktor Peljevin; prevod sa ruskog Savo Rašović.
God. 7, br. 3 (2002), str.39-59.

2003.

- 646. ŠČERBAKOVA, Galina**
Priča za Dimu / Galina Ščerbakova; preveo Savo Rašović – Bilješka o autorki.
God. 8, br. 3 (2003), str. 54-57.
- 647. ŠURUPOVA, Nina**
Posao je posao / Nina Šurupova; preveli Savo i Nataša Rašović. – Bilješka o autorki.
God. 8, br. 3 (2003), str. 66-69.
- 648. TOKARJAVA, Viktorija**
Muška vjernost / Viktorija Tokarjava; prevela Nataša Rašović. – Bilješka o autorki.
God. 8, br. 3 (2003), str. 41-49.
- 649. TOLSTOJ, Tatjana**
Noć / Tatjana Tolstoj; preveo Savo Rašović. – Bilješka o autorki.
God. 8, br. 3 (2003), str. 50-53.
- 650. ULICKA, Ljudmila**
Zvijer / Ljudmila Ulicka; prevela Nataša Rašović. – Bilješka o autorki.
God. 8, br. 3 (2003), str. 58-65.

2004.

- 651. DENJEŠKINA, Irina**
Ljoha-rotvajler / Irina Denješkina; preveo Savo Rašović.
God. 9, br. 1-2 (2004), str. 75-77.
- 652. DENJEŠKINA, Irina**
Moja prelijepa En / Irina Denješkina; prevela Nataša Rašović.
God. 9, br. 1-2 (2004), str. 78.

- 653.** DENJEŠKINA, Irina
 Smrt na čatu / Irina Denješkina; prevela Nataša Rašović. – Bilješka o autoru.
God. 9, br. 1-2 (2004), str. 79.
- 654.** DENJEŠKINA, Irina
 Ti i Ja / Irina Denješkina; prevela Nataša Rašović.
God. 9, br. 1-2 (2004), str. 73-74.
- 655.** POLJAKOV, Jurij
 Kako sam bio pjesnik / Jurij Poljakov; preveo s ruskog Savo Rašović.
God. 9, br. 5-6 (2004), str. 166-194.

2005.

- 656.** TOKARJAVA, Viktorija
 Svoja istina : povijest / Viktorija Tokarjava; sa ruskog prevela Nataša Rašović.
God. 10, br. 4 (2005), str. 51-91.

2006.

- 657.** PELJEVIN, Viktor
 Podzemno nebo / Viktor Peljevin; prevela Jelena Nelević.
God. 11, br. 1-2 (2006), str. 239-240.

2016.

- 658.** MARTINOVA, Olga
 Poruka u boci versus poruke u boci / Olga Martinova; sa njemačkog prevela Verica Tričković.
God. 18, br. 5-6 (2016), str. 137-143.

Esej

- 659.** SOLŽENJICIN, Aleksandar
 Ne živimo kao lažovi / Aleksandar Solženjicin; s ruskog Vidak Rajković.
God. 3, br. 1 (1988), str. 58-60.
- 660.** BRODSKI, Josif
 Neskroman predlog / Josif Brodski; sa engleskog prevela Neda Nikolić Bobić.
God. 9, br. 3 (2004), str. 111-118.
Iz knjige *Tuga i razum*.

821.161.3 BJELORUSKA KNJIŽEVNOST

Poezija

- 661.** ARSENJAVA, Natalja
 Prviđenja / Natalja Arsenjeva ; pripremio i preveo sa bjeloruskog Ivan Čarota
God. 13 [t. j. 15], br. 1/2 (2009), str. 142.

- 662.** BOGDANOVIČ, Maksim
[Pjesma] / Maksim Bogdanovič ; pripremio i preveo sa bjeloruskog Ivan Čarota
God. 13 [t. j. 15], br. 1/2 (2009), str. 140.
- 663.** BROVKA, Pjatrus
Miriše čubar / Pjatrus Brovka ; pripremio i preveo sa bjeloruskog Ivan Čarota.
God. 13 [t. j. 15], br. 1/2 (2009), str. 144-145.
- 664.** DUBOVKA, Vladimir
Prsti žutih klenovih listova / Vladimir Dubovka ; pripremio i preveo sa
bjeloruskog Ivan Čarota.
God. 13 [t. j. 15], br. 1/2 (2009), str. 141-142.
- 665.** GALUBOVIČ, Leanid
[Pjesma] / Leanid Galubovič ; pripremio i preveo sa bjeloruskog Ivan Čarota.
God. 13 [t. j. 15], br. 1/2 (2009), str. 146.
- 666.** KARATKEVIČ, Vladimir
Djevojka pod kišom / Vladimir Karatkevič ; pripremio i preveo sa bjeloruskog
Ivan Čarota.
God. 13 [t. j. 15], br. 1/2 (2009), str. 145.
- 667.** KOLAS, Jakub
Iz poeme „Nova zemlja“ / Jakub Kolas; preveo sa bjeloruskog Ivan Čarota.
God. 13 [t. j. 15], br. 1-2 (2009), str. 139-140.
- 668.** KUPALA, Janka
Dodi ti... / Janka Kupala; preveo sa bjeloruskog Ivan Čarota.
God. 13 [t. j. 15], br. 1-2 (2009), str. 139.
- 669.** PANČANKA, Pimen
Kiša / Pimen Pančanka ; pripremio i preveo sa bjeloruskog Ivan Čarota.
God. 13 [t. j. 15], br. 1/2 (2009), str. 143.
- 670.** PISMJANKO, Aljes
Tuga napuštenih sela / Aljes Pismjanko ; pripremio i preveo sa bjeloruskog
Ivan Čarota
God. 13 [t. j. 15], br. 1/2 (2009), str. 147.
- 671.** SIS, Anatolj
[Poezija] / Anatolj Sis ; pripremio i preveo sa bjeloruskog Ivan Čarota.
God. 13 [t. j. 15], br. 1/2 (2009), str. 146.
Sadrži pjesme: Četvrti klinac; Vatra.
- 672.** TANK, Maksim
Dva orla / Maksim Tank ; pripremio i preveo sa bjeloruskog Ivan Čarota
God. 13 [t. j. 15], , br. 1/2 (2009), str. 143-144.
- 673.** ŽILKA, Vladimir
[Pjesma] /Vladimir Žilka; pripremio i preveo sa bjeloruskog Ivan Čarota

God. 13 [t. j. 15], br. 1/2 (2009), str. 141.

821.162.1 POLJSKA KNJIŽEVNOST

Poezija

674. ZEMJANIN, Adam

Dobra vijest / Adam Zemjanin; prevod Srđa Pavlović.

God. 6, br. 4 (2001), str. 50-52.

Sadrži pjesme: Dobra vijest; Mlin; Vinograd; Baštenska ulica; Luda pređa; Tristan i Izolda.

675. ŠOPA, Lukaš

Partizan / Lukasz Szopa . – Bilješka o autoru.

God. 7, br. 4 (2002), str. 70-73.

Sadrži pjesme: Jardin de Luxembourg; Ljudi; Sjene; Partizan; Iznad Save; U kuhinji, uz kafu.

2004.

676. STAM, Vojčeh

Ja sam telefonski aparat / Lopez Mausere; izabrao i preveo sa poljskog Lukaš Šopa. – Bilješka o autoru.

God. 9, br. 5-6 (2004), str. 153-156.

Pravo ime autora je Wojciech Stamm.

677. TKAČIŠIN-Dicki, Eugeniuš

Kao kurva uselila se u moju malu kuću nevjera / Eugeniuš Tkačišin-Dicki; izabrao i preveo sa poljskog Lukaš Šopa. – Bilješka o autoru.

God. 9, br. 5-6 (2004), str. 160-162.

678. VILČIK, Vojčeh

Razmazano pismo insekata / Vojčeh Vilčik; izabrao i preveo sa poljskog Lukaš Šopa. – Bilješka o autoru.

God. 9, br. 5-6 (2004), str. 150-152.

Sadrži pjesme: Eternit; Auto svijet; 12 km; Domovina sjena; Božić (1979); Pjesma za Charlesa Reznikoffa.

679. VROBLEVSKI, Gžegož

Moja majka bila je jednom najljepša žena u gradu / Gžegož Vroblevski; izabrao i preveo sa poljskog Lukaš Šopa. – Bilješka o autoru.

God. 9, br. 5-6 (2004), str. 157-159.

Sadrži pjesme: klinika; Istraživači prirode; U posjeti mojoj majci; Starci; Razočarenje; Staro drvo; sally; Mladi i stari u parku.

2013.

680. MICKJEVIĆ, Adam

[Pjesme] / Adam Mickjević ; preveli Marko Udovičić, Ilja Sijarić.

God. 16, br. 4-5 (2013), str. 114-116.

Sadrži pjesme: Akermanske stepе; Nad vodom velikom i čistom; Ajudah.

681. NORVID, Ciprijan

[Pjesme] / Ciprijan Norvid ; preveli Marko Udovičić, Ilja Sijarić.

God. 16, br. 4-5 (2013), str. 118-125.

Sadrži pjesme: Putnik; Moja pjesmica; Građaninu Džonu Braunu (iz pisma pisanog u Ameriku 1859, u listopadu); U album; U Veroni; Bijeli mramor; Veličina; Marionete; Ti ne zovi me poju pokornome.

682. SLOVACKI, Julijus

[Pjesme] / Julijus Slovacki ; preveli Marko Udovičić, Ilja Sijarić.

God. 16, br. 4-5 (2013), str. 116-118.

Sadrži pjesme: Moj testament; U spomenar Zofije Borovske.

2015.

683. DABROVSKI, Tadeuš

Pomicanje crvenilu / Tadeusz Dabrowski; s poljskog preveli Pero Mioč i Biserka Rajčić. – Biografija autora: str. 57.

God. 17, br. 1-2 (2015), str. 52-57.

Sadrži i pjesme: Prutići; Fragmenti ljubavnog diskursa; Rasulo; Ekspedicija popelene; Noćna ptica.

821.162.3 ČEŠKA KNJIŽEVNOST

Poezija

684. HRUŠKA, Petr

Sudeći prema svemu / Petr Hruška; sa češkog prevela Lenka Blehova Čelebić.

God. 9, br. 5-6 (2004), str. 125-127.

Iz časopisa *Host* u okviru rubrike *Revija u reviji*.

685. SENDECKI, Marcin

Sveci u životu čekaju spasenje / Marcin Sendecki; izabrao i preveo sa poljskog Lukasz Szopa. – Bilješka o autoru. – Bilješka o prevodiocu: str. 165.

God. 9, br. 5-6 (2004), str. 163-165.

Sadrži pjesme: Sve se desi; Djekočice; Pili smo; Prolaz; Blagdan; Ajde, podi; Skupa trgovina; Varijanta.

686. VESELJSKI, Jirži

U međuvremenu kiše... / Jirži Veselski; sa češkog prevela Lenka Blehova Čelebić.

God. 9, br. 5-6 (2004), str. 103-105.

Iz časopisa *Host* u okviru rubrike *Revija u reviji*.

Proza

687. FILIP, Ota

Šljivovica strica Alojza / Ota Filip; sa češkog prevela Lenka Blehova Čelebić.

God. 9, br. 5-6 (2004), str. 80-86.

Iz časopisa *Host* u okviru rubrike *Revija u reviji*.

688. PRŽIDAL, Tomaš

Srećni talas / Tomaš Pržidal; sa češkog prevela Lenka Blehova Čelebić.

God. 9, br. 5-6 (2004), str. 87-89.

Sadrži i: Hidrocefalo sjećanje; Kult brade; Osjećaj reda; Kuhinja koja stari. - Iz časopisa *Host* u okviru rubrike *Revija u reviji*.

Književna kritika, studije, prikazi

689. GRUŠA, Jirži
Pisac ili kompetencija / Jirži Gruša; sa češkog prevela Lenka Blehova Čelebić.
God. 9, br. 5-6 (2004), str. 113-124.
Iz časopisa *Host* u okviru rubrike *Revija u reviji*.
690. MIŠKOVIĆ, Sanja
Novi talas češke proze : o romanima Mihala Vivega / Sanja Mišković. –
Bibliografija i bilješke uz tekst.
God. 10, br. 3 (2005), str. 155-158.
691. STUDENI, Vaclav
Bilješka o formi / Vaclav Studeni; sa češkog prevela Lenka Blehova Čelebić.
God. 9, br. 5-6 (2004), str. 107-112.
Iz časopisa *Host* u okviru rubrike *Revija u reviji*.
692. HVATIK, Kvjetoslav
Vječiti povratak / Kvjetoslav Hvatik; sa češkog prevela Lenka Blehova Čelebić.
God. 9, br. 5-6 (2004), str. 75-79.
O Kunderinom romanu *Nepodnošljiva lakoća postojanja*. – Iz časopisa *Host* u okviru rubrike *Revija u reviji*.

821.162.4 SLOVAČKA KNJIŽEVNOST

Poezija

693. BRUK, Miroslav
Zimska obmana i druge pjesme / Miroslav Bruck; sa slovačkog prevela Lenka Blehova Čelebić.
God. 11, br. 5-6 (2006), str. 117-119.
Sadrži i pjesme: Gledanje dnevnika; Završna; Smisao obrta; Svijet.
694. GROH, Erik Jakub
De La Nativite/ Erik Jakub Groch.
God. 11, br. 5-6 (2006), str. 127-128.
695. HABAJ, Mihal
Zašto su nam dali mostove, kad nam uzeše rijeke? / Michal Habaj; sa slovačkog prevela Lenka Blehova Čelebić.
God. 11, br. 5-6 (2006), str. 129-130.
696. HROBAKOVA Repar, Stanislava
Dead can dance / Stanislava Chrobakova Repar; sa slovačkog prevela Lenka Blehova Čelebić.
God. 11, br. 5-6 (2006), str. 114-115.
Sadrži pjesme: Dead can dance; Dasein; Pokorna po protestantski, reče dragi moj.
697. KOLENIČ, Ivan

Okrutni apstinenti / Ivan Kolenič; sa slovačkog prevela Lenka Blehova Čelebić.
God. 11, br. 5-6 (2006), str. 120.

- 698. MILČAK, Marjan**
Borges i druge pjesme / Marian Milčak; sa slovačkog prevela Lenka Blehova Čelebić.
God. 11, br. 5-6 (2006), str. 124-126.
Sadrži i pjesme: Gospodin Cogito zatvara knjigu; Pjesma i ples.

- 699. NOVLAN, Adlen**
Razmjena darova / Adlen Nowlan; sa slovačkog prevela Lenka Blehova Čelebić.
God. 11, br. 5-6 (2006), str. 116.
Sadrži pjesmu: Drago mi je da sam tu.

- 700. PASTIRCAK, Daniel**
Ikone / Daniel Pastircak; sa slovačkog prevela Lenka Blehova Čelebić.
God. 11, br. 5-6 (2006), str. 121-123.
Sadrži pjesme: Ikona jezika; Ikona pada; Ikona drveta; Ikona autoportreta; Ikona berbe.

Proza

- 701. BALA, Vladimir**
Četiri priopovjetke / Balla; sa slovačkog prevela Lenka Blehova Čelebić.
God. 11, br. 5-6 (2006), str. 91-96.
Priče iz knjige u pripremi *Teolog.* – Sadrži: Fludd; Mašta; Izdržaće već nešto; Zamisli.
- 702. DUŠEK, Dušan**
Ruke zebu : (bilješke) / Dušan Dušek; sa slovačkog prevela Lenka Blehova Čelebić.
God. 11, br. 5-6 (2006), str. 98-113.
- 703. HVORECKI, Mihal**
Svjedoci svjetlosti / Hvorecky; sa slovačkog prevela Lenka Blehova Čelebić.
God. 11, br. 5-6 (2006), stre. 63-66.
- 704. JURANJOVA, Jana**
Klara / Jana Juranjova; sa slovačkog prevela Lenka Blehova Čelebić.
God. 11, br. 5-6 (2006), str. 86-90.
Preuzeto iz rukopisa proze pod radnim naslovom *Svetice i junaci.*
- 705. LITVAK, Jan**
Plavi anđeo / Jan Litvak; sa slovačkog prevela Lenka Blehova Čelebić.
God. 11, br. 5-6 (2006), str. 57-62.
Sadrži: Davnootuđeni. Jelkica ispod lipa; Faun sa jabukom; Plavi anđeo; Lisičja ljubičica; Nil; Blijedo lice; Hristos; Slavo
- 706. MOJŽIŠOVA, Zuzana**
Romski dnevnići / Zuzana Mojžišova; sa slovačkog prevela Lenka Blehova Čelebić.

God. 11, br- 5-6 (2006), str. 49-52.

707. RUSNOKOVA, Danijela

Ako bude djevojčica... : tema za dokumentarni film (i za fotografije) / Danijela Rusnokova; sa slovačkog prevela Lenka Blehova Čelebić.

God. 11, br. 5-6 (2006), str. 53-56.

Esej

708. HEVIER, Daniel

Smatram da... / Daniel Hevier; sa slovačkog Lenka Blehova Čelebić.

God. 11, br. 5-6 (2006), str. 97.

709. MITAŠ, Marek

Da li je umjetnost igra? / Mitaš Marek; sa slovačkog prevela Lenka Blehova Čelebić.

God. 11, br. 5-6 (2006), str. 72-73.

710. PASTIRČAK, Daniel

Smatram da... / Daniel Pastirčak; sa slovačkog prevela Lenka Blehova Čelebić.

God. 11, br. 5-6 (2006), str. 74-75.

711. ZAJAC, Peter

Slike koje nosimo sa sobom / Peter Zajac; sa slovačkog prevela Lenka Blehova Čelebić.

God. 11, br. 5-6 (2006), str. 67-68.

Intervju

712. KOLENIČ, Ivan

Zanesenjak zvuči pristojnije : (pet minuta sa Ivanom Koleničem) / [razgovarao] Andy Turan; sa slovačkog prevela Lenka Blehova Čelebić.

God. 11, br.. 5-6 (2006), str. 69-71.

713. ONDREJOVIČ, Slavomir

Jezik kojim govorimo i pišemo uopšte nije loš : razgovor sa Slavomirom Ondrejovićem / pripremili Jan Litvak i Oleg Pastier; sa slovačkog prevela Lenka Blehova Čelebić.

God. 11, br. 5-6 (2006), str. 76-85.

821.163.2 BUGARSKA KNJIŽEVNOST

Poezija

714. KANČEV, Nikolaj

Najljepša boja ne postoji / Nikolaj Kančev; preveo Marko Vešović.

God. 11, br. 3 (2006), str. 45-53.

Sadrži pjesme: Aed; Dar; Bal nevinih; Muzika sfera, ja slušam; Tuga je pomračenje srca; Vodeni duh; Crna kutija; Diktatura; Hanibalov duh se ovapločuje u riječima; U sunčevu oko uletjela je mušica; Pariz; Stari učitelj; Toliko je već sigurno da čak ne vjeruješ; Antikvarnica; Slobodni let; Ljepota;

Vjetrovito vrijeme; Rodna kuća; Ljubav; Ja; Noćni košmar, ispitan od Franca Kafke; Lakoća; Postscriptum.

715. GROZDEV, Georgi

Kći Fatih bega / Georgi Grozdev; s bugarskog prevela Lena Stefanović.
God. 7, br. 4 (2002), str. 74-75.

821.163.3 MAKEDONSKA KNJIŽEVNOST

Poezija

1987.

716. ĐUZEL, Bogomil

Pjesme iz haosa / Bogomil Đuzel; prevod s makedonskog Dušan Đurišić.
God. 2, br. 3-4 (1987), str. 14-18.
Sadrži pjesme: Remont; Budućnost?; Jabuka razdora; Majka, Itaka; Rastanak; Oganj i drvo za ogrjev; Sveti Pavle u Makedoniji; U potrazi za genom.

2001.

717. ĐUZEL, Bogomil

Pjesme iz haosa / Bogomil Đuzel; prijevod s makedonskog na crnogorski
Duško Novaković.
God. 6, br. 1-2 (2001), str. 43-52.
Sadrži pjesme: Juda Iskariotski; San nad hartijom; Prinošenje žrtve; High tea, Richmond; Sjenci. Mojoj
i pjesniku vršnjaku; Mrtvi Hristos; Jednom građaninu BJRM; Sjećanje na Vaska Popu; Spomenar; Isto
to, crtež; Europa; Ostrvo na kopnu; Kad je istinsko vrijeme, pravi momenat?; Incident; Dželat-
praštanje.

2002.

718. ARIFI, Teuta

Pjesma nad pjesmama / Teuta Arifi; izbor, prijevod i bilješka o pjesnikinji
Duško Novaković.
God. 7, br. 1-2 (2002), str. 58.

719. CVETKOVSKI, Branko

Trijumf sumnje / Branko Cvetkovski; izbor, prijevod i bilješka o pjesniku
Duško Novaković.
God. 7, br. 1-2 (2002), str. 54.
Sadrži i pjesmu: Ždrijebe.

720. ČEJKOVSKA, Vera

Kutija / Vera Čejkovska; izbor, prijevod i bilješka o pjesnikinji Duško
Novaković.
God. 7, br. 1-2 (2002), str. 55.
Sadrži i pjesmu: Čovjek i vatra.

721. ĆULAVKOVA, Katica

Kako da vam predstavim moju stolicu / Katica Ćulavkova; izbor, prijevod i
bilješka o pjesnikinji Duško Novaković.

God. 7, br. 1-2 (2002), str. 41-46.

Sadrži i pjesme: Vrat; Odabrana sredstva; Nedjelja; Pjesnička riječ; Aleksandrijski sindrom; Ovdje je živio Kafka.

722. DIMKOVSKA, Lidija

Poema početka / Lidija Dimkovska; izbor, prijevod i bilješka o pjesnikinji Duško Novaković.

God. 7, br. 1-2 (2002), str. 59-61.

Sadrži i pjesme: Priznanje; U Šlegovu kuću šimširova.

723. DIMOSKI, Slave Đorđo

O predmetima / Slave Đorđo Dimoski; izbor, prijevod i bilješka o pjesniku Duško Novaković.

God. 7, br. 1-2 (2002), str. 56-57.

Sadrži i pjesme: Bliska veza; A ja?; Reče: U drugoj sobi sam sama; Kain i noć.

724. DIRJAN, Ljiljana

Ova duša, tijesto pod prstima / Ljiljana Dirjan; izbor, prijevod i bilješka o pjesnikinji Duško Novaković.

God. 7, br. 1-2 (2002), str. 49-53.

Sadrži i pjesme: Oziris; U januaru, uvijek takvu te čujem; Očekujući jutarnje vijesti; Prva patriotska ili o poljupcu; Na čaj u Aziji; Nijesu ovo zidne novine; Sjeverna strana.

725. KALEŠKOVSKI, Emil

Pogreb ili bogovi stolari tešu sarkofag za zemlju / Emil Kaleškovski; izbor, prijevod i bilješka o pjesniku Duško Novaković.

God. 7, br. 1-2 (2002), str. 63.

726. LINDRO, Miloš

Semitska pjesma / Miloš Lindro; izbor, prijevod i bilješka o pjesniku Duško Novaković.

God. 7, br. 1-2 (2002), str. 47-48.

Sadrži i pjesme: Suglasnost; Sa time protiv istog; Greška.

727. MADŽIROV, Nikola

Rastem / Nikola Madžrov; izbor, prijevod i bilješka o pjesnikinji Duško Novaković.

God. 7, br. 1-2 (2002), str. 62.

Sadrži i pjesme: Prisustvo; Prah.

2003.

728. MIRČEVSKA, Žanina

Anatomija nesreće / Žanina Mirčevska.

God. 8, br. 5-6 (2003), str. 39-41.

2005.

729. BAKOVSKA, Elizabeta

Svijet u kojem živim donosi mi... / Elizabeta Bakovska; preveo Duško Novaković. – Bilješka o autorki.

God. 10, br. 5-6 (2005), str. 151-155.

Iz časopisa *Naše pismo* u okviru rubrike *Revija u reviji*. - Sadrži i pjesme: Pod hitno mi treba...

730. ĐUZEL, Bogomil

Otuđen kod kuće, udomljen u tuđinu / Bogomil Đuzel; preveo Duško Novaković. – Bilješka o autoru.

God. 10, br. 5-6 (2005), str. 95-99.

Iz časopisa *Naše pismo* u okviru rubrike *Revija u reviji*. - Sadrži i pjesme: Prometejev orao; Samoća; Izbor; Košmar; Ostrvo na kopnu; Kletva starosjedioca; Invokacija.

731. IVANOVSKI, Jovica

Počnite bez mene / Jovica Ivanovski; preveo Duško Novaković. – Bilješka o autoru.

God. 10, br. 5-6 (2005), str. 107-113.

Iz časopisa *Naše pismo* u okviru rubrike *Revija u reviji*. - Sadrži i pjesme: Sunce nije ni toliko važno; Pa ti ne pišeš prozu; Na daj Bože da nas razumiju; Letnje veče; Razvod; Makedonska oznojena svadba; Nema živog pileta; Kakve natkoljenice čovječe; Vlasničko jeste...

732. LAZAROV, Risto

Hajde sunce zađe / Risto Lazarov; preveo Duško Novaković. – Bilješka o autoru.

God. 10, br. 5-6 (2005), str. 156-161.

Iz časopisa *Naše pismo* u okviru rubrike *Revija u reviji*. - Sadrži i pjesme: Jesi li se naspalo; Vrati se vratiti; Vjerno da ljubiš; Grlo i trlo; Tri puta pjetli pjevahu; Jelekći džamadančić; Trepeljka trepetnula.

733. MADŽIROV, Nikola

Bješe noć kad sam napustio prag / Nikola Madžirov; preveo Duško Novaković. – Bilješka o autoru.

God. 10, br. 5-6 (2005), str. 172-175.

Iz časopisa *Naše pismo* u okviru rubrike *Revija u reviji*. - Sadrži i pjesme: Razmišljanja o vremenu; Lećenje; U moru i zemlji; Tajna svijeta; Nevidljiva; Tren.

734. PROKOPIEV, Aleksandar

Vrapci na žici : haiku / Aleksandar Prokopiev. – Bilješka o autoru.

God. 10, br. 5-6 (2005), str. 136-143.

Iz časopisa *Naše pismo* u okviru rubrike *Revija u reviji*.

735. TAŠKOVSKI, Bratislav

I eto, sad svi pišu poeziju / Bratislav Taškovski; preveo Duško Novaković. – Bilješka o autoru.

God. 10, br. 5-6 (2005), str. 120-125.

Iz časopisa *Naše pismo* u okviru rubrike *Revija u reviji*. - Sadrži pjesme: Slučaj Pasternak; Žitije živih; Polje, Makedonija; Oko anđela; I eto, sad svi pišu poeziju; Naša rođaka Evropa; Žene Isusove Zabranjene teme; Nekad, poslije sto godina; Definicija poezije.

2006.

736. DIMKOVSKA, Lidija

Poema početka / Lidija Dimkovska; [prijevod Duško Novaković].

God. 11, br. 1-2 (2006), str. 229-231.

Sadrži i pjesme: Priznanje; U Šlegovu kuću šimširova.

2007.

- 737.** ISAKOVSKI, Igor

Ja i Tom Waits / Igor Isakovski.

God. 12, br. 3 (2007), str. 59-68.

Sadrži pjesme: Moćno; Jednoruki čovjek; Svetla grada; Nesređena; Ja i Tom Waits; Prodavaonica sendviča u 4 ujutro. Bez ogledala; Noć u Jeruzalemu; Kako napisati pjesmu; Moja dva dana nesmišljanja; Nakon prijevoda; Moja lubanja puca od smijeha; Odakle toliko inspiracije, Isakovski?

2010.

- 738.** ĐUZEL, Bogomil

Oda komarcima / Bogomil Đuzel; prevod s makedonskog Nenad Vujadinović.

God. 14, br. 3 (2010), str. 7-13.

Sadrži pjesme: Saputnik; Pjesma-priznanje; Rasplitanje jednog i pletenje drugog svijeta; Katastrofičari.

- 739.** MADŽIROV, Nikola

Sjene nas mimoilaze / Nikola Madžirov; s makedonskog preveo Borislav Pavlovski. – Bilješka o pjesniku.

God. 14, br. 3 (2010), str. 41-48.

Sadrži pjesme: Ne znam; Sjene nas mimoilaze; Dom; Prije našega rođenja; Odvojen; Poslije nas; Kazaljke sata; Kad će vrijeme prestati; Nebo se otvara; Vidio sam snove; Nevidljiva; Brz je vijek; Jedina istina; Bezvoljno osvajanje prostora; Onaj što piše.

2014.

- 740.** ISAKOVSKI, Igor

Smrt ima kosu od morske trave / Igor Isakovski.

God. 16, br. 4-5 (2013), str. 54-61.

Sadrži pjesme: Meko s kažiprstom (29. pismo iz Barcelone); Na groblju; Njuškanje, kroz vjetar; Pjesma: toliko puno; Milosrdan dodir; Mrvljenje; Žedan, nježan; Ti ovdje spavaš; Nježne. Kako dolaze; Širina, milosrdna i mila; S visoka; Smrt ima kosu od morske trave.

- 741.** IVANOVSKI, Jovica

Krevet / Jovica Ivanovski. – Bilješka o autoru: str. 79.

God. 16, br. 3 (2014), str. 68-79.

Sadrži pjesme: Nakon novogodišnje noći; Ja ne slikam, ja vodim ljubav s platnom; Krevet; Vratiti se u grad; Deset godina ranije; Kad deca zaspu; Zoološki vrt u Skoplju; Tri trudnice na žurci; Ravnodušnost; Tapkanje u mestu; Završiceš sve poslove, Ovih dana, ako ne i sutra; Srce; Nekada, odavno.

2015.

- 742.** DODEVSKI, Sande

Noć uz marihuanu djece / Sande Dodevski.

God. 17, br. 5-6 (2015), str. 53-54.

- 743.** TANČEVA Zlateva, Violeta

Godina bez ljeta / Violeta Tančeva Zlateva; preveo i prepjevao sa makedonskog Sreten Vujović.

God. 17, br. 5-6 (2015), str. 125-129.

Sadrži pjesme: Godina bez ljeta; Iza nedozvoljenog; Povoj; Važno; Nasušno; Eh, ima stvari...; Rađanje.

2016.

744. DODEVSKI, Sande
Na bijelom čardaku = Beliot čardak / Sande Dodevski.
God. 18, br. 5-6 (2016), str. 25-27.
- Proza**
745. MADŽUNKOV, Mitko
Dvanaest kratkih proza / Mitko Madžunkov
God. 5, br. 5-6 (2000), str. 41-48.
Sadrži: Neverstvo; Stvorenje; Dug; Pauk i mravi; Suncokretova njiva; Na putu za plažu; Šta gleda onaj koji zeva u vrane; Teleportiranje; Konfete; Priča sa rekom; Sveti Gral; Bombardovanje.
746. PROKOPIEV, Aleksandar
My private Europe / Aleksandar Prokopiev; sa makedonskog preveo Ivan Ivanović.
God. 7, br. 1-2 (2002), str. 85-90.
Sadrži i: Haiku u Skoplju; Pogled iz čekaonice.
- 2005.**
747. DIRJAN, Ljiljana
Kao da me nema / Ljiljana Dirjan; preveo Nenad Vujadinović. – Bilješka o autorki.
God. 10, br. 5-6 (2005), str. 126-128.
Iz časopisa *Naše pismo* u okviru rubrike *Revija u reviji*.
748. ISAKOVSKI, Igor
Plivanje po prašini / Igor Isakovski; preveo Duško Novaković. – Bilješka o autoru.
God. 10, br. 5-6 (2005), str. 114-119.
Odlomci iz istoimenog romana. - Iz časopisa *Naše pismo* u okviru rubrike *Revija u reviji*.
749. JOVANOVSKI, Meto
Lojalan građanin / Meto Jovanovski; preveo Duško Novaković. – Bilješka o autoru.
God. 10, br. 5-6 (2005), str. 144-150.
Iz časopisa *Naše pismo* u okviru rubrike *Revija u reviji*.
- 2009.**
750. DIRJAN, Liljana
Privatni svjetovi / Liljana Dirjan ; preveo sa makedonskog Nenad Vujadinović.
God. 13 [t. j. 15], br. 1/2 (2009), str. 43-55.
751. MITREVSKI, Darko
„Bed English“ / Darko Mitrevski; sa makedonskog prevela Lena Ruth Stefanović.
God. 13 [t. j. 15], br. 3 (2009), str. 92-105.
- 2011.**
752. KORVEZIROSKA, Olivera

(U)pletena priča / Olivera Korveziroska; prijevod Nenad Vujadinović.
God. 15, br. 1-2 (2011), str. 183-185.

753. OSMANLI, Tomislav
Dvadeset i prvi / Tomislav Osmanli; prevod s makedonskog Marina Markoska i Nenad Vujadinović.
God. 15, br. 3 (2011), str. 49-53.

2016.

754. DODEVSKI, Sande
Vezena maramica / Sande Dodevski.
God. 18, br. 3 (2016), str. 11-12.

Esej

755. KOTESKA, Jasna
Sapun i fašizam (sanitarnost kao identitetna kategorija) / Jasna Koteska;
preveo Nenad Vujadinović.- Bilješka o autorki.
God. 10, br. 5-6 (2005), str. 176-180.
Iz časopisa *Naše pismo* u okviru rubrike *Revija u reviji*.

756. MADŽUNKOV, Mitko
Književnost kao spas / Mitko Madžunkov; preveo Duško Novaković. –
Bilješka o autoru.
God. 10, br. 5-6 (2005), str. 87-94.
Iz časopisa *Naše pismo* u okviru rubrike *Revija u reviji*.

757. ŠELEVA, Elizabeta
Meditoran – hibridni koncept i zavodljiva semiotika središta / Elizabeta Šeleva; preveo Duško Novaković. – Bilješka o autorki. - Bibliografija: str. 106.
God. 10, br. 5-6 (2005), str. 101- 106.
Iz časopisa *Naše pismo* u okviru rubrike *Revija u reviji*.

Književna kritika, studije, prikazi

758. HRISTOVA-Baševska, Ljupka
Biblija o ženi i putenosti / Ljupka Hristova-Baševska.
God. 10, br. 5-6 (2005), str. 191-2000.

759. SIMUNOVIĆ, Vlatko
Apstraktna zbivanja u realnom ambijentu / Vlatko Simunović.
God. 13, br. 1/2 (2008), str. 205-206.
Prikaz. - *I to je život*, Igor Isakovski - CDNK, Pogorica, 2007.

2014.

760. BAKOVSKA, Elizabeta
Subkultura "drugih"spisateljica u savremenoj makedonskoj prozi :
(Lezbijka, kaluđerica sa pseudonimom i mlade/đe među nama / Elizabeta Bakovska;

prevela Nada Vučinić-Gavrilovska. - Bilješke uz tekst. - Bibliografija: str. 75.
God. 16, br. 1/2 (2014), str. 64-75.

761. GAŠPAROVIĆ, Darko

Jordan Plevneš – od Erigona do osmog svjetskog čuda / Darko Gašparović. –
Bilješke uz tekst. – Bibliografija: str. 129.
God. 16, br. 3 (2014), str. 119-129.

762. KOTESKA, Jasna

Niče u javnoj biblioteci : (O kanonu i o nekoliko makedonskih primjera) / Jasna
Koteska. - Bilješke uz tekst.
God. 16, br. 1/2 (2014), str. 50-57.

821.163.41 SRPSKA KNJIŽEVNOST

Poezija

1986.

763. DAVIČO, Oskar

Zvečke što pitaju / Oskar Davičo.
God. 1, br. 1 (1986), str. 2-12.

764. TOMAŠEVIĆ, Boško

Moira / Boško Tomašević.
God. 1, br. 3 (1986), str. 26-28.
Sadrži pjesme: Wittgenstein; „Gorelo je Hlebnjikova polje“; Moira; Albavia; Hora.

1988.

765. NENADIĆ, Milan

Strofe, varijacije / Milan Nenadić.
God. 3, br. 1 (1988), str. 2-4.

766. TAMAŠ, Julijan

Pet pjesama / Julijan Tamaš; prepjev s rusinskog, u saradnji sa autorom Boško
Ivkov.
God. 3, br. 1 (1988), str. 5-7.
Sadrži pjesme: Silazak u dan (2); Horacijeva poetika; Idila u Podima; Pohvala maslini; Drhturenje.

1989.

767. BOŠKOVIĆ, Sofija Sonja

[Pjesme] / Sofija Sonja Bošković.
God. 4, br. 3-4 (1989), str. 15-16.
Sadrži pjesme: Izazivači tame; Utvare; Oholost; Putevi se granaju.

768. RADIVOJEVIĆ, Dušan

Imaš pravo / Dušan Radivojević.
God. 4, br. 1 (1989), str. 31-32.
Sadrži pjesme: Ostaneš sam; Pusti ih; Imaš pravo.

769. TEŽULAT-Bjelaković, Dragica
[Pjesme] / Dragica Težulat-Bjelaković.
God. 4, br. 3-4 (1989), str. 18-19.
Sadrži pjesme: Rastanak; Očajanje; Nada; Zadatak.

2000.

770. GUDŽEVIĆ, Sinan
Rimski epigrami / Sinan Gudžević.
God. 5, br. 3 (2000), str. 37-40.

771. LAZIĆ, Radmila
Anatomija urlika / Radmila Lazić.
God. 5, br. 3 (2000), str. 41-42.

2001.

772. BLAGOJEVIĆ, Slobodan
Na rubu kijavice / Anhel Antonić. – Bilješka i autoru.
God. 6, br. 5-6 (2001), str. 117-121.
Anhel Antonić je pseudonim Slobodana Blagojevića. – Sadrži i pjesme: Na autobuskoj liniji; Kod konja; Glavnom ulicom; Kontrolorija; Iz Starog zavjeta (1); Iz Starog zavjeta (2); Zgodovina; Sukob na književnoj desnici.

773. DOJČINOVIĆ, Predrag
Simetrije, slom 1 / P. Solonov. – Bilješka o autoru.
God. 6, br. 5-6 (2001), str. 122-125.
P. Solonov je pseudonim Predraga Dojčinovića. – Sadrži i: Simetrije, slom 2.

2002.

774. LAZIĆ, Radmila
Sve viđeno / Radmila Lazić.
God. 7, br. 4 (2002), str. 37-39.
Sadrži pjesme: Sve viđeno; U zrelom dobu šta činiti još.

2003.

775. PAVLOVIĆ, Miodrag
Orgija u Pompeji / Miodrag Pavlović.
God. 8, br. 1-2 (2003), str. 3-11.
Sadrži pjesme: Orgija u Pompeji; Orgia profana; Kraj orgije.

2004.

776. RISTOVIĆ, Ana
Gradski otpad / Ana Ristović.
God. 9, br. 3 (2004), str. 50-53.
Sadrži i: Micro & Soft forecast; Kraj programa; Lep pogled.

2005.

777. GUDŽEVIĆ, Sinan
Neznanče kojino staneš / Sinan Gudžević.
God. 10, br. 1-2 (2005), str. 274.
Pjesma posvećena Danilu Kišu.
778. KIŠ, Danilo
Na vest o smrti gospođe M. T. / Danilo Kiš.
God. 10, br. 1-2 (2005), str. 50.
779. KIŠ, Danilo
Pesnik revolucije na predsedničkom brodu / Danilo Kiš.
God. 10, br. 1-2 (2005), str. 40-49.
780. ORLIĆ, Milan
Grad, pre nego što usnim / Milan Orlić.
God. 10, br. 4 (2005), str. 43.
Sadrži pjesme: Uspavanka zamalog princa; Uz uvo prislonjena školjka; Uz vino i kavijar; Andeo večne tištine; Letnji rekвијем; Predeo Arnhem; Pismo gospodinu Kogitu; Pismo Dorijanu Greju; Pismo kitsovom slavu.

2006.

781. DAVIČO, Oskar
Zvečke što pitaju / Oskar Davičo.
God. 11, br. 1-2 (2006), str. 7 -12.
782. GUDŽEVIĆ, Sinan
Rimski epigrami / Sinan Gudžević.
God. 11, br. 1-2 (2006), str. 184-187.
783. KIŠ, Danilo
Pesnik revolucije na predsedničkom brodu / Danilo Kiš.
God. 11, br. 1-2 (2006), str. 332-341.
784. LAZIĆ, Radmila
Sve viđeno / Radmila Lazić.
God. 11, br. 1-2 (2006), str. 247-249.
Sadrži pjesme: Sve viđeno; U zreлом dobu šta činiti još.
785. PAVLOVIĆ, Miodrag
Orgija u Pompeji / Miodrag Pavlović.
God. 11, br. 1-2 (2006), str. 258-267.
Sadrži pjesme: Orgija u Pompeji; Orgia profana; Kraj orgije.

2008.

786. HALILOVIĆ, Enes
Preludijum : [pjesme] / Enes Halilović.
God. 13, br. 1-2 (2008), str. 72-74.
Sadrži pjesme: Preludijum; U potrazi za stilom; Slučaj; Skice; Ruševine; Bustrofedon; Otrov.

2009.

787. ĐORĐEVIĆ, Milan
Danilo Kiš i pomoranža / Milan Đorđević.
God. 11 [t. j. 15], br. 4/5 (2009), str. 294.
788. GUDŽEVIĆ, Sinan
Neznanče kojino staneš / Sinan Gudžević.
God. 11 [t. j. 15], br. 4/5 (2009), str. 265.
Pjesma posvećena Danilu Kišu.
789. KIŠ, Danilo
Pesnik revolucije na predsedničkom brodu / Danilo Kiš.
God. 11 [t. j. 15], br. 4/5 (2009), str. 45-46.
Sadrži i pjesmu: Na vest o smrti gospode M. T.
790. KIŠ, Danilo
Pjesme i prepjevi / Danilo Kiš.
God. 11 [t. j. 15], br. 4/5 (2009), str. 7-13.
Sadrži pjesme: Oproštaj s majkom ; Svatovi ; Biografija ; Đubrište.
791. RISTOVIĆ, Aleksandar
Danilu Kišu, u spomen / Aleksandar Ristović.
God. 11 [t. j. 15], br. 4/5 (2009), str. 197.

2010.

792. BOGNAR, Zoran
Lavirint kruga / Zoran Bognar.
God. 14, br. 4 (2010), str. 43-56.
Sadrži pjesme: Stara maslina Montenegro; Rodni grade moj u bolu, u tišini, u propileju; Sagrada familia; Ljubim sva iskušenja koja su mi suđena; Dodir; Dodir alhemije; Dodir, definitivno moj omiljeni greh; Irish pub; Highway; Lavirint kruga; Lavirint kruga II; Lavirint kruga III; Lavirint kruga IV.
793. RAĐENOVIĆ, Tanja
Preludijum nestajanja / Tanja Rađenović.
God. 14, br. 3 (2010), str. 25-28.
Sadrži pjesme: Pjesma o polomljenim sitnicama; Oglas; Nadriječ; Demagog; Svakodnevno pitanje; Preludijum nestajanja.

2011.

794. ĐURIĆ, Dubravka
Jedna narativna pesma poezije / Dubravka Đurić.
God. 15, br. 4 (2011), str. 102-111.
Sadrži pjesme: Sabotaža; Koža; Habanje tela; Esej o higijeni; Oglasnik.

2012.

795. ČAKAREVIĆ, Marjan

- Poredak** / Marjan Čakarević. – Bilješka o autoru: str. 146.
God. 16, br. 1-2 (2012), str. 141-146.
Sadrži pjesme: Topla zona; Pad; Da; Mi; San; Poredak.
- 796. KISO, Jelica**
Staranje da se pronikne u skrivene namere prirode / Jelica Kiso. - Bilješka o J. Kiso: str. 161.
God. 16, br. 1/2 (2012), str. 157-161.
Sadrži pjesme: Sećanje; Specimeni; Naslovi; Staranje da se pronikne u skrivene namere prirode; Monocikl.
- 797. KORUNOVIĆ, Goran**
Gostoprимства / Goran Korunović. – Bilješka o autoru: str. 150.
God. 16, br. 1-2 (2012), str. 147-150.
- 798. KOTLAJIĆ, Uroš**
Njegova glava je bistra kao staklo / Uroš Kotlajić. – Bilješka o autoru: str. 98.
God. 16, br. 1-2 (2012), str. 95-98.
- 799. MARKOVIĆ, Bojan**
Kišo, bićeš divna travestita / Bojan Marković. - Bilješka o B. Markoviću: str. 166.
God. 16, br. 1/2 (2012), str. 163-166.
Sadrži pjesme: Tosteroza; Noj; Riba koja je progutala svet; Sex.
- 800. MLADENOVIĆ, Dragana**
Sabotaža / Dragana Mladenović.
God. 16, br. 1-2 (2012), str. 73-78.
- 801. REBRONJA, Nadija**
Senke za imaginarnu Španiju / Nadija Rebronja.
God. 16, br. 4-5 (2012), str. 77-79.
- 802. RADONJIĆ, Viktor**
Blizu je daljina / Viktor Radonjić. – Bilješka o autoru: str. 171.
God. 16, br. 1-2 (2012), str. 167-171.
- 803. SAMSON, Bojan**
Nedeljom popodne / Bojan Samson.
God. 16, br. 1-2 (2012), str. 85-88.
Sadrži pjesme: Hir pokreće svemir; Isus i navijači; Vikend p(r)oza; Ima li života pre smrti?; Samuraj; Dijamant.
- 804. SAVIĆ Ostojić, Bojan**
Stereodrama / Bojan Savić Ostojić. - Bilješka o B. Saviću Ostojiću: str. 117.
God. 16, br. 1/2 (2012), str. 113-117.
- 805. SEFEROVIĆ, Ana**
Ići ću u taj grad / Ana Seferović. – Bilješka o autorki: str. 131.
God. 16, br. 1-2 (2012), str. 127-131.

- 806.** SOLAR, Maja
Cenzurisano telo / Maja Solar. – Bilješka o autorki: str. 125.
God. 16, br. 1-2 (2012), str. 119-125.
Sadrži pjesme: Cenzurisano telo; Dok perem zube; Nečija žena; Postmoderna priča.
- 807.** STEFANOVSKA, Ema
Ni Hrist neće da bude pesnik / Ema Stefanovska.
God. 16, br. 1-2 (2012), str. 133-136.
- 808.** STOJKIĆ, Marko
Šecele / Marko Stojkić. – Bilješka o autoru: str. 140.
God. 16, br. 1-2 (2012), str. 137-140.
- 809.** STOJNIĆ, Vladimir
Poziv na saučesništvo : odlomci / Vladimir Stojnić. – Bilješka o autoru: str. 111.
God. 16, br. 1-2 (2012), str. 107-111.
Sadrži i: Kutija: odlomci.
- 810.** ŠUŠKIĆ, Tamara
Divna stvar jednog kauboja u usporavanju / Tamara Šuškić. – Bilješka o autorki: str. 105.
God. 16, br. 1-2 (2012), str. 99-105.
- 811.** TABAŠEVIĆ, Vladimir
Poze Klarinih smrti / Vladimir Tabašević.
God. 16, br. 1-2 (2012), str. 151-155.
Sadrži pjesme: Kravata; Maskenbal; Češalj; Štap; Semafor; Krv; Meso; Dunav; Loptica.
- 812.** TUCIĆ, Siniša
Kada se setim proleća / Siniša Tucić. - Bilješka o S. Tuciću: str. 84.
God. 16, br. 1/2 (2012), str. 79-84.
Sadrži pjesme: Doba noževa sa polomljenim drškama; Kanibal ante portas; Soba bez zgrade; The end; Kada se setim proleća 1999.
- 813.** VASIĆ, Bojan
Gubec čita lipama / Bojan Vasić. – Bilješka o autoru: str. 94.
God. 16, br. 1/2 (2012), str. 89-94.

2014.

- 814.** HALILOVIĆ, Enes
Diskretna matematika / Enes Halilović.
God. 16, br. 4 (2014), str. 75-80.
Sadrži pjesme: Linea; Zbir; Zid postojanja; Ugalj; Lica; Umor; Postavka; Matematička ravan.

2015.

- 815.** RAIČEVIĆ, Miodrag
O mekom srcu / Miodrag Raičević.
God. 17, br. 4 (2015), str. 115-118.
Sadrži pjesme: O slepom koloseku; O uvelom lišću i O Kadmu i Harmoniji

- 816.** TRIČKOVIĆ, Verica

Trinaest pesama / Verica Tričković. – Biografija autorke: str. 69.
God. 17, br. 5-6 (2015), str. 65-69.
Iz Žena iz države trećeg sveta / Frau aus dem Drittstaat. - Sadrži pjesme: Postupak prvi; Postupak drugi; Kamena šuma. Drveće peva; Sevilja. Podne; Plava pruga. Noć; Skadarsko jezero; Petrovac. Jutro; Virpazar. Veče; Valdanos. Veče; Utjeha. Noć; Stari Bar. Veče; Dsrezden. Bogorodična crkva; Ohridsko jezero. Slika molike.

2016.

- 817.** BOGDANOVIĆ, Marina

Susret / Marina Bogdanović.
God. 18, br. 5-6 (2016), str. 57-60.
Sadrži pjesme: Pjesma o kositbi i vodi; U šaci; Žig neopusta; Tajna svih tajni; Bezoblična kruženja; Zaveštane metamorfoze; Susret.

Drama

- 818.** SRBLJANOVIĆ, Biljana

Pad / Biljana Srbljanović.
God. 5, br. 3 (2000), str. 43-47.
Odlomak iz neobjavljenе drame.

Proza

1986.

- 819.** ALBAHARI, David

Umeće ljubavi / David Albahari.
God. 1, br. 1 (1986), str. 24.

- 820.** DESPOTOV, Vojislav

Propast strukturalizma ili Ja nisam dete, mama, ja sam Čelendžer / Vojislav Despotov.
God. 1, br. 3 (1986), str. 35-40.

- 821.** MATVEJEVIĆ, Predrag

Mediterski identiteti / Predrag Matvejević.
God. 1, br. 3 (1986), str. 57-59.

- 822.** PANTIĆ, Mihajlo

Dijagonalna priča / Mihajlo Pantić.
God. 1, br. 2 (1986), str. 41-43.

1987.

- 823.** BASARA, Svetislav

Izvještaj Čulabe Čulabija o tome kako je postao član reda Male braće evandeoskih biciklista Ružinog krsta / Svetislav Basara.
God. 2, br. 1 (1987), str. 23-27.

1988.

824. LUKIĆ, Darko
Stanje pisca / Darko Lukić.
God. 3, br. 1 (1988), str. 49-52.

1989.

825. NEDELJKOVIĆ, Milutin
Igra, prizor / Milutin Nedeljković.
God. 4, br. 2 (1989), str. 25-26.
Iz zbirke kratkih priča *Naslonjen na noć*, koja u izdanju *Pobjede* uskoro izlazi iz štampe.

1999.

826. AĆIN, Jovica
Male nezemaljske pojave / Jovica Aćin.
God. 4, br. 1 (1999), str. 30-41.

827. BASARA, Svetislav
Avanture Omara Hajama / Svetislav Basara.
God. 4, br. 5-6 (1999), str. 18-23.

2001.

828. GATALICA, Aleksandar
Kraj : humana komedija/ Aleksandar Gatalica.
God. 6, br. 3 (2001), str. 21-27.
Odlomak iz istoimenog romana.

829. ILIĆ, Saša
Komedijanti / Saša Ilić.
God. 6, br. 4 (2001), str. 32-34.

2002.

830. AĆIN, Jovica
Epilog za bezumlje / Jovica Aćin.
God. 7, br. 4 (2002), str. 43-58.

831. AĆIN, Jovica
Peškiri / Jovica Aćin.
God. 8, br. 5-6 (2003), str. 42-45.

2004.

832. AĆIN, Jovica
Zašto ne / Jovica Aćin.
God. 9, br. 3 (2004), str. 42-49.

2005.

833. AĆIN, Jovica
Kratke senke dugih senki / Jovica Aćin.
God. 10, br. 4 (2005), str. 34-36.

834. JOVANOVIĆ, Vladimir V.
Mala priča o nepoznatom čitaču / Vladimir V. Jovanović.
God. 10, br. 1-2 (2005), str. 346.

835. KIŠ, Danilo
Autobiografija / Danilo Kiš.
God. 10, br. 1-2 (2005), str. 7-8.

2006.

836. ALBAHARI, David
Umeće ljubavi / David Albahari.
God. 11, br. 1-2 (2006), str. 19-20.

837. BASARA, Svetislav
Izvještaj Čulabe Čulabija o tome kako je postao član reda Male braće evandeoskih biciklista Ružinog krsta / Svetislav Basara.
God. 11, br. 1-2 (2006), str. 71-77.

2007.

838. TOMIĆ, Marka
Četiri dana u Berlinu / Marka Tomić.
God. 12, br. 3 (2007), str. 29-30.
Sadrži i pjesme: Karelapel; Projekat za lagane snove; Sve to one znaju; Povratak bludnog sina.

2008.

839. AĆIN, Jovica
Nezavršena priča sa Ničecom u Mesini na Siciliji / Jovica Aćin.
God. 13, br. 5-6 (2008), str. 18-31.

2012.

840. RADEVIĆ-Stojiljković, Branislava
Iz bioskopa / Branislava Radević-Stojiljković.
God. 16, br. 4-5 (2012), str. 80-84.

2013.

841. BASARA, Svetislav
Gnusoba / Svetislav Basara.
God. 16, br. 3 (2013), str. 65-83.

2014.

842. MEDIĆ, Željko
Onoj koja divno sanja / Željko Medić. – Bilješka o autoru: str. 70.
God. 16, br. 5-6 (2014), str. 67-70.

2015.

843. MEDIĆ, Željko
Pesme / Željko Medić.
God. 17, br. 5-6 (2015), str. 109-111.

2016.

844. JANKOVIĆ, Tatjana
Previše ljubavi / Tatjana Janković.
God. 18, br. 5-6 (2016), str. 53-56.
845. KRIVOKAPIĆ, Bojan
Violeta i mornari na polici / Bojan Krivokapić.
God. 18, br. 3 (2016), str. 31-34.
Sadrži i priču: Krug penzionera.

846. ŠARIĆ, Sekule
Pljačkaši tragova / Sekule Šarić.
God. 18, br. 5-6 (2016), str. 41-45.

Esej. Govori. Pisma. Intervjui

847. KOSTIĆ, Nikola
Prilog teoriji doživljavanja umetničkog dela / Nikola Kostić.
God. 4, br. 2 (1989), str. 6-10.
848. ĐURIĆ, Dubravka
Biti pesnikinja, biti feministkinja / Dubravka Đurić.
God. 6, br. 5-6 (2001), str. 166-172.
849. ORLIĆ, Milan
Čemu poezija? : (duhovno stanje na kraju milenijuma, jedan mogući pogled) /
Milan Orlić.
God. 6, br. 4 (2001), str. 75-79.
850. VELIKIĆ, Dragan
Margina je moj izbor / [razgovarao Aleš Debeljak].
God. 9, br. 4 (2004), str. 105-117.
851. KIŠ, Danilo
[Pisma] / Danilo Kiš.
God. 11 [t. j. 15], br. 4/5 (2009), str. 71-76.

Sadrži pisma: Miroslava Krleže; Milovana Đilasa; Ota Bihalji-Merina; Oskara Daviča; Marijana Matkovića; Ljubiše Jocić; Zuka Džumhur; Piotra Raviča.

852. ĐURIĆ, Dubravka

Važno je baviti se poezijom : [intervju] / razgovarala Aleksandra Nikčević Batrićević.

God. 14, br. 1-2 (2010), str. 239-246.

Književne kritike. Studije. Prikazi.

1988.

853. JANJUŠEVIĆ, Gojko

O Julijanu Tamašu ili o riječima / Gojko Janjušević.

God. 3, br. 1 (1988), str. 8-10.

854. NIKČEVIĆ, Želidrag

Jedino što sada mogu... / Želidrag Nikčević.

God. 3, br. 1 (1988), str. 99-100.

1989.

855. OGNJANOVIĆ, Dragutin

Plodored postupka / Dragutin Ognjanović.

God. 4, br. 2 (1989), str. 41-45.

Prikaz. – Miroljub Todorović: *Ponovo uzjahujem Rosinanta*, Arion, Zemun, 1987.

2004.

856. AĆIN, Jovica

Snovidni pokloni / Jovica Aćin.

God. 9, br. 3 (2004), str. 119-120.

Prikaz. – Čedo Vulević: *Bertine partiture i druge priče*, Rad, Beograd, 2004.

2005.

857. ALBAHARI, David

San o učitelju / David Albahari.

God. 10, br. 1-2 (2005), str. 272-273.

O Danilu Kišu.

858. BABIĆ, Sava

Kiš i Petri ili suluda i bravurozna vožnja s uživanjem / Sava Babić.

God. 10, br. 1-2 (2005), str. 170-178.

859. BANJAI, Janoš

Danilo Kiš prevodi Petrija i piše pesmu / Janoš Banjai; preveo Arpad Vicko.

God. 10, br. 1-2 (2005), str. 149-153.

O zbirci pjesama Đerđa Petrija u prevodu Danila Kiša.

860. BARBDET, Žij

Danilo Kiš i srednjoevropski roman / Žij Barbdet; prevela sa francuskog Gordana Stojković.
God. 10, br. 1-2 (2005), str. 260-264.

- 861.** BAZDULJ, Muharem
Najljepše priča istina / Muharem Bazdulj.
God. 10, br. 1-2 (2005), str. 320-327.
O djelima Danila Kiša.
- 862.** BIRNBAUM, Marijana D.
Danilo Kiš čarobnjak ogledala i druge veštine u Peščaniku / Marijana D. Birnbaum; prevela sa francuskog Gordana Stojković.
God. 10, br. 1-2 (2005), str. 233-241.
- 863.** BRATIĆ, Radoslav
Cigareteta Danila Kiša / Radoslav Bratić.
God. 10, br. 1-2 (2005), str. 116-117.
- 864.** BRKOVIĆ, Balša
Konsenzus u tri slova / Balša Brković.
God. 10, br. 1-2 (2005), str. 284-289.
O književnim djelima Danila Kiša.
- 865.** BRODSKI, Josif
Bilo je nepravedno umešati se u Kišov život / Josif Brodski; sa engleskog prevela Gabriela Arc.
God. 10, br. 1-2 (2005), str. 211.
O poznanstvu sa D. Kišom.
- 866.** BRODSKI, Josif
Danilo Kiš pesnik rečenice / Josif Brodski; [sa engleskog prevela Gabriela Arc].
God. 10, br. 1-2 (2005), str. 211.
- 867.** CEROVIĆ, Stanko
Žertva blagorodnog čuvstva / Stanko Cerović.
God. 10, br. 1-2 (2005), str. 75-78.
Sjećanje na Danila Kiša.
- 868.** CVETIĆ, Đurđija
3:1 / Đurđija Cvetić.
God. 10, br. 1-2 (2005), str. 315-316.
- 869.** ČARNI, Norber
Izlet u Vavilonsku biblioteku ili Danilo Kiš u Borhesovskoj zemlji / Norber Čarni; prevela sa francuskog Gordana Stojković.
God. 10, br. 1-2 (2005), str. 242-247.
- 870.** ČUDIĆ, Predrag
Pesme i prepevi Danila Kiša / Predrag Čudić.
God. 10, br. 1-2 (2005), str. 118-121.

- 871.** ĆIRILOV, Jovan
Kiš i Atelje 212 / Jovan Ćirilov.
God. 10, br. 1-2 (2005), str. 313-314.
- 872.** DAVID, Filip
Sjećanje na Danila / Filip David.
God. 10, br. 1-2 (2005), str. 69-71.
- 873.** DEBELJAK, Aleš
Danilo Kiš / Aleš Debeljak; prevela sa engleskog Jelena Vujović.
God. 10, br. 1-2 (2005), str. 265-267.
- 874.** DIMITIĆ, Ivana
Crna zelen / Ivana Dimitić.
God. 10, br. 1-2 (2005), str. 317-319.
Posvećeno Danilu Kišu.
- 875.** ĐORĐEVIĆ, Milan
Za stolom / Milan Đorđević.
God. 10, br. 1-2 (2005), str. 323-331.
Fragmenti sećanja jednog čitaoca knjiga Danila Kiša.
- 876.** GLAVURTIĆ, Miro
Danilo, ili pjesnik u oskudnom vremenu / Miro Glavurtić.
God. 10, br. 1-2 (2005), str. 72-74.
Sjećanja na poznanstvo sa Danilom Kišom.
- 877.** HADŽIĆ, Ibrahim
Četiri kraka jedne menore / Ibrahim Hadžić.
God. 10, br. 1-2 (2005), str. 103-105.
Sjećanje na Danila Kiša.
- 878.** KARAULAC, Miroslav
Kišove strazburške godine / Miroslav Karaulac.
God. 10, br. 1-2 (2005), str. 98-99.
- 879.** KOPRIVICA, Božo
Bolestan od neizlečive mladosti / Božo Koprivica.
God. 10, br. 1-2 (2005), str. 92-96.
O prevodilačkom radu D. Kiša.
- 880.** KOVAČ, Mirko
Pijem najbolja vina i bolujem od logorologije / Mirko Kovač.
God. 10, br. 1-2 (2005), str. 51-66.
Sjećanja na poznanstvo sa Danilom Kišom.
- 881.** KRSTIĆ, Boško
Potraga za Ulicom divljih kestenova / Boško Krstić.
God. 10, br. 1-2 (2005), str. 277-283.
Ulica u Subotici treba da nosi ime Danila Kiša...

- 882.** KUKIĆ, Branko
Trinaest smrtnih grehova nacionalizma po Danilu Kišu i komentari /
Branko Kukić.
God. 10, br. 1-2 (2005), str. 290-293.
- 883.** LADANJI, Ištvan
Avanturističko putovanje / Ištvan Ladanji; sa mađarskog prevela Gabriela Arc.
God. 10, br. 1-2 (2005), str. 205-210.
Autobiografski podaci u djelima Danila Kiša.
- 884.** MATVEJEVIĆ, Predrag
Po-etika Danila Kiša / Predrag Matvejević.
God. 10, br. 1-2 (2005), str. 106-115.
- 885.** MILIŠIĆ, Milan
Iz dnevnika / Milan Milišić.
God. 10, br. 1-2 (2005), str. 84.
Sjećanje na druženje sa D. Kišom.
- 886.** MILIŠIĆ, Milan
Danilo Kiš – moral i mrak / Milan Milišić.
God. 10, br. 1-2 (2005), str. 85-89.
- 887.** MUŽIJEVIĆ, Pero
Kišov lov na pticu / Pero Mužijević.
God. 10, br. 1-2 (2005), str. 79-82.
O nekim segmentima Kišove književno-teorijske misli.
- 888.** NOVAKOVIĆ, Duško
Pohvala, savet, gusle i epitaf / Duško Novaković.
God. 10, br. 1-2 (2005), str. 122.
Poznanstvo sa D. Kišom.
- 889.** OGNJENOVIC, Vida
Danilov prilog rečniku u slikama / Vida Ognjenović.
God. 10, br. 1-2 (2005), str. 100-102.
O prevođenju Kišovih djela – nekih riječi.
- 890.** PEKIĆ, Borislav
Danilo ili život kao bol / Borislav Pekić.
God. 10, br. 1-2 (2005), str. 67-68.
Sjećanja na poznanstvo sa Danilom Kišom.
- 891.** PERONE Mozes, Lejla
Inventar Danila Kiša / Lejla Perone Mozes; s portugalskog preveo Pero Mužijević.
God. 10, br. 1-2 (2005), str. 268-271.
- 892.** PODMUKLO dejstvo biografije. – Fotograf., faks.
God. 10, br. 1-2 (2005), str. 9-39.

Biografija Danila Kiša.

893. RADIČ, Viktorija
Biblijске priče i petparačke priče / Viktorija Radić; sa mađarskog preveo Marko Čudić.
God. 10, br. 1-2 (2005), str. 184-204.
Iz monografije *Danilo Kiš*.
894. RADULOVIĆ, Dragan
Opomene i upozorenja Danila K. / Dragan Radulović.
God. 10, br. 1-2 (2005), str. 294-298.
895. RAKOČEVIĆ, Bogić
Jovica Aćin : savezništvo u patnji / Bogić Rakočević.
God. 10, br. 5-6 (2005), str. 209-212.
O knjizi: *Duge senke kratkih senki*.
896. RAKUZA, Ilma
Metamorfoze vode u delu Danila Kiša / Ilma Rakuza; prevela sa francuskog Gordana Stojković.
God. 10, br. 1-2 (2005), str. 248-259.
897. RAVIĆ, Pjotr
„Peščanik“ Danila Kiša / Pjotr Ravić; preveo sa francuskog Jezdimir Radenović.
God. 10, br. 1-2 (2005), str. 225-232.
898. RELJIĆ, Radomir
Ruža sećanja na Danila Kiša / Radomir Reljić.
God. 10, br. 1-2 (2005), str. 97.
899. TOLNAI, Oto
Nežnije : koncept za pismo (dva možda), ili beleške za Ton konca / Oto Tolnai;
preveo Sava Babić.
God. 10, br. 1-2 (2005), str. 123-148.
Sjećanje na D. Kiša. - Sadrži pjesmu: Jezik deteta: in memoriam Danilo Kiš.
900. TOMOVIĆ Šundić, Sonja
Klepsidra Vremena u Peščaniku / Sonja Tomović Šundić. – Bilješke uz tekst.
God. 10, br. 1-2 (2005), str. 299-312.
901. TRPKOVIĆ, Jelena
Dubrovnik – Župska 5 / Jelena Trpković.
God. 10, br. 1-2 (2005), str. 90-91.
Sjećanja na Danila Kiša.
902. VAJT, Edmund
Danilo Kiš / Edmund Vajt; prevela sa francuskog Gordana Stojković.
God. 10, br. 1-2 (2005), str. 214-224.
903. VEGEL, Laslo

Gestovi gospodina Kiša / Laslo Vegel; preveo Arpad Vicko.
God. 10, br. 1-2 (2005), str. 154-162.

- 904.** VELIKIĆ, Dragan
Ulica Danila Kiša / Dragan Velikić.
God. 10, br. 1-2 (2005), str. 275-276.

- 905.** ŽIVKOVIĆ, Zoran
Susret u Njujorku / Zoran Živković.
God. 10, br. 1-2 (2005), str. 347-349.
Doživljaj knjige *Homo poeticus*, D. Kiša, sa predgovorom Suzan Sontag.

- 906.** ŽURIĆ, Vule
Slobodno razgovarajte / Vule Žurić.
God. 10, br. 1-2 (2005), str. 332-337.

2006.

- 907.** SIMUNOVIĆ, Vlatko
Priče za umorno ljeto / Vlatko Simunović.
God. 11, br. 4 (2006), str. 152-154.
Prikaz. – Ivan Ivanji: *Titov prevodilac*, B92, Beograd, 2006.

2008.

- 908.** KRŠENKOVIĆ Brković, Dragana
„Rani jadi“ Danila Kiša - vreme kao dominantna kategorija / Dragana Kršenović Brković. - Bibliografija i bilješke uz tekst. - Bibliografija: str. 88.
God. 13, br. 3 (2008), str. 72-88.

- 909.** LOVRENOVIĆ, Ivan
Ivo Andrić, paradoks o šutnji / Ivan Lovrenović . - Bilješke uz tekst.
God. 13, br. 1/2 (2008), str. 113-155.

2009.

- 910.** ALBAHARI, David
San o učitelju / David Albahari.
God. 11 [t. j. 15], br. 4/5 (2009), str. 263-264.
O Danilu Kišu.

- 911.** ARSENIJEVIĆ, Vladimir
Bašta, pepeo, pepeo, pepeo...: tuga Kišove smrti i poraz Kišove politike /
Vladimir Arsenijević.
God. 11 [t. j. 15], br. 4/5 (2009), str. 315-318.

- 912.** BABIĆ, Sava
Kiš i Petri ili suluda i bravurozna vožnja s uživanjem / Sava Babić.
God. 11 [t. j. 15], br. 4/5 (2009), str. 222-230.

- 913.** BANJAI, Janoš

Danilo Kiš prevodi Petrija i piše pesmu / Janoš Banjai; preveo Arpad Vicko.
God. 11 [t. j. 15], br. 4/5 (2009), str. 202-206.
O zbirci pjesama Đerđa Petrija u prevodu Danila Kiša.

- 914. BAZDULJ, Muharem**
Najljepše priča istina / Muharem Bazdulj.
God. 11 [t. j. 15], br. 4/5 (2009), str. 287-293.
- 915. BAZDULJ, Muharem**
Smrt, literatura / Muharem Bazdulj.
God. 11 [t. j. 15], br. 4/5 (2009), str. 340-341.
O djelima Danila Kiša.
- 916. BRKOVIĆ, Balša**
Konsenzus u tri slova / Balša Brković.
God. 11 [t. j. 15], br. 4/5 (2009), str. 268-273.
O književnim djelima Danila Kiša.
- 917. BRODSKI, Josif**
Bilo je nepravedno umešati se u Kišov život / Josif Brodski; sa engleskog prevela Gabriela Arc.
God. 11 [t. j. 15], br. 4/5 (2009), str. 241.
O poznanstvu sa D. Kišom.
- 918. BRODSKI, Josif**
Danilo Kiš pesnik rečenice / Josif Brodski; [sa engleskog prevela Gabriela Arc].
God. 11 [t. j. 15], br. 4/5 (2009), str. 242-243.
- 919. CEROVIĆ, Stanko**
Žertva blagorodnog čuvstva / Stanko Cerović.
God. 11 [t. j. 15], br. 4/5 (2009), str. 116-119.
Sjećanje na Danila Kiša.
- 920. CVETIĆ, Đurđija**
3:1 / Đurđija Cvetić.
God. 11 [t. j. 15], br. 4/5 (2009), str. 281-282.
- 921. ČUDIĆ, Marko**
Mjesto i uloga mađarske poezije u stvaralaštву Danila Kiša / Marko Čudić.
God. 11 [t. j. 15], br. 4/5 (2009), str. 319-324.
- 922. ČUDIĆ, Predrag**
Pesme i prepevi Danila Kiša / Predrag Čudić.
God. 11 [t. j. 15], br. 4/5 (2009), str. 166-169.
- 923. ČUDINA, Marija**
Čudovišni krematorijum / Marija Čudina.
God. 11 [t. j. 15], br. 4/5 (2009), str. 131-134.
Kišova poetika.

- 924.** ĆIRILOV, Jovan
Kiš i Atelje 212 / Jovan Ćirilov.
God. 11 [t. j. 15], br. 4/5 (2009), str. 279-280.
- 925.** DAVID, Filip
Sjećanje na Danila / Filip David.
God. 11 [t. j. 15], br. 4/5 (2009), str. 110-112.
O poznanstvu sa Danilom Kišom.
- 926.** DIMITIĆ, Ivana
Crna zelen / Ivana Dimitić.
God. 11 [t. j. 15], br. 4/5 (2009), str. 283-285.
Posvećeno Danilu Kišu.
- 927.** GLAVURTIĆ, Miro
Danilo, ili pjesnik u oskudnom vremenu / Miro Glavurtić.
God. 11 [t. j. 15], br. 4/5 (2009), str. 113-115.
Sjećanja na poznanstvo sa Danilom Kišom.
- 928.** GORANOVIĆ, Pavle
Književnost kao pismo i Kiš koji je volio pjesnike / Pavle Goranović.
God. 11 [t. j. 15], br. 4/5 (2009), str. 335-339.
- 929.** HADŽIĆ, Ibrahim
Četiri kraka jedne menore / Ibrahim Hadžić.
God. 11 [t. j. 15], br. 4/5 (2009), str. 153-155.
Sjećanje na Danila Kiša.
- 930.** ILIĆ, Saša
Carski rez / Saša Ilić.
God. 11 [t. j. 15], br. 4/5 (2009), str. 330-334.
O izdanjima Narodne knjige iz Beograda, o „delu i idejama“ Danila Kiša.
- 931.** JERGOVIĆ, Miljenko
Jevrejin, a ne Židov / Miljenko Jergović.
God. 11 [t. j. 15], br. 4/5 (2009), str. 312-314.
O Danilu Kišu.
- 932.** KARAULAC, Miroslav
Staza kroz Kišovu baštu / Miroslav Karaulac.
God. 11 [t. j. 15], br. 4/5 (2009), str. 124-130.
Sadrži i pjesmu: *Ja odavno senka*, koju je Kiš preradio.
- 933.** KOPRIVICA, Božo
Bolestan od neizlečive mladosti / Božo Koprivica.
God. 11 [t. j. 15], br. 4/5 (2009), str. 145-149.
O prevodilačkom radu D. Kiša.
- 934.** KOPRIVICA, Božo
Život i smrt izgovaram s fusnotom / Božo Koprivica.
God. 11 [t. j. 15], br. 4/5 (2009), str. 356-364.
O Danilu Kišu.

- 935.** KOVAČ, Mirko
Pijem najbolja vina i bolujem od logorologije / Mirko Kovač.
God. 11 [t. j. 15], br. 4/5 (2009), str. 80-86.
O poznanstvu sa Danilom Kišom.
- 936.** KOVAČ, Mirko
Prilog estetici sažimanja / Mirko Kovač.
God. 11 [t. j. 15], br. 4/5 (2009), str. 94-96.
Sjećanje na Danila Kiša.
- 937.** KUNDERA, Milan
Jedan veliki i nevidljivi pisac / Milan Kundera; sa francuskog prevela Mirjana Miočinović.
God. 11 [t. j. 15], br. 4/5 (2009), str. 45-46.
O stvaralaštvo Danila Kiša.
- 938.** LADANJI, Ištvan
Avanturističko putovanje / Ištvan Ladanji; sa mađarskog prevela Gabriela Arc.
God. 11 [t. j. 15], br. 4/5 (2009), str. 235-240.
Autobiografski podaci u djelima Danila Kiša.
- 939.** LOMPAR, Mladen
Književni patricij / Mladen Lompar.
God. 11 [t. j. 15], br. 4/5 (2009), str. 200.
Omaž D. Kišu.
- 940.** MAGRIS, Klaudio
Poslednji susret sa Danilom Kišom / Klaudio Magris; sa italijanskog prevela Mirjana Miočinović.
God. 11 [t. j. 15], br. 4/5 (2009), str. 79.
- 941.** MATVEJEVIĆ, Predrag
Po-etika Danila Kiša / Predrag Matvejević.
God. 11 [t. j. 15], br. 4/5 (2009), str. 156-165.
- 942.** MILIŠIĆ, Milan
Danilo Kiš – moral i mrak / Milan Milišić.
God. 11 [t. j. 15], br. 4/5 (2009), str. 120-123.
- 943.** MILIŠIĆ, Milan
Iz dnevnika / Milan Milišić.
God. 11 [t. j. 15], br. 4/5 (2009), str. 141.
O druženju sa D. Kišom.
- 944.** MUŽIJEVIĆ, Pero
Kišov lov na pticu / Pero Mužijević.
God. 11 [t. j. 15], br. 4/5 (2009), str. 120-123.
O nekim segmentima Kišove književno-teorijske misli.
- 945.** NOVAKOVIĆ, Duško

Pohvala, savet, gusle i epitaf / Duško Novaković.
God. 11 [t. j. 15], br. 4/5 (2009), str. 170.
Poznanstvo sa D. Kišom.

- 946. OGNJENOVIC, Vida**
Danilov prilog rečniku u slikama / Vida Ognjenović.
God. 11 [t. j. 15], br. 4/5 (2009), str. 150-152.
O prevođenju Kišovih djela – nekih riječi.
- 947. PEKIĆ, Borislav**
Danilo ili život kao bol / Borislav Pekić.
God. 11 [t. j. 15], br. 4/5 (2009), str. 108-109.
Poznanstvo sa D. Kišom.
- 948. RADULOVIC, Dragan**
Opomene i upozorenja Danila K. / Dragan Radulović.
God. 11 [t. j. 15], br. 4/5 (2009), str. 274-278.
- 949. RAVIĆ, Pjotr**
Peščanik" Danila Kiša / Pjotr Ravić ; preveo sa francuskog Jezdimir Radenović. God. 11 [t. j. 15], br. 4/5 (2009), str. 255-262.
- 950. RELJIĆ, Radomir**
Ruža sećanja na Danila Kiša / Radomir Reljić.
God. 11 [t. j. 15], br. 4/5 (2009), str. 144.
- 951. SAVIČEVIĆ-Ivančević, Olja**
Djetinjstvo – bestijarij i herbarij / Olja Savičević-Ivančević.
God. 11 [t. j. 15], br. 4/5 (2009), str. 325-329.
„Životinje i biljke Andija Sama“.
- 952. ŠEHIC, Faruk**
Kiš, Una i Bosna : (nacrt za jednu knjigu) / Faruk Šehić.
God. 11 [t. j. 15], br. 4/5 (2009), str. 342-344.
- 953. TEŠIN, Srđan V.**
Moj Danilo Kiš / Srđan V. Tešin.
God. 11 [t. j. 15], br. 4/5 (2009), str. 348-355.
- 954. TOLNAI, Oto**
Nežnije : koncept za pismo (dva možda), ili beleške za Ton konca / Oto Tolnai; preveo Sava Babić.
God. 11 [t. j. 15], br. 4/5 (2009), str. 71-196.
Sjećanje na D. Kiša. - Sadrži pjesme: Jezik deteta: in memoriam Danilo Kiš; Stranica iz pečujskog notesa, Vespremska pesma.
- 955. TONTIĆ, Stevan**
Poslovi i dani (4) / Stevan Tontić.
God. 11 [t. j. 15], br. 4/5 (2009), str. 201.
D. Kiš na Kozari laureat nagrade *Skender Kulenović*, 1986.

- 956.** TRPKOVIĆ, Jelena
Dubrovnik – Župska 5 / Jelena Trpković.
God. 11 [t. j. 15], br. 4/5 (2009), str. 142-143.
Sjećanja na Danila Kiša.
- 957.** VAJT, Edmund
Danilo Kiš / Edmund Vajt ; prevela sa francuskog Gordana Stojković.
God. 11 [t. j. 15], br. 4/5 (2009), str. 244-254.
- 958.** VEGEL, Laslo
Gestovi gospodina Kiša / Laslo Vegel; preveo Arpad Vicko.
God. 11 [t. j. 15], br. 4/5 (2009), str. 207-214.
- 959.** VELIKIĆ, Dragan
Ulica Danila Kiša / Dragan Velikić.
God. 11 [t. j. 15], br. 4/5 (2009), str. 266-267.
- 960.** ŽIVKOVIĆ, Zoran
Susret u Njujorku / Zoran Živković.
God. 11 [t. j. 15], br. 4/5 (2009), str. 309-311.
Doživljaj knjige *Homo poeticus*, D. Kiša, sa predgovorom Suzan Sontag.
- 961.** ŽURIĆ, Vule
Slobodno razgovarajte / Vule Žurić.
God. 11 [t. j. 15], br. 4/5 (2009), str. 295-300.
O Danilu Kišu.

2010.

- 962.** GORDIĆ Petković, Vladislava
Mučna hodočašća : stvarnost i mogućnost u srpskoj ženskoj prozi / Vladislava Gordić Petković. – Bibliografija: str. 205.
God. 14, br. 5-6 (2010), str. 200-205.
- 963.** KORVEZIROSKA, Olivera
Situirane priče : (tekstualna afera) / Olivera Korveziroska; prijevod Nenad Vučadinović.
God. 14, br. 5-6 (2010), str. 206-209.
O romanima Svetislava Basare.

2012.

- 964.** STOJNIĆ, Vladimir
Otvaranje prostora : najnovije pesničke tendencije u Srbiji / Vladimir Stojnić.
God. 16, br. 1-2 (2012), str. 61-70.

2014.

- 965.** BAKIĆ, Tanja
Kavezi Zvonka Karanovića / Tanja Bakić.
God. 16, br. 3 (2014), str. 138-139.

2015.

- 966.** BOŽIK, Peter
Mesec svih svetih / Peter Božik.
God. 17, br. 4 (2015), str. 97-98.
O Danilu Kišu.
- 967.** KARIĆ, Enes
Pričanje kao događanje subbine / Enes Karić.
God. 17, br. 4 (2015), str. 123-127.
O stvaralaštvu Danila Kiša.
- 968.** KAZAZ, Enver
Kad smrt ne zamračuje život, a život ne skrnavi smrt / Enver Kazaz.
God. 17, br. 4 (2015), str. 105-112.
O Danilu Kišu – 80 godina od rođenja.
- 969.** KOPRIVICA, Božo
Fuga za Eduarda Sama i Anu Sam / Božo Koprivica.
God. 17, br. 4 (2015), str. 79-94.
- 970.** ŠAMIĆ, Jasna
Sjeti se da zaboraviš / Jasna Šamić.
God. 17, br. 1-2 (2015), str. 137-147.
Sadrži i pjesmu: Svaki andeo je pogibeljan . (sjećanje na drevni Pariz, D. Kiša, pjesnike).
- 971.** TOLNAI, Oto
Drhtavi samuraj / Oto Tolnai; prevod Mirko Gottesmann.
God. 17, br. 4 (2015), str. 95-96.
O Danilu Kišu – 80 godina od rođenja.
- 972.** VUJIČIĆ, Mića
Odrazi u staklu / Mića Vujičić.
God. 17, br. 4 (2015), str. 99-102.
O Danilu Kišu – 80 godina od rođenja.

821.163.42 HRVATSKA KNJIŽEVNOST

Poezija

1986.

- 973.** BLAŽEVIĆ, Neda Miranda
Hladni izbor / Neda Miranda Blažević.
God. 1, br. 3 (1986), str. 2-6.
Sadrži: Kraguj; Trans-atlanski poziv; Hrvatsko-engleski; Lektira i snijeg; Jezik; Hladni izbor; Fragment; Rukavica; Vjetrovka; Happy New York 1985.

1987.

- 974.** BABIĆ, Goran
Suha igla / Goran Babić.
God. 2, br. 2 (1987), str. 2-6.
Sadrži pjesme: Spalimo vještice; Strah od stakla; Veslajući preko vode; Nije dobro; Gusto crno vino; Jetkati spis; Stvar duše; Na kauču, na kauču; Mljeveni orasi.

- 975.** GOTOVAC, Vlado
Svečana melankolija / Vlado Gotovac.
God. 2, br. 1 (1987), str. 2-6.
Sadrži i pjesme: Lutanje i pretvorbe; Snježni na putu; O povratku proljeća; Ifigenija i Ovidije; Nesreća s rukavicama; Na stratištu.

1989.

- 976.** FIŠER, Ernest
Majstori zebnje / Ernest Fišer.
God. 4, br. 1 (1989), str. 25-26.
Sadrži pjesme: Ars poetica; Samo nas još pustoš sabire; Taj Svemir što nam čuči u susjedstvu.

1999.

- 977.** ŠINDOLIĆ, Vojo
Dani između : nove pjesme: 1995-1998. / Vojo Šindolić.
God. 4, br. 3-4 (1999), str. 24-31.
Sadrži pjesme: Intervencija (precizan opis); Bolnički prozori; Venecijanska čipka; Uzaludnost; Zbog Sonje; Sirovo meso; Ujedinjena Evropa; Sumiranje=umiranje; Život i smrt; Pitanje; Teatar života; Suživot; U prolazu.

2000.

- 978.** JERGOVIĆ, Miljenko
Govori hauzmajstor Šulc / Miljenko Jergović.
God. 5, br. 5-6 (2000), str. 49-52.
Sadrži pjesme: Govori hauzmajstor Šulc; Žalost za tetku Andu; Vremeplov hauzmajstora Šulca; Nepopravljiv kvar hauzmajstora Šulca; Teorija kvara; Voda koja je ugasila vatru; Vrijeme čuda; Testament hauzmajstora Šulca; Vjerovanje; Aviomodelar.

- 979.** MANOJLOVIĆ, Sonja
Nisu ti baš svi skloni / Sonja Manojlović.
God. 5, br. 5-6 (2000), str. 37-40.
Sadrži pjesme: Dnevni snovi; Još mislim na naš susret; Živjeti bez planova; Ključ; Što tada htjeti; Vremena je malo; Jogjski letači stižu u Veneciju; Samoubojice; Ja nemam tajni, kažeš.

2001.

- 980.** BAGIĆ, Krešimir
Tržnica u dubravi / Krešimir Bagić. – Bilješka o autoru.
God. 6, br. 3 (2001), str. 65-68.
Sadrži i pjesme: Hrvati; Gipke, neizgovorene.
- 981.** BAJSIĆ, Tomica
Rio Negro / Tomica Bajsić; priredio Damir Šodan. – Bilješka o autoru.

God. 6, br. 5-6 (2001), str. 43-47.

Sadrži i pjesme: Pluća puna zraka; Nakon što sam spustio telefon; U brdima iznad Petropolis; Ugrađeno u asfalt Rio de Janeira; Velika vrata rata; Kardinal Kuharić na telefonu 9827; Kada se lupiš sa sjekirom po nozi dok cijepaš drva; Apokrifi o Titu.

982. GLAMUZINA, Drago

Stari gospodin koji ju je ševio / Drago Glamuzina. – Bilješka o autoru.

God. 6, br. 5-6 (2001), str. 51-54.

Sadrži i pjesme: Nadam se da te više nikad; Ja ljubim nju, ona ljubi njega, on ljubi mene; Tepa mi na srpskom; Josipova mama; Singularitet; Ispruženi; Sve je baš onako kako treba biti.

983. GROMAČA, Tatjana

Najvažnije je ostati miran / Tatjana Gromača. – Bilješka o autoru.

God. 6, br. 5-6 (2001), str. 76-81.

Sadrži i pjesme: Unutra; Tip koji nam je odvratan; Sudbina Jurija Gagarina; Ljubavnici; Eto ti šta ti je ljubav; Časna i ja imamo iste cipele; Tetovaža.

984. MAŽURAN, Katarina

[Pjesme] / Katarina Mažuran. – Bilješka o autoru.

God. 6, br. 5-6 (2001), str. 48-50.

985. MIĆANOVIĆ, Miroslav

[Pjesme] / Miroslav Mićanović. – Bilješka o autoru.

God. 6, br. 5-6 (2001), str. 55-59.

Sadrži pjesme: Institute for humanistic studies; Božić.

986. MILIŠIĆ, Milan

Neobnovljen ugovor / Milan Milišić.

God. 6, br. 3 (2001), str. 55-56.

Sadrži pjesme: Neobnovljen ugovor; Iščekivanje M. P-a da se završi zgrada u kojoj će dobiti stan; Pri kraju večere; Od kako živimo pod morem; Majka se raspituje o tome kako se hoda.

987. MRAOVIĆ, Simo

Raspaljivanje požude / Simo Mraović.-Bilješka o autoru.

God. 6, br. 5-6 (2001), str. 73-75.

Sadrži i pjesme: Oholost genija, satovi; Superman & Batman; Zvučni citati; Menekenke, narcizam.

988. PINTARIĆ, Krešimir

Pripovijest / Krešimir Pintarić. – Bilješka o autoru.

God. 6, br. 5-6 (2001), str. 85-91.

Sadrži i pjesme: Čvrsto sam uvjeren da inteligencija nema naročita utjecaja na oblikovanje čovjekovih stavova; Ponедjeljak je i ljudi idu na posao.

989. PRTEŇAČA, Ivica

[Pjesme] / Ivica Prtenjača. – Bilješka o autoru.

God. 6, br. 5-6 (2001), str. 82-84.

990. REŠICKI, Delimir

Ivan the factory / Delimir Rešicki. – Bilješka o autoru.

God. 6, br. 3 (2001), str. 60-64.

Sadrži i pjesme: Zaraza; Fraza; Proroci i pralje; Neron je svirao liru; Jan Curtis.

991. ŠODAN, Damir

Antarktik / Damir Šodan. – Bilješka o autoru.
God. 6, br. 3 (2001), str. 69-72.
Sadrži i pjesme: Pastoralni flash; Nakon Brueghela; Nevrijeme; Američka pjesma; Seks.

2004.

- 992. ČEGEC, Branko**
Večera bez glazbe / Branko Čegec. – Bilješka o autoru.
God. 9, br. 4 (2004), str. 40-44.
Sadrži i pjesme: Utorak; Školski raspust; Sir i masline; Beli mugri; Ambrela.
- 993. MANOJLOVIĆ, Sonja**
Čovječica / Sonja Manojlović.
God. 9, br. 3 (2004), str. 33-41.
Sadrži pjesme: Svega se sjećam; Ogledala; Svak svojim poslom; Gost; Vrijeme jela; Društveni događaj; U putnoj groznici; U krugu stojimo; Uzmi ono što je bilo moje; Riječi; Bezbrojni svjetovi; Najlakše je sebe nacrtati; Nečujno ne; Preživjeli; Na sunčevu mjestu; Nisam bila nitko drugi; Abel i Kain; Putna groznica; Doživljaj ničega; Ironični deminutiv; Nenapisana autobiografija; Uzimanje gledanjem; Gospa od ulice; Na boulevardu Saint- Michele. – O poeziji Sonje Manojlović / Cvjetko Milanjin: str. 41.
- 994. MARINELA**
Sad sam opet sama / Marinela.
God. 9, br. 1-2 (2004), str. 34-42.
Pravo ime autorka neutvrđeno. – Sadrži pjesme: Sad sam opet sama; Nikad me nitko; Nebo laži; Ja sam budala ljubavi; Presuda; Prazna sam kao krug; Osveta; Oprost; Ne želim ti ugodan dan; Ima nešto prokletio; Sve je tvoje; Muška ljubavna; Neprestano teku; Can you shine on me?; To ti je znak Sretne duše; Razbit ću te kao Mars; Nemilosrdno; Imaš neka mala jaja; Dobro jutro zlo.
- 995. VRLJIĆ, Silvestar**
Tango naranča / Silestar Vrljić.
God. 9, br. 3 (2004), str. 54-55.

2005.

- 996. JERGOVIĆ, Miljenko**
Sve ljubavi Adolfa Hitlera / Miljenko Jergović.
God. 10, br. 4 (2005), str. 31-33.
Sadrži i pjesme: Ljubaznost malih naroda; Monolog Eve Braun; Čudno je biti žena.
- 997. PRTEŇJAČA, Ivica**
Pjesme iz Držićeve / Ivica Prtenjača.
God. 10, br. 5-6 (2005), str. 53-60.
Sadrži pjesme: Sudbina; Slika; Mamuti; Posjeta; Prizor; Jutarnja pjesma; Popodne s knjigom.
- 998. SAVIČEVIĆ Ivančević, Olja**
Opake pjesme / Olja Savičević Ivančević.
God. 10, br. 3 (2005), str. 44-51.
Sadrži pjesme: drvena Marija; WWW. Samoubojstva.com; Dulce (Et utile) I; Dulce (Et utile) II; Virtualni život Marina M.; Džepni bijes; Soundtrack za noćnu vožnju; Centrifuga; Zabranjena Irena; Klompe; Ne gledaj me tako jednostavno; Željela sam biti žena makedonskog pjesnika; Nevidljiva ruka je to; Neka gre; Eksremni individualizam.

2006.

- 999.** BAGIĆ, Krešimir
U polutami predgrađa / Krešimir Bagić.
God. 11, br. 3 (2006), str. 82-88.
Sadrži pjesme: Osmijeh snijega; Riječi; Svibanjski kristal; Podmukli pjev metala; Divokoza; Središte vatre; Dosada; U polutami predgrađa; Profesore, Derrida.
- 1000.** BODROŽIĆ, Ivana
Prvi koraci u tamu / Ivana Bodrožić.
God. 11, br. 3 (2006), str. 61-66.
Sadrži i pjesme: Soba 325; France, je t` aime; Božićna čestitka; Podsjeti me.
- 1001.** ČEGEC, Branko
Tamno mjesto / Branko Čegec.
God. 11, br. 3 (2006), str. 89-94.
Sadrži pjesme: Put svile; Ronjenje na dah; Auto; Shopping terapija; Pjena dana; Shanghai, galopirajući kroz zamogljeni grad; Krajolici seksualnosti i blata; Sir i masline; Apage satanas!
- 1002.** ČEGEC, Branko
Večera bez glazbe / Branko Čegec.
God. 11, br. 1-2 (2006), str. 322-324.
Sadrži i pjesme: Utorka; Školski raspust.
- 1003.** GOTOVAC, Vlado
Svečana melankolija / Vlado Gotovac.
God. 11, br. 1-2 (2006), str. 60-65.
Sadrži i pjesme: Lutanje i pretvorbe; Snježi na putu; O povratku proljeća; Ifigenija i Ovidije; Nesreća s rukavicama; Na stratištu.
- 1004.** MANOJLOVIĆ, Sonja
Čovječica / Sonja Manojlović.
God. 11, br. 1-2 (2006), str. 307-309.
Sadrži pjesme: Svega se sjećam; Ogledala; Svak svojim poslom; Gost; Vrijeme jela; Društveni događaj.
- 1005.** PRTEŇJAČA, Ivica
Čišćenje podruma / Ivica Prtenjača.
God. 11, br. 3 (2006), str. 67-73.
Sadrži pjesme: Čišćenje podruma; Kišobran; Antena; Susjedi; Šetnja; Dunavski valovi; Petak, radio; Pas.
- 1006.** REŠICKI, Delimir
Aritmija / Delimir Rešicki.
God. 11, br. 3 (2006), str. 74-81.
Sadrži pjesme: Krakow, Kazimierz; Šalamunov hram; Ambrozija; Kocke; Dobova; Zamak; Kosovel; Ethno brojalica.
- 1007.** ŠINDOLIĆ, Vojo
Dani između : nove pjesme: 1995-1998. / Vojo Šindolić.
God. 11, br. 1-2 (2006), str. 158-160.
Sadrži pjesme: Intervencija (precizan opis); Bolnički prozori; Venecijanska čipka; Uzaludnost; Zbog Sonje.

- 1008.** BRNARDIĆ, Ana
Vijesti o pijanistima / Ana Brnardić.
God. 12, br. 3 (2007), str. 55-56.
Sadrži pjesme: Fotografija; Soba; Upaljač; Ljubav staraca; Sreća; Vijesti o pijanistima; Strojevi.
- 1009.** PRTENJAČA, Ivica
Dobrodošao u okrutnost kojom počinje pjesma / Ivica Prtenjača.
God. 12, br. 1-2 (2007), str. 25-34.
Sadrži pjesme: Čovjek sanja ranu, rana sanja čovjeka; Dobrodošao u okrutnost kojom započinje pjesma; Na stolu; Pred šumom; Bez naslova; Rođendan; Labudovi; Na klupici; Vožnja.
- 2008.**
- 1010.** VRLJIĆ, Silvestar
Izidem li rukom kroz staklo u sobi / Silvestar Vrljić. – Bilješka o autoru.
God. 13, br. 1-2 (2008), str. 75-77.
Sadrži i pjesmu: Neka nam je voda legla na oči.
- 2009.**
- 1011.** ČUDINA, Marija
Pustinjska lisica : za Danila Kiša / Marija Čudina.
God. 11 [t. j.15], br. 4-5 (2009), str. 135.
- 1012.** JERGOVIĆ, Miljenko
Roman o Korini / Miljenko Jergović.
God. 13 [t. j.15], br. 3 (2009), str. 28-44.
- 1013.** MAROEVIC, Tonko
Argentina : Danilu Kišu / Tonko Maroević.
God. 11 [t. j.15], br. 4-5 (2009), str. 198-199.
- 1014.** SOREL, Sanjin
Razglednice / Sanjin Sorel.
God. 13 [t. j.15], br. 6 (2009), str. 28-33.
Sadrži pjesme: Nešto o hladnoći; Nasljedne bolesti; Tričarije; Trava na trbuhi; Sandale; Pogled na državu: Opaske o bosim nogama; Oživljavanje šapata; Orahov san; Vrapci na prozoru; Uputstva hodočasniku; Nešto o izgubljenim noćima; U ovoj se pjesmi nalazi vjetar sunce mudrost voda; Pijavice na vjeđama; Pravila lijepog ponašanja; Žute žene; Propisi u preponama; Sitne opaske o nježnosti dalekog istoka; Prežderavanje.
- 1015.** STOJEVIĆ, Milorad
Zoogrebuj / Milorad Stojević.
God. 13 [t. j.15], br. 6 (2009), str. 34-48.
Sadrži pjesme: Carpet diem; Cocacola Cocteau; Opcija hodanje; Zoogreb by night; Playnation; Prirodno komuniciranje; Komentar rastezanja; Umrežavanje literature; Stvarnosna poezija pije zdenac života; Postprodukcija prethodne pjesme; Najduža balada ikone rocka; Leve iti ne; Šetuckanje Jelačić placom; Laštenje cipela; Kako imenovati zlo; Tripit najveći govori na groblju Maruševac.

2010.

1016. LIKAR, Franjo

Sve sam manje siguran na tlu / Franjo Likar. – Fotograf. – Bilješka o autoru.

God. 14, br. 3 (2010), str. 67-71.

1017. POGAČAR, Marko

Tehnika pjesme / Marko Pogačar.

God. 14, br. 3 (2010), str. 29-40.

Sadrži pjesme: Što je to obod?; Nitko na tavanu; Tehnika pjesme; Moj jezik je tamna; Kupole; Predmet (izgubljen, u svom preteškom tekstu); Poslije predmeta; Stol (kakav zaista jest); Preko predmeta; Predmeti; Sve što spomeneš moraš pojesti; Permanentna revolucija jezika ljubavne poezije; Susjedima (moje meso je jutros spuštena zastava); Bog je sisata telefonistica koja mi maznim glasom kaže da sam birao broj koji se ne koristi; Lijepo je; Tvoje zgusnuto sunce.

2011.

1018. JERGOVIĆ, Miljenko

Iz izabranih pjesama Nikanora Nane Mazutha / Miljenko Jergović.

God. 15, br. 1-2 (2010), str. 17-25.

Sadrži pjesme: Raj; Dok duše lape iz tela; Šaht; Magarac; Maslačci; Pietae; Lastavica; Štokrla; Titograd; Ponornica; Trebišnjica; Samoupravljač; Pokojnik; Šefka; Bezdomnici; Kosmopoliti; Kamičak; Sol.

1019. KOS-Lajtman, Andrijana

[Pjesme] / Andrijana Kos-Lajtman. – Bilješka o autorki.

God. 15, br. 1-2 (2011), str. 187-193.

Sadrži pjesme: Licem u lice; Nekoliko; Leopold Bloom; Margarita; Vlastite prste preplavila; Dobro est.

2013.

1020. KNEŽEVIĆ, Katja

Ravnoteža / Katja Knežević.

God. 16, br. 4-5 (2013), str. 62-65.

Sadrži pjesme: Stvari; Knjige; Kasnije.

1021. POGAČAR, Marko

Mesni Romeo / Marko Pogačar. – Bilješka o autoru: str. 67.

God. 16, br. 1-2 (2013), str. 59-67.

Sadrži pjesme: Markov trg; Povijest; Kroz prozor kuhinje; Mesni Romeo; Čovjek večera u papučama svog oca; Obračun (Bog i blagajnica); Trijem, praznina prostora; Srpanj, nedovršeno; Komplet za zaštitu građana; Nedjelja, rano popodne; Potjera; Čekanje pjesme.

2014.

1022. LOVRENOVIĆ, Ivan

Ulazeći u Varcar / Ivan Lovrenović.

God. 16, br. 4 (2014), str. 53-73.

Sadrži pjesme: Ulazeći u Varcar; Kuća; Put u Močioce; Doratova smrt; Doktor Grünfeld; Majstor i medarica; Blidinje, na vrhu svijeta; Rajni Ante; Hamdija, ljubav i smrt.

2015.

1023. BOŽIĆ, Mirko

Gradski derbi / Mirko Božić.

God. 17, br. 5-6 (2015), str. 113-117.
Sadrži pjesme: Danijel Dragojević; Gradski derbi, Kritična; Mi u Švedskoj; Prijekor.

1024. POGAČAR, Marko

Koda / Marko Pogačar.
God. 17, br. 4 (2015), str. 113.
D. Kiš – u poeziji.

1025. ŠODAN, Damir

Sedam lakih komada / Damir Šodan. – Biografija autora: str. 51.
God. 17, br. 1-2 (2015), str. 45-51.
Sadrži pjesme: Mala zemlja za veliki odmor; Lou Reed; Kriva je kruška; Fidipid, 2010; Blesok Inc.; Moja koža božji majmun; Meho Pužić.

1026. ŽMIRIĆ, Zoran

Pjesme / Zoran Žmirić.
God. 17, br. 5-6 (2015), str. 95-107.

2016.

1027. ŠTAMBUK, Drago

Zefir / Drago Štambuk.
God. 18, br. 3 (2016), str. 19-30.
Sadrži i pjesme: Bijeli šišmiš; Dioklecijanov prah; Do iza Božjih bezdana; Zbogom; El-Shatt; Exodus; Gustiš i proplanak; Hrvatski zid plača; Japanska razglednica; Kukurijek; Morski Božić; Planalto; Rimski zvekir; Runo; San na smrt; Spalatum; Strnjaci kraj Vukovara; Tierra del fuego; Ušesa i rozi, jasle crnog bora; Vjetar s tamnih zvijezda; Vulnus laceratum.

Drama

1028. ŠODAN, Damir

Zaštićena zona / Damir Šodan.
God. 6, br. 5-6 (2001), str. 144-165.

1029. PRTEŇJAČA, Ivica

Nedjeljni ručak / Ivica Prtenjača.
God. 13, br. 1/2 (2008), str. 78-88.

Proza

1987.

1030. BLAŽEVIĆ, Neda Miranda

Traženje kontinenta / Neda Miranda Blažević.
God. 2, br. 3-4 (1987), str. 27-29.

1999.

1031. MLINAREC, Robert

Kako sam postao Crnogorac / Robert Mlinarec.
God. 4, br. 5-6 (1999), str. 24-26.

2001.

- 1032.** ANDRIĆ, Stanko
Intervju / Stanko Andrić.
God. 6, br. 3 (2001), str. 28-30.
- 1033.** FERIĆ, Zoran
Kako padaju zvijezde / Zoran Ferić.
God. 6, br. 3 (2001), str. 31-33.
- 1034.** JERGOVIĆ, Miljenko
Nada umire posljednja / Miljenko Jergović.
God. 6, br. 3 (2001), str. 34-38.
- 1035.** MILIŠIĆ, Milan
Nad ponorom / Milan Milišić.
God. 6, br. 3 (2001), str. 57-60.
- 1036.** RADAKOVIĆ, Borivoj
Provod / Borivoj Radaković.
God. 6, br. 3 (2001), str. 39-46.
- 1037.** SENJANOVIĆ, Đermano
Dorin dnevnik 2 / Đermano Senjanović.
God. 6, br. 3 (2001), str. 47-50.
- 1038.** ŠTIKS, Igor
Bellagio / Igor Štiks.
God. 6, br. 4 (2001), str. 40-44.
- 1039.** TOMIĆ, Ante
Život ima smisla / Ante Tomić.
God. 6, br. 3 (2001), str. 51-53.

2002.

- 1040.** IVANKOVIĆ, Željko
Jelenina dva braka / Željko Ivanković.
God. 7, br. 5-6 (2002), str. 29-33.
- 1041.** PRTEŇAČA, Ivica
Sigurnije mjesto / Ivica Prtenjača.
God. 8, br. 5-6 (2003), str. 50-52.

2003.

- 1042.** MILANOVIĆ, Ranko
Jedne hladne sječanjske noći / Ranko Milanović-Blank.
God. 8, br. 3 (2003), str. 32-35.

2004.

- 1043.** JERGOVIĆ, Miljenko
Asag / Miljenko Jergović.
God. 9, br. 1-2 (2004), str. 67-72.

- 1044.** JERGOVIĆ, Miljenko
Gurbet / Miljenko Jergović.
God. 9, br. 1-2 (2004), str. 43-46.

- 1045.** JERGOVIĆ, Miljenko
Jatrib / Miljenko Jergović.
God. 9, br. 1-2 (2004), str. 47-57.

- 1046.** JERGOVIĆ, Miljenko
Tespih / Miljenko Jergović.
God. 9, br. 1-2 (2004), str. 58-66.

2005.

- 1047.** LUCIĆ, Predrag
Sedamnaest mrtvih ubaša : (pedagoška poema) / Predrag Lucić.
God. 10, br. 1-2 (2005), str. 338-345.

2006.

- 1048.** BUKOVAC, Slađana
Vadičep / Slađana Bukovac.
God. 11, br. 3 (2006), str. 109-113.

- 1049.** FERIĆ, Zoran
Kako padaju zvijezde / Zoran Ferić.
God. 11, br. 1-2 (2006), str. 207-210.

- 1050.** JERGOVIĆ, Miljenko
Jatrib / Miljenko Jergović.
God. 11, br. 1-2 (2006), str. 294-306.

- 1051.** KARUZA, Senko
Vodič po otoku / Senko Karuza.
God. 11, br. 3 (2006), str. 100-103.

- 1052.** MIĆANOVIĆ, Krešimir
Zajednička soba / Krešimir Mićanović.
God. 11, br. 3 (2006), str. 104-108.

- 1053.** VIDULIĆ, Svjetlan Lacko
Muke Antuna Tuna / Svjetlan Lacko Vidulić.
God. 11, br. 3 (2006), str. 95-99.

2007.

- 1054.** HERCEG, Ivan
Goli / Ivan Herceg. – Bilješka o autoru.
God. 12, br. 5-6 (2007), str. 31-33.

- 1055.** SAVIČEVIĆ-Ivančević, Olja
Otar mrtve pjesnikinje / Olja Savičević-Ivančević.
God. 12, br. 3 (2007), str. 53-54.

2008.

- 1056.** ČEGEC, Branko
Zapisi iz pustog jezika / Branko Čegec.
God. 13, br. 4 (2008), str. 3-6.

- 1057.** MLINAREC, Robert
Ikea : (puzzle) / Robert Mlinarec.
God. 13, br. 5-6 (2008), str. 49-52.

- 1058.** MLINAREC, Robert
Vremenski stroj / Robert Mlinarec.
God. 13, br. 5-6 (2008), str. 53.

2009.

- 1059.** KARAKAŠ, Damir
Sjajno mjesto za nesreću : (iz romana *Sjajno mjesto za nesreću*) / Damir Karakaš. – Bilješka o autoru.
God. 13 [t. j. 15], br. 3 (2009), str. 73-76.

- 1060.** LUCIĆ, Predrag
Sedamnaest mrtvih udabaša : (pedagoška poema) / Predrag Lucić.
God. 11 [t. j. 15], br. 4-5 (2009), str. 301-307.

- 1061.** PRTENJAČA, Ivica
Krv je dobra / Ivica Prtenjača.
God. 13 [t.j.15], br. 1/2 (2009), str. 56-58.

- 1062.** STIPANOVIĆ, Nenad
Linč / Nenad Stipanović.
God. 13 [t.j.15], br. 3 (2009), str. 79-82.

2010.

- 1063.** PRTENJAČA, Ivica
I sunce i snijeg i sreća / Ivica Prtenjača.
God. 14, br. 1-2 (2010), str. 152-153.

- 1064.** ŠUERMAN Hodak, Lidia

Slike Marijine / Lydia Scheuermann Hodak.
God. 15, br. 3 (2011), str. 101-111.

2011.

- 1065.** VRABEC, Predrag
Corpus Perast / Predrag Vrabec.
God. 15, br. 4 (2011), str. 112-120.

2012.

- 1066.** JERGOVIĆ, Miljenko
Devedeset sedam ljutih gulaša popa Simeona : (treća glava pikarskoga romana u nastajanju „Vjetrogonja Babukić i njegovo doba“) / Miljenko Jergović.
God. 16, br. 3 (2012), str. 83-120.

- 1067.** STIPANIĆ, Nenad
Izbacivači Majke Božje / Nenad Stipanić.
God. 16, br. 3 (2012), str. 131-139.

- 1068.** TELEĆAN, Dinko
Do vrha trokuta : (azijski dnevnići) / Dinko Telećan.
God. 16, br. 3 (2012), str. 45-69.

2013.

- 1069.** JERGOVIĆ, Miljenko
Žongler palidrvcima, Furtwängler / Miljenko Jergović.
God. 16, br. 3 (2013), str. 25-64.

- 1070.** LOVRENOVIĆ, Ivan
Zapisi iz ničega / Ivan Lovrenović.
God. 16, br. 4-5 (2013), str. 35-53.

2014.

- 1071.** GREGUR, Marko
Toto / Marko Gregur. – Bilješka o autoru: str. 65.
God. 16, br. 5-6 (2014), str. 61-65.

2015.

- 1072.** AŠČIĆ, Ilija
Kad te pregazi kolut žice od pola tone / Ilija Aščić.
God. 17, br. 5-6 (2015), str. 81-93.
Sadrži i:Luzer; Neuspjeh; Put bez sna; Uličarenje.

- 1073.** ĐIKIĆ, Ivica
Beara : (odlomak iz dokumentarnog romana u nastajanju) / Ivica Đikić.
God. 17, br. 4 (2015), str. 59-61.

1074. POGAČAR, Marko

Timbuktu, tamna tinta / Marko Pogačar.

God. 17, br. 5-6 (2015), str. 45-51.

2016.

1075. ŠUR Puhlovski, Marina

Ja sam saboter koji se pretvara da se trudi / Marina Šur Puhlovski.

God. 18, br. 3 (2016), str. 35-39.

Odlomak iz romana *Nesanica*.

1076. VURUŠIĆ, Vlado

Kiše dublinske / Vlado Vurušić.

God. 18, br. 3 (2016), str. 41-50.

1077. ZRINUŠIĆ, Ivan

Nezaposlenost / Ivan Zrinušić.

God. 18, br. 5-6 (2016), str. 49-51.

Esej

1078. JERGOVIĆ, Miljenko

Esej o pisanju / Miljenko Jergović.

God. 5, br. 3 (2000), str. 54-60.

1079. LOVRENOVIĆ, Ivan

Glasovi sarajevske noći / Ivan Lovrenović.

God. 6, br. 4 (2001), str. 68-74.

1080. JERGOVIĆ, Miljenko

O sevdalinki / Miljenko Jergović.

God. 7, br. 4 (2002), str. 84-86.

1081. PISAC, Andrea

Ogled o intelektualnoj čestitosti / Andrea Pisac.

God. 7, br. 4 (2002), str. 87-90.

1082. LOVRENOVIĆ, Ivan

Glasovi sarajevske noći / Ivan Lovrenović.

God. 11, br. 1-2 (2006), str. 218-225.

Esej napisan povodom šezdeset godina od smrti Valtera Benjamina.

1083. UGREŠIĆ, Dubravka

Ženski kanon?! / Dubravka Ugrešić. - Bilješke uz tekst.

God. 16, br. 1/2 (2014), str. 58-63.

Književne kritike, studije

1084. GRČIĆ, Marko

Dimitrijeva Judita / Marko Grčić.

God. 2, br. 1 (1987), str. 53-55.

Prikaz knjige Tonka Maroevića i Dimitrija Popovića: *Judit, crteži/drawing*, Zagreb, 1986.

1085. LOVRENOVIĆ, Dubravko

Kontinuitet potrage za smisлом i odgonetkom / Dubravko Lovrenović.

God. 6, br. 3 (2001), str. 132-134.

Prikaz: Rusmir Mahmutčehajić, *Sarajevski eseji*, Durieux, Zagreb, 2000.

1086. MATVEJEVIĆ, Predrag

Portret Miroslava Krleže kroz „Razgovor s Krležom“ / Predrag Matvejević.

God. 7, br. 5-6 (2002), str. 70-81.

1087. LOVRENOVIĆ, Ivan

Petar Gudelj ili znanje planine / Ivan Lovrenović.

God. 11, br. 3 (2006), str. 117-122.

Prikaz. – Petar Gudelj, *Pelazg na mazgi*, izabrane pjesme, Školska knjiga, Zagreb, 2004.

1088. OPAČIĆ, Petar

Čistoća u nečistoći : egzistencijalističko – fenomenološki pristup poeziji Zvonimira Mrkonjića. – Bibliografija i bilješke ut tekst. – Bibliografija: str. 147-148.
God. 11, br. 4 (2006), str. 136-148.

1089. SIMUNOVIĆ, Vlatko

Dobri duh Splita / Vlatko Simunović.

God. 13, br. 3 (2008), str. 167-170.

Prikaz. - Olja Savičević Ivančević: *Nasmijati psa*, AGM, Vrijenac, Zagreb, 2007.

1090. ČERVINSKI, Macej

Putovanje s Freelanderom ili zašto mi je Miljenko Jergović uglavnom dobar pisac / Maciej Czerwiński.

God. 16, br. 3 (2012), str. 175-179.

1091. RADULOVIĆ, Dragan

Poetika egzila i otpor suvišnosti / Dragan Radulović.

God. 7, br. 5-6 (2002), str. 142-143.

Prikaz. – Dubravka Ugrešić: *Muzej bezuvjetne predaje*, Konzor-Samizdat B92, Zagreb; Beograd, 2002.

1092. ŠKOPLJANAC, Lovro

Problemi uspostave kanona na primjerima usporedbe autora iz hrvatske i europske književnosti od 15. do 18. stoljeća / Lovro Škopljjanac. - Bilješke uz tekst.
God. 16, br. 1/2 (2014), str. 34-49.

821.163.4 (497.16) CRNOGORSKA KNJIŽEVNOST

Poezija

1986.

1093. JOKIĆ, Dejan

Vrijeme za mozak / Dejan Jokić.

God. 1, br. 1 (1986), str. 22-23.

Sadrži i pjesme: Čovjek da je Bog; Da znamo gdje idemo; Vješti smo mi mozgovi; Nastale noći; Osovina časti; Za divnu harfu; Vazda pokraj rijeke; Cojstvo.

1094. RAIČEVIĆ, Miodrag

Osmjeh lutke Žozefine / Miodrag Raičević.

God. 1, br. 3 (1986), str. 29-30.

Sadrži pjesme: Čarobnjak iz doza; Osmjeh lutke Žozefine; Golub; Žena koja je ubila čovjeka koji je ubio Liberti Valasa; Šalamun.

1987.

1095. BRKOVIĆ, Jevrem

Vino i papiri / Jevrem Brković.

God. 2, br. 3-4 (1987), str. 2-7.

Sadrži pjesme: Vino i papiri; Strah od straha; Pred svojim rapećem; Narodna ljubav; Revolver pod jastukom; Kako se pravi srećan Crnogorac; Odbrana od bivših prijatelja; Obraćanje Bogu; Naše ruke; Jedan naš bard.

1096. MARKOVIĆ, Momir M.

Grlo proljeća / Momir M. Marković.

God. 2, br. 2 (1987), str. 7-9.

Sadrži pjesme: Višnja u škripcu; San predjela; Plač; Riječ osvete.

1097. STANOJEVIĆ, Zoran

Voz iz Sent Morica / Zoran Stanojević.

God. 2, br. 1 (1987), str. 17-18.

Sadrži pjesme: Gozba za buduće bogove; Kameni spomenik; Naličje i lice; Lični znaci; Voz iz Sent Morica; Ravnodušnost; Slabost.

1098. PEROVIĆ-Cuca, Stevan

Orepak bića / Stevan Perović Cuca.

God. 2, br. 1 (1987), str. 51-52.

Sadrži i: Zaboravljeni pjesnik / Dragan B. Perović. – Povodom 130 godina od smrti Vjenceslava-Stefana Perovića-Cuce.

1099. RADONJIĆ, Saša

Ogledalo nokta / Saša Radonjić.

God. 2, br. 2 (1987), str. 10-13.

Sadrži i pjesme: Iz porodičnog albuma; O mjesecu ovo; Plastična ruža na grobu moga strica liči na neke trenutke njegovog kratkog života; Ne plašite se; Kao u visokim prozorima; Njegovim metkom; Susret kratak; I tako se krug zatvara.

1988.

1100. ĐURKOVIĆ, Ljubomir

Čitanje s dlana / Ljubomir Đurković.

God. 3, br. 1 (1988), str. 15-20.

Sadrži pjesme: Prafull davé; Biblijska priča; Socijalna pjesma; Pjesma; Kino na Koniku; Ne treba pisati pjesme na 38 u hladu; Dječak oslojen na ogradu mosta; Zime su ovdje oštре; Inverzija i...; Nacija, šta bješe?; Odnesoh pjesmu na dopadanje; (Za Ljiljanu Dirjan umjesto posvete na knjizi Polifemov plač); A nakon kave pjevati o običnim stvarima stvarima svakodnevnim.

1101. TADIĆ, Novica

Đavolak / Novica Tadić.
God. 3, br. 1 (1988), str. 11-14.
Sadrži pjesme: Ovih dana; Kruna; Hrpa; Lonac, so; Šaka, bube; Strava; Đavolak.

1989.

1102. DAMJANOVIĆ, Radule
Zapis iz jeretičkog podruma / Radule Damjanović.
God. 4, br. 2 (1989), str. 23-24.
Sadrži i pjesme: Naši svakodnevni rituali; Raspored gledalaca.

1103. ĐUROVIĆ, Žarko L.
Velika tajna / Žarko L. Đurović.
God. 4, br. 3-4 (1989), str. 17.
Sadrži i pjesme: Kip samoće; Kuda ćeš...

1104. KRCIĆ, Šefket
Kretanje / Šefket Krcić.
God. 4, br. 2 (1989), str. 20.
Sadrži i pjesmu: Traženje duge.

1105. MILJIĆ, Marijan
Hor. Rekvijem / Marijan Miljić.
God. 4, br. 1 (1989), str. 27-30.

1106. MIŠNIĆ, Veselin
Dan od senke brži / Veselin Mišnić.
God. 4, br. 3-4 (1989), str. 15.

1107. RADOVANOVIC, Lazar
San i vrijeme / Lazar Radovanović.
God. 4, br. 2 (1989), str. 2122.
Sadrži pjesme: San i vrijeme; Vrijeme što se budi; Odsjaj noći.

1108. STANIŠIĆ, Pavle
Pribor / Pavle Stanišić.
God. 4, br. 2 (1989), str. 22-23.
Sadrži pjesme: Pribor; Iz opšte istorije; Treća noć.

1109. ŠOFRANAC, Vjera
Molba / Vjera Šofranac.
God. 4, br. 3-4 (1989), str. 20.

1110. VUJISIĆ, Janko
Desant u Temišvaru / Janko Vujisić.
God. 4, br. 3-4 (1989), str. 17-18.

1999.

1111. GORANOVIĆ, Pavle
Uloga saučesnika / Pavle Goranović.

God. 4, br. 1 (1999), str. 9-11.

Sadrži pjesme: Uloga saučesnika; Par stvarnosti; Izgradnja pisma; Infinitivi; Mogućnosti; Rukopisi.

1112. LOMPAR, Mladen

Devet krugova sna / Mladen Lompar.

God. 4, br. 5-6 (1999), str. 2-6.

1113. MILAČIĆ, Veselin

Američke pjesme / Veselin Milačić.

God. 4, br. 1 (1999), str. 5-8.

Sadrži pjesme: Prvi Grk: Alan Ginzberg; Ruby 1998; What is love?; What is Life; Janis mi je kakila po pragu; Svetac pisma; Kada sam stigao u Arkanzas; Život može biti umjetnost ako ga prevedemo u smrt.

1114. NELEVIĆ, Jelena

Narušavanje / Jelena Nelević.

God. 4, br. 1 (1999), str. 12-13.

Sadrži pjesme: Nesanica; Neizvjesnost; Narušavanje; Lično; Tok; Refleksija.

1115. NIKOLAIDIS, Jovan

Otići nekuda / Jovan Nikolaidis.

God. 4, br. 1 (1999), str. 3-4.

Sadrži pjesme: Montenegro; Otići nekuda; Montenegro II; Smrt; Sarajevo, septembar 1998.

1116. STANOJEVIĆ, Zoran

Mladež / Zoran Stanojević.

God. 4, br. 3-4 (1999), str. 32-35.

Sadrži pjesme: Nijanse; Duga, dolazak; Urednost; Zapitanost; Kamen; Uspavanka.

1117. VEŠOVIĆ, Marko

Dželat ima kijavicu / Marko Vešović.

God. 4, br. 5-6 (1999), str. 7-17.

Sadrži pjesme: Kuja Vidosava; Busola; Tin Ujević u opkoljenom Sarajevu; Posljedice rata; Stranom novinaru; Redovni ili dopisni; Sanjarija na strazi u selu Musići kod Olova; Dželat ima kijavicu; Balčak; stvari; Čeraćemo se još; Čovjek pjeva poslije rata.

1118. VORGIĆ, Marinko

Barokna predaja moru / Marinko Vorgić.

God. 4, br. 3-4 (1999), str. 20-23.

Sadrži i pjesme: Predvečerje Ivana Crnojevića; Ganutibelvederi; Bujanje pomaka; Neminovnost narcisa; Teg harmonije; Sfumato slutnje; Nagon ritma; Dilema puta; Herbarijum.

1119. VUJOŠEVIĆ-Đurđić, Čedomila

Nokat / Čedomila Vujošević-Đurđić.

God. 4, br. 3-4 (1999), str. 16-19.

Sadrži i pjesme: Tavan; Prsten; Noć, počinjem da brojim: Veselinu Batu Ljumoviću.

1120. VULANOVIĆ, Vojislav

Hinijeva katedra / Vojislav Vulanović.

God. 4, br. 2 (1999), str. 5-9.

Sadrži pjesme: 20. februar, susret; Bogmilovići: Ljubu Peroviću; Put: Pavlu Goranoviću; Hinijeva katedra.

2000.

1121. BEČANOVIĆ, Aleksandar

All Apologies – Neka Bog blagosilja Ameriku / Aleksandar Bečanović.

God. 5, br. 5-6 (2000), str. 15-22.

Sadrži pjesme: Mise-en-scene; All apologies – Neka Bog blagosilja Ameriku; Ankunft.

1122. BRKOVIĆ, Balša

Prazan papir, raskršće: (nove pjesme 1999-2000) / Balša Brković.

God. 5, br. 5-6 (2000), str. 3-9.

Sadrži pjesme: Babilonska; Prazan papir, raskršće; Plavo i ništa; Postčuvstva; Hod; Portrait of Arlette Boucard; Strašni sud; Autoportret sa psom; Astronom; Kakv divan dan! O kraju istorije; Iščekivanje.

1123. BRKOVIĆ, Balša

Requiem za kazani svijet : (nove pjesme 1999-2000) / Balša Brković.

God. 5, br. 1-2 (2000), str. 9-15.

Sadrži pjesme: Paučina autorstva: A. Bečanoviću; Okean odsustva; Soledad; Jesen; Prvo pismo; Smrt i rođeno u istom; Thomas misli o sinu; Prazan papir, raskršće; Portrait of Arlette Boucard; Ulazak u krivinu: Jelena Tomašević; Doručak u Malibuu: David Hockney.

1124. BRKOVIĆ, Jevrem

Adamova pohvala Evi / Jevrem Brković.

God. 5, br. 3 (2000), str. 3-13.

Sadrži pjesme: Adamova pohvala Evi; Tri gracie; Nimfeta i gospar; Erotski pejzaž; Čulno je slutila; Svemoćne ajkule moć; Nokturno za jednu Dubrovkinju; Znala je da se igra; Monolog jedne uspaljenice; Ti si stasavao a ona zalazila; Među njenim sisama; Znanstvenica i Herkulov potomak; Bog je tu ženu učinio ženom; Tvoja Ofelija; Oda kurvi.

1125. ĐURKOVIĆ, Ljubomir

Piće pred fajront u cafeu Poort / Ljubomir Đurković.

God. 5, br. 1-2 (2000), str. 16-18.

Sadrži pjesme: Ipak, nešto se pomjera; I pohitaj, veli; Zapis u dimu marihuane; Pussy; Piće pred fajront u cafeu Poort; Zora puca bit će dana.

1126. GORANOVIĆ, Pavle

Pouzdani prividi / Pavle Goranović.

God. 5, br. 5-6 (2000), str. 10-14.

Sadrži pjesme: Ćutanje; La Tristezza; Svako buđenje; Veliko spremanje; Mogući raspored stihova; O zaboravu; Opravdanje.

1127. GORANOVIĆ, Pavle

Vrtoglavica Serena Kjerkegora / Pavle Goranović.

God. 5, br. 3 (2000), str. 14-17.

Sadrži i pjesmu: Regina Olsen.

1128. JANJUŠEVIĆ, Gojko

Ozrinići / Gojko Janjušević.

God. 5, br. 4 (2000), str. 95-99.

Naslov: Umjesto nekrologa: Gojko Janjušević: (1936-2000): Ozrinići.

1129. NELEVIĆ, Jelena

U prolazu / Jelena Nelević.

God. 5, br. 5-6 (2000), str. 26-27.

Sadrži pjesme: Reklama; Tradicija; U prolazu; Ono što znamo da hoćemo; Ivice.

1130. PUŠIĆ, Bosiljka

Buvljak / Bosiljka Pušić.

God. 5, br. 1-2 (2000), str. 3-8.

Sadrži pjesme: Pompeja 1999; Buvljak; Tkalja luštička; Odbrana bresta; Molitva I; Molitva II; Vasiliju Ostroškom; Gospod Škrpjela; Lica lica; Šta si?

1131. ULJAREVIĆ, Jovanka

Prije muva / Jovanka Uljarević.

God. 5, br. 4 (2000), str. 17-21.

Sadrži pjesme: Dolaze...; Stranac sam; Je li to sahrana; Izgubljenost; Pir; Razgovor; Htjedoše te od mene sakriti; Noćboja; Još labudovi pjevaju; Reminiscencija; Vrisak; Misao; Trzaj manje; Tebi što si u meni.

1132. VUJOVIĆ, Sreten

Kako se vratiti : zapisi iz egzila / Sreten Vujović.

God. 5, br. 1-2 (2000), str. 19-26.

Sadrži: Nocturno: Requiem; Kako se vratiti; Samuela; Treba zaboraviti; Zemlja orlova; Pogovor.

1133. VULANOVIĆ, Vojislav

Niko da nas opomene / Vojislav Vulanović.

God. 5, br. 4 (2000), str. 13-16.

Sadrži pjesme: Onaj koji vjeruje u svoj jezik; izlazak; Njegov glas; Ti beskonačni darovi; Sveze; Paskal, ponovo; Poruka; Osvrt.

2001.

1134. ĐUROVIĆ-Šuković, Radmila

Izazov / Radmila Đurović-Šuković.

God. 6, br. 3 (2001), str. 11-16.

Sadrži pjesme: Izazov; Jeste a nije slučajno; Jedna osjećajna; Molba za sansaru; A htjede postati ruža; A šta mi je preostalo; Ispovijest; Zalasci nijesu isti; Skrlet; Na vjetrometini; Nut; Bez namjere.

1135. LOMPAR, Danilo

Dodir bezmjerja / Danilo Lompar.

God. 6, br. 3 (2001), str. 17-20.

Sadrži pjesme: Nedorečeno; Svjetlost i mrak; Centralni krug; Hram vaznesenja; Dok čekasmo.

1136. MILUNOVIĆ, Vaso

Rubeški magacin / Vaso Milunović.

God. 6, br. 1-2 (2001), str. 18-27.

Sadrži pjesme: Rubeške molitve; Ja, moja žena, i nacionalno pitanje; Ekološka pjesma; Bolesnikova pjesma; Zajebane pjesme; Velika poema o psima; Selo; Pjesma o umjetnosti; Koani; Novine.

1137. NIKČEVIĆ, Nebojša

Budućnost / Nebojša Nikčević.

God. 6, br. 1-2 (2001), str. 28-30.

Sadrži pjesme: Budućnost; Daleko; Fotografija; Nauka; Utvara; Zatvor.

1138. PEROVIĆ, Sreten

Makedonija ekumena / Sreten Perović.

God. 6, br. 1-2 (2001), str. 16-17.

2002.

1139. DAMJANOVIĆ, Isidora

Anđeo sa šest krila / Isidora Damjanović.

God. 7, br. 1-2 (2002), str. 22-27.

Sadrži i pjesme: Prosidba; Distanca; Operacija sna; Voda za plac; Arhitektura neviđenog; Zbogom; Taksi.

1140. GORANOVIĆ, Pavle

Uvijek uzaludno viteštv / Pavle Goranović.

God. 7, br. 3 (2002), str. 3-8.

Sadrži pjesme: Imenovanja; Osnivanje trenutka; Doživljaj sobe; Ono što bi moglo biti izvan vremena; Pisane; Kako mirišu knjige; Sarajevski sonet; Zbrka u donjem svijetu; Izložba u Podgorici; Imena čežnje, žensko ime; Na međunarodnoj liniji Minhen-Solun.

1141. LOMPAR, Mladen

Noć iz lapidarija / Mladen Lompar.

God. 7, br. 5-6 (2002), str. 3-8.

Sadrži i pjesme: Sve je prešlo u dosadu; Pavlu Goranović; Dugo poslije; Ljubavi bludnica; Kako preživjeti Vizantiju; Noć iz lapidarija; A ima još nešto.

1142. MIJANOVIĆ, Željko

U roku od 24 časa / Željko Mijanović.

God. 7, br. 3 (2002), str. 11-15.

Sadrži pjesme: U roku od 24 časa; Condicio sine qua non; Judina pesma; Downtawn; Zavičajni muzej.

1143. NELEVIĆ, Jelena

Gdje da se traži / Jelena Nelević.

God. 7, br. 3 (2002), str. 9-10.

Sadrži pjesme: Gdje da se traži; Priča; Kako se osjećam danas; Kočije ženstvenosti.

1144. POPOVIĆ, Milorad

Kraj povijesti : Marku Vešoviću, pjesniku / Milorad Popović.

God. 7, br. 4 (2002), str. 3-6.

1145. ULJAREVIĆ, Jovanka

Uvijek isti odlasci / Jovanka Uljarević.

God. 7, br. 4 (2002), str. 11-14.

Sadrži: Gledajući zvijezde; Govor povezuje ljude; „Ovdje je rat. Kako ste vi?“ – Čitanje s one strane nema nedodijeljene; Posjeta; Neko to zna; U priči; Uvijek isti dolasci...

1146. ULJAREVIĆ, Jovanka

Obala crvenih algi / Jovanka Uljarević.

God. 7, br. 1-2 (2002), str. 28-33.

Sadrži i pjesme: Ars moriendi; Triling za nepovrat; Niz lice zore; Ako si poželio...Isključenje istosti; Odlaženje; Konfuzijalije; Sve-je-dno; Gospođa Kejts i gospodin Polk; Ludorijum.

1147. VUKANOVIĆ, Slobodan

Zatočenik svira baladu povratka / Slobodan Vukanović.

God. 7, br. 4 (2002), str. 7-10.

Sadrži pjesme:Ako želite da zamijenite oči, nos, uši, bubrege, jetru...javite se robnoj kući „Plazmoidno srce“; Zatočenik svira baladu povratka; Iz prstiju naučnika izvire svjetlost; Izstraha izvire pamćenje; Ljubavi raširi nebo da se ohladim.

1148. VUKČEVIĆ, Lidija

U nekom pasjem pubu / Lidija Vukčević.

God. 7, br. 5-6 (2002), str. 11-12.

Sadrži pjesme: Ova pjesma; Izlazeći na kraj sa snovima.

2003.

1149. BEČANOVIĆ, Aleksandar

All the scrupulosness / Aleksandar Bečanović; translated by Jelena Stanovnik.

God. 8, br. 4 (2003), str. 101-107.

Sadrži i pjesme: Carmilla: Gotic poem; Nothing discernable; Pesoa: on four addresses; All apologies: god bless America; Water.

1150. BRKOVIĆ, Jevrem

A poet or Hamlet in exile / Jevrem Brković.

God. 8, br. 4 (2003), str. 23-28.

Sadrži pjesme: A poet or Hamlet in exile.

1151. BRKOVIĆ, Svetislav N.

Noć u gori / Svetislav N. Brković.

God. 8, br. 1-2 (2003), str. 12-15.

Sadrži i pjesme: Balada o crnom Gvozdu; Ribu čiste – pršti krljušt; Balada o palom.

1152. GORANOVIĆ, Pavle

Confusion in the underworld / Pavle Goranović; translated by Uroš Zeković.

God. 8, br. 4 (2003), str. 108-111.

Sadrži pjesme: Infinitives; Confusion in the underworld; Text unfolding; Silence; On oblivion; Søren Kierkegaard's dizziness; Simulating an accomplice; The last sonnet for Laura.

1153. LIČINA, Refik

Ultima thule / Refik Ličina. – Bilješka o autoru.

God. 8, br. 3 (2003), str. 13-23.

Sadrži pjesme: Dunha : D. Kišu; Promjene najave; Ostrvo; Pusti pužu rogove; Nedjeljom, na obali; Jutarnja idila; Visefjerda; „Pođimo, vrijeme posjetaje...“; Akteon; Geteborg, luka; Brama; Ptičji put; Pridika za Euridiku; Ex solio II; Neslaganje s Kavafijem; Ultima thule.

1154. LOMPAR, Mladen

A night from lapidarium / Mladen Lompar; translated by Zoran Paunović.

God. 8, br. 4 (2003), str. 38-45.

Sadrži pjesme: Tabula rasa; The song abbot dolchin; A night from lapidarium; How to survive Byzantium; Loves of harlots; While we were waiting for the same fate: to Pavle Goranović; The hereafter remains.

1155. MARKOVIĆ, Momir M.

Rumors about Alexander / Momir M. Marković; translated by Radojka Vukčević.

God. 8, br. 4 (2003), str. 62-64.

Sadrži pjesme: Rumors about Alexander; Diogenes' words uttered in the palace of wisdom; Epilogue; Words mingled with soil; Remembering laocoon.

1156. MARTINOVIC, Sanja

Vrijeme izmiče mojoj predstavi / Sanja Martinović.

God. 8, br. 5-6 (2003), str. 28-31.

Sadrži pjesme: Pokušaj majeutike; Mogućnost izbora; Moj idealni život A. N.; Mitotvorene; Drugi grad u kojem nisam nikad bila; Sarajevski pjesnik; Književni susreti.

1157. NIKOLAIDIS, Andrej

Tri pjesme / Andrej Nikolaidis.

God. 8, br. 5-6 (2003), str. 23.

Sadrži pjesme: Maslina; U zoru; Odlazeći.

1158. NOVAKOVIC, Duško

Porodične pjesme o jednom glasu i instrumentima / Duško Novaković.

God. 8, br. 3 (2003), str. 6-12.

Sadrži pjesme: Objava iz cipela; Majci, za godišnjicu; Bankina; Betoven, otac i ja; Konac; Petronije i mazala; Dato, da bismo bili; Nesanicu.

1159. PEROVIC, Sreten

Iron rings / Sreten Perović; translated by Zoran Paunović.

God. 8, br. 4 (2003), str. 17-22.

Sadrži pjesme: Iron rings; Illusion; Requiem; A distant night in the field; The prayer; Pastoral; Defense; I smell vineyards; Fishnets; A performance.

1160. POPOVIC, Milorad

The end of history : to the poet Marko Vešović / Milorad Popović; translated by Zoran Paunović.

God. 8, br. 4 (2003), str. 77-82.

Sadrži i pjesme: The unbearable lightness of being; gestures; Pierre Kropotkin; Our fear; How history was made; Engaged poets.

1161. POPOVIC, Milorad

Kako smo stvarali naciju / Milorad Popović.

God. 8, br. 5-6 (2003), str. 8-14.

Sadrži i pjesme: Vođe; Malatesta; Poslijeratna pjesma; Rade Tomov; Solipsist.

1162. PUŠIĆ, Bosiljka

Ozone holes / Bosiljka Pušić; translated by Zoran Paunović.

God. 8, br. 4 (2003), str. 33-34.

Sadrži pjesme: Ozone holes; Flea market; Neron again; July 1993.

1163. RAKOČEVIĆ, Bogić

Život kiše / Bogić Rakočević.

God. 8, br. 1-2 (2003), str. 29-30.

Sadrži pjesme: Život kiše; Budna si; Duh vremena; Živahni prizori; U zatvoru.

1164. TRIPKOVIĆ, Dragana

Blues za martovskog dragog / Dragana Tripković.

God. 8, br. 5-6 (2003), str. 32-38.

Sadrži i pjesme: Brutalna ljubav; Desno; Devine voice; Dosada na mostu; Druga tišina; U susret jednom lešu; Mors; Nebitno; On!; Tupa misao u svemiru; Zid; Astronaut.

1165. ULJAREVIĆ, Jovanka

A journey / Jovanka Uljarević; translated by Zoran Paunović.
God. 8, br. 4 (2003), str. 125-126.
Sadrži pjesme: A journey; A detail; If you ever had a wish; A word.

1166. VEŠOVIĆ, Marko

The polish cavalry / Marko Vešović; translated by Omer Selimović.
God. 8, br. 4 (2003), str. 55-59.
Sadrži pjesme: Deathless moment; Daybreak; Signature; This shooting; The lighters; Girl's blouse; The „lav“ cemetery; In the evening you lie down in bed; I, too, like prince Andrey.

1167. VUJOVIĆ, Sreten

A poem of love / Sreten Vujović; translated by Radojka Vukčević.
God. 8, br. 4 (2003), str. 83-84.

1168. VUJOVIĆ, Sreten

Komadić za beskućnika / Sreten Vujović.
God. 8, br. 1-2 (2003), str. 16-23.
Iz knjige *Poema o ljubavi*.

1169. VUKOVIĆ, Jasna Č.

Dok sveci marširaju / Jasna Č. Vuković.
God. 8, br. 1-2 (2003), str. 24-28.
Sadrži pjesme: A Jevreji a rat; Zvončanica; Misa po bolu; Isijavanje, prasak; Ruke, oblaci; Cydonia; Glicinija II.

1170. VUKOVIĆ, Miodrag

Sherlock Holmes's repose / Miodrag Vuković; translated by Uroš Zeković.
God. 8, br. 4 (2003), str. 60-61.
Sadrži pjesme: Sherlock Holmes's repose; Engaged couple.

1171. VULANOVIĆ, Vojislav

Borges's afternoon / Vojislav Vulanović; translated by Zoran Paunović.
God. 8, br. 4 (2003), str. 15-16.
Sadrži pjesme: Borges's afternoon; February 20th, a meeting; An insight; Even that.

1172. ZEKOVIĆ, Momčilo

Zaliveni fikus / Momčilo Zeković Zeko.
God. 8, br. 1-2 (2003), str. 31-33.

2004.

1173. DULIĆ, Daliborka

Divlji um / Daliborka Dulić.
God. 9, br. 4 (2004), str. 28-31.
Sadrži i pjesme: Sećam se; Rafinman duše; Vatra umetnosti.

1174. GORANOVIĆ, Pavle

Sve manje riječi imam kojima bih se povjerio svijetu / Pavle Goranović.
God. 9, br. 5-6 (2004), str. 14-19.
Sadrži pjesme: Daleki stihovi; Dok čekam da putujem za Varšavu; Grad koji nestaje; Put za Zadar; Još jednom o pjesnicima i njihovim životima; nedjelja u Ljubljani; Obična mjesta, sveta mjesta.

1175. JOVANOVIĆ, Borislav

Zavičaj iz biblioteke / Borislav Jovanović.

God. 9, br. 4 (2004), str. 19-23.

Sadrži i pjesme: Tekst i otac; Otimanje; Prevazilaženje makete; Psihijatar u crnom; Lična priča iz 1993; Svakodnevni egzil; Maslina kamenog guvna; Umjesto Leonardovog rukopisa.

1176. LABOVIĆ, Ljubeta

Epistolarni odlomci za Silviju / Ljubeta Labović.

God. 9, br. 4 (2004), str. 24-27.

1177. NIKČEVIĆ, Nebojša

Ravnodušnost / Nebojša Nikčević.

God. 9, br. 1-2 (2004), str. 12-14.

Sadrži pjesme: Put; Značenje; Oduvijek; Ja; Ravnodušnost; Amerika; Marta.

1178. POPOVIĆ, Milorad

Cetinje / Milorad Popović.

God. 9, br. 3 (2004), str. 3-7.

1179. VEŠOVIĆ, Marko

Kralj u pozorištu / Marko Vešović.

God. 9, br. 5-6 (2004), str. 3-13.

Sadrži i: Rastanak sa Arencom; Svud pukotine: za Radovana Zogovića; Na pedeset deveti rođendan.

1180. VULANOVIĆ, Vojislav

Novi psalmi / Vojislav Vulanović.

God. 9, br. 3 (2004), str. 8-13.

Sadrži i pjesme: Obračun; Terasa; Na početku; Od Brajića k moru; Kameni govor na prijevoru; Na Dobriku; Onome u meni; Usamljenost; Uzmaknuti od topline; Neke riječi.

2005.

1181. LOMPAR, Danilo

Proviđenja / Danilo Lompar.

God. 10, br. 5-6 (2005), str. 46-52.

Sadrži pjesme: Općinjenost imaginacijom; Proviđenja; O tome će drugi govoriti; Tako su mislili pjesnici; Beskonačnost čežnje; Post scriptum; Lažni idoli.

1182. MARTINOVIC, Sanja

Tamo gdje se ne mogu čuti / Sanja Martinović.

God. 10, br. 3 (2005), str. 33-36.

Sadrži pjesme: Golo drveće; Zamak; Trenutak; Zalazak sunca; Svaki dan; Molitva pred sutra; Tužna strana humanosti.

1183. NIKČEVIĆ, Nebojša

Ispovijest / Nebojša Nikčević.

God. 10, br. 5-6 (2005), str. 15-19.

Sadrži pjesme: Ispovijest; Optimizam; Džejn; Poruka; Ljubav; Mi; Poetika; Fusnota; izgovoreno; Umijeće; Margaret; Usamljenost; Kler.

1184. STANOJEVIĆ, Zoran

Unutrašnja strana / Zoran Stanojević.

God. 10, br. 4 (2005), str. 18-20.

Sadrži pjesme: Prije i kasnije; Unutrašnja strana; Nimalo dolazak; Pominjanje; Oblik realnog.

1185. TRIPKOVIĆ, Dragana

Da grešnik ne bude sam / Dragana Tripković.

God. 10, br. 4 (2005), str. 8-10.

Sadrži pjesme: Lutke; Pogrešan; Princezin put; Vrač.

1186. VOJVODIĆ, Ivana

Za moje đavolsko zeleno / Ivana Vojvodić.

God. 10, br. 4 (2005), str. 21-27.

Sadrži i pjesme: Oslikavanje; Epitaf; U autobusu; Smisao; Tijesno; Suština; Loš dan.

1187. VUKOTIĆ, Petar S.

En passant / Petar S. Vukotić.

God. 10, br. 3 (2005), str. 37-41.

Sadrži i pjesme: Komunikacija Komuniciram; Kao što je zapisano; Znaci razuma; Sami osvetnik; Stručnjak; 16:20; Luka se vraća kući; Ljubav u aoristu; Ovog puta je svanulo, Pucanj u stvarnost; Tamno krvava pidžama; Preživljavanje.

2006.

1188. BEČANOVIC, Aleksandar

All Apologies – Neka Bog blagosilja Ameriku / Aleksandar Bečanović.

God. 11, br. 51-2 (2006), str. 194-197.

1189. ČVOROVIĆ, Aleksandra

Brojevi / Aleksandra Čvorović.

God. 11, br. 5-6 (2006), str. 42-44.

Sadrži pjesme: Možda miriše na vuka; Brojevi; Vjetrovita; Lanci; Mjesec; Rusalke; Prelaz.

1190. ĐURIŠIĆ, Vladimir

Ne gledaj u kvrge moga čela / Vladimir Đurišić.

God. 11, br. 3 (2006), str. 24-33.

Sadrži pjesme: Nedjeljno jutro; Cetinje; Ne gledaj u kvrge moga čela; Odraz; Con text; Anonymus submission; Gosti; Akvarijum; Susret; XVII; Ništa nije čisto; Razglednica sa broda; Imanuel ili Emanuel; Jeste; Čistina.

1191. GORANOVIĆ, Pavle

Sjećanje na nekog drugog sebe / Pavle Goranović.

God. 11, br. 4 (2006), str. 36-39.

Sadrži pjesme: Nepoznata lica; Drhtaji; Moj uzvišeni gubitak; Ono što sjećanja ispisuju; Noć u gradu – pogled iz sobe; Kraj godine.

1192. GORANOVIĆ, Pavle

Vrtoglavica Serena Kjerkegora / Pavle Goranović.

God. 11, br. 1-2 (2006), str. 180-183.

Sadrži i pjesmu: Regina Olsen.

1193. JOVANOVIĆ, Borislav

Kenotaf za mene – Manuskript suvomeđa i mora / Borislav Jovanović.

God. 11, br. 3 (2006), str. 14-21.

1194. JOVANOVIĆ, Pavle

Lepršava moja mala / Pavle Jovanović.

God. 11, br. 3 (2006), str. 22-23.

1195. LABOVIĆ, Ljubeta

Epistolarni odlomci za Silviju / Ljubeta Labović.

God. 11, br. 1-2 (2006), str. 315-318.

1196. LOMPAR, Mladen

Noć iz lapidarija / Mladen Lompar.

God. 11, br. 1-2 (2006), str. 250-254.

Sadrži i pjesme: Sve je prešlo u dosadu; Pavlu Goranović; Dugo poslije; Ljubavi bludnica; Kako preživjeti Vizantiju; Noć iz lapidarija; A ima još nešto.

1197. LOMPAR, Mladen

Margariti / Mladen Lompar.

God. 11, br. 5-6 (2006), str. 3-9.

Sadrži pjesme: Ni u to više nijesam siguran; Nije mi svejedno; Hronika rastrojstva; Stravični spokoj; Margariti; Plavičasti plamen poezije; Da se ne izusti teret; Ko je bila ona.

1198. NOVAKOVIĆ, Duško

Ovaj Tacit i ostali / Duško Novaković.

God. 11, br. 4 (2006), str. 3-9.

Sadrži i pjesme: Na šalteru; Izbavitelj; Savez; Prevarena Nike; Sudbina; O iscrpljenoj punomoći; Francuski uzorci; Dragi, sinovi; Istakanje goriva; Zid; Rođeni kao kukuruz...

1199. POPOVIĆ, Milorad

Cetinje / Milorad Popović.

God. 11, br. 1-2 (2006), str. 310-314.

1200. ULJAREVIĆ, Jovanka

Prije muva / Jovanka Uljarević.

God. 11, br. 1-2 (2006), str. 188-189.

Sadrži pjesme: Dolaze...; Stranac sam; Je li to sahrana; Izgubljenost; Pir; Razgovor.

1201. VEŠOVIĆ, Marko

Dželat ima kijavicu / Marko Vešović.

God. 11, br. 1-2 (2006), str. 161-166.

Sadrži pjesme: Kuja Vidosava; Busola; Tin Ujević u opkoljenom Sarajevu; Posljedice rata; Stranom novinaru; Redovni ili dopisni; Sanjarija na straži u selu Musići kod Olova; Dželat ima kijavicu.

1202. VUKANOVIĆ, Slobodan

Balkanske lude / Slobodan Vukanović.

God. 11, br. 4 (2006), str. 22-27.

Sadrži pjesme: Podgoričko ljeto. Koncert za njene oči, poljubac na 39 stepeni, opus 21, stav ležeći; Čovjek točak; Vješala za nadu; Laku noć pingvini; Balkanske lude; Bijeli miševi sa leptir mašnama pripitomljavaju tiranosauruse ili hirurška simfonija u C-molu; Iz mozga gavran i golub.

1203. VUKOVIĆ, Jasna Č.

Polulice-polumjesec / Jasna Č. Vuković.

God. 11, br. 4 (2006), str. 17-21.

Sadrži i pjesme: Čarolijom, crno čarobno; Samoća, crno zavještanje; Tri laute (a muzika crna); Venecijanska čipka, crna; Znaci prikozmice (ledno crni); Mjesečinasto, crno.

1204. VULANOVIĆ, Vojislav

Daj mi jemstvo da ćeš mi sačuvati riječ / Vojislav Vulanović.

God. 11, br. 5-6 (2006), str. 13-18.

Sadrži pjesme: Sagovorniku; Ulin do; Jedan opis; Homerove žene: Hera; Oda Homeru; Horizont; Perast; Opet Paskal; Vremena; Prizor; Otac i ljubičica; Olsonjen o noć.

2007.

1205. GORANOVIĆ, Pavle

Neka divna čutanja : [pjesme] / Pavle Goranović.

God. 12, br. 5-6 (2007), str. 10.

Sadrži pjesme: Razgovor sa prijateljem; Nestajanje; Male smrtne stvari; Odlaziš...; Još jedno veliko spremanje; Jesen 2007.

1206. KRNJEVIĆ, Vuk

Slatinske ekloge / Vuk Krnjević.

God. 12, br. 5-6 (2007), str. 23-30.

Sadrži pjesme: Zapis o zapisu; Zapis o suncu; Zapis o Slatini; zapis o putu; Zapis o groblju; Zapis o noćobdiji; Zapis o povjetarcu; Zapis o kestenu; Zapis o odlasku.

1207. MILUNOVIĆ, Vaso

Stvari se okreću unazad / Vaso Milunović.

God. 12, br. 3 (2007), str. 153-161.

Sadrži pjesme: Rekvijem za sestru : (u šund maniru); Pismo majci; Pesma za mog oca; Mitska pesma; Cveću; Vojnici; Duboko lirska pesma; Slika i pismo; Devojka; Pesma.

1208. NELEVIĆ, Jelena

Zar stvarnost nije izmjerena već... / Jelena Nelević.

God. 12, br. 1-2 (2007), str. 8-13.

Sadrži pjesme: Godišnje putovanje u Oz; Kada sam odlučila; Kako smo govorili; Grad; Prije sna; Pusti da ode; Saznanje; Razgovor; Prvo lice; Bez naslova; Nije isto; Za sada.

1209. SUBOTIĆ, Milenko

Proza odmetništva / Milenko Subotić.

God. 12, br. 1-2 (2007), str. 19-24.

Sadrži pjesme: U srijedu, najvjerovatnije u drugom mjesecu, u ulici Ludvika Kube, kraj kuće br. 9; Ljubavna; Sedam dana pred veliko skidanje; Krov u 12:25 h; Sredina oktobra; Raspoloženja; Akcije i varijante; Nema izlaza. Varijante spasavanja ne postoje nigdje. Furke su sve; Proza odmetništva; 15 : 20 h.

1210. TRIPKOVIĆ, Dragana

Pjesme / Dragana Tripković.

God. 12, br. 1-2 (2007), str. 14-18.

1211. ULJAREVIĆ, Jovanka

Ribareva kći / Jovanka Uljarević.

God. 12, br. 3 (2007), str. 15-21.

Sadrži pjesme: Ribareva kći; U sumraku krokija; U naslonjači od vitraža; Mirno kao na pogrebu; Biografija; Posmatrač; Gondolijeri prolaze; Provjetravanje; Čekajući kapetana.

2008.

1212. BLAGOJEVIĆ, Slobodan

Četrnaest pjesama / Slobodan Blagojević. - O autoru: str. 48.

God. 13, br. 3 (2008.), str. 43-48.

Sadrži pjesme: Jednom državniku; Državnički san; Katulov nauk; Modus procedendi; Eksplozivna paraliza (1); Logička maštarija; Ljestvice čuvstvene slike; Izmaglica u tropima; Eksplozivna paraliza (2); Gonetanje ništavila; Cenzura napasti; Rasplinuti bodež; Slika vremena; Fluidni edikt.

1213. BLEČIĆ, Marijana

Svjetlosti tvoje sjene / Marijana Blečić.

God. 13, br. 5-6 (2008), str. 41-45.

Sadrži pjesme: Tajna susreta nakon riječi; Tajna drugog susreta nakon riječi; Tajna suvih pogleda; Tajna dana; Tajna tuđih riječi; Tajna sna; Tajna njegove tišine; Tajna drugog hotela; Tajna smrti sjenke; tajna 19 noći; Naručena tajna; Tajna moje sobe; Tajna zaklanih riječi.

1214. BRKOVIĆ, Svetislav

Rječiti / Svetislav Brković.

God. 13, br. 4 (2008), str. 42-46.

Sadrži pjesme: Ovdje se iz svijeta izlazi; Trkač; Arno; Na Zvezdari: vrlo dobro.

1215. HODŽIĆ, Zuvdija

Iznenađen da je rođen u Gusinju / Zuvdija Hodžić.

God. 13, br. 5-6 (2008), str. 7-8.

Sadrži pjesme: Kad me ne bude; Moja kćerka.

1216. LABOVIĆ, Ljubeta

Uništavanje tragova : [pjesme] / Ljubeta Labović

God. 13, br. 3 (2008), str. 8-14.

Sadrži pjesme: Valeri; Uništavanje tragova; Ranjeni grad : (fragmenti); Esentia anima: (apstrakcija); Tomezeovo iskupljenje; Kavafi: varijacija; Lična fikcija; šopenov san; Psalm (Lj).

1217. LOMPAR, Danilo

Poslednji sužanj slobode : [pjesme] / Danilo Lompar.

God. 13, br. 1-2 (2008), str. 24-30.

Sadrži pjesme: Kušanje pravednika; Pismo lovcima na ljudske glave: u čast danila Kiša; Znali si (i)pak ništa nijesu znali; Posljednji sužanj slobode; Bez poveza na oči; Ritual ljubavi.

1218. LOMPAR, Mladen

Mit izgubljenih dodira / Mladen Lompar.

God. 13, br. 5-6 (2008), str. 3-6.

Sadrži pjesme: Velike teme koje sahranjujem; Nesanica; Osmijeh sa davne književne večeri; Niko se ne želi vraćati; Luksuz zabrane.

1219. POPOVIĆ, Ljudmila

Nabubreli kamen / Ljudmila Popović.

God. 13, br. 5-6 (2008), str. 54-55.

Sadrži i pjesme: Lovac; Misao; Rađanje; Začeće; San; Žitije.

1220. POPOVIĆ, Milorad

Nikad neću vidjeti Buenos Aires : [pjesme] / Milorad Popović

God. 13, br. 1-2 (2008), str. 3-10.

Sadrži pjesme: Morsko prase; Tri pjesnika; Svijet; Nikad neću vidjeti Buenos Aires; Svečani prijem; 22. maj 2006; Preobraženja; Pedeseti rođendan.

1221. VUKANOVIĆ, Slobodan

Zašto ne progovori Avramije? : [pjesme] / Slobodan Vukanović.

God. 13, br. 1-2 (2008), str. 11-15.

Sadrži pjesme: Gozba; Rok trajanja; Nije za praštanje; Tragač; Arena; Lov; Elegija sutona; Uzdržite se; Učestvujte u rebusu kvantne teorije; Zašto ne progovori Avramije?; Pribil čeka vepra.

2009.

1222. BAKIĆ, Tanja

I opet palo je lišće / Tanja Bakić.

God. 13 [t. j. 15], br. 1/2 (2009), str. 24-30.

Sadrži pjesme: I opet palo je lišće; Hardyjeva tessa; Sjenka; Priča moje sestre; Iza vrata(1); Iza vrata(2); Suza.

1223. GORANOVIĆ, Pavle

Nedovršeni epitafi nikšićkim pjesnicima / Pavle Goranović.

God. 13, br. 3 (2009), str. 3-9.

1224. MARTINOVIC, Sanja

Moje drugo ime je Drama, Drama Queen / Sanja Martinović.

God. 13 [t. j. 15], br. 6 (2009), str. 49-53.

Sadrži pjesme: Perspektiva; Drama Queen; Lacan i Curtis u popularnoj kulturi; Melanolija; Muza; Put oko svijeta; Slika bez svijeta; Novo doba.

1225. TRIPKOVIĆ, Dragana

Konji na asfaltu / Dragana Tripković.

God. 13 [t. j. 15], br. 6 (2009), str. 5-8.

Sadrži i pjesme: Mi se nikada nećemo umoriti od putovanja; Bez naslova; Vještina; Bez naslova.

1226. ULJAREVIĆ, Jovanka

U tranziciji / Jovanka Uljarević.

God. 13 [t. j. 15], br. 1/2 (2009), str. 3-10.

Sadrži pjesme: Fotosinteza; Polazem tvoju naklonost na osjetljive dijelove tijela; Oslobodi me; U tranziciji; Meso; Objektivacija; Večera u dvoje; Moć adaptacije; La dolce vita; Koliko je krugova do pakla.

1227. VEŠOVIĆ, Marko

Na šezdeset četvrti rođendan / Marko Vešović.

God. 13 [t. j. 15], br. 3 (2009), str. 77-78.

1228. VUJOVIĆ, Sreten

Veliki brat : (Slučajna pjesma iz kaveza) / Sreten Vujović

God. 13[t. j. 15], br. 1/2 (2009), str. 21-23.

2010.

1229. ĐUROVIĆ, Dušan

Fabrika uspomena / Dušan Đurović.

God. 14, br. 1-2 (2010), str. 74-77.

Sadrži pjesme: Nedovršena rečenica; Zvono; Usta puna zuba; Džordž i Marta; Isječak iz baršunastog albuma; Fabrika uspomena.

1230. JOVANOVIĆ, Borislav

Autobiografija koju ne imah / Borislav Jovanović.

God. 14, br. 1-2 (2010), str. 16-20.

Sadrži: Lična era; Mona Liza; Nenajavljeni stihovi; Jutarnja kafa sa Sizifom; Etrursko pismo; Odazovi se; Mjesečeve mijene; Iznenadni nalaznik; Zauvijek nezavršena pjesma; Omaž mojoj poeziji; Prolječni dijalog; Autobiografija koju ne imah.

1231. LABOVIĆ, Ljubeta

Neću da se budim / Ljubeta Labović.

God. 14, br. 1-2 (2010), str. 21-29.

Sadrži pjesme: Neću da se budim; Dan kad se sve to dogodilo; Ožiljci; Jedinstvena zemlja; Mali jutarnji ritual; Umiranje iznutra; Karcer; Spasenje; Vavilonske riječi; Asimetrični let; Unutrašnja soba.

1232. LOMPAR, Danilo

A to je ipak bila sreća / Danilo Lompar.

God. 14, br. 3 (2010), str. 18-24.

Sadrži pjesme: Lavirinti vremena i biblioteke; Kad pjesnik sanja da svi žive pjesmu; Rade Šerbedžija; Čovjek i cvijet; A to je ipak bila sreća.

1233. MARTINOVIĆ, Miraš

Neotkrivena zemlja : (luk koji spaja tri hiljade godina) 2010. / Miraš Martinović.

God. 14, br. 1-2 (2010), str. 30-47.

Sadrži pjesme: Orfička himna; Staklena bočica ili priča o suzama; Pjesma grnčara; Sudbina posljednjeg ilirskog kralja; Pjevač dukljanskog epa sam sa sobom; Njegoš nad ruševinama Martinićke gradine; Budvanska nekropola; Duh ratnika koji putuje zemljom; Gencijev sprovod u Rim; Putovanje kroz istoriju dugo tri hiljade godina; Ilirsko-rimski šljem ili duh preživjelog ratnika; Prsten iz Momišića; Duh Đuteze; Prsten iz Momišića; Gencijeva duša u Meteonu; Povratak ratnika; Dukljanski arhont Jovan zatočen u Dubrovniku sluša anđeosku muziku; Pasija svetih mučenika; Nekropola u Gostilju; Usamljeno slovo.

1234. MURIĆ, Dina

Slike su ubile mit : izbor iz knjige poezije / Dina Murić. – Bilješka o autorki.

God. 14, br. 4 (2010), str. 17-26.

Sadrži pjesme: Porijeklo; Odisej; Ljubav reloaded; U odsustvu znam da budim se; Lice denira; Zvala se Izabela; Novi prozori i gospodin Schottenfeld; Dječak; Početak (kasno je); Krvave suze u distriktu neubau (nova gradnja); Nakon susreta sa Anđelom; Anđeo sa trga; Nakon Lica; Okrutnost anđela; Ne sa nadom.

1235. NELEVIĆ, Jelena

Mirisi i žene / Jelena Nelević.

God. 14, br. 1-2 (2010), str. 55-62.

Sadrži pjesme: Dobar dan; Laku noć; Hlađenje; Mlijeko; April; Avgust; Feminist; Mirisi i žene; Ne; Velika ja.

1236. STEFANOVIĆ Rut, Lena

Đavo, autobiografija : izbor iz zbirke / Lena Ruth Stefanović.

God. 14, br. 4 (2010), str. 9-16.

Sadrži pjesme: Đavo; Burleska u tri čina; Eksperiment; Rosh codesh tammuz; Skriveni Avganistan; Tama i ja; Sliško; Pravednici; San o kanalima u Amsterdamu u kojima je voda bila mutna; Nevidljivi čovek; Čitanje iz zohara o zlatnom teletu (na yom kippur); Carte fine all leone; XXVIII; Deus caritas est.

1237. SUBOTIĆ, Milenko

Kad bi 7 bilo 9 / Milenko Subotić.

God. 14, br. 1-2 (2010), str. 70-73.

Sadrži pjesme: Tajming; Uvijek se nastavlja; Snaga; Niz, logički: rez, psihički; Kraj, željeni; Kad bi 7 bilo 9.

1238. TRIPKOVIĆ, Dragana

Vrijeme / Dragana Tripković.

God. 14, br. 1-2 (2010), str. 63-65.

1239. VEŠOVIĆ, Marko

Stoput zaklani Adam / Marko Vešović.

God. 14, br. 1-2 (2010), str. 3- 15.

Iz *Knjige žalbi*. - Sadrži pjesme: Eto tako; Zvečanje iz tame; Pipanje u magli; Kao neko treći; Pod nogama santa; Papljanski orao; U to podne zaželjeh; San; Sjenka bombardera; Na Preobraženje; Violina se čuje; Bez tla pod nogom; Sarajevo me gleda; Bez naslova; Sve čili na kraju puta; Nema bijega iz zemlje za starce; Ponoć mene; Don Kihot; On je onaj.

1240. VOJVODIĆ, Ivana

Na premisama, kao prvi put na klizaljkama / Ivana Vojvodić.

God. 14, br. 1-2 (2010), str. 89-93.

Sadrži pjesme: E uno dei mi limiti; Skica; Poljubac u vrat; Kad nisi tu; Sanovnik; Impotentna kolotečina; Uvod u.

1241. VUKČEVIĆ, Lidija

Zamjena imena / Lidija Vukčević.

God. 14, br. 4 (2010), str. 6-8.

Sadrži pjesme: Ti; On; Tko; Nitko; Itko; Svatko; Netko.

2011.

1242. BRKOVIĆ, Svetislav N.

Lijeva / Svetislav N. Brković.

God. 15, br. 1-2 (2011), str. 43-48.

Sadrži pjesme: Strah od zaboravljanja; Što je pisano; Ne možeš zaboraviti; Sklavonijom vukova ara; Isprije; Slova.

1243. ĐURIŠIĆ, Vladimir

Yellow Mood / Vladimir Đurišić.

God. 15, br. 4 (2011), str. 46-62.

Sadrži pjesme: Wild Boutique; Pas i drvo; Yellow Mood; Ronjenje; Leeft; Glas.

1244. NIKČEVIĆ, Nebojša

Tišina / Nebojša Nikčević.

God. 15, br. 4 (2011), str. 36-39.

Sadrži pjesme: Tišina; Mudrost; Dug; Istorija; Povremeno; Život; Imena; Izlazak; Riječi; Sjaj.

1245. RAIČEVIĆ, Miodrag

Blues For You / Miodrag Raičević.

God. 15, br. 3 (2011), str. 11-28.

Sadrži pjesme: Bluz prašnjavih cipela; Šimi bluz; Round midnight again; First time again blues; Život mi je ta gitara; Wiskeytown blues; pokaži mi srce svoje, bejbi; Bluz za jednu ruku; Bona vista social

blues; No problem?; Round midnight; Jenny B. Good; Bluzni me nežno; Cogniac & two beer's blues; thinking & drinking; Svaki put to srce; Dok sam tu, ne računaj na mene; Kad sveci marširaju; Those whwre the days; Long godbye blues; Bluz za gvinejsku ružu; Nema ništa bolje od lošeg viskija; Southern comfort blues; Zadnji voz za Čačak; Sakam skopsko; Dan je za spavanje, noć je za plakanje; Karaburma after midnight; Dlan & lopata.

1246. STANOJEVIĆ, Zoran

Trag od kraja / Zoran Stanojević.

God. 15, br. 4 (2011), str. 40-45.

Sadrži pjesme: Znak praznika; Naspram Lokande; Trag od kraja; Odlazak u prirodu; Jednakost iznova; Guvno; Igra na ulici; Ukrasna; Pokretanje praznine.

1247. ŠARANOVIĆ, Nikola B.

Pohvala pustinji / Nikola B. Šaranović.

God. 15, br. 3 (2011), str. 46-48.

Sadrži pjesme: Pohvala pustinji; Pohvala vidu; Pohvala radosti; Zagonetka; Pohvala tebi; Pohvala plaštanici; Pohvala monahu; Pohvala bez naslova.

1248. VEŠOVIĆ, Marko

Pjesme iz novina / Marko Vešović.

God. 15, br. 3 (2011), str. 34-45.

Sadrži pjesme: Ogrlica; Neka gleda, neka pati; Risto sotona njegovom kraljevskom veličanstvu; Homen est omen; Klub chichokopatelja; Srpski oberpop butike krsti; Ne bilo više štete; Presuda gotovini; Srpska suština; Mnoge majke; Topuzli Mustafa.

1249. VUJOŠEVIĆ, Ratko

Au revoir Montenegro / Ratko Vujošević.

God. 15, br. 4 (2011), str. 65-73.

Sadrži pjesme: Au revoir Montenegro; Ruke; Vjerna; Igra; Srećna; Osjećanje grada; Rašljje; O vještini; Staza; Poezija.

2012.

1250. BAKIĆ, Tanja

Poezija / Tanja Bakić.

God. 16, br. 3 (2012), str. 71-82.

1251. JOVANOVIC, Borislav

Eliotova Temza / Borislav Jovanović.

God. 16, br. 4-5 (2012), str. 72-76.

Sadrži pjesme: Nenajavljeni stihovi; Jutarnja kafa sa Sizifom; Odazovi se; Iris noći; Običan dan; Uloga pisca; Orah u orahu; Eliotova Temza.

1252. LABOVIĆ, Ljubeta

My Home Forever / Ljubeta Labović.

God. 16, br. 3 (2012), str. 15-23.

Sadrži i pjesme: Ispunjeno; Pejzaž; Lice i slika; Školjka; Crveno crna pjesma; Preživljavanje noći; Prizivanje.

1253. LOMPAR, Mladen

Tajnopisi Jelene Balšić / Mladen Lompar.

God. 16, br. 6 (2012), str. 3-10.

Sadrži pjesme: Kao neka hladna osveta; Samo naš loše napisani život; U tjeskobi grudi; Balsamovana kletva; U pustoši dragocjene agonije; Kao u tuđem vremenu; I ne završava se; Ovo je samo nanošeno; Tajnopisi Jelene Balšić; Nedostatak stila.

1254. NIKOLAIDIS, Jovan

Protiv kanona / Jovan Nikolaidis.

God. 16, br. 6 (2012), str. 19-23.

Sadrži pjesme: Vijek; Molitva; Oj svijetla majska zoro; Budim se sa tuđinom u sebi.

1255. PEROVIĆ, Sreten

Lesendro / Sreten Perović.

God. 16, br. 4-5 (2012), str. 85-97.

Sadrži pjesme: Pastorala; Između dva sna; Na mostu nesanice; Priča o Ruti; Kaskase; Poruka; Na pragu vječnosti; Prividjenje; Mjesečeve suze; Večernja Eva na obali Save; Kafa u vagon-restoranu; Gozba; Molitva; Očekivanje zemljotresa; Mladić od noža iskače iz voza; Uskršnja majka; Igre. – sadrži i: Biobibliografski podaci Sretena Perovića / Itana Perović Labović..

1256. POPOVIĆ, Ljudmila

Njeno pomazanje / Ljudmila Popović.

God. 16, br. 6 (2012), str. 24-28.

Sadrži pjesme: Njeno pomazanje; Drugi mrak; Misleća ikra; U naru; Utrnuli zubi; Zalogaj mraka; Želja; sklupčana; Topli zagrljaj; Ameli; O nebeska vlakna; Refleksije; Strašan prizor; Nesiti; Gluva kopita; Zmija; Slast.

1257. STEFANOVIĆ Rut, Lena

Ne dozvoli / Lena Ruth Stefanović.

God. 16, br. 1/2 (2012), str. 51-60.

Sadrži pjesme: Umetnost; Kula urušenja; Pustinjak; Descent into Merkhaba; Elohim Gibor, The Consciousness of the Desired, Which Fulfills; Požuda; Sud; Ne dozvoli.

1258. TRIPKOVIĆ, Dragana

More, Nebo, Ostrvo / Dragana Tripković.

God. 16, br. 1-2 (2012), str. 45-50.

1259. VEŠOVIĆ, Marko

Kaćuni / Marko Udovičić.

God. 16, br. 4-5 (2012), str. 48-67.

Sadrži pjesme: On je onaj; Jutra kad duša svima; Razvedravanje; Slava; Dolazak strica Luke; Još sam vaša; Na Preobraženje (Darinkin rođendan); Život je sav u meni; Grana s groba Petrkina; Kaćuni; Poslije toga sna o Darinku htio bih; Simeun odmara; Jest kad nije; Sonet za Darinku; Šta je šutio Izet Sarajlić; Sjeni Rajka Đurice; Na smrt Šerifa Krge.

1260. VUJOVIĆ, Sreten

Traktat o ludilu prije Događanja / Sreten Vujović.

God. 16, br. 6 (2012), str. 11-15.

2013.

1261. BAKIĆ, Tanja

Stihovi / Tanja Bakić.

God. 16, br. 4-5 (2013), str. 31-34.

1262. LOMPAR, Danilo

Ispunjene duha / Danilo Lompar.

God. 16, br. 1-2 (2013), str. 35-44.

Sadrži pjesme: Pred apokalipsu govori dvojnik; Odgovor; Jutarnja melanholijska; S očima vječnosti; Plavo bezmjerje pobune; Sumnjajući stvorile ljestvu; Bijeg iz uklete doline; Ispunjene duha.

1263. MARTINOVIC, Miraš

Govor zemlje / Miraš Martinović.

God. 16, br. 1-2 (2013), str. 21-32.

Sadrži pjesme: Traganja; Osmijeh Ilirke; Duša; Jedan orač razgovara s imperatorovom glavom; Natpis sa stećka; Glasovi bivših imperatora; Glas zemlje; Ribari na obali labatskog jezera; Dioklecijan; Dioklecijan II; Nedjelja u Mostaru; Naronka.

1264. PUŠIĆ, Bosiljka

Berači lovora / Bosiljka Pušić.

God. 16, br. 1-2 (2013), str. 3-7.

Sadrži i pjesme: Mostovi; Klesar; Mogla sam; Nevidbog; Rentgenski snimak glave.

1265. STEFANOVIĆ Rut, Lena

Pjesme / Lena Ruth Stefanović.

God. 16, br. 4-5 (2013), str. 21-26.

Sadrži pjesme: Dok plešem; Zemlja trpeža; Ašan kod Beljajeva; Majstorica i učenik; Kroz prozor u vremenu.

1266. TRIPKOVIĆ, Dragana

Vjetar / Dragana Tripković.

God. 16, br. 1-2 (2013), str. 33-34.

1267. VEŠOVIĆ, Marko

Ne zaboravi mrtve / Marko Udovičić.

God. 16, br. 4-5 (2013), str. 3-16.

Sadrži pjesme: Vole nas što smo živi; Moje ili njene; Slava; Život je sav u meni; Ilija Ladin; Vodokršće; Smrt Simeuna Pavlova; Tri komunista; Kačuni za Mustafu Đulizarvića; Šta je šutio Izet Sarajlić; Sjeni Rajka Đurice; Na smrt Šerifa Krge; Odletjela ptica.

1268. VUJOVIĆ, Sreten

Dogadjanje u Zaumlju / Sreten Vujović.

God. 16, br. 3 (2013), str. 15-17.

2014.

1269. GAVRANIĆ, Aleksandar

Pjesme / Aleksandar Gavranić.

God. 16, br. 3 (2014), str. 45-48.

1270. GORANOVIĆ, Pavle

Mjesec s ogrebotinom / Pavle Goranović.

God. 16, br. 4 (2014), str. 3-9.

Sadrži pjesme: Tvojih šest godina; Tvojih pet godina; Udaljena sjećanja; Vodene boje; Mjesec s ogrebotinom; Veliki talasi; Razlozi srca; Nestaju riječi.

1271. LOMPAR, Mladen

Dan bez imena i datuma / Mladen Lompar.

God. 16, br. 5-6 (2014), str. 3-10.

Sadrži pjesme: Neka počne suđenje; Nema toliko velike knjige; Ostatak dugih isprijanja; S posljednjim treptajem; Popis tišine; Tišina riječi; Biće nam oteto sve.

1272. RAKOČEVIĆ, Bogić

Noćno cvjetanje / Bogić Rakočević.

God. 16, br. 3 (2014), str. 21-29.

Sadrži pjesme: U dvorištu rodne kuće; sjećanje na bolje dane; trešnjin omladak; Na bojnoj njivi; Noćno cvjetanje; Priprema za prvi snijeg; Jutarnji grad; Perač kola; Opružen po kaldrmi; Sobni nered; Na prozoru nadlakćen; Duša; Ulicom Veljka Vlahovića; Morski fragment; Ostavljeni.

1273. STANOJEVIĆ, Stanka

Karneval u Amnionu / Stanka Stanojević.

God. 16, br. 5-6 (2014), str. 51-53.

Sadrži pjesme: Bijeg; Na dvije strane svijet; Ništa novo!; Pročišćenje.

1274. ŠABELJIĆ, Slobodan

Tri priče / Slobodan Šabeljić.

God. 16, br. 5-6 (2014), str. 55-59.

1275. VUJOVIĆ, Ivana

Vlaga i sumrak oslobođaju duh melanholijske / Ivana Vujović.

God. 16, br. 5-6 (2014), str. 45-50.

Sadrži pjesme: Veliki crteži na zemlji u dolini Naska; Kratka istorija duhova; Eklektika; Zavodljivac; Ring; Kamen; Weltschmerz; Odlaganje smrti.

2015.

1276. BEGOVIĆ, Vuk

Kontinuum / Vuk Begović.

God. 17, br. 3 (2015), str. 61-63.

Sadrži pjesme: Stvaranje uspomena; Ispraznost; Kontinuum; Ana-Mariji.

1277. DRAGNIĆ, Marija

Skini se! / Marija Dragnić.

God. 17, br. 5-6 (2015), str. 55-63.

Sadrži pjesme: Poezija odbrane; Mi nikada nećemo (p)ostati; Mumija; Pokušaj kajanja ili autolaskavica; Gorko senzualno; Skini se!; Savršeno zadovoljstvo?; Propast komunikacija kad razgovaraš sa mnom; Ne mora jezikom?; Pokušaj jezikom; Vidi moj jezik; Ludilo vjere.

1278. LABOVIĆ, Ljubeta

Otrov zore / Ljubeta Labović.

God. 17, br. 1-2 (2015), str. 3-10.

Sadrži i pjesme: Mit o jednom povratku; Fontana; Slivanje; Vrisak Dore Diamant; Slika nestanka; Iz bilježnice Gotfrida Bena.

1279. LABOVIĆ, Ljubeta

San kraj mora : Danilu Kišu / Ljubeta Labović.

God. 17, br. 4 (2015), str. 119-122.

- 1280.** MANDIĆ, Ethem
 Sjećanja (Sise Mire Furlan) / Ethem Mandić.
 God. 17, br. 3 (2015), str. 57-59.
- 1281.** MARTINOVIC, Sanja
 Podne u gradu / Sanja Martinović.
 God. 17, br. 4 (2015), str. 35-36.
- 1282.** NIKČEVIĆ, Nebojša
 Sunce / Nebojša Nikčević.
 God. 17, br. 3 (2015), str. 53-55.
 Sadrži pjesme: Sunce; Čovječanstvo; Margarita; Momenat; Preci; Umjesto; Ubuduće; Zašto.
- 1283.** RAIČEVIĆ, Miodrag
 O mekom srcu / Miodrag Raičević.
 God. 17, br. 4 (2015), str. 115-118.
 Sadrži pjesme: O slepom koloseku; O uvelom lišću; O kadmu i harmoniji.
- 1284.** VEŠOVIĆ, Marko
 Malo dima i malo pepela / Marko Vešović.
 God. 17, br. 3 (2015), str. 3-15.
 Sadrži pjesme: Čekač smrti; Odavno ne zna; Opet nesanice; Još je tu; Ključ; Bez naslova; Molitva.
- 1285.** VUJOVIĆ, Sreten
 Skica za pejzaž bez prostora / Sreten Vujović.
 God. 17, br. 5-6 (2015), str. 31-39.
 Sadrži pjesme: Čežnja; Grijeh; Negdašnji Ja; Grijeh II; Čežnja II; Negdašnji Ja II; Šedok; Poredak Haosa; Nije da Jeste; Iskon; Vizija; Bez riječi; Apokalipsa.
- 1286.** VUKČEVIĆ, Lidija
 Što će nam poezija / Lidija Vukčević.
 God. 17, br. 3 (2015), str. 65-71.
 Sadrži pjesme: Što će nam poezija; Postkoitalna melankolija; Samarska; Kišna; Vaskrsenje; Uskršavanje; Ocu; Razmeđa; Stvari se otimaju kontroli; Spopada li to poezija; Don Quijote vozi bickl; Martovska oda.
- 1287.** VUKOVIĆ, Vuk
 Uzet na nebo / Vuk Vuković.
 God. 17, br. 1-2 (2015), str. 36-44.
 Sadrži i pjesme: Idol stvarnog; Doba ilustracije; Vještački talenat; Koeficijent mesa; Projekat ES.2; Posthumno jutro; Fiskalna godina; Digitalni trag; Beskrajno kružnim blicaju beskrajno kružni; Error!; Mutatio mentis.
- 2016.**
- 1288.** GORANOVIĆ, Pavle
 Ljeto, kasno ljeto / Pavle Goranović.
 God. 18, br. 5-6 (2016), str. 3-7.
 Sadrži pjesme: Ponoć u Lastvi; Klub boćara; Ljeto, kasno ljeto.
- 1289.** KAŠIĆ, Lejla
 Gnijev bogovima / Lejla Kašić.

God. 18, br. 1-2 (2016), str. 49-53.

Sadrži i pjesme: Grob; Ipak jesi tu; Početak i kraj; San; Traganju nema kraja; Vaskresenje.

1290. KIŠOVA, Euridika

Realije / Euridika Kišova.

God. 18, br. 3 (2016), str. 13-18.

Sadrži pjesme: Ubistva pod prozorima; Gravitacija; Nagost; Plavo; Kao da će neko umrijeti; Izmišljanje sebe, uzalud; Hladne vode; Sljepilo.

1291. NIKČEVIĆ-Brajović, Radmila

Toponimi bola / Radmila Nikčević-Brajović.

God. 18, br. 1-2 (2016), str. 29-31.

Sadrži pjesme: Ćetanski pod; Kličivo; Rodni dom; Brijeg od Zete; Ravnica u sutoru; Crno jezero.

1292. VEŠOVIĆ, Marko

Grana sa groba Petrarkina / Marko Vešović.

God. 18, br. 1-2 (2016), str. 3-17.

Sadrži pjesme: Jejts; Jest kad nije; U muzeju poljskog velikana; Grana sa groba Petrarkina; Po Rembou; Šekspiri; Jaroslav Sajfert; Od sviju pisaca; Kad čitam Skendera; Jezik Čamila Sijarića; Pasternak; Šta je šutio Izet Sarajlić; Sjeni Rajka Đurice; U Afanovu ateljeu.

1293. VUKANOVIĆ, Jovanka

Bol / Jovanka Vukanović.

God. 18, br. 1-2 (2016), str. 33-36.

Sadrži pjesme: Bol; Iz svoje kože; Rađanje pjesme; Posljednja pjesma; Prestati pisati; Biblioteka; Tako je govorila kuća.

Drama

1294. BEČANOVIC, Aleksandar

Nosferatu A. D. 2001 / Aleksandar Bečanović.

God. 6, br. 4 (2001), str. 8-29.

1295. ĐURKOVIĆ, Ljubomir

New Outfit a mini-drama for three voices in two acts / Ljubomir Đurković;

translated by Jelena Stanovnik.

God. 8, br. 4 (2003), str. 69-76.

1296. VUJADINOVIC, Nenad

Prevrtac / Nenad Vujadinović; preveo Nenad Vujadinović. – Bilješka o autoru.

God. 10, br. 5-6 (2005), str. 162-171.

Iz časopisa *Naše pismo*, u okviru rubrike *Revija u reviji*.

2008.

1297. KRŠENKOVIĆ Brković, Dragana

Duh Manitog jezera / Dragana Kršenković Brković.

God. 13, br. 1-2 (2008), str. 31-62.

1298. TRIPKOVIĆ, Dragana

Kuća / Dragana Tripković.

God. 13, br. 3 (2008.), str. 26-40.

1299. VORGIĆ, Marinko

Luda Margo / Marinko Vorgić.

God. 13, br. 5-6 (2008), str. 81-106.

2009.

1300. ĐURKOVIĆ, Ljubomir

Kasandra. Klišejji : nešto kao reality show / Ljubomir Đurković.

God. 13 [t. j. 15], br. 1/2 (2009), str. 61-89.

1301. RAIČEVIĆ, Vasko

Put u otadžbinu / Vasko Raičević.

God. 13 [t. j. 15], br. 6 (2009), str. 56-82.

2010.

1302. BOŠKOVIĆ, Stefan

Doba muva / Stefan Bošković.

God. 14, br. 1-2 (2010), str. 94-111.

1303. ĐURKOVIĆ, Ljubomir

Tiresijina laž : (porodična hronika u dva čina) / Ljubomir Đurković.

God. 14, br. 1-2 (2010), str. 113-151.

2013.

1304. MARTINOVIC, Sanja

Oliver / Sanja Martinović.

God. 16, br. 1-2 (2013), str. 48-55.

2014.

1305. ASANOVIĆ, Sreten

Samo kiša i vjetar / Sreten Asanović.

God. 16, br. 3 (2014), str. 80-88.

2016.

1306. KLIBARDA, Novak

Dramski iskaz memoara Anta Dakovića / Novak Klibarda.

God. 18, br. 3 (2016), str. 113-129.

Proza

1986.

1307. BOŠKOVIĆ, Milorad

Stope pustinjskog psa / Milorad Bošković.

God. 1, br. 3 (1986), str. 41-45.

1308. BRKOVIĆ, Balša

Posljednje godine Teodora Eneasa / Balša Brković.

God. 1, br. 2 (1986), str. 44-46.

1309. ČLEBIĆ, Gojko

Liber Tertius Ballimachi Manes et Coi sacra Philetæ/ Gojko Čelebić.

God. 1, br. 1 (1986), str. 25-27.

Odlomak iz istoimene pripovijetke.

1310. PEKIĆ, Borislav

Pjesnik i Agronaut / Borislav Pekić.

God. 1, br. 2 (1986), str. 34-40.

Poglavlje iz VII neobjavljene knjige fantazmagorije *Zlatno runo*.

1987.

1311. BULATOVIĆ, Tanja

Moj otac Irac / Tanja Bulatović.

God. 2, br. 1 (1987), str. 28-30.

1312. DUBAK, Budimir

Balsamovanje / Budimir Dubak.

God. 2, br. 2 (1987), str. 48-51.

1313. STANJEVIĆ, Željko

Erogena zona sumraka / Željko Stanjević.

God. 2, br. 3-4 (1987), str. 32-33.

1314. VUKOVIĆ, Šćepan

Podne / Šćepan Vuković.

God. 2, br. 3-4 (1987), str. 30-31.

1988.

1315. MATOVIĆ, Veselin

Pismo : (odlomak iz duže proze) / Veselin Matović.

God. 3, br. 1 (1988), str. 46-48.

1989.

1316. ŠARANOVIĆ, Branko-Banjo

Vršnjaci / Branko-Banjo Šaranović.

God. 4, br. 3-4 (1989), str. 21-23.

Prvi put iz piščeve zaostavštine.

1317. TOMAŠEVIĆ, Branko

Usred same Duklje / Branko Tomašević.

God. 4, br. 1 (1989), str. 33-37.

Odlomak iz romana *Putovanje za Duklju*.

1318. VUJOVIĆ, Ljubomir

Pored kotla / Ljubomir Vujović.

God. 4, br. 3-4 (1989), str. 24-28.

1999.

1319. ASANOVIĆ, Sreten

Kraj Dugog marša / Sreten Asanović.

God. 4, br. 1 (1999), str. 23-24.

1320. BEČANOVIĆ, Aleksandar

Vrisak / Aleksandar Bečanović.

God. 4, br. 3-4 (1999), str. 36-37.

1321. BRKOVIĆ, Balša

Čaj od slučajnog lišća / Balša Brković.

God. 4, br. 1 (1999), str. 25-29.

1322. BRKOVIĆ, Jevrem

Životopis Tavite Bobovac / Jevrem Brković.

God. 4, br. 3-4 (1999), str. 3-15.

1323. ĐUKIĆ, Varja

Tajna umjetnost kretanja / Varja Đukić.

God. 4, br. 1 (1999), str. 57-64.

1324. ĐURKOVIĆ, Ljubomir

Christina Šoć izlazi iz priče / Ljubomir Đurković.

God. 4, br. 2 (1999), str. 3-4.

1325. MILIČKOVIĆ, Dražen

Kada smrt bude došla imaće zavodljivi osmijeh olakšanja / Dražen

Miličković.

God. 4, br. 5-6 (1999), str. 27-30.

1326. NIKOLAIDIS, Andrej

Bijelo i crno / Andrej Nikolaidis.

God. 4, br. 2 (1999), str. 10-15.

1327. RADULOVIĆ, Dragan

Vrijeme (odu)miranja / Dragan Radulović.

God. 4, br. 3-4 (1999), str. 43-44.

1328. RADUNOVIĆ, Ratko

Trivijalne stvari / Ratko Radunović.

God. 4, br. 3-4 (1999), str. 38-42.

1329. STANJEVIĆ, Željko

Triptih / Željko Stanjević.

God. 4, br. 2 (1999), str. 16-26.

Sadrži: Predgovor; Norveška, ledena kiša; Mađarska, zaletište.

1330. VULEVIĆ, Čedo
Conte Zannowich / Čedo Vulević.
God. 4, br. 5-6 (1999), str. 15-17.

2000.

1331. BEČANOVIC, Aleksandar
Kada sam se okrenuo, stojala je na prozoru / Aleksandar Bečanović.
God. 5, br. 3 (2000), str. 22-24.

1332. KILIBARDA, Novak
Vuk Šagolj s Trošulje / Novak Kilibarda.
God. 5, br. 3 (2000), str. 18-21.
Odlomak iz neobjavljenog romana.

1333. NIKOLAIDIS, Andrej
Krv i tlo / Andrej Nikolaidis.
God. 5, br. 4 (2000), str. 7-12.
Odlomak iz romana.

1334. RADUNOVIĆ, Ratko
Prvi pogledi / Ratko Radunović.
God. 5, br. 3 (2000), str. 30-36.
Odlomak iz romana strave, *Zgrada*.

1335. RADUNOVIĆ, Ratko
Vojска njega / Ratko Radunović
God. 5, br. 5-6 (2000), str. 114-118.

1336. SAMARDŽIĆ, Goran
Povratak / Goran Samardžić.
God. 5, br. 5-6 (2000), str. 23-25.
Odlomak iz romana.

1337. SPAHIĆ, Ognjen
Glasnik / Ognjen Spahić.
God. 5, br. 5-6 (2000), str. 28-36.

1338. SPAHIĆ, Ognjen
Sve to / Ognjen Spahić.
God. 5, br. 1-2 (2000), str. 27-30.

1339. VUKČEVIĆ, Lidija
Rječnik slučajnosti / Lidija Vukčević.
God. 5, br. 4 (2000), str. 22-25.

1340. VULEVIĆ, Čedo
Ogrtač boje murve / Čedo Vulević.
God. 5, br. 4 (2000), str. 3-6.

Odlomak iz romana.

- 1341.** ZOGOVIĆ Bukilić, Nada
Arlekin / Nada Zogović Bukilić.
God. 5, br. 3 (2000), str. 25-29.

2001.

- 1342.** BRKOVIĆ, Balša
Ruski vonj / Balša Brković.
God. 6, br. 4 (2001), str. 3-7.
Odlomak iz romana *Privatna galerija*.
- 1343.** BRKOVIĆ, Jevrem
Marija Magdalena, njen Leonardo i princ tame Edgar Alan Po / Jevrem Brković.
God. 6, br. 1-2 (2001), str. 3-15.

- 1344.** BRKOVIĆ, Vladimir
Auto-de-fe / Vladimir Lalev Brković.
God. 6, br. 1-2 (2001), str. 34-37.

- 1345.** MARTINOVIĆ, Vukica
Virtuelna porodica / Vukica Martinović.
God. 6, br. 1-2 (2001), str. 31-33.

- 1346.** NIKOLAIDIS, Andrej
Oni / Andrej Nikolaidis.
God. 6, br. 3 (2001), str. 3-10.
Odlomak iz romana.

- 1347.** RADOJEVIĆ, Milovan
Neostvarena čežnja / Milovan Radojević.
God. 6, br. 4 (2001), str. 30-31.

2002.

- 1348.** BEČANOVIĆ, Aleksandar
Očekujem što će iz svega proizaći / Aleksandar Bečanović.
God. 7, br. 1-2 (2002), str. 3-6.

- 1349.** BEČANOVIĆ, Nemanja
451: Lost & Found / Nemanja Bečanović.
God. 7, br. 3 (2002), str. 22-25.

- 1350.** BRKOVIĆ, Balša
Promjena spina / Balša Brković.
God. 4, br. 5-6 (2002), str. 9-10.

- 1351.** NIKOLAIDIS, Andrej

Mimesis / Andrej Nikolaidis.
God. 7, br. 3 (2002), str. 16-21.
Odlomak iz romana.

- 1352.** RADULOVIĆ, Dragan
Puška i prašina / Dragan Radulović.
God. 7, br. 4 (2002), str. 25-36.

- 1353.** RADOJEVIĆ, Milovan
Cvijetni žbun / Milovan Radojević.
God. 7, br. 5-6 (2002), str. 13-14.

- 1354.** SPAHIĆ, Ognjen
Vampir / Ognjen Spahić.
God. 7, br. 1-2 (2002), str. 10-19.

- 1355.** STANOVNIK, Jelena
Petak veče / Jelena Stanovnik.
God. 7, br. 1-2 (2002), str. 20-21.

- 1356.** STANJEVIĆ, Željko
Bijeli signali / Željko Stanjević.
God. 7, br. 1-2 (2002), str. 7-9.

- 1357.** STANJEVIĆ, Željko
Prečerivanja / Željko Stanjević.
God. 7, br. 4 (2002), str. 15-24.

- 1358.** STEFANOVIĆ, Lena
Folirajte se / Lena Stefanović.
God. 7, br. 1-2 (2002), str. 34-40.
Sadrži i: Turbo folk brain wash; Folirajte se – mandarinski kineski; Folirajte se – ruska klasična književnost; Gospoda Simićevi; Jedan dan života; Loše da lošije ne može biti.

2003.

- 1359.** ASANOVIĆ, Sreten
A Berlin encounter / Sreten Asanović; translated by Uroš Zeković.
God. 8, br. 4 (2003), str. 13-14.

- 1360.** BRKOVIĆ, Balša
Russian malodor / Balša Brković; translated by Jelena Vujović.
God. 8, br. 4 (2003), str. 89-93.
Odlomak iz romana *Privatna galerija*.

- 1361.** KILIBARDA, Novak
Love and death of Fata from Bileca / Novak Kilibarda; translated by Vladimir Radenović.
God. 8, br. 4 (2003), str. 29-32.

1362. KOPITOVIĆ, Zoran

Neue Montenegriniche kunst Lucida Intervala : (part of An American in Paris) / Zoran Kopitović; translated by Maja Popović.
God. 8, br. 4 (2003), str. 87.

1363. KOVAČ, Mirko

Grad u zrcalu : (dva poglavlja iz novog romana) / Mirko Kovač.
God. 8, br. 3 (2003), str. 3-5.

1364. KOVAČ, Mirko

The Town in the Mirror : (two chapters from a new novel) / Mirko Kovač;
translated by Randall A. Major.
God. 8, br. 4 (2003), str. 35-37.

1365. NIKOLAIDIS, Andrej

Mimesis : (odlomak iz romana): at – I see a darkness – Bonni Prince Billy /
Andrej Nikolaidis; translated by Nikola Nikolaidis.
God. 8, br. 4 (2003), str. 112-117.

1366. PETRIČEVIĆ, Paula

Tunel / Paula Petričević.
God. 8, br. 3 (2003), str. 24-25.

1367. RADOJEVIĆ, Milovan

Dominik : (excerpt from the novel) / Milovan Radojević; translated by Jelena Stanovnik.
God. 8, br. 4 (2003), str. 85-86.

1368. RADULOVIĆ, Dragan

Frights and freaks / Dragan Radulović; translated by Olivera Kusovac.
God. 8, br. 4 (2003), str. 94-100.
Iz knjige *Vitezovi ništavila*.

1369. RADULOVIĆ, Dragan

Vitezovi ništavila / Dragan Radulović.
God. 8, br. 3 (2003), str. 70-82.

1370. SPAHIĆ, Ognjen

Aftermath of the clothes of text / Ognjen Spahić; translated by Jelena Stanovnik.
God. 8, br. 4 (2003), str. 118-122.

1371. STANOVNIK, Jelena

Bambola, Bamboni i Bambi – karirani brushalter s military tangama /
Jelena Stanovnik.
God. 8, br. 5-6 (2003), str. 24-27.

1372. STANOVNIK, Jelena

Fear of flying / Jelena Stanovnik; translated by the author.
God. 8, br. 4 (2003), str. 123-124.

- 1373.** STANJEVIĆ, Željko
Mikan ili priča koja se prisjeća same sebe / Željko Stanjević.
God. 8, br. 5-6 (2003), str. 15-22.
- 1374.** STANJEVIĆ, Željko
Tanzcafé / Željko Stanjević; translated by Jelena Stanovnik.
God. 8, br. 4 (2003), str. 88.
- 1375.** VULEVIĆ, Čedo
Conte Zanović / Čedo Vulević; translation into English Randall A. Major.
God. 8, br. 4 (2003), str. 9-12.
- 1376.** VULEVIĆ, Čedo
Dolina magle / Čedo Vulević.
God. 8, br. 5-6 (2003), str. 3-7.
- 2004.**
- 1377.** BEČANOVIĆ, Aleksandar
Zabava / Aleksandar Bečanović.
God. 9, br. 4 (2004), str. 7-18.
- 1378.** KRŠENKOVIĆ Brković, Dragana
San u snu / Dragana Brković Kršenković.
God. 9, br. 3 (2004), str. 20-32.
- 1379.** NIKOLAIDIS, Andrej
Konzilijum za nevinost / Andrej Nikolaidis.
God. 9, br. 4 (2004), str. 3-6.
- 1380.** RADULOVIĆ, Dragan
Markiza / Dragan Radulović.
God. 9, br. 5-6 (2004), str. 20-26.
- 1381.** RADULOVIĆ, Dragan
Vitezovi ništavila (2) / Dragan Radulović.
God. 9, br. 1-2 (2004), str. 119-136.
- 1382.** RADULOVIĆ, Ognjen
Pričanje, prepričavanje, priganje / Ognjen Radulović.
God. 9, br. 3 (2004), str. 18-19.
- 1383.** SPAHIĆ, Ognjen
Brodolomi: (odlomak iz romana) / Ognjen Spahić.
God. 9, br. 1-2 (2004), str. 3-11.
- 1384.** STEFANOVIĆ, Lena
Sudbina i komentari / Lena Stefanović.
God. 9, br. 1-2 (2004), str. 21-24.

1385. VOJINOVIĆ, Vladimir
Novogodišnja priča / Vladimir Vojinović.
God. 9, br. 5-6 (2004), str. 27-30.
Odlomak iz knjige *Portret Igora Đukića*.

1386. VUKANOVIĆ, Slobodan
Ključ klatno / Slobodan Vukanović.
God. 9, br. 3 (2004), str. 14-17.

1387. VUKOVIĆ, Nada
Katarza / Nada Vuković.
God. 9, br. 1-2 (2004), str. 15-20.

2005.

1388. ANDRIJAŠEVIĆ, Janko
Oslo / Janko Andrijašević.
God. 10, br. 4 (2005), str. 3-7.

1389. ASANOVICIĆ, Sreten
Izabeta / Sreten Asanović.
God. 10, br. 3 (2005), str. 3-4.

1390. BRKOVIĆ, Balša
Doživljaj Parmenida Pejanovića iz 1958. / Balša Brković.
God. 10, br. 3 (2005), str. 15-21.

1391. KRŠENKOVIĆ Brković, Dragana
Potraga / Dragana Kršenković Brković.
God. 10, br. 5-6 (2005), str. 20-40.

1392. NIKOLAIDIS, Nikola
Nešto sasvim novo : (odломак iz romana) / Nikola Nikolaidis.
God. 10, br. 5-6 (2005), str. 41-45.

1393. OGNJENOVIC, Vujica
Bjekstvo / Vujica Ognjenović.
God. 10, br. 3 (2005), str. 5-11.

1394. RADULOVIC, Ognjen
Dvije tačke iz istorije ljudskosti / Ognjen Radulović.
God. 10, br. 3 (2005), str. 29-30.

1395. SPAHIĆ, Ognjen
Zimska potraga / Ognjen Spahić.
God. 10, br. 5-6 (2005), str. 3-14.

1396. STEFANOVIĆ, Lena
Arhetip čuda / Lena Stefanović.

God. 10, br. 4 (2005), str. 11-17.

Sadrži i: Kum II; Mali Buda; Mali rječnik jezičkih nedoumica; Najveći trgovac na svetu; Navečeri iz prikrajka; Protokol; Paranoidna struktura ličnosti; Vašar taštine; Zvjezdana prašina.

1397. VUKANOVIĆ, Slobodan

Njegov prst je kip slobode / Slobodan Vukanović.

God. 10, br. 3 (2005), str. 12-14.

Iz romana *Ključ Klatno*.

1398. VUKOVIĆ, Nada

Istina traje četiri sata / Nada Vuković.

God. 10, br. 3 (2005), str. 22-28.

2006.

1399. BRKOVIĆ, Balša

Posljednje godine Teodora Eneasa / Balša Brković.

God. 11, br. 1-2 (2006), str. 36-39.

1400. KOVAČ, Mirko

Grad u zrcalu / Mirko Kovač.

God. 11, br. 1-2 (2006), str. 268-271.

1401. KUJUNDŽIĆ, Olivera

Zaboravljeni zemlja : (odломak iz romana) / Olivera Kujundžić.

God. 11, br. 5-6 (2006), str. 19-26.

1402. NIKOLAIDIS, Andrej

Mimesis / Andrej Nikolaidis.

God. 11, br. 1-2 (2006), str. 232-238.

Odlomak iz romana.

1403. NIKOLAIDIS, Andrej

Misterija sibirskih tigrova / Andrej Nikolaidis.

God. 11, br. 5-6 (2006), str. 10-12.

1404. NIKOLAIDIS, Andrej

Sin / Andrej Nikolaidis.

God. 11, br. 3 (2006), str. 3-8.

1405. PEKIĆ, Borislav

Pjesnik i Agronaut / Borislav Pekić.

God. 11, br. 1-2 (2006), str. 25-35.

Poglavlje iz VII neobjavljene knjige fantazmagorije *Zlatno runo*.

1406. RADULOVIĆ, Dragan

Markiza / Dragan Radulović.

God. 11, br. 1-2 (2006), str. 325-331.

1407. RAKOČEVIĆ, Bogić

Maraguni / Bogić Rakočević.

God. 11, br. 4 (2006), str. 10-16.

1408. SPAHIĆ, Ognjen

Brodolomi: (odlomak iz romana) / Ognjen Spahić.

God 11, br. 1-2 (2006), str. 283-293.

1409. SPAHIĆ, Ognjen

Muva / Ognjen Spahić.

God. 11, br. 1-2 (2006), str. 9-13.

1410. STEFANOVIĆ, Lena

Trojanska ovca / Lena Stefanović.

God. 11, br. 4 (2006), str. 28-35.

Sadrži: Lunch paket; Moć iscjeljenja; Moć Kabale I; Nevjerovatna i tužna priča o nevinoj Lusesiti i njenoj bezdušnoj tetki; Online poznanstva; Tajni život mačaka; Tikune; Trojanska ovca.

1411. VULEVIĆ, Čedo

Dolina magle / Čedo Vulević.

God. 11, br. 1-2 (2006), str. 272-277.

2007.

1412. NIKOLAIDIS, Andrej

Mala enciklopedija ludila : (odlomak) / Andrej Nikolaidis.

God. 12, br. 5-6 (2007), str. 11-18.

1413. SPAHIĆ, Ognjen

Krah : (odlomak iz novog romana) / Ognjen Spahić.

God. 12, br. 3 (2007), str. 3-10.

1414. STEFANOVIĆ, Lena

Io Triumpe / Lena Stefanović.

God. 12, br. 3 (2007), str. 24-28.

Sadrži: Pravda; Prvosveštenica; Smrt; Svet; Papa; Pustinjak; Sunce.

1415. VOJINOVIĆ, Vladimir

Demant / Vladimir Vojinović.

God. 12, br. 5-6 (2007), str. 19-20.

1416. VOJINOVIĆ, Vladimir

San / Vladimir Vojinović.

God. 12, br. 3 (2007), str. 11-14.

1417. VUKANOVIĆ, Slobodan

Ruže za Stivena Kinga / Slobodan Vukanović.

God. 12, br. 3 (2007), str. 22-23.

2008.

1418. NIKOLAIDIS, Andrej

Mesar / Andrej Nikolaidis.

God. 13, br. 4 (2008), str. 47-49.

1419. PUŠIĆ, Bosiljka

Crveni lavovi / Bosiljka Pušić.

God. 13, br. 3 (2008), str. 3-7.

1420. RADULOVIĆ, Ognjen

Čelavi pas : i drugi protagonisti kratkog životopisa Joče-Žapca Podgoričanina, pisca, istoričara umjetnosti i slikara, kao i boksera i šansonjera koji to nije / Ognjen Radulović.

God. 13, br. 4 (2008), str. 7-33.

1421. SEKULIĆ, Svetlana

Traganje / Svetlana Sekulić.

God. 13, br. 4 (2008), str. 50-51.

1422. SPAHIĆ, Ognjen

Cut, copy, paste / Ognjen Spahić.

God. 13, br. 3 (2008.), str. 23-25.

1423. STEFANOVIĆ, Lena

Carica / Lena Stefanović.

God. 13, br. 3 (2008), str. 18-22.

Sadrži i: Car ; Obešeni ; Snaga ; Svet ; Đavo ; Sud ; Točak subbine.

1424. VOJINOVIĆ, Vladimir

Hotel „Grand“ / Vladimir Vojinović.

God. 13, br. 5-6 (2008), str. 46-48.

1425. VUKOVIĆ, Šćepan

Letač / Šćepan Vuković.

God. 13, br. 3 (2008), str. 15-17.

2009.

1426. NIKOLAIDIS, Andrej

Tako mnogo vremena za tako malo stvari / Andrej Nikolaidis.

God. 13 [t. j. 15], br. 6 (2009), str. 3-4..

1427. POPOVIĆ, Milorad

Predskazanje : odlomak iz romana / Milorad Popović.

God. 13 [t. j. 15], br. 3 (2009), str. 45-65.

1428. PUŠIĆ, Bosiljka

Hodnik : (odломак iz romana) / Bosiljka Pušić.

God. 13 [t. j. 15], br. 1/2 (2009), str. 11-20.

1429. SIMUNOVIĆ, Vlatko

To je taj čovjek / Vlatko Simunović.

God. 13 [t. j. 15], br. 3 (2009), str. 66-67.

- 1430.** SIMUNOVIĆ, Vlatko
Uskrsnuća i smrti Konstancija Hlora / Vlatko Simunović.
God. 13 [t. j. 15], br. 6 (2009), str. 20-23.
- 1431.** SPAHIĆ, Ognjen
Heliocentrične propovijedi doktora Maksima Džankića / Ognjen Spahić.
God. 13 [t. j. 15], br. 3 (2009), str. 10-27.
- 1432.** STEFANOVIĆ, Lena
Novum Testamentum / Lena Stefanović.
God. 13 [t. j. 15], br. 6 (2009), str. 9-19.
- 1433.** VOJINOVIĆ, Vladimir
Poklon od čovjeka koji nije bio E. Sam / Vladimir Vojinović.
God. 11 [t. j. 15], br. 4/5 (2009), str. 345-347.

2010.

- 1434.** ĐUROVIĆ, Ilija
Četiri priče / Ilija Đurović.
God. 14, br. 1-2 (2010), str. 78-88.
Sadrži: Oni to tako divno rade u velikim ljubavnim romanima; Carne; Koliko toga prođe dok se ispuši cigareta; Oni su najgori.
- 1435.** HODŽIĆ, Zuvdija
Iz Jadrankinih zapisa / Zuvdija Hodžić.
God. 14, br. 3 (2010), str. 3-6.
- 1436.** MANDIĆ, Brano
Aton / Brano Mandić.
God. 14, br. 1-2 (2010), str. 66-69.
- 1437.** RADOJEVIĆ, Milovan
Jaglika / Milovan Radojević.
God. 14, br. 3 (2010), str. 14-17.
- 1438.** RAKOČEVIĆ, Bogić
Očeve sestre / Bogić Rakočević.
God. 14, br. 4 (2010), str. 3-5.
- 1439.** VOJINOVIĆ, Vladimir
Dijalog / Vladimir Vojinović.
God. 14, br. 1-2 (2010), str. 51-54.

2011.

- 1440.** ASANOVIĆ, Sreten
Igra / Sreten Asanović.
God. 15, br. 1-2 (2011), str. 57-80.

Sadrži i: Znamenja; Svadba; Grki mir; Noć na golom brdu; Zvijezde padaju; Marija Bakoč; Zlo jutro; Bitka za Neretvu; Glas preko Orjena; Kraj dugog marša; Žaba; solilokvij. – Povodom osamdeset godina života Sretena Asanovića. – Slika autora.

1441. BAJČETA, Dragana

Miladin i čarobni mobilni / Dragana Bajčeta.

God. 15, br. 3 (2011), str. 62-63.

1442. ĐUROVIĆ, Ilija

Zašto je morao da ode miljama daleko da bi pecao? / Ilija Đurović.

God. 15, br. 1-2 (2011), str. 49-51.

1443. KALUĐEROVIĆ, Zoran

Obraz / Zoran Kaluđerović.

God. 15, br. 3 (2011), str. 66-68.

1444. KRŠENKOVIĆ Brković, Dragana

Vrelina / Dragana Kršenković Brković.

God. 15, br. 4 (2011), str. 34-35.

1445. MARTINOVIC, Miraš

Triptihon za Dimitrija / Miraš Martinović. – Bilješka o autoru.

God. 15, br. 1-2 (2011), str. 197-211.

1446. NIKOLAIDIS, Andrej

Odlaganje / Andrej Nikolaidis.

God. 15, br. 3 (2011), str. 3-10.

1447. POPOVIĆ, Milorad

Karnera / Milorad Popović.

God. 15, br. 1-2 (2011), str. 3-16.

1448. POPOVIĆ, Milorad

Partija bridža / Milorad Popović.

God. 15, br. 4 (2011), str. 3-33.

1449. RADOSAVOVIĆ, Đuro

Sve desetke / Đuro Radosavović.

God. 15, br. 3 (2011), str. 69-71.

1450. RAKOČEVIĆ, Bogić

Institut / Bogić Rakočević.

God. 15, br. 3 (2011), str. 32-33.

1451. ŠABOTIĆ, Adela

Osvrt / Adela Šabotić.

God. 15, br. 3 (2011), str. 64-65.

1452. VUJOVIĆ, Novica

No Name / Novica Vujović.

God. 15, br. 3 (2011), str. 60-61.

2012.

- 1453.** ANDRIJAŠEVIĆ, Živko
Karapiljko / Živko Andrijašević.
God. 16, br. 3 (2012), str. 25-29.
- 1454.** ASANOVIĆ, Sreten
Dijagnoza / Sreten Asanović.
God. 16, br. 1-2 (2012), str. 3.
- 1455.** HADŽIĆ, Ibrahim
Dode mi u san / Ibrahim Hadžić.
God. 16, br. 3 (2012), str. 3-14.
- 1456.** KRŠENKOVIĆ Brković, Dragana
Odlazak / Dragana Kršenković Brković.
God. 16, br. 3 (2012), str. 31-32.
- 1457.** POPOVIĆ, Milorad
Gula gluvi / Milorad Popović.
God. 16, br. 4-5 (2012), str. 3-47.
- 1458.** POPOVIĆ, Milorad
Rozafa / Milorad Popović.
God. 16, br. 1-2 (2012), str. 5-30.
- 1459.** RAKOČEVIĆ, Bogić
Duboko disanje / Bogić Rakočević.
God. 16, br. 6 (2012), str. 16-18.
- 1460.** TRIPKOVIĆ, Dragana
Berači bresaka / Dragana Tripković.
God. 16, br. 4-5 (2012), str. 68-71.

2013.

- 1461.** BOŠKOVIĆ, Stefan
Transparentne životinje / Stefan Bošković.
God. 16, br. 1-2 (2013), str. 33-35.
- 1462.** ĐUROVIĆ, Ilija
Dignitassssss / Ilija Đurović.
God. 16, br. 1-2 (2013), str. 45-47.
- 1463.** KRŠENKOVIĆ Brković, Dragana
Atelanska igra / Dragana Kršenković Brković.
God. 16, br. 1-2 (2013), str. 9-14.
Odlomak iz romana *Atelanska igra*.

- 1464.** LIČINA, Refik
Boja hljeba / Refik Ličina.
God. 16, br. 1-2 (2013), str. 15-20.
- 1465.** MANDIĆ, Ethem
Čovjek sa novinama / Ethem Mandić.
God. 16, br. 1-2 (2013), str. 39-44.
- 1466.** NIKOLAIDIS, Jovan
Život je pred nama : varijacije o optimizmu / Jovan Nikolaidis.
God. 16, br. 4-5 (2013), str. 27-30.
- 1467.** RAIČEVIĆ, Vasko
Srce srama / Vasko Raičević.
God. 16, br. 3 (2013), str. 19-23.
- 1468.** SPAHIĆ, Ognjen
Puna glava radosti / Ognjen Spahić.
God. 16, br. 3 (2013), str. 3-13.
- 1469.** TRIPKOVIĆ, Dragana
Vodeni grad / Dragana Tripković.
God. 16, br. 4-5 (2013), str. 17-20.
- 1470.** VOJINOVIĆ, Vladimir
Nina / Vladimir Vojinović.
God. 16, br. 1-2 (2013), str. 30-32.
Iz neobjavljenog romaneskognog rukopisa.
- 2014.**
- 1471.** BOŠKOVIĆ, Stefan
Na samrti / Stefan Bošković.
God. 16, br. 4 (2014), str. 45-46.
- 1472.** KILIBARDA, Novak
Tri oca / Novak Kilibarda.
God. 16, br. 5-6 (2014), str. 35-38.
- 1473.** NIKOLAIDIS, Andrej
La nona ora : (odlomak iz romana) / Andrej Nikolaidis.
God. 16, br. 4 (2014), str. 11-19.
- 1474.** NIKOLAIDIS, Jovan
Dnevnik opcija, monakhos : (odlomak iz duže proze) / Jovan Nikolaidis.
God. 16, br. 3 (2014), str. 36-38.
- 1475.** NIKOLIĆ, Nikola
Čarobnjak / Nikola Nikolić.
God. 16, br. 5-6 (2014), str. 39-44.

- 1476.** POPOVIĆ, Milorad
Logor u Kazerti / Milorad Popović.
God. 16, br. 5-6 (2014), str. 11-33.
- 1477.** POPOVIĆ, Milorad
Put u Grebca / Milorad Popović.
God. 16, br. 4 (2014), str. 21-43.
- 1478.** POPOVIĆ, Milorad
Sedmi oktobar / Milorad Popović.
God. 16, br. 3 (2014), str. 3-20.
Odlomak iz nastajućeg romana *Špjun*.
- 1479.** RAIČEVIĆ, Vasko
Idealni čitalac / Vasko Raičević.
God. 16, br. 4 (2014), str. 47-51.
- 2015.**
- 1480.** KALEZIĆ, Sofija
Hladne ptice / Sofija Lana Kalezić.
God. 17, br. 5-6 (2015), str. 41-44.
- 1481.** KRIVOKAPIĆ, Marija
Za volanom / Marija Krivokapić.
God. 17, br. 4 (2015), str. 43-45.
- 1482.** NIKOLAIDIS, Andrej
Mađarska rečenica / Andrej Nikolaidis.
God. 17, br. 3 (2015), str. 113-116.
- 1483.** POPOVIĆ, Milorad
Istarske kuće / Milorad Popović.
God. 17, br. 1-2 (2015), str. 11-35.
- 1484.** POPOVIĆ, Milorad
Kockar / Milorad Popović.
God. 17, br. 1-2 (2015), str. 3-29.
- 1485.** POPOVIĆ, Milorad
Petrovdanski sabor / Milorad Popović.
God. 17, br. 3 (2015), str. 17-51.
- 1486.** POPOVIĆ, Milorad
Potjera / Milorad Popović.
God. 17, br. 4 (2015), str. 3-28.

1487. RAKOČEVIĆ, Bogić
Karlo i mi / Bogić Rakočević.
God. 17, br. 4 (2015), str. 29-33.

1488. ŠUPELJAK, Aleksandar
Pablo Medeni / Aleksandar Šupeljak.
God. 17, br. 5-6 (2015), str. 71-74.

2016.

1489. BLAGOJEVIĆ, Slobodan
Na padinama povijesti / Slobodan Blagojević.
God. 18, br. 1-2 (2016), str. 23-28.

1490. BULATOVIĆ, Melanija
Rog / Melania Bulatović.
God. 18, br. 3 (2016), str. 63-67.

1491. GOŠOVIĆ-Perović, Jelena
Miraz / Jelena Gošović-Perović.
God. 18, br. 3 (2016), str. 53-57.
Priča je nagrađena na konkursu za najbolju „žensku priču” koji je NVO NOVA Centar za feminističku kulturu objavila u maju 2014. godine.

1492. GVOZDENOVIC, Adrijana
The Drug-on City / Adrijana Gvozdenović.
God. 18, br. 3 (2016), str. 69-73.

1493. JOVANOVIĆ, Anja
Žene puta tijela puta prostori / Anja Jovanović.
God. 18, br. 3 (2016), str. 85-89.

1494. LIČINA, Refik
Kanavece / Refik Ličina.
God. 18, br. 1-2 (2016), str. 19-22.

1495. MANDIĆ, Ethem
Pjesma / Ethem Mandić.
God. 18, br. 3 (2016), str. 3-5.

1496. MANDIĆ, Ethem
Prevoditeljka / Ethem Mandić.
God. 18, br. 5-6 (2016), str. 23-24.

1497. MILIĆ, Aleksandra
Miris žene / Aleksandra Milić.
God. 18, br. 3 (2016), str. 95-98.

1498. NIKOLAIDIS, Andrej
Mađarska rečenica: žalobna igra / Andrej Nikolaidis.
God. 18, br. 5-6 (2016), str. 9-13.

Odlomak.

1499. NIKOLAIDIS, Jovan

Jel Sarajevo gdje je nekad bilo / Jovan Nikolaidis.

God. 18, br. 1-2 (2016), str. 167-177.

1500. RAKOČEVIĆ, Bogić

Čerka profesora Reljića / Bogić Rakočević.

God. 18, br. 3 (2016), str. 7-9.

1501. RAŽNATOVIĆ, Sonja

Jana samo privremeno nastanjena u bloku 9 / Sonja Ražnatović.

God. 18, br. 3 (2016), str. 75-84.

1502. SEKULIĆ, Tanja

Rolex / Tanja Sekulić.

God. 18, br. 3 (2016), str. 91-92.

1503. STEFANOVIĆ Ruth, Lena

Prague: (odlomak iz romana) / Lena Ruth Stefanović.

God. 18, br. 5-6 (2016), str. 15-21.

1504. TEŠOVIĆ, Vela

Kazaljka / Vela Tešović.

God. 18, br. 3 (2016), str. 93-94.

1505. VUKANOVIĆ, Jovanka

Slušalica nije bila prazna / Jovanka Vukanović.

God. 18, br. 3 (2016), str. 59-61.

Esej. Govori. Pisma. Intervjui

1506. RADULOVIĆ, Selimir

Dva načina pisanja / Selimir Radulović.

God. 1, br. 3 (1986), str. 60-62.

1507. PEKIĆ, Borislav

Povratak Cetinju / razgovor vodio Sreten Perović.

God. 2, br. 3-4 (1987), str. 38-42.

1508. VUKČEVIĆ, Lidija

Ruke Samotrake jedno preobraženje / Lidija Vukčević.

God. 7, br. 4 (2002), str. 76-83.

1509. POPOVIĆ, Milorad

Poetika i priključenja / Milorad Popović.

God. 13, br. 4 (2008), str. 113-141.

1510. VEŠOVIĆ, Marko

Nogo i Dukljani / Marko Vešović.

God. 13, br. 4 (2008), str. 142-146.

2009.

1511. KOVAČ, Mirko

Pismo Filipu Davidu / Mirko Kovač.

God. 11 [t. j. 15], br. 4/5 (2009), str. 87-91.

O Danilu Kišu.

1512. KOVAČ, Mirko

Trči u bioskop zvezda / Mirko Kovač.

God. 11 [t. j. 15], br. 4/5 (2009), str. 97-107.

Iz memoarskog rukopisa *Vrijeme koje se udaljava*.

1513. POPOVIĆ, Milorad

Nagrade trebaju piscu, a ne knjizi : besjeda u povodu dodjele nagrade *Miroslavljevo jevandelje*, [Bijelo Polje, 23. april 2009] / Milorad Popović.

God. 13, br. 1/2 (2009), str. 215-220.

2010.

1514. GORANOVIĆ, Pavle

Poezija – čarolija obmane i plemstvo bola / Pavle Goranović.

God. 14, br. 4 (2010), str. 105-114.

1515. VUKIĆEVIĆ, Vanja

Fenomeni autora i autorstva kroz vrijeme / Vanja Vukićević. – Bibliografija i bilješke uz tekst.

God. 14, br. 3 (2010), str. 110-116.

2011.

1516. BRKOVIĆ, Čarna

Kakva je veza između diskusije o jeziku i diskusije o seksualnosti? / Čarna Brković. – Bibliografija: str. 230-231.

God. 15, br. 1-2 (2011), str. 218-231.

2012.

1517. VUKČEVIĆ, Lidija

Biti izopćen, biti izopačen / Lidija Vukčević.

God. 16, br. 3 (2012), str. 153-156.

2014.

1518. JOVANOVIĆ, Borislav

Književni kanon i avangardnost / Borislav Jovanović.

God. 16, br. 1/2 (2014), str. 7-11.

Književna kritika. Studije. Prikazi

1986.

1519. KRNJEVIĆ, Vuk

Pečat Aleksandra Ivanovića / Vuk Krnjević.

God. 1, br. 1 (1986), str. 28-29.

1520. NIKČEVIĆ, Vojislav

Društvenoistorijska problematika u Njegoševu djelu / Vojislav Nikčević.

God. 1, br. 1 (1986), str. 38-45.

Povodom *Rečnika jezika Petra II Petrovića Njegoša*, autora Mihaila Stevanovića i saradnika: Milice Vučićević, Milana Odavića i Milosava Tešića, Beograd – Titograd – Cetinje, 1983. – Bibliografija i bilješke uz tekst.

1521. NIKČEVIĆ, Želidrag

Civilizovani haos / Želidrag Nikčević.

God. 1, br. 1 (1986), str. 52.

Milorad Popović: *Nema više klađenja*, Partizanska knjiga i Udruženje književnika Crne Gore, 1985. – Prikaz.

1522. NIKČEVIĆ, Želidrag

Mora biti ne-reda / Želidrag Nikčević.

God. 1, br. 2 (1986), str. 72-73.

Ranko Jovović: *Gomilanje straha*, BIGZ, 1986. – Prikaz.

1523. NIKČEVIĆ, Želidrag

Obnavljanje gradiva / Želidrag Nikčević.

God. 1, br. 2 (1986), str.

Prikaz. – Budimir Dubak, *Zabita mjesta*, Vršac, 1986.

1524. TAUTOVIĆ, Radojica

Tehnika u službi rasizma : (na marginama romana Vukašina Perovića) / Radojica Tautović.

God. 1, br. 1 (1986), str. 49-51.

O romanu *Lebensborn*, Titograd, Pobjeda, 1984.

1987.

1525. ROTKOVIĆ, Radoslav

Ivan Bona Boliris: kotorski humanista / Radoslav Rotković. – Bibliografija i bilješke uz tekst.

God. 2, br. 1 (1987), str. 47-50.

1526. PEROVIĆ, Dragan B.

Triptih o marginalcima / Dragan B. Perović.

God. 2, br. 2 (1987), str. 74-75.

Ljubomir Đurković: *Tri drame*, Cetinje, 1985. – Prikaz.

1989.

1527. ĐURIŠIĆ, Dušan

Životno i neuobičajeno djelo / D. Đurišić.

God. 4, br. 3-4 (1989), str. 49.
Prikaz. - Vladimir Kuljača: *Mrmori more*, Novi Sad, 1989.

- 1528.** GLEDIĆ, Vojislav
Smisao umjetničkog bića / Vojislav Budo Gledić.
God. 4, br. 3-4 (1989), str. 50.
Prikaz. - Veselin Mišnić: *Bolest vajara Gabrijela*, Beograd, 1989.
- 1529.** GLEDIĆ, Vojislav
Slika svijeta jednog naučnika / V. Gledić.
God. 4, br. 1 (1989), str. 48.
Prikaz. – dr Andrija Stojković: *Filozofski pogledi Milutina Milankovića*, Srpska akademija nauka i umetnosti, Hegelovo društvo, Beograd, 1988. godine.
- 1530.** MAŠANOVIC, Dimitrije L.
Naučno djelo o Njegošu kapitalnog značaja / Dimitrije Mašanović.
God. 4, br. 1 (1989), str. 46-47.
Prikaz. – dr Krinoslav J. Spasić: *Njegoš i Francuzi*, dopunjeno francusko izdanje, Zaječar, 1988.
- 1531.** MAŠANOVIC, Dimitrije L.
Njegošev jugoslovenstvo / Dimitrije L. Mašanović.
God. 4, br. 1 (1989), str. 2-10.
Saopštenje na XII kongresu Saveza slavističkih društava Jugoslavije u Novom Sadu, 7. septembra 1988. godine.
- 1532.** OGNJANOVIĆ, Dragutin
Žene u Njegoševom pesništvu / Dragutin Ognjanović.
God. 4, br. 1 (1989), str. 11-21.
- 1533.** TOMOVIĆ, Slobodan
Spor Boga i Satane u Luči mikrokozmi / Slobodan Tomović.
God. 4, br. 1 (1989), str. 22-24.
- 1534.** VUKOVIĆ, Jasna Č.
Zaista doba čuda / Jasna Č. Vuković.
God. 4, br. 3-4 (1989), str. 51.
Prikaz. - Luko Paljetak: "Snižena vrata", Nikšić, 1989.
- 1999.**
- 1535.** BRKOVIĆ, Balša
Danilo Kiš – između magičnog mesta i najgore jazbine / Balša Brković.
God. 4, br. 5-6 (1999), str. 70-73.
- 1536.** ĐUROVIĆ, Žarko L.
„Čuje li te vjetar, Vuksane!“ – Milet Bulatovića / Žarko L. Đurović.
God. 4, br. 5-6 (1999), str. 116-117.
Prikaz zbirke priča.
- 1537.** GORANOVIĆ, Pavle
Danilo Kiš – skladište biografije i fikcije / Pavle Goranović.
God. 4, br. 5-6 (1999), str. 74-76.

- 1538.** GORANOVIĆ, Pavle
Mogućnosti jezika / Pavle Goranović.
God. 4, br. 1 (1999), str. 84-85.
Prikaz knjige Aleksandra Bečanovića: *Ostava*, Dignitas, Cetinje, 1998.
- 1539.** GORANOVIĆ, Pavle
Simulacija stvarnosti / Pavle Goranović.
God. 4, br. 3-4 (1999), str. 135-136.
Prikaz. - Sreten Zeković, *Strogo pov.*, Crnogorski kulturni krug, Cetinje, 1998.
- 1540.** GUZINA, Perko
O poetici Danila Radojevića na primjerima pjesama iz ciklusa „Plima pustoši“ iz zbirke „Udar hladovine“ / Perko Guzina. – Bilješke uz tekst.
God. 4, br. 5-6 (1999), str. 105-115.
- 1541.** LOMPAR, Mladen
Književni patricij / Mladen Lompar.
God. 4, br. 5-6 (1999), str. 69.
Omaž Danilu Kišu.
- 1542.** NIKOLAIDIS, Andrej
Moć konteksta / Andrej Nikolaidis.
God. 4, br. 1 (1999), str. 83.
Prikaz knjige Vojislava Vulanovića: *Dadov atlas*, Dignitas, 1998.
- 1543.** PAVLOVIĆ, Srđa
O mogućnostima prevoda / Srđa Pavlović. – Bibliografija: str. 84.
God. 4, br. 5-6 (1999), str. 82-84.
- 1544.** RADOJEVIĆ, Danilo
Lažni pokretni “spomenici” i mitska svijest / Danilo Radojević.
God. 4, br. 2 (1999), str. 84-85.
- 1545.** RADUSINOVIĆ, Milorad P.
Jedno rusko svjedočanstvo o Njegošu / Milorad P. Radusinović.
God. 4, br. 3-4 (1989), str. 13-14.
O putopisu *Putešestvije po zemljama Zapadnih i Južnih Slovena. Kotorski okrug u Dalmaciji* Vasilija Aleksejevića Panova
- 1546.** RAKOČEVIĆ, Bogić
Galerija fantastičnih likova / Bogić Rakočević.
God. 4, br. 3-4 (1999), str. 137-138.
Prikaz: Miodrag Vuković, *Mlaka voda*, Oktoih, Podgorica, 1998.
- 1547.** POPOVIĆ, Mirjana
Ekstaza i agonija : ogled: Žan Bodrijar – „Fatalne strategije“ / Mirjana Popović.
God. 4, br. 5-6 (1999), str. 77-78.
- 1548.** VELIKIĆ, Dragan

Stvarnost nemogućeg – teritorija literature / Dragan Velikić.
God. 4, br. 5-6 (1999), str. 79-81.

1549. VOJVODIĆ, Radmila

Porijeklo pjesnika : (zapis uz knjigu: Mladen Lompar, *Triptihon iz nacionalne biblioteke*) / Radmila Vojvodić.
God. 4, br. 2 (1999), str. 82-83.

1550. VUKANOVIĆ, Jovanka

Balša Brković, Contrapposto, Dignitas, Cetinje, 1998. g. / Jovanka Vukanović.
God. 4, br. 2 (1999), str. 108-109.

2000.

1551. BEČANOVICIĆ, Aleksandar

Specifična mimeza / Aleksandar Bečanović.
God. 5, br. 3 (2000), str. 85.
Prikaz knjige Ljubomira Đurkovića *Pisac porodične istorije*, CIDRAM, Podgorica, 1999.

1552. MINIĆ, Vuk

Ljubištine tužilice i Grbaljka Drage Ilić / Vuk Minić. – Bibliografija i bilješke uz tekst.
God. 5, br. 1-2 (2000), str. 100-103.

1553. VOJVODIĆ, Radmila

Tišina... / Radmila Vojvodić.
God. 5, br. 3 (2000), str. 84.
Prikaz knjige Mladena Lompara *Tišina četvrtog pečata*.

1554. VORGIĆ, Marinko

Neukrotivost pjesničke imaginacije / Marinko Vorgić.
God. 5, br. 1-2 (2000), str. 108-110.
Prikaz: Alek Vukadinović, *Božji geometar*, NIP Književna reč, Beograd, 1999.

2001.

1555. GORANOVIĆ, Pavle

Opravdanje žanra / Pavle Goranović
God. 6, br. 1-2 (2001), str. 123-124.
Prikaz knjige Andreja Nikolaidisa: *Katedrala u Sijetu*.

1556. GORANOVIĆ, Pavle

U traganju za izgubljenim svijetom : zapis o poeziji Marka Vešovića / Pavle Goranović.
God. 6, br. 4 (2001), str. 66-67.

1557. JOVANOVIĆ, Borislav

Život bez knjige – ideje bez budućnosti / Borislav Jovanović.
God. 6, br. 3 (2001), str. 130-131.
Prikaz knjige Čedomira Draškovića: *Tragika nepobijedenog gubitnika*, Conteco-Dignitas, Bar, 2001.

- 1558.** VEŠOVIĆ, Marko
Ali Binakova roda / Marko Vešović.
God. 6, br. 1-2 (2001), str. 83-103.
Odlomak iz doktorske disertacije *Jezik u poeziji Radovana Zogovića*.

2002.

- 1559.** NIKOLAIDIS, Andrej
Roman bestseler / Andrej Nikolaidis.
God. 7, br. 3 (2002), str. 103-104.
O romanu *Privatna galerija*, Balše Brkovića.
- 1560.** VEŠOVIĆ, Marko
Bilješke o poeziji Rista Ratkovića / Marko Vešović.
God. 7, br. 1-2 (2002), str. 113-130.
- 1561.** VEŠOVIĆ, Marko
Njegošev pismo iz Italije / Marko Vešović.
God. 7, br. 4 (2002), str. 91-93.
Napuljsko pismo Dimitriju Vladislavljeviću iz 1851. godine.
- 1562.** VUKČEVIĆ, Lidija
Između melankolije i plenerizma / Lidija Vukčević.
God. 7, br. 3 (2002), str. 90-93.
Prikaz: Mladen Lompar, *Dodir za gubilište*, DUKS, Podgorica, 2001.

2003.

- 1563.** GORANOVIĆ, Pavle
Iz poetskih albuma: Rajko Cerović, Crnogorsko književno iskustvo, DANU, Podgorica, 2003.
God. 8, br. 5-6 (2003), str. 145-146.
- 1564.** GORANOVIĆ, Pavle
Najljepši refren jedne mitologije : Noć iz lapidarija Mladena Lompara / Pavle Goranović.
God. 8, br. 3 (2003), str. 92-93.
- 1565.** GORANOVIĆ, Pavle
Panorama of Contemporary Montenegrin Literature / Pavle Goranović;
translated by Radojka Vukčević.
God. 8, br. 4 (2003), str. 3-8.
- 1566.** GORANOVIĆ, Pavle
Poetski odlomci svijeta : Povijest nenapisanog Vojislava Vušanovića / Pavle Goranović.
God. 8, br. 3 (2003), str. 90-91.
- 1567.** GORANOVIĆ, Pavle
Sarajevske i jerihonske ruševine : iz poetskih albuma / Pavle Goranović.
God. 8, br. 1-2 (2003), str. 156-157.

Prikaz. – Marko Vešović: *Poljska konjica*, Planjax, Tešanj.

1568. HODŽIĆ, Zuvdija

Shabbetai tzevi : (an excerpt from the novel *The Star of David*) / Zuvdija Hodžić; translated by Randall A. Major.
God. 8, br. 4 (2003), str. 46-54.

1569. KOPRIVICA, Božo

Borges and Maradona / Božo Koprivica; translated by Randall A. Major.
God. 8, br. 4 (2003), str. 65-68.

1570. TOMOVIĆ Šundić, Sonja

Hamlet i Don Kihot, dva pola evropske kulture / Sonja Tomović Šundić.
God. 8, br. 5-6 (2003), str. 115-128.

2004.

1571. BEČANOVIĆ, Tatjana

Triptihon Mladena Lompara / Tatjana Bečanović. –Bibliografija i bilješke uz tekst.
God. 9, br. 4 (2004), str. 125-133.
O knjizi *Triptihon iz nacionalne biblioteke*.

1572. ĐUKIĆ, Varja

I da li onaj ostatak znači stvarno moj put dalje? : male riječi povodom autorske večeri Mladena Lompara / Varja Đukić.
God. 9, br. 3 (2004), str. 90-92.

1573. IVANOVIĆ, Svetlana

Razgradnja tranzisionog Diznilenda / Svetlana Ivanović.
God. 9, br. 1-2 (2004), str. 153-154.
Prikaz. – Dragan Radulović: *Auschwitz Cafe*, Drakar, Budva, 2003.

1574. MURATAGIĆ, Hasnija

Zuvdija Hodžić – majstor umjetničke riječi / Hasnija Muratagić – Tuna.
God. 9, br. 1-2 (2004), str. 149-152.
Osrt na Hodžićevu zbirku pripovjedaka *Neko zove*, Almanah, Podgorica, 2003.

1575. RADULOVIĆ, Dragan

Pakao dezintegracije / Dragan Radulović.
God. 9, br. 4 (2004), str. 134-135.
Prikaz. – Ognjen Spahić: *Hensenova djeca*, Zagreb: Durieux; Cetinje: Otvoreni kulturni forum, 2004.

1576. RAKOČEVIĆ, Bogić

Na putu od utiska do hartije / Bogić Rakočević.
God. 9, br. 3 (2004), str. 123-126.
O knjizi priča *Krug, soba* Miodraga Vukovića.

2005.

1577. ANDRIĆ-Radojević, Neda

Nove informacije i tumačenja ruske kulture / Neda Andrić-Radojević.
God. 10, br. 4 (2005), str. 134-135.
Prikaz. – Savo Rašović, *Pogled na rusku kulturu: od A do Ј*, CDNK, Podgorica, 2005.

- 1578. GORANOVIĆ, Pavle**
Neobuhvatna zemlja, zemlja neuporediva / Pavle Goranović.
God. 10, br. 3 (2005), str. 115-118.
O knjizi *Nesigurna zemlja* Milorada Popovića.
- 1579. NIKOLAIDIS, Jovan**
Zamišljanje drugačijeg Rima: o poeziji Sanje Martinović / Jovan Nikolaidis.
God. 10, br. 4 (2005), str. 140-141.
- 1580. POPOVIĆ, Milorad**
Knjiga velike hrabrosti / Milorad Popović.
God. 10, br. 4 (2005), str. 136-139.
Prikaz. – Milan Popović, *Dinamika ništavila*, Otvoreni kulturni forum, Cetinje; Duireux, Zagreb, 2005.
- 1581. RAKOČEVIĆ, Bogić**
Dileme kao poetske odrednice / Bogić Rakočević.
God. 10, br. 3 (2005), str. 109-114.
- 1582. SABLJIĆ, Jakov**
Izvještaj iz jedne Atlantide patnje / Jakov Sabljić.
God. 10, br. 3 (2005), str. 119-127.
Prikaz. – Ognjen Spahić, *Hansenova djeca*, Otvoreni kulturni forum, Cetinje; Durieux, Zagreb, 2004.
- 1583. SIMUNOVIĆ, Vlatko**
Časno je za domovinu živjeti / Vlatko Simunović.
God. 10, br. 4 (2005), str. 131-132.
Prikaz. – Danilo Radojević, *Pridvorani*, Cetinje, 2005.
- 1584. SIMUNOVIĆ, Vlatko**
Dobro je što si preživio / Vlatko Simunović.
God. 10, br. 4 (2005), str. 127-129.
Prikaz. – Milorad Popović, *Nesigurna zemlja*, Otvoreni kulturni forum, Cetinje, 2005.
- 1585. SIMUNOVIĆ, Vlatko**
Niska bisera / Vlatko Simunović.
God. 10, br. 4 (2005), str. 132.
Prikaz. – Savo Rašović, *Pogled na rusku kulturu*, CDNK, Cetinje, 2005.
- 1586. SIMUNOVIĆ, Vlatko**
Poigravanje s predstavom o totalitetu „nove nepregledljivosti“ / Vlatko Simunović.
God. 10, br. 4 (2005), str. 129-130.
Prikaz. – Aleksandar Bečanović, *Očekujem šta će iz svega poizaći*, CDNK, Cetinje, 2005.
- 1587. SIMUNOVIĆ, Vlatko**
Potpuna odsutnost nejasnih slika – panorama / Vlatko Simunović.
God. 10, br. 4 (2005), str. 127.
Prikaz. - Nebojša Nikčević, *Disanje*, CDNK, Cetinje, 2005.

- 1588.** SIMUNOVIĆ, Vlatko
Racionalnost zla vrhunski cinizam / Vlatko Simunović.
God. 10, br. 5-6 (2005), str. 213-214.
Prikaz. – Vujica Ognjenović, *Pustinjska ruža*, CDNK, Cetinje, 2005.
- 1589.** SIMUNOVIĆ, Vlatko
Riječ protiv – Riječ za / Vlatko Simunović.
God. 10, br. 4 (2005), str. 130-131.
Prikaz. – Rajko Cerović, *Riječ protiv*, Centralna narodna biblioteka „Đurđe Crnojević“, Cetinje, 2005.
- 1590.** SIMUNOVIĆ, Vlatko
S ljubavlju o pomanjkanju ljubavi / Vlatko Simunović.
God. 10, br. 4 (2005), str. 129.
Prikaz. – Dragana Tripković, *Ljubav je kad odeš*, Plima, Ulcinj, 2005.
- 1591.** VORGIĆ, Marinko
Subverzija ženskog u Gorskom vijencu / Marinko Vorgić.
God. 10, br. 5-6 (2005), str. 183-190.
- 1592.** VUKČEVIĆ, Lidija
Slika tajanstvene Boke : uz esej „Boka“ Frana Alfirevića / Lidija Vukčević. –
Bibliografija: str. 154.
God. 10, br. 3 (2005), str. 128-154.
- 2006.**
- 1593.** GORANOVIĆ, Pavle
Stranice kotorskog sanovnika / Pavle Goranović.
God. 11, br. 3 (2006), str. 127-128.
Prikaz. – Vjera Banićević: *Vrata sata*, Crnogorsko društvo nezavisnih književnika, Podgorica, 2005.
- 1594.** SIMUNOVIĆ, Vlatko
Ako pažnju skrenemo na drugu stvar / Vlatko Simunović.
God. 11, br. 4 (2006), str. 152.
Prikaz. – Vladimir Đurišić: *Ništa ubrzo neće eksplodirati*, Otvoreni kulturni forum, Cetinje, 2006.
- 1595.** SIMUNOVIĆ, Vlatko
Magija komunikacije sa dubljom egzistencijom / Vlatko Simunović.
God. 11, br. 5-6 (2006), str. 168-169.
Prikaz. – Janko Andrijašević: *Moja katedrala*, Otvoreni kulturni forum, Cetinje, 2006.
- 1596.** SIMUNOVIĆ, Vlatko
Nečist u imaginarnom središtu čovjekovog bića / Vlatko Simunović.
God. 11, br. 4 (2006), str. 151-152.
Prikaz. – Andrej Nikolaidis: *Sin*, Durieux, Zagreb, 2006.
- 1597.** SIMUNOVIĆ, Vlatko
They come, baby / Vlatko Simunović.
God. 11, br. 3 (2006), str. 125-126.
Prikaz. – *Podgoričke noći: dvanaest priča*, priredio Balša Brković, Podgorica, 2005.

1598. TOMOVIĆ-Šundić, Sonja

Pekićeva vizija „Novog Jerusalima“ / Sonja Tomović Šundić. – Bibliografija i bilješke uz tekst.
God. 11, br. 4 (2006), str. 69-118.

2007.

1599. AĆIN, Jovica

Vanredni lik u pričama i životu / Jovica Aćin.
God. 12, br. 3 (2007), str. 90-95.
Pripovjedačka proza Čeda Vulevića.

1600. BASTAĆ, Branislav

Prijateljstvo stečeno u logoru / Branislav Bane Bastać.
God. 12, br. 3 (2007), str. 85-89.
O prijateljstvu sa Čedom Vulevićem.

1601. ĐUROVIĆ, Žarko

Čedo Vulević – klasik crnogorske moderne proze / Žarko Đurović.
God. 12, br. 3 (2007), str. 123-126.

1602. HODŽIĆ, Zuvdija

Vulević od Černie Gori / Zuvdija Hodžić.
God. 12, br. 3 (2007), str. 115-117.
O stvaralaštvu Čeda Vulevića.

1603. JOVANOVIĆ, Borislav

Neiscrpna semantizacija teksta / Borislav Jovanović.
God. 12, br. 3 (2007), str. 118-120.
Prikaz. – *Bertine partiture*, Čeda Vulevića.

1604. LOMPAR, Mladen

Istraživačka istina Čeda Vulevića / Mladen Lompar.
God. 12, br. 3 (2007), str. 127-128.

1605. MILETIĆ, Ljubica

Vanredna linija Čeda Vulevića / Ljubica Miletić.
God. 12, br. 3 (2007), str. 121-122.

1606. PEJOVIĆ, Nataša

Vetrokazi Čeda Vulevića / Nataša Pejović.
God. 12, br. 3 (2007), str. 99-107.

1607. RADOJEVIĆ, Danilo

Nad prozom Čeda Vulevića / Danilo Radojević.
God. 12, br. 3 (2007), str. 96-98.

1608. RADULOVİĆ, Dragan

Jeretičke linije Čeda Vulevića / Dragan Radulović.
God. 12, br. 3 (2007), str. 108-114.

- 1609.** SAŽETA hronologija života i rada Čeda Vulevića. – Fotograf. God. 12, br. 3 (2007), str. 71-84.
- 1610.** SIMUNOVIĆ, Vlatko
Na borilištima simbolikog univerzuma: Slobodan Vukanović – *Ključ Klatno*, CDNK, Cetinje, 2006. / Vlatko Simunović. God. 12, br. 3 (2007), str. 147-148.
- 1611.** SIMUNOVIĆ, Vlatko
Prepoznavanja otadžbina / Vlatko Simunović. God. 12, br. 1-2 (2007), str. 185-187.
Prikazi. – Sadrži: Mladen Lompar: *Vrijeme u kojem sam prošlost – Hronike rastrojstva*, CDNK, Cetinje, 2007; Lena Ruth Stefanović: *Arhetip čuda*, CDNK, Cetinje, 2007.
- 1612.** SIMUNOVIĆ, Vlatko
Realnosti i sanje dukljanskog kalvarija : Olivera Kujundžić, *Zaboravljena zemlja*, Otvoreni kulturni forum, Cetinje, 2007 / Vlatko Simunović. God. 12, br. 5-6 (2007), str. 160-161.
- 1613.** SIMUNOVIĆ, Vlatko
Vaso Milunović : in memoriam / Vlatko Simunović. – Slika V. Milunovića. God. 12, br. 3 (2007), str. 150-151.
- 1614.** TOMOVIĆ-Šundić, Sonja
Šćepan Mali – politika i drama / Sonja Tomović-Šundić. God. 12, br. 1-2 (2007), str. 77-123.
- 2008.**
- 1615.** BEČANOVIĆ, Tatjana
Mirko Kovač - gospodar priče / Tatjana Bečanović. - Bibliografija i bilješke uz tekst. God. 13, br. 1/2 (2008), str. 159-167.
- 1616.** DEBELJAK, Aleš
Papirne ulice i živi pjesnički napor / Aleš Debeljak; preveo Goran Janković. God. 13, br. 5-6 (2008), str. 149-150.
Pogovor knjige *Vsandalah iz smole*, Jovanka Uljarević, KUD France Prešern, 2007. godina.
- 1617.** GORANOVIĆ, Pavle
Tin i Crna Gora / Pavle Goranović. – Bibliografija T. Ujevića: str. 136-140. God. 13, br. 5-6 (2008), str. 119-140.
- 1618.** RAKOČEVIĆ, Bogić
Balkanska epopeja : (osvrt na književno djelo Huseina Bašića) / Bogić Rakočević. God. 13, br. 5-6 (2008), str. 147-148.
- 1619.** RAKOČEVIĆ, Bogić
Zamršena dokumentarna drama / Bogić Rakočević. God. 13, br. 3 (2008), str. 169-170.

Prikaz. – Vićenco Jelčić, *Ubojstvo Danila Petrović Njeguša, knjaza černogorskoga* (priredio Milovan Radojević), Crnogorsko narodno pozorište, CNB „Durđe Crnojević“, Podgorica, 2007.

1620. SIMUNOVIĆ, Vlatko

Priče – slike sa odloženim dejstvom / Vlatko Simunović.

God. 13, br. 5-6 (20089), str. 145-146.

Prikaz. – Lena Rut Stefanović: *Io triumpe*, OKF, Cetinje, 2008.

1621. SIMUNOVIĆ, Vlatko

Sveti ime svete knjige domovine / Vlatko Simunović.

God. 13, br. 5-6 (2008), str. 143-144.

Prikaz. – Milorad Popović: *Raskršća*, Otvoreni kulturni forum; Meandermedia, Cetinje, 2008.

1622. SIMUNOVIĆ, Vlatko

Za veliko zlo više je nego dovoljan mali čovjek / Vlatko Simunović.

God. 13, br. 4 (2008), str. 154-155.

Prikaz. – Vujica Ognjenović, *Dar podzemlja*, CDNK, Podgorica, 2008.

1623. VEŠOVIĆ, Marko

Zogovićeva metafora / Marko Vešović.

God. 13, br. 3 (2008.), str. 55-71.

1624. VUKANOVIĆ, Jovanka

Uvid u uvid / Jovanka Vukanović

God. 13, br. 1/2 (2008), str. 203-204.

Prikaz. - Bogić Rakočević: *Uvid*, Dignitas, Cetinje, 2007.

2009.

1625. PUŠIĆ, Bosiljka

Glava drži iznad mulja / Bosiljka Pušić.

God. 13 [t. j. 15], br. 3 (2009), str. 152-154.

Prikaz. – Zvonimir Popović: *Švedski tigar*, Grigorije Dijak, Podgorica, 2009.

1626. RAKOČEVIĆ, Bogić

Pisac ogrnut legendom / Bogić. Rakočević.

God. 13 [t. j. 15], br. 3 (2009), str. 149-151.

Prikaz. – Pavle Goranović: *Tin Ujević i Crna Gora*, Nacionalna zajednica Crnogoraca Hrvatske, Hrvatsko građansko društvo Crne Gore, Zagreb, 2008.

1627. RAKOČEVIĆ, Bogić

Taoci traumatičnog svijeta / Bogić Rakočević.

God. 13 [t. j. 15], br. 1/2 (2009), str. 225-226.

Prikaz. - Bosiljka Pušić: *Naranče pod šlemom*, Plima, Ulcinj, Kulturni centar, Bar, 2008.

1628. SAMARDŽIĆ, Novica

Crnogorska moderna / Novica Samardžić.

God. 13 [t. j. 15], br. 6 (2009), str. 147-151.

1629. SIMUNOVIĆ, Vlatko

Sva imena čežnje / Vlatko Simunović.

God. 13 [t. j. 15], br. 3 (2009), str. 147-148.

Prikaz. – Pavle Goranović: *Kako mirišu knjige*, Mandermedia, Zagreb, 2009.

1630. SOREL, Sanjin

Uspiješno kontrolirane emocije / Sanjin Sorel.

God. 13 [t. j. 15], br. 6 (2009), str. 177-178.

Prikaz. – Tanja Bakić, *Bolesna ruža*, Nova knjiga, Podgorica, 2009.

1631. TOMOVIĆ Šundić, Sonja

Ars longa vita brevis / Sonja Tomović Šundić.

God. 13 [t. j. 15], br. 6 (2009), str. 152-161.

Prikaz. – Milorad Popović: *Raskršća*, Otvoreni kulturni forum, Meandarmedia, 2008, Cetinje.

1632. TOMOVIĆ Šundić, Sonja

Parabola o nama / Sonja Tomović Šundić.

God. 13 [t. j. 15], br. 6 (2009), str. 162-165.

Prikaz. – Ognjen Spahić: *Hansenova djeca*, izdavač Durieux, Zagreb i Otvoreni kulturni forum, Cetinje, 2004.

1633. VUKČEVIĆ, Lidija

Privid krotke blizine : (uz zbirku pjesama *Osobine* Bogića Rakočevića) / Lidija Vukčević.

God. 13 [t. j. 15], br. 6 (2009), str. 166-171.

1634. ŽIVKOVIĆ, Zorica

Izlazak iz tvog hodnika / Zorica Živković.

God. 13 [t. j. 15], br. 6 (2009), str. 175-176.

Prikaz. – Bosiljka Pušić: *Hodnik*, CDNK, 2009.

2010.

1635. GORANOVIĆ, Pavle

Tempere pozne cetinjske jeseni / Pavle Goranović.

God. 14, br. 3 (2010), str. 97-103.

O poeziji Aleksandra Lesa Ivanovića.

1636. JELUŠIĆ, Božena

Jedan novi roman o ruži / Božena Jelušić.

God. 14, br. 1-2 (2010), str. 221-226.

O djelu Mladena Lompara *Triptihon iz nacionalne biblioteke*.

1637. JOVANOVIĆ, Borislav

Spornik : o poeziji Radovana Zogovića / Borislav Jovanović.

God. 14, br. 4 (2010), str. 115-119.

1638. KALEZIĆ Radonjić, Svetlana

Diskurzivna tijela poezije : (o lirskom ženskom pismu) / Svetlana Kalezić Radonjić.

God. 14, br. 5-6 (2010), str. 186-191.

1639. RAKOČEVIĆ, Bogić

O tradicionalnom moderno / Bogić Rakočević.

God. 14, br. 1-2 (2010), str. 229-232.

Prikaz. – *Poezija I, II, III, Izabrana djela Sretena Perovića*, Fondacija „Prijateljstvo“, Podgorica, 2009.

1640. VOJINOVIĆ, Sanja

Problem „ženskog pisma“ u južnoslovenskim književnostima : (devedesete godine XX vijeka) / Sanja Vojinović. – Bibliografija: str. 185.
God. 14, br. 5-6 (2010), str. 182-185.
Ecriture féminine.

1641. VOJINOVIĆ, Vladimir

Ženski likovi u prozi Ognjena Spahića / Vladimir Vojinović.
God. 14, br. 5-6 (2010), str. 196-199.

1642. VUKČEVIĆ, Lidija

Kanon bremena, breme kanona : zapisi uz Lomparevo pjesničko pismo /
Lidija Vukčević.
God. 14, br. 4 (2010), str. 120-128.

2011.

1643. BANJEVIĆ, Branko

O poeziji Ratka Vujoševića / Branko Banjević.
God. 15, br. 4 (2011), str. 86-87.

1644. BRKOVIĆ, Balša

Minimalizam i trag iskustva : uz drugo izdanje *Nomine*, knjige noveleta Sretena Asanovića / Balša Brković.
God. 15, br. 1-2 (2011), str. 104-105.
Objavljeno u: *Vijesti* (3. septembar 2006).

1645. BULATOVIĆ, Božo

Sreten Asanović Dugi trenuci, Narodna knjiga, Cetinje / Božo Bulatović.
God. 15, br. 1-2 (2011), str. 81-83.
Objavljeno u časopisu *Stvaranje*, br. 11, (1957), str. 860-862.

1646. CEROVIĆ, Rajko

Pjesnik pouzdanog glasa / Rajko Cerović.
God. 15, br. 4 (2011), str. 91-94.
O poeziji Ratka Vujoševića.

1647. DRUGOVAC, Miodrag

Sudbina je popriše : (pozija Ratka Vujoševića) / Miodrag Drugovac.
God. 15, br. 4 (2011), str. 74-84.
Iz eseja objavljenog u knjizi *Riječ kao sudbina* (1979/80).

1648. GORANOVIĆ, Pavle

Ratko Vujošević : o poeziji / Pavle Goranović.
God. 15, br. 4 (2011), str. 99-101.
Sadrži i: Bilješka o R. Vujoševiću.

1649. GORANOVIĆ, Pavle

Osjećaj vremena / Pavle Goranović.

God. 15, br. 1-2 (2011), str. 95-96.

Prikaz. – Sreten Asanović: *Putnik* (Kulturno-prosvjetna zajednica Podgorice, treće izdanje, 2000). – Objavljeno u: *Monitor* (9. jun 2000).

1650. GORANOVIĆ, Pavle

San i strepnja : poezija Ratka Vujoševića / Pavle Goranović.

God. 15, br. 4 (2011), str. 97-99.

1651. HODŽIĆ, Zuvdija

Od Putnika do hodočasnika : povodom drugog izdanja zbirke *Martiri i pelegrini* / Zuvdija Hodžić.

God. 15, br. 1-2 (2011), str. 100-101.

Objavljeno u: *Pobjeda* (24. avgust 2002).

1652. JOVANOVIĆ, Borislav

Između apoteoze i tragike / Borislav Jovanović.

God. 15, br. 4 (2011), str. 87-89.

O poeziji Ratka Vujoševića.

1653. MIĆEVIĆ, Kolja

Pod krilom milosti / Kolja Mićević.

God. 15, br. 4 (2011), str. 89-91.

O poeziji Ratka Vujoševića.

1654. MILAČIĆ, Božo

Ljudi u zlom vremenu / Božo Milačić.

God. 15, br. 1-2 (2011), str. 89-90.

Prikaz. – Sreten Asanović: *Lijepa smrt*, Biblioteka Luča, Grafički zavod – Titograd, 1971. – Objavljeno u: *Pobjeda* (9. mart 1972).

1655. MILORADOVIĆ, Mirko

Što je čovjek / Mirko Miloradović.

God. 15, br. 1-2 (2011), str. 86-87.

Prikaz. – Sreten Asanović: *Igra vatrom*, Svjetlost, Sarajevo, 1966. – Objavljeno u *Nin-u*, Beograd, (25. IX 1966).

1656. NIKOLAIDIS, Andrej

Mučenici i hodočasnici / Andrej Nikolaidis.

God. 15, br. 1-2 (2011), str. 99-100.

Prikaz. – *Martiri i pelegrini* Sretna Asanovića u izdanju ulcinjske Plime. – Objavljeno u: *Pobjeda* (31. mart 2001).

1657. NIKOLIĆ, Dragan

Više od života : uz knjigu Putnik Sretna Asanovića / Dragan Nikolić.

God. 15, br. 1-2 (2011), str. 96-99.

Objavljeno u: *Pobjeda* (13. septembar 2003).

1658. PAJOVIĆ-Dujović, Ljiljana

Više od antologije Novaka Kilibarde / Ljiljana Pajović-Dujović.

God. 15, br. 3 (2011), str. 133-138.

Prikaz. – Novak Kilibarda, *Viša je gora od gore* : (Antologija usmene poezije Crne Gore), CID, Podgorica, 2010. godine.

1659. PAVIČIĆ, Josip

Rijeka s bezbroj izvora / Josip Pavičić.

God. 15, br. 1-2 (2011), str. 94-95.

Prikaz. – Sreten Asanović: *Lice kao zemlja*, Univerzitetska riječ, Nikšić. – Objavljeno u: *Vjesnik* (Zagreb) (24. prosinac 1988), *Panorama subotom*.

1660. PEROVIĆ, Sreten

Pred kapijama smrti / Sreten Perović.

God. 15, br. 1-2 (2011), str. 87-89.

Prikaz. – Sreten Asanović: *Igra vatrom*, Svjetlost, Sarajevo, 1966. – Objavljeno u: *Izraz*, (Sarajevo), br. 1 (1967), str. 93-96.

1661. R. J.

Bibliografija Sretna Asanovića / R. J.

God. 15, br. 1-2 (2011), str. 108-114.

1662. RADULOVIĆ, Dragan

Od egzistencijalizma do postmoderne / Dragan Radulović.

God. 15, br. 1-2 (2011), str. 102-104.

Prikaz. – *Izabrana djela* Sretna Asanovića, I-IV (Plima, Ulcinj, 2003). – Objavljeno u: *Monitor* (23. jul 2004), str. 48-49.

1663. RAKOČEVIĆ, Bogić

Sjetni osvrti : o poeziji Ratka Vujoševića / Bogić Rakočević.

God. 15, br. 4 (2011), str. 95- 96.

1664. RAKOČEVIĆ, Bogić

Zavodljivi i narativni slojevi : (riječ na književnoj večeri povodom osamdesetog rođendana Sretna Asanovića) / Bogić Rakočević.

God. 15, br. 3 (2011), str. 131-132.

1665. Sa piscima i prijateljima: [fotografije S. Asanovića].

God. 15, br. 1-2 (2011), str. 115-124.

1666. SALEČIĆ, Ivan

Poetika i primjena kratke priče / Ivan Salečić.

God. 15, br. 1-2 (2011), str. 91-94.

Prikaz. – Sreten Asanović: *Noć na golom brdu*, Mladost, Zagreb, 1980. – Objavljeno u: *Književnost*, (Beograd), br. 9 (1981), str. 1755-1758.

1667. SIMUNOVIĆ, Vlatko

Knjige koje (ne)morate pročitati / Vlatko Simunović.

God. 15, br. 3 (2011), str. 125-126.

Prikaz. – Mladen Lompar: *Mit o izgubljenim dodirima*, Otvoreni kulturni forum, Cetinje, 2010.

1668. SIMUNOVIĆ, Vlatko

Knjige koje (ne)morate pročitati / Vlatko Simunović.

God. 15, br. 3 (2011), str. 127-128.

Prikaz. – Marko Vešović: *Knjiga žalbi*, Otvoreni kulturni forum, Cetinje, 2011.

1669. SKOTI, Đakomo

Sreten Asanović i njegovo djelo / Đakomo Skoti; sa italijanskog Sandra Perić.

God. 15, br. 1-2 (2011), str. 106-107.

1670. STOJOVIĆ, Milorad

Gorki ukus nade / Milorad Stojović.

God. 15, br. 1-2 (2011), str. 84-85.

Prikaz. – Sreten Asanović: *Igra vatrom*, Svjetlost, Sarajevo, 1966. – Objavljeno u: *Pobjeda* (2. oktobar 1966), str. 9.

1671. STOJOVIĆ, Milorad

Pjesnik stoičke smirenosti / Milorad Stojović.

God. 15, br. 4 (2011), str. 85-86.

O poeziji Ratka Vujoševića.

1672. TRIFKOVIĆ, Risto

Sreten Asanović: Ne gledaj u sunce, Obod, Cetinje, 1960. / Risto Trifković.

God. 15, br. 1-2 (2011), str. 83-84.

Objavljeno u časopisu *Život*, Sarajevo, 1961, str. 173-175.

1673. VOJINOVIĆ, Vladimir

Nezaobilazno štivo istinskog majstora / Vladimir Vojinović.

God. 15, br. 1-2 (2011), str. 105-106.

Prikaz. – *Zvijezde padaju*, izbor priča Sretena Asanovića. – Objavljeno u: *Vijesti* (14. februar 2011).

1674. VOJINOVIĆ, Vladimir

Studentska kratka priča / priredio Vladimir Vojinović.

God. 15, br. 3 (2011), str. 57-59.

O proznim radovima studenata na Studijskom programu za crnogorski jezik i južnoslovenske književnosti.

2012.

1675. BRNARDIĆ, Ana

Unutarnje putovanje u poeziji Lidije Vukčević : (osvrt na zbirku pjesama *Zagrljaj jezika*, CDNK, Podgorica, 2011) / Ana Brnardić.

God. 16, br. 4-5 (2012), str. 187-189.

1676. GORANOVIĆ, Pavle

Crnogorski paradoksi i Njegoševe oporuke : Milorad Popović - Njegoš i crnogorska nacija, Otvoreni kulturni forum, Cetinje, 2012. / Pavle Goranović.
God. 16, br. 1/2 (2012), str. 237-240.

1677. RADOMAN, Aleksandar

Potraga za čovjekovim poetskim mjestom u stvarnosti : (Ljubomir Đurković, "Kasandra", "Klišeji", Crnogorsko narodno pozorište, Podgorica, 2011) / Aleksandar Radoman.

God. 16, br. 1/2 (2012), str. 245-248.

1678. RAKOČEVIĆ, Bogić

Poezija sjećanja : o pjesništvu Pavla Goranovića / Bogić Rakočević.
God. 16, br. 1/2 (2012), str. 241-243.

1679. SABLJIĆ, Jakov

Pouke o životu i smrti : (Vasko Raičević, *Dobra smrt*, 2010) / Jakov Sabljić.
God. 16, br. 4-5 (2012), str. 190-193.

2013.

1680. CEROVIĆ, Rajko

Roman obilja dokumentarnosti i fikcije : Milorad Popović, *Karnera*, roman,
Fraktura, Zagreb i OKF Cetinje, 2012. / Rajko Cerović.
God. 16, br. 1-2 (2013), str. 131-133.

1681. ČEČOVIĆ, Radoman

Neumoljivost ishodišta : sasvim kratak osvrt na knjigu pjesama *Približavanje nuli* Radojice Boškovića / Radoman Čečović.
God. 16, br. 4-5 (2013), str. 205-209.

1682. JERGOVIĆ, Miljenko

Milorad Popović – poetika poraza / Miljenko Jergović.
God. 16, br. 1-2 (2013), str. 127-130.
O romanu *Karnera*.

1683. JOVANOVIĆ, Borislav

Poetske metamorfoze stoljeća : *Poetika montenegrina* – antologija crnogorske poezije dvadesetog vijeka Bogića Rakočevića / Borislav Jovanović.
God. 16, br. 1-2 (2013), str. 137-140.

1684. KAZAZ, Enver

Velika povijest i priča gubitnika : Milorad Popović, *Karnera*, OKF, Cetinje – Fraktura, Zagreb, 2012. / Enver Kazaz.
God. 16, br. 1-2 (2013), str. 121-126.

1685. KLIBARDA, Novak

Poezija vrhunske umjetničke visine : (Božidar Ilijin Miličić: "Starac Milija Kolašinac - portret pjesnika") / Novak Kilibarda.
God. 16, br. 3 (2013), str. 193-195.

1686. POPOVIĆ, Dimitrije

O ljutoj kiši neisplakanih iskustava / Dimitrije Popović.
God. 16, br. 4-5 (2013), str. 167-169.
O romanu *Kiši li neprekidno nad Kotorom?*, Lidije Vukčević.

1687. RADIČESKI, Naume

Južna harfa i opsesije jugom u poeziji Sretena Perovića : Sreten Perović, *Južna harfa*, Matica, Skopje, 2012. god. / Naume Radičeski; prevela Marina Markoska.
God. 16, br. 1-2 (2013), str. 153-155.

1688. RADOMAN, Aleksandar

Doprinos utemeljenju žanra : Spomenarska eseistika Gojka Čelebića: (Gjoko Čelebić, *Dostojevski i Zapad*, Oktoih, Podgorica, 2012) / Aleksandar Radoman. God. 16, br. 4-5 (2013), str. 162-166.

- 1689.** RAKOČEVIĆ, Ksenija
Složena kompozicija : fenomenološko tumačenje romana *Karnera*, Milorada Popovića, Fraktura Zaprešić, Zagreb, OKF, Cetinje, 2012) / Ksenija Rakočević.
God. 16, br. 4-5 (2013), str. 155-161.
- 1690.** SABLJIĆ, Jakov
Patnje crnogorskog Werthera : Vojislav Pejović, *Život i smrt Milana Junaka* / Jakov Sabljić.
God. 16, br. 1-2 (2013), str. 146-152.
- 1691.** SABLJIĆ, Jakov
Uzorite novele : (Milovan Radojević, *Kiše... bijeli psi*, OKF, Cetinje, Buybook, Sarajevo, 2013) / Jakov Sabljić.
God. 16, br. 1-2 (2013), str. 113-118.
- 1692.** SAVKOVIĆ Vukčević, Nela
Izuzetno važno djelo / Nela Savković Vukčević.
God. 16, br. 1-2 (2013), str. 141-145.
Prikaz. - *Poetika Montenegrina*, priređivača Bogića Rakočevića.
- 1693.** VUKČEVIĆ, Lidija
Crnogorski poetopis / Lidija Vukčević.
God. 16, br. 1-2 (2013), str. 134-136.
O antologiji *Poetika Montenegrina*, priređivača Bogića Rakočevića.
- 2014.**
- 1694.** BAKIĆ, Tanja
Pisac senzualne poezije : Labović, Ljubeta: "Chambre intérieure" (Unutrašnja soba), Cetinje, OKF, 2010. / Tanja Bakić.
God. 16, br. 5/6 (2014), str. 253-255.
- 1695.** BEGANOVIĆ, Davor
Posljednji počinak na dugome putu : (Mirko Kovač, Vrijeme koje se udaljava, Fraktura, Zaprešić, 2013.) / Davor Beganović.
God. 16, br. 5-6 (2014), str. 147-153.
- 1696.** BOGIĆEVIĆ, Čedomir
Misaona po(i)etika Dušana Ičevića / Čedomir Bogičević.
God. 16, br. 3 (2014), str. 140-142.
- 1697.** DAVID, Filip
Mirko Kovač – svedok mračnih vremena / Filip David.
God. 16, br. 5-6 (2014), str. 107-109.
- 1698.** GORANOVIĆ, Pavle
Grad koji se udaljava : Mirko Kovač, pisac koji je mijenjao naše knjige / Pavle Goranović.
God. 16, br. 5-6 (2014), str. 141-146.

- 1699.** JERGOVIĆ, Miljenko
Mirko Kovač – privatni pisac / Miljenko Jergović.
God. 16, br. 5-6 (2014), str. 111-114.
- 1700.** KALEZIĆ-Đuričković, Sofija
Atelanska igra Dragane Kršenković Brković / Sofija Kalezić-Đuričković.
God. 16, br. 4 (2014), str. 151-155.
- 1701.** KALEZIĆ-Đuričković, Sofija
Etničko i etičko u Mitskom dekameronu Čeda Vukovića / Sofija Kalezić-Đuričković. – Bibliografija: str. 112.
God. 16, br. 3 (2014), str. 108-112.
- 1702.** KAZAZ, Enver
Elita ideologije i kulture zločina : (Mirko Kovač, *Elita gora od rulje*, Zagreb, 2009.) / Enver Kazaz.
God. 16, br. 5-6 (2014), str. 125-139.
- 1703.** KOPRIVICA, Božo
Ludak je vječno dijete / Božo Koprivica.
God. 16, br. 5-6 (2014), str. 115-123.
O romanima Mirka Kovača.
- 1704.** KOVAČ, Zvonko
Doba od kojega smo se udaljili? / Zvonko Kovač.
God. 16, br. 5-6 (2014), str. 155-164.
Vrijeme koje se udaljava, Mirko Kovač.
- 1705.** OLUJIĆ, Kristina
U potrazi za zapretanim jezikom / Kristina Olujić.
God. 16, br. 5-6 (2014), str. 173-177.
Vrijeme koje se udaljava, Mirko Kovač.
- 1706.** PUŠIĆ, Bosiljka
Mihajlo Lalić / Bosiljka Pušić.
God. 16, br. 3 (2014), str. 99-107.
- 1707.** RADOMAN, Aleksandar
Neonski jazz ili bjelodana papazjanija / Aleksandar Radoman.
God. 16, br. 3 (2014), str. 130-133.
O stvaralaštvo Balše Brkovića.
- 1708.** RAKOČEVIĆ, Bogić
Život pretočen u stihove : (Jovanka Vukanović: "Otići", Kairos, Sremski Karlovci, 2012) / Bogić Rakočević.
God. 16, br. 4 (2014), str. 149-150.
- 1709.** SABLJIĆ, Jakov
Uzorite novele : (Milovan Radojević, *Kiše...bijeli psi*, OKF, Cetinje, Buybook, Sarajevo, 2013) / Jakov Sabljić.
God. 16, br. 3 (2014), str. 113-118.

- 1710.** SERDAREVIĆ, Seid
Pisati o Mirku / Seid Serdarević.
God. 16, br. 5-6 (2014), str. 105-106.
O Mirku Kovaču.
- 1711.** STOJIĆ, Mile
Gdje je stajao križ / Mile Stojić.
God. 16, br. 5-6 (2014), str. 165-168.
Sjećanje na Mirka Kovača.
- 1712.** ŠAKIĆ, Sanja
Šizofrenija montenegrina : (Milorad Popović: *Karnera*, Fraktura, Zaprešić, OKF, Cetinje, 2012) / Sanja Šakić.
God. 16, br. 3 (2014), str. 134-137.
- 1713.** VOJINOVIĆ, Vladimir
Nove knjige crnogorskih prozaika / Vladimir Vojinović.
God. 16, br. 4 (2014), str. 145-148.
O rukopisu: *Kiše... bijeli psi*, Milovana Radojevića i *Atelanska igra*, Dragane Kršenković-Brković.
- 1714.** VUJIČIĆ, Mića
Život između tvrdih korica / Mića Vujičić.
God. 16, br. 5/6 (2014), str. 179-180.
Vrijeme koje se udaljava, Mirko Kovač.
- 1715.** VUKČEVIĆ, Lidija
Kako sam upoznala Mirka Kovača / Lidija Vukčević.
God. 16, br. 5/6 (2014), str. 181-186.
- 1716.** ZIMA, Zdravko
Književnost nije nevina / Zdravko Zima.
God. 16, br. 5-6 (2014), str. 169-172.
O Mirku Kovaču.
- 2015.**
- 1717.** BAKIĆ, Tanja
Posvete : (Bogić Rakočević: "Posvete", Cetinje: OKF, 2014.) / Tanja Bakić.
God. 17, br. 3 (2015), str. 185-186.
- 1718.** GRGUROVIĆ, Maja
Lirska postmodernizam u „Davidovoj zvijezdi“ Zuvdije Hodžića / Maja Grgurović. – Bibliografija i bilješke uz tekst.
God. 17, br. 1-2 (2015), str. 118-136.
- 1719.** LABOVIĆ, Ljubeta
Između stvarnosti i sna, ili grad kao topos u poeziji Pavla Goranovića : (Pavle Goranović: "Grad punog mjeseca", Crnogorski P.E.N. centar Cetinje i CDNK Podgorica, 2014.) / Ljubeta Labović.
God. 17, br. 3 (2015), str. 133-138.

- 1720.** JERGOVIĆ, Miljenko
Suočenje s čudotvorcem / Miljenko Jergović.
God. 17, br. 5-6 (2015), str. 131-132.
O Njegošu, beseda laureata *Njegoševe nagrade*, 13. novembra 2015. u Vladinom domu na Cetinju.
- 1721.** KALEZIĆ-Đuričković, Sofija
Romani Mirka Kovača / Sofija Kalezić-Đuričković.
God. 17, br. 3 (2015), str. 151-159.
- 1722.** MIĆUNOVIĆ, Momir
O zbirci pjesama *Privid sunca* : (Bosiljka Pušić: "Privid sunca", OKF, Cetinje, 2015.) / Momir Mićunović.
God. 17, br. 3 (2015), str. 179-183.
- 1723.** POPOVIĆ, Milorad
Pjesnik plemenite melanholije / Milorad Popović.
God. 17, br. 1-2 (2015), str. 176-179.
O poeziji Pavla Goranovića.
- 1724.** RAKOČEVIĆ, Ksenija
Vampir kao organizaciono načelo Pekićevog romana "Kako upokojiti vampira" / Ksenija Rakočević.
God. 17, br. 3 (2015), str. 139-149.
- 2016.**
- 1725.** CEROVIĆ, Rajko
Sjaj i bijeda tajnih službi : (Milorad Popović: „Čovjek bez lica“, roman.
Izdavači: Fraktura Zaprešić (Hrvatska) i OKF Cetinje) / Rajko Cerović.
God. 18, br. 3 (2016), str. 161-163.
- 1726.** KALEZIĆ-Đuričković, Sofija
Dvojnik i njegova fenomenologija : (Dimitrije Popović – „Ljubičasto ogledalo“, Crnogorski PEN Centar, Cetinje, 2015) / Sofija Kalezić-Đuričković.
God. 18, br. 5-6 (2016), str. 191-193.
- 1727.** MANDIĆ, Ethem
Neko zove : (o zbirci pripovjedaka *Neko zove*, Zuvdije Hodžića) / Ethem Mandić.
God. 18, br. 1-2 (2016), str. 205-206.
- 1728.** PENDA, Petar
Theoria, poiesis, praxis. (*Theoria, poiesis, praxis: Savremena književnoteorijska misao* 2, priredila Aleksandra Nikčević-Batričević, OKF Cetinje 2016.) / Petar Penda.
God. 18, br. 3 (2016), str. 157-159.
- 1729.** POPOVIĆ, Milorad
Majstor forme i stila : (In memoriam: Sreten Asanović 22. februar 1931 – 3. jun 2016.) / Milorad Popović.

God. 18, br. 3 (2016), str. 165-167.

1730. RADOJIČIĆ, Goran

Kako objasniti sebi da je život igra koju moramo sami kontrolisati? : (o Spahićevim romanima *Hansenova djeca* i *Masalai*) / Goran Radojičić.

God. 18, br. 1-2 (2016), str. 207-209.

1731. RAIČEVIĆ, Vasko

Sudbina jedne ideje : o romanu *Čovjek bez lica* Milorada Popovića / Vasko Raičević.

God. 18, br. 1-2 (2016), str. 213-216.

1732. ŠAMIĆ, Jasna

Sve su priče uvijek djelomične : sjećanje na Mirka Kovača / Jasna Šamić.

God. 18, br. 1-2 (2016), str. 179-194.

Sadrži i pjesme: Ti koja čezneš za kadifom / Mirko Kovač; U razvalinama uživala sam : za M. K. / Jasna Šamić.

1733. VUČINIĆ Gujić, Anka

Istoriografska metafikcija u poetici Mladena Lompara / Anka Vučinić Gujić.

God. 18, br. 1-2 (2016), str. 199-203.

821.163.4 (497.6) KNJIŽEVNOST BOSNE I HERCEGOVINE

Poezija

1999.

1734. STOJIĆ, Mile

Nakon sudnjega dana / Mile Stojić.

God. 4, br. 2 (1999), str. 29-35.

Sadrži i pjesme: Magyartenger; Govori Petrus-jadikovka; Govori Petrus-o posvetama; Epitaf; Tri crtice iz *Weltgeista*; Govori Petar; Razmišljanja u šetnji praterom; Antologija.

2002.

1735. DELIĆ, Dinko

Između Tuzle i Mostara / Dinko Delić.

God. 7, br. 4 (2002), str. 40-42.

Sadrži pjesme: Između Tuzle i Mostara; Maya; Ona sanja kao lutka; Srebrni autobus; Telegram.

1736. BURIĆ, Ahmed

Bog tranzicije / Ahmed Burić.

God. 7, br. 5-6 (2002), str. 15-18.

Sadrži pjesme: Bog tranzicije; Dan poslige; Gropius, bez konstrukta; Ivanovo djetinjstvo; Autoportret Fride Kahlo; Božja korida; Ikar i Dedal.

2003.

1737. TERZIĆ, Ajla

Dešavaju se čudne stvari / Ajla Terzić.

God. 8, br. 3 (2003), str. 29-31.

Sadrži pjesme: Salammbo; Gloria; Texas; Praznik; Mea culpa.

2004.

1738. STOJIĆ, Mile

Večera bez politike / Mile Stojić.

God. 9, br. 4 (2004), str. 32-39.

Sadrži pjesme: Kapetan Odisejeve flote; Oremus; Ćivot; Put preko Kreševa; Botanika, zologija; Večera bez politike; Pas, san; U ulici što se zove sedam zvijezda; Samo nesretni narodi imaju veliku književnost; Naknadni epitaf za Iliju Jakovljevića.

2005.

1739. ALAJBEGOVIĆ, Bjanka

Povremena zavist / Bjanka Alajbegović.

God. 10, br. 3 (2005), str. 42-43.

Sadrži pjesme: Majstorica Margarita u letu; Na javnom mjestu; Ono glavno; In your room; Povremena zavist.

1740. ŠEHIC, Faruk

Molitva / Faruk Šehić.

God. 10, br. 4 (2005), str. 28-30.

Sadrži i pjesmu: Globalna himna.

2006.

1741. BURIĆ, Ahmed

Balkan poesia / Ahmed Burić.

God. 11, br. 3 (2006), str. 37-44.

Sadrži i pjesme: Ponekad; Ponekad tako, prošetam ja; 1. Maj; Ptica i cash; Woytila; Evropa, ovaj dan je nečemu morao vrijediti; O našim književnostima.

1742. STOJIĆ, Mile

Utjehe ovdje nema / Mile Stojić.

God. 11, br. 5-6 (2006), str. 29-33.

Sadrži pjesme: Lakše je bilo snivati o tvojim poljima; Fagot što je nekad igrao Trebižatskoj limenoj glazbi; Povijest; Budapest; Molitva; Chicago.

1743. STOJIĆ, Mile

Večera bez politike / Mile Stojić.

God. 11, br. 1-2 (2006), str. 319-320.

Sadrži pjesme: Kapetan Odisejeve flote; Oremus; Ćivot.

2008.

1744. HAJDAREVIĆ, Hadžem

Gdje voda izvire / Hadžem Hajdarević. – Bilješka o autoru.

God. 13, br. 4 (2008), str. 34-41.

Sadrži pjesme: Najbolje je živjeti u brdima; Kasna jesen; Treći brat; Povratnici; Silazak u podrum; Posljednje jutro; Okljevanje; Čitanje poezije; Uvod u patriotizam; Dijaspora; On, ona; Šetnja niz rijeku.

1745. KREHO, Dinko

Kao Rorschachove mrlje / Dinko Kreho.

God. 13, br. 3 (2008.), str. 49-51.

Sadrži pjesme: Zvjezdani traktat; Perfekt; Srodnosti; Kao Rorschachove mrlje; Radosti introspekcije; Reality show.

1746. STOJIĆ, Mile

Među zavađenim narodima / Mile Stojić.

God. 13, br. 5-6 (2008), str. 32-40.

Sadrži pjesme: Među zavađenim narodima; Prašina; Eksponati u muzeju književnosti; Brđanski Nietzsche, Amoris nota; Čovjek u pedesetim korača kroz juli; Persiflaža; Klobuk, klokun, Varijacije na Šimića, I; Elisabeth; Ceduljica stavljena na mirogojsku humku godinu dana nakon pjesnikove smrti; U Beogradu, deset godina nakon rata; Korčula.

2009.

1747. BURIĆ, Ahmed

Svi izgledamo dovoljno groteskno / Ahmed Burić.

God. 13 [t. j. 15], br. 3 (2009), str. 68-72.

Sadrži pjesme: U društvu; Time; Balkan poesia; Party Balkan, homoeroticus; Balkan Macbeth Epilog; La Higuera, 9. Oktobar; Šta će se sve moći kupiti na pijaci 2106. godine.

1748. RAZIĆ, Amra

Kako je nestao Djed Mraz / Amra Razić.

God. 13 [t. j. 15], br. 6 (2009), str. 55.

Sadrži i pjesmu: Tragovi.

2010.

1749. BEBIĆ, Žarko

Put / Žarko Bebić.

God. 14, br. 1-2 (2010), str. 154-157.

1750. JUKIĆ, Milo

Hirošima, gljiva / Milo Jukić. – Bilješka o autoru.

God. 14, br. 4 (2010), str. 36-42.

Sadrži pjesme: Hirošima, gljiva; Što ću biti kad odrastem; što sam vidio na granici između dvaju istih; Ispod brda Gat; Lelujam; Usvemireni greb (zalud je zmaju dizati rep); Mala noćna moćna za krepanu okarinu; Pjesma za tvoju krvnu sliku; Radije se okrećem tebi; San Neđe Komadine.

2012.

1751. BURIĆ, Ahmed

Pjesme / Ahmed Burić.

God. 16, br. 3 (2012), str. 33-43.

Sadrži pjesme: Sve rijeke teku; Domovina; Bivšoj ljubavi; Antologijska; Susret; Maternji jezik; Jesen; Kao Jack Palance; Pir malograđana; Nemoj jesti sam.

2014.

1752. HALILOVIĆ, Enes

Diskretna matematika / Enes Halilović.

God. 16, br. 4 (2014), str. 75-80.

Sadrži pjesme: Linea; Zbir; Zid postojanja; Ugalj; Lica; Umor; Postavka; Matematička ravan.

1753. KAZAZ, Enver

Somuni, 2013. / Enver Kazaz.

God. 16, br. 3 (2014), str. 49-58.

2015.

1754. BEGIĆ, Mehmed

Poezija / Mehmed Begić. – Bilješka o autoru: str. 79.

God. 17, br. 5-6 (2015), str. 75-79.

Sadrži pjesme: Na koju stranu želiš; Konjanik; Krletka od snijega; Razjašnjenje; Autobus broj 27; Ruke Viktora Jare.

1755. BURIĆ, Ahmed

Neslano društvo / Ahmed Burić.

God. 17, br. 4 (2015), str. 63-67.

Sadrži pjesme: Neslano društvo; Thomas Hearns - Sugar Ray Leonard; Bitne stvari; Gospodar Skopja.

1756. STOJIĆ, Mile

Doći će drugi / Mile Stojić.

God. 17, br. 4 (2015), str. 47-50.

2016.

1757. BOJANOVIĆ, Uroš

Balkanoreksija / Uroš Bojanović.

God. 18, br. 1-2 (2016), str. 41-48.

Sadrži pjesme: Djetinjstvo; Balkanoreksija; Modo Minore; Noć na zemlji; Bez naslova.

Proza

1758. RAMADAN, Hajrudin

Cigara Saraj / Hajrudin Ramadan.

God. 4, br. 2 (1999), str. 41.

1759. SAMARDŽIĆ, Goran

Rane / Goran Samardžić.

God. 4, br. 2 (1999), str. 36-37.

Odlomak iz pripovjetke: *Kad ti srce kaže dosta.*

1760. UZUNOVIĆ, Damir

Prognani otok / Damir Uzunović.

God. 4, br. 2 (1999), str. 38-40.

2000.

1761. UZUNOVIĆ, Damir

Baba Lucija / Damir Uzunović.
God. 5, br. 1-2 (2000), str. 31-33.
Iz nedovršenog romana *Koreja*.

2002.

- 1762.** BAZDULJ, Muharem
Predgovor / Muharem Bazdulj. – Bilješka o piscu.
God. 7, br. 5-6 (2002), str. 26-28.

- 1763.** JANKOVIĆ, Goran
Pucanj u čelo / Goran Janković. – Bilješka o piscu.
God. 7, br. 5-6 (2002), str. 19-25.

- 1764.** ŠEHIC, Faruk
Pod pritiskom / Faruk Šehić.
God. 7, br. 4 (2002), str. 59-60.

2003.

- 1765.** POPOVIĆ, Edo
O strahu od povratka kući i izumiranju domaćeg piva / Edo Popović.
God. 8, br. 3 (2003), str. 26-28.

2004.

- 1766.** KARAHASAN, Dževad
Pisma iz 1993. godine / Dževad Karahasan.
God. 9, br. 5-6 (2004), str. 41-60.

2005.

- 1767.** MUHIĆ, Ferid
Platnar i Crna / Ferid Muhić. – Bilješka o autoru.
God. 10, br. 5-6 (2005), str. 129-135.
Iz časopisa *Naše pismo*, u okviru rubrike *Revija u reviji*.

2009.

- 1768.** RAZIĆ, Amra
Dovoljno (ni)je / Amra Razić.
God. 13 [t. j. 15], br. 6 (2009), str. 54-55..

2010.

- 1769.** SEJRANOVIĆ, Bekim
Indija / Bekim Sejranović.
God. 14, br. 3 (2010), str. 49-51.

2011.

1770. SIDRAN, Abdulah

Misteriozna smrt sarajevskog bokserskog šampiona / Abdulah Sidran.

God. 15, br. 3 (2011), str. 29-31.

2012.

1771. ŠAMIĆ, Jasna

Pariz moga djetinjstva : (uspomene uspomerne...) / Jasna Šamić.

God. 16, br. 6 (2012), str. 29-33.

2014.

1772. BURIĆ, Ahmed

Najvažnija partija Alexandra Witteka : (odломак) / Ahmed Burić.

God. 16, br. 5-6 (2014), str. 71-80.

2015.

1773. HAJDAREVIĆ, Hadžem

Četiri priče / Hadžem Hajdarević.

God. 17, br. 4 (2015), str. 51-57.

Sadrži priče: Izbjeglice; Partija šaha; Život je velika nužda; Mrtvac koji je volio spavati.

2016.

1774. BURIĆ, Ahmed

Komandant Prokletija / Ahmed Burić.

God. 18, br. 5-6 (2016), str. 29-35.

1775. KALAMUJIĆ, Lejla

Šta je meni pisaća mašina? / Lajla Kalamujić.

God. 18, br. 5-6 (2016), str. 47.

1776. NEZIROVIĆ, Elvedin

Duh moga oca / Elvedin Nezirović.

God. 18, br. 1-2 (2016), str. 37-40.

1777. ŠEHİĆ, Faruk

Holo-predstava – gradovi u nama / Faruk Šehić.

God. 18, br. 5-6 (2016), str. 37-39.

Esej

1778. KAPIDŽIĆ-Osmanagić, Hanifa

Novo doba i knjiga / Hanifa Kapidžić-Osmanagić.

God. 7, br. 3 (2002), str. 94-98.

1779. KAZAZ, Enver

Nacije u epskom zrcalu: (ep o romantizmu interliterarne južnoslovenske zajednice) / Enver Kazaz.
God. 8, br. 1-2 (2003), str. 129-140.

1780. KAZAZ, Enver

Neprijatelj ili susjed u kući : (Ideološke pozadine kanonizacije u bosanskohercegovačkoj interliterarnoj zajednici) / Enver Kazaz. - Bilješke uz tekst.
God. 16, br. 1/2 (2014), str. 24-33.

Književna kritika, studije, prikazi

1781. SIMUNOVIĆ, Vlatko

Sirotica nada poslednja umire / Vlatko Simunović.
God. 12, br. 5-6 (2007), str. 162-163.
Prikaz. – Mile Stojić, *Utjehe ovdje nema*, Otvoreni kulturni forum, Cetinje, 2007.

1782. GORANOVIĆ, Pavle

Pjesnik povratka i samoće, pjesme žala i sjećanja : izabrane i nove pjesme Mila Stojića / Pavle Goranović.
God. 13, br. 4 (2008), str. 149-151.

1783. SULJIĆ-Boškailo, Bisera

Zašto se Safet Sijarić u zadnje vrijeme nešto prišutio? Da se ne piše šta pozamašno? / Bisera Suljić-Boškailo.
God. 16, br. 3 (2012), str. 185-188.

821.163.6 SLOVENAČKA KNJIŽEVNOST

Poezija

1986.

1784. DEBELJAK, Aleš

Prisutnost fizike / Aleš Debeljak; prevod Josip Osti.
God. 1, br. 2 (1986), str. 31-33.
Sadrži pjesme: Duša; Prisutnost fizike.

1785. IHAN, Alojz

X X X / Alojz Ihan; izbor Aleš Debeljak; prevod Josip Osti.
God. 1, br. 2 (1986), str. 28-29.
Sadrži pjesme: Vrijeme je; Srebrnjak; Velika obmana; Vojnici; Početak i kraj; Hodač po žici.

1786. POTOČAR, Jure

Samuraj / Jure Potocar; izbor Aleš Debeljak; prevod Josip Osti.
God. 1, br. 2 (1986), str. 23-25.
Sadrži i pjesme: Jezik; Bijeg; Robija; Ime.

1787. REMIĆ, Štefan

Likovni rukopisi / Štefan Remic; izbor Aleš Debeljak; prevod Josip Osti.
God. 1, br. 2 (1986), str. 25-28.
Sadrži pjesme: Pjesma; Enkaustika; Freska; Terakota; Priprema za slikanje uljem života; Ulje.

1788. RIJAVEC, Srećko

Da / Srećko Rijavec; izbor Aleš Debeljak; prevod Josip Osti.
God. 1, br. 2 (1986), str. 22-23.
Sadrži pjesme: Relikvija; Glumica; Noć svjesti; Sud; Dogovor.

1789. ŠALAMUN, Tomaž

Maske / Tomaž Šalamun; sa slovenačkog preveo Josip Osti.
God. 1, br. 2 (1986), str. 2-7.
Sadrži pjesme: Slavoluk; Sonet slovenskog momka; Sveta Tri kralja Kanibali; Prinčevima tame; Drug čovjek; Daske Manihejaca; Djevice; Noev kovčeg.

1790. ŠELIGO, Rudi

ABBA : (apokrif s dodatkom; po Borgesu) / Rudi Šeligo; sa slovenačkog preveo Gojko Janjušević.
God. 1, br. 3 (1986), str. 31-34.

1999.

1791. KRSTIĆ, Rade

Biti / Rade Krstić; sa slovenačkog preveo Josip Osti.
God. 4, br. 3-4 (1999), str. 56-57.
Sadrži pjesme: Biti; Zrno; Dalije; Bog; Brvno; San; Slijepac; Smrt.

1792. SEMOLIČ, Petar

Nokturno / Petar Semolič; sa slovenačkog preveo Josip Osti.
God. 4, br. 3-4 (1999), str. 58-60.
Sadrži pjesme: Pjesma o djetinjstvu; Ljubavna; Buđenje; Nokturno; O Bogu; Proljetne ljubljenje.

1793. ZAJC, Dane

Dolje dolje / Dane Zajc; sa slovenačkog preveo Josip Osti.
God. 4, br. 3-4 (1999), str. 45-48.
Sadrži pjesme: Zatvorio sam vrata; Gori poezija; Kamen; Ništa; Govori voda; Vrijeme tvoje; Dolje dolje; Gavran.

1794. ZUPAN, Uroš

Krvoločna nježnost / Uroš Zupan; sa slovenačkog preveo Josip Osti.
God. 4, br. 3-4 (1999), str. 61-66.
Sadrži pjesme: Jutro; Delfin; Jezik; Tonjenje u san; Ime; Oblaci; Težina ljepote; Autobiografija.

2001.

1795. OSTI, Josip

Veronikin rubac / Josip Osti.
God. 6, br. 1-2 (2001), str. 38-42.
Sadrži pjesme: Sunce nad Tomajem; Toga dana je sunce sve pozlatilo; Bezimeno drvo u vrtu; Sve u meni i izvan mene je magično i mistično; Kafka je pisao pismo i mom ocu; Stupam iz vrta u kuću; Nisu sve pjesme već napisane, dragi Różewiczu; Uspinjaо sam se i silazio stepenicama tvojih stihova , ljubavničke smrti, Federico García Lorca; Noć. Tama; Kada nisi sa mnom u Tomaju; Neću lovorođu granje spleteno u pobednički vijenac.

1796. ŠKRJANEC, Tone

Šangajske pjesme / Tone Škrjanec; prijevod sa slovenačkog Goran Janković.
God. 6, br. 4 (2001), str. 35-39.
Sadrži pjesme: Igre slepih; Esej o poeziji; Lako; Slobodna teritorija; Dub pesma; Iskre; Sto lica; Omama; Tesna pesma; Nikoga u stvari nije strah; Bluz za srne; Kasnovečernji kancelarijski bluz; Sanjam, milujem sećanja; La mano cornuda.

2004.

1797. ČUČNIK, Primož

Poezija je od mene učinila čudovište / Primož Čučnik; sa slovenačkog preveo
Edo Fičor.

God. 9, br. 5-6 82004), str. 61-69.

Sadrži pjesme: Spoznaja; Miris čaja; Soneti za neodgovorene pozive: za J. B.; Ameriko; Traganje za
srećom; Hamletove varijacije; Dim miriše na kišu; Velikoj tišini.

1798. OSOJNIK, Iztok

Crna Gora / Iztok Osojnik; prijevod sa slovenačkog Savo Rašović.

God. 9, br. 1-2 (2004), str. 25-28.

Sadrži pjesme: Let avionom; Zagrljaj jezera; Crna Gora; Hotelska soba; Doživljaji Nede Arzenić; Sreća
u nesreći.

1799. OSTI, Josip

Rosa mystica / Josip Osti.

God. 9, br. 5-6 82004), str. 31-35.

Sadrži pjesme: svuda tražim pjesmu; Pjesnik je otac i istodobno majka nerođene djece; Umjesto jezika
imam slijepca u ustima; svaki put kad kažem ili napišem riječ ljubav; Pjesnikova riječ nije dijamant;
najednom sam naglas rekao: Kobalt; Ako je Bog u svemu; Kad sam s tobom.

1800. PODLOGAR, Gregor

Dan i noć / Gregor Podlogar; prijevod Pavle Goranović.

God. 9, br. 1-2 (2004), str. 29-33.

Sadrži pjesme: Dan i noć; Kratka istorija negacije zamjenice mi; Male stvari; Ne ostavljej ovaj grad;
Dvadeseti avgust; Visoko jezde ulice; Osvit proljeća; Kad smo išli na divlji pirinač; Odjek; Rat u
Vavilonu.

2005.

1801. ZAJC, Dane

Zemlja će me ljubiti / Dane Zajc; preveo i priredio Josip Osti.

God. 10, br. 5-6 (2005), str. 64-70.

Sadrži i pjesme: Sve ptice; Gotiki prozori; Bijelo; Jarci; Planina; Vatra; Bez dna bez srca.

2006.

1802. OSTI, Josip

Veronikin rubac / Josip Osti.

God. 11, br. 1-2 (2006), str. 204-206.

Sadrži pjesme: Sunce nad Tomajem; Toga dana je sunce sve pozlatilo; Bezimeno drvo u vrtu; Sve u
meni i izvan mene je magično i mistično; Kafka je pisao pismo i mom ocu.

1803. ŠALAMUN, Tomaž

Maske / Tomaž Šalamun; sa slovenačkog preveo Josip Osti..

God. 11, br. 1-2 (2006), str. 21-24.

Sadrži pjesme: Slavoluk; Sonet slovenskog momka; Sveta Tri kralja Kanibali.

1804. ŠALAMUN, Tomaž

Pjesme / Tomaž Šalamun; sa slovenskog preveo Josip Osti.

God. 11, br. 5-6 (2006), str. 34-41.

Sadrži pjesme: Jona; Rat; Posljednji svjetioničar; Hvar; Sako Stefanel; Ralpf; Vrele strasti; Anton Gojmir Kos; Quid pro quo; Iz ,elosa; O slikarkinoj odjeći; Podi; Hram.

2007.

1805. KORUN, Barbara

Pjesme / Barbara Korun ; [preveo Josip Osti]. - Bilješka o autoru.

God. 12, br. 4 (2007), str. 16-18.

Sadrži. Kamenjak; Jelen; Cvijeće; Euridika. - Iz časopisa *Apokalipsa*, u okviru rubrike *Revija u reviji*.

1806. OSOJNIK, Iztok

Otac / Iztok Osojnik ; [preveo Josip Osti]. - Bilješka o autoru.

God. 12, br. 4 (2007), str. 7-10.

Sadrži pjesme: Krik ; Helenistička razglednica ; Pjesnički život ; Nastanak pjesme. - Iz časopisa *Apokalipsa*, u okviru rubrike *Revija u reviji*.

1807. OSTI, Josip

Između koprive i križa / Josip Osti. - Bilješka o autoru.

God. 12, br. 4 (2007), str. 23-25.

Iz časopisa *Apokalipsa*, u okviru rubrike *Revija u reviji*.

1808. REPAR, Primož

Stanja darežljivosti / Primož Repar; sa slovenslog preveo Josip Osti.

God. 12, br. 1-2 (2007), str. 3-7.

Sadrži pjesme: Dnevnik darežljivosti; Der Philosoph I; Jedini neanđeo; Sidharta; Dnevnik Tebi; der Philosoph II.

1809. VIDMAR, Maja

Znamenja / Maja Vidmar ; [preveo Josip Osti]. - Bilješka o autoru.

God. 12, br. 4 (2007), str. 13-15.

Sadrži pjesme: Znamenje; Način vezivanja; Bez naslova; Povratak. - Iz časopisa *Apokalipsa*, u okviru rubrike *Revija u reviji*.

1810. ZORMAN, Alenka

Haiku / Alenka Zorman ; preveli Boris Nazansky i autorica. - Bilješka o autorki.

God. 12, br. 4 (2007), str. 19-22.

Iz časopisa *Apokalipsa*, u okviru rubrike *Revija u reviji*.

1811. ZUPAN, Uroš

Pregrizimo okove ukletih reči / Uroš Zupan; sa slovenačkog Ana Ristović.

God. 12, br. 3 (2007), str. 45-52.

Sadrži pjesme: Psalm – magnolije u aprilskom snegu; Kasno leto na provincijskim bazenima; Mrtva priroda, Svetlost u avgustu; Saveti za uspešnu književnu karijeru; Južni portret; Nafta.

1812. ŽERJAL, Aldo

Sve slike / Aldo Žerjal ; [preveo Josip Osti]. - Bilješka o autoru.

God. 12, br. 4 (2007), str. 11-12.

Sadrži pjesme: Sve slike; Renesansna slika; Nesporazum; Sablasna misao; Kroz tamnice. - Iz časopisa *Apokalipsa*, u okviru rubrike *Revija u reviji*.

2008.

1813. OSTI, Josip

Ljubavne, opet... tugovanke, naravno / Josip Osti.
God. 13, br. 5-6 (2008), str. 9-17.

2009.

1814. DEBELJAK, Aleš

Priča o učitelju i učeniku / Aleš Debeljak; prevela Ana Ristović.
God. 11 [t. j. 15], br. 4/5 (2009), str. 286.

2010.

1815. HRASTELJ, Stanka

[Pjesme] / Stanka Hrastelj; prijevod Edo Fičor. – Bilješka o autorki.
God. 14, br. 4 (2010), str. 27-35.
Sadrži pjesme: Miris po papiru; Zatim smo zajedno sjeli za stol; Vrijeme kad ideš sjesti; Poezija moje države; Obiteljski grobovi; Kruške; Niski tonovi; Školjke s dopusta; Molba borcima za pravo na eutanaziju.

2012.

1816. ŠALAMUN, Tomaž

Riječ je temelj svijeta / Tomaž Šalamun; sa slovenačkog preveo Josip Osti.
God. 16, br. 4-5 (2012), str. 124-130.
Sadrži pjesme: Mjera vremena; Ptice; Krivica i strast; Čitati: ljubiti; Zona B; U ljubavi čuvam; Imam više djetinjstva nego Rusi divizija; O markiranju puta; Obećavam ti; Pastrmke!; Pont-Neuf.

1817. ZUPAN, Uroš

Ždralovi / Uroš Zupan; prijevod Ana Ristović.
God. 16, br. 3 (2012), str. 141-152.
Sadrži pjesme: Bašta, Bah; Sonet u oktobru; Žuto; Odlomak iz *Srećnih okolnosti*; Putovanje iz vrtića; Ždralovi; Večernji voz; Budućnost; Vožnja.

2014.

1818. NOVAK, Boris A.

Zaostavština / Boris A. Novak; preveo Josip Osti. – Bilješka o autoru: str. 91.
God. 16, br. 5-6 (2014), str. 81-91.
Sadrži pjesme: Otac; Naša fotografija s galebovima u pozadini; Naša jedina kuća; Rođendan; Obredi oproštaja; Prva ženska; Sanjaj, sanjaj, mama; Ruže za tetku Nadžidu; Zaostavština.

1819. OSTI, Josip

Kaleidoskop / Josip Osti; preveo autor. – Bilješka o autoru: str. 101.
God. 16, br. 5-6 (2014), str. 93-101.

Drama

1820. FLISAR, Evald

Posljednja nevinost : (drama) / Evald Flisar; sa slovenskog preveo Josip Osti.
God. 11, br. 4 (2006), str. 43-65.

Proza

1987.

1821. JANČAR, Drago

Dve slike / Drago Jančar; prevod sa slovenačkog Milan Đorđević.
God. 2, br. 2 (1987), str. 29-39.

1999.

1822. JANČAR, Drago

Pogled anđela / Drago Jančar; sa slovenačkog preveo Josip Osti.
God. 4, br. 3-4 (1999), str. 49-51.

1823. NOVAK, Maja

Propast kuće Pirnat / Maja Novak; prevod Zoran Mutić.
God. 4, br. 3-4 (1999), str. 67-72.

1824. ROŽANC, Marjan

Kako nisam imao hrabrosti za samoubistvo i kako mi je književnost spasila život ili Albert Camus / Marjan Rožanc; sa slovenačkog preveo Josip Osti.
God. 4, br. 3-4 (1999), str. 52-55.

2001.

1825. FRANČIČ, Franjo

Bježi, anđele... / Franjo Frančič; prijevod sa slovenačkog na crnogorski Josip Osti.
God. 6, br. 1-2 (2001), str. 59-64.

1826. MOEDERNDORFER, Vinko

Naše dijete / Vinko Moederndorfer; preveo Josip Osti.
God. 6, br. 4 (2001), str. 45-49.

1827. ŠELIGO, Rudi

Hljeb / Rudi Šeligo; prijevod sa slovenačkog na crnogorski Josip Osti.
God. 6, br. 1-2 (2001), str. 53-58.

2002.

1828. FLISAR, Evald

Kraj povijesti / Evald Flisar; sa slovenskog prevela Jadranka Matić-Zupančić.
God. 7, br. 3 (2002), str. 68-74.

2003.

1829. FLISAR, Evald

Dobri vojnik Švejk / Evald Flisar; prijevod sa slovenačkog Pavle Goranović.
God. 8, br. 5-6 (2003), str. 46-49.

2004.

1830. FLISAR, Evald

Velika životinja samoće / Evald Flisar; sa slovenačkog preveo Savo Rašović.
God. 9, br. 4 (2004), str. 45-57.
Odlomak iz romana.

1831. JANČAR, Drago

Zavodnik / Drago Jančar; sa slovenačkog preveo Savo Rašović.
God. 9, br. 5-6 (2004), str. 36-40.

2005.

1832. ZAJC, Dane

Ljepota moga kraja / Dane Zajc; preveo i priredio Josip Osti. – Bilješka o autoru: str. 63.
God. 10, br. 5-6 (2005), str. 63-64.
Sadrži i: Strah danas: str. 71-73.

2006.

1833. FLISAR, Evald

Dobri vojnik Švejk / Evald Flisar; prijevod sa slovenačkog Pavle Goranović.
God. 11, br. 1-2 (2006), str. 278-282.

1834. JANČAR, Drago

Dve slike / Drago Jančar; prevod sa slovenačkog Milan Đorđević.
God. 11, br. 1-2 (2006), str. 78-92.

1835. ZUPAN, Uroš

Most do zaboravljenog temelja / Uroš Zupan; sa slovenačkog prevela Ana Ristović. – Bilješka o autoru.
God. 11, br. 5-6 (2006), str. 133-149.

2007.

1836. CVITKOVIĆ, Igor

Gepard / Igor Cvitković. - Bilješka o autoru.
God. 12, br. 4 (2007), str. 41-43.
Iz časopisa *Apokalipsa*, u okviru rubrike *Revija u reviji*.

1837. JEVTIĆ, Iva

Teža : (izbor kratke kratke proze) / Iva Jevtić. - Bilješka o autorki.
God. 12, br. 4 (2007), str. 36-37.
Iz časopisa *Apokalipsa*, u okviru rubrike *Revija u reviji*.

1838. NOVAK, Maja

Suomenlinna / Maja Novak ; [preveo Josip Osti] . - Bilješka o autorki.
God. 12, br. 4 (2007), str. 29-31.
Iz časopisa *Apokalipsa*, u okviru rubrike *Revija u reviji*.

1839. ŠAVLI, Slavica

Odgoj za cipele / Slavica Šavli. - Bilješka o autorki.
God. 12, br. 4 (2007), str. 38-40.
Iz časopisa *Apokalipsa*, u okviru rubrike *Revija u reviji*.

1840. TRATNIK, Suzana

Oboje / Suzana Tratnik ; [preveo Josip Osti]. - Bilješka o autorki.
God. 12, br. 4 (2007), str. 32-35.
Iz časopisa *Apokalipsa*, u okviru rubrike *Revija u reviji*.

2009.

1841. ZUPAN, Uroš

Zapadna Njemačka 1974. : poglavlje iz knjige "Čitanka Panini" / Uroš Zupan ;
sa slovenačkog jezika preveo Edo Fičor.
God. 13 [t. j. 15], br. 1/2 (2009), str. 37-42.

Esej

1842. INKRET, Andrej

Poezija i istina / Andrej Inkret; prevod sa slovenačkog Gojko Janjušević i Pavla
Popović.
God. 2, br. 3-4 (1987), str. 43-45.

1843. DEBELJAK, Aleš

Politika šire zajednice i mogućnosti utopijske imaginacije / Aleš Debeljak;
prevela Emanuela Žerdin.
God. 5, br. 5-6 (2000), str. 88-100.

1844. DEBELJAK, Aleš

Moj lični Balkan : erozija naivnog sjećanja i njegove opasnosti / Aleš Debeljak;
prijevod sa engleskog Bojana Mijović.
God. 7, br. 1-2 (2002), str. 70-84.

1845. OSOJNIK, Iztok

Dosije panika / Istok Osojnik; prijevod sa slovenačkog Savo Rašović.
God. 7, br. 5-6 (2002), str. 82-113.

1846. DEBELJAK, Aleš

Evropa, Amerika i atlantski most / Aleš Debeljak; prevela Jelena Vujović.
God. 11, br. 4 (2006), str. 119-135.

Književna kritika

1847. DEBELJAK, Aleš

Panorama mlade slovenačke poezije / Aleš Debeljak.
God. 1, br. 2 (1986), str. 20-21.

- 1848.** GORANOVIĆ, Pavle
Vavilonski urlik / Pavle Goranović.
God. 7, br. 1-2 (2002), str. 91-93.
O knjizi *Grad i dijete*, Aleša Debeljaka.
- 1849.** GORANOVIĆ, Pavle
Kuća od jezika : iz poetskih albuma / Pavle Goranović.
God. 8, br. 1-2 (2003), str. 155-156.
Prikaz. - Josip Osti: *Rana u srcu – slavuj u rani*, Meandar Zagreb.
- 1850.** SIMUNOVIĆ, Vlatko
Apostol pritajene vjere : Aleš Debeljak: "Krimjučari", Fraktura, Zagreb, 2011.
/ Vlatko Simunović.
God. 15, br. 4 (2011), str. 208-209.
- 1851.** ZUPAN, Uroš
Pesnik dolazi u susret / Uroš Zupan; prevela sa slovenačkog Ana Ristović.
God. 17, br. 1-2 (2015), str. 148-152.
Sadrži i pjesmu: Čitati: voleti. – O pjesniku Tomažu Šalamunu.

Biografije

- 1852.** DEBELJAK, Aleš
Otišao je onako kako je živeo - s blagim osmehom : (in memoriam Tomaž Šalamun) / Aleš Debeljak ; prevela sa slovenačkog Ana Ristović.
God. 16, br. 5/6 (2014), str. 257-259.

821.18 ALBANSKA KNJIŽEVNOST

Poezija

1987.

- 1853.** PODRIMJA, Ali
Itaka je ipak knjiga pohabana / Ali Podrimja; prevod sa albanskog Škeljzan Malići.
God. 2, br. 3-4 (1987), str. 8-13.
Sadrži pjesme: Otići u Bejrut; Bivstvovanje; U šumi; Ništa nisam učinio za Ljumija; Nisam zver; Monstrum; Mrtvi moj care Dioklecijane; Balada o lepom Jonu; Ujkani; More; Itaka.

- 1854.** KADRIU, Ibrahim
Žedna geografija / Ibrahim Kadriu; s albanskog preveo Ismet Marković Plavski. – Bilješka o autoru.
God. 14, br. 1-2 (2010), str. 158-169.
Sadrži pjesme: Biti pisac; Uđah u vrtlogu; Dolazak u prekaze; Ludost; Žedna geografija; Otadžbina; Uputstvo za podizanje kuće; Nered koliko svijet star; Prašina; U Skadru; Noć pritisnuta šutnjom; Putujem u samom sebi ostajući; Strah me je za ljepotu sna; Dnevna buka me izluđuje; Treba da pišem.

2011.

- 1855.** ARAPI, Fatos

Zamračenje sna : (izabrane pjesme) / Fatos Arapi; pripremio za štampu Ali Podrimja.

God. 15, br. 1-2 (2011), str. 127-134.

Sadrži pjesme: Dani Tirane; Dobar dan samoćo moja; U Tirani ima samo tiranina; Jedan zvuk kiše izgubio mi se na putu; Ljubav na način Tirane; Stvorila se ljubav; Prvi snijeg u Tirani; Dahom tiranina zagađuju se moje sudbine; Ovo se dogodilo u Madridu; Ti tugo moja; Stvoriti od srednjeg vijeka; A sada hoću svjetlo pored glave...; Previše moderan ja; I bez Fatosa.

1856. PODRIMJA, Ali

Iz knjige Izgubljeni ključ / Ali Podrimja; prijevod s albanskog Ćazim Muja.

God. 15, br. 1-2 (2011), str. 26-35.

Sadrži pjesme: De je Bog; Čitanje kućne samoće; Jedan obični mrtvac; Nezakopani kosturi; U Iliriskom pozorištu; Buđenje uspavane ljepote; Ljepota; Ukradeni plamen; Zemljin san; Čitajući žalopojku Hane D.; Živjeti; Žalost; U Bejrut da pođeš; Ja nijesam taj; Tražiš ono što ne mogu naći; Smrt brža od mene; Plavi plamen; Sjenka bunara; U carstvu mrtvih.

2016.

1857. ARAPI, Lindita

Tirana bez prijatelja / Lindita Arapi; prevod s albanskog na crnogorski Škeljan Malići. – Bilješka o autoru.

God. 18, br. 1-2 (2016), str. 65-67.

Sadrži i pjesme: Mrtva priroda sa čavlima i udovima; Ranjeni galeb na Sjevernom moru; Moja zemљa; S malenog prozora moje kuće.

1858. DIBRA, Ridvan

Mojsijeve rane / Ridvan Dibra; preveli sa albanskog na crnogorski Sabina Osmanović i Ćazim Muja.

God. 18, br. 3 (2016), str. 99-106.

1859. ĆESARI, Edon

Zrcalo domovinogubitništva / Edon Quesari; prevod s albanskog na crnogorski Škeljen Malići. – Bilješka o autoru.

God. 18, br. 1-2 (2016), str. 103-105.

Sadrži i pjesme: Tonuti zatvorenih očiju; Racija mittel-europskih zvukova; Ditirambi i letargične brige; Sjećanje na gramofon.

1860. LUŠI, Arti

Orakul i jesen / Arti Lushi; prevod s albanskog na crnogorski Škeljen Malići. – Bilješka o autoru.

God. 18, br. 1-2 (2016), str. 71-74.

Sadrži i pjesme: Vrelina; Iznad struje; Gatanje; Imati san.

1861. NEDŽIPI, Albana

U vremenima kao što je ovo / Albana Nexhipi; prevod s albanskog na crnogorski Škeljen Malići. – Bilješka o autoru.

God. 18, br. 1-2 (2016), str. 76-77.

Sadrži i pjesme: Zrcalo; Krntija; Moja mati.

1862. NICO, Mariklena

Onome koji je pecao oči / Mariklena Nico; prevod s albanskog na crnogorski Škeljen Malići. – Bilješka o autoru.

God. 18, br. 1-2 (2016), str. 79-81.

Sadrži i pjesme: Žena; Teška noć za moje srce; Zbor o vjetru; Slike u pokretu; Luda kuća.

1863. VEIZAJ, Sabina

Polubol / Sabina Veizaj; prevod s albanskog na crnogorski Škeljzen Malići. – Bilješka o autoru.

God. 18, br. 1-2 (2016), str. 95-97.

Sadrži i pjesme: Kažnjena; Batrljci opušaka; Majke.

Proza

1864. ČELJA, Zija

Tri priče / Zija Čelja; prevod Ćazim Muja; redakcija Varja Đukić.

God. 13[t. j. 15], br. 6 (2009), str. 87-89.

1865. LEKA, Arian

Rođen sam u provinciji : (I was born in a Province / Kam lindur në Provincë) / Arian Leka; prevela Renata Šamo.

God. 16, br. 4 (2014), str. 81-84.

2016.

1866. DEMIRAJ, Lisjana

Kutija / Lisjana Demiraj; prevod s albanskog na crnogorski Škeljzen Malići. – Bilješka o autoru.

God. 18, br. 1-2 (2016), str. 93-94.

Sadrži i: Scenario; Neprihvatanje; Sa sobom.

1867. HASA, Gresa

Ecce Homo / Gresa Hasa; prevod s albanskog na crnogorski Škeljzen Malići. – Bilješka o autoru.

God. 18, br. 1-2 (2016), str. 101-102.

Sadrži i: Deliriji jednog akutnog insomnijaka; Less Than Nothing; Sati.

1868. ILIA, Flurans

Drugi / Flurans Ilia; prevod s albanskog na crnogorski Škeljzen Malići. – Bilješka o autoru.

God. 18, br. 1-2 (2016), str. 89-92.

1869. KOMONI, Lindita

Grudi / Lindita Komoni; prevod s albanskog na crnogorski Škeljzen Malići. – Bilješka o autoru.

God. 18, br. 1-2 (2016), str. 99-100.

1870. LEVAN, Darian

Putovanje / Darian Levan; prevod s albanskog na crnogorski Škeljzen Malići.

God. 18, br. 1-2 (2016), str. 83-87.

1871. MEKSI, Mira

Prokletstvo ilirskih svještenica: (odlomak) / Mira Meksi; prevod Jasmina Tatar Andelić.

God. 18, br. 5-6 (2016), str. 113-115.

1872. NEDŽIPI, Albana

Isti dan / Albana Nexhipi; prevod s albanskog na crnogorski Škeljzen Malići. – Bilješka o autoru.
God. 18, br. 1-2 (2016), str. 75.

1873. TANINI, Eljan

Iza ugla / Eljan Tanini; prevod s albanskog na crnogorski Škeljzen Malići. – Bilješka o autoru.
God. 18, br. 1-2 (2016), str. 69-70.

Književna kritika

1874. BAKIĆ, Tanja

Zapisi iz Lodeva 2012 : („Ja ne plačem / kiša pada, maleni moj“) / Tanja Bakić.
God. 16, br. 4-5 (2012), str. 198-203.
Sjećanje na pjesnika Alija Podrimjua.

1875. JERGOVIĆ, Miljenko

Ali Podrimja, naš pjesnik / Miljenko Jergović.
God. 16, br. 4-5 (2012), str. 194-197.

1876. DRNDIĆ, Daša

Me Shqipërinë ne xhep: Leđa mora / Daša Drndić.
God. 18, br. 1-2 (2016), str. 195-198.
O poeziji Ariana Leke.

821.18 (497.16) ALBANSKA KNJIŽEVNOST U CRNOJ GORI

Poezija

1877. ČAPRIĆI, Basri

Kroćenje zmije / Basri Čaprići; preveo Ćazim Muja. – Bilješka o autoru: str. 41.
God. 12, br. 3 (2007), str. 31-41.
Sadrži pjesme: Školjka; Povorka; Vrata; Kroćenje zmije; Jastuk; Prozor ostavi otvorenim; Trava na prozoru; Ogledalo; Moja soba u Prištini; Prozori; Nedostizna; Anubis; Pijani trenutak; Crnomanjasta; Crni oblak; Strah; Cura sa istoka prostitutka u Rimu; Sloboda.

1878. BERJAŠI, Ibrahim

Bili smo kažnjeni / Ibrahim Berjaši; preveo Anton Gojčaj. – Bilješka o autoru.
God. 13[t. j. 15], br. 6 (2009), str. 24-27.
Sadrži pjesme: Vrata koja se ne otvaraju; Savršenstvo forme; Čas narušavanja; Pismo pjesnicima; Parodija prve noći; Retorika; Naopako doba; Metamorfoza.

1879. ČAPRIĆI, Basri

Savršenstvo kiše / Basri Čaprići; preveo Ćazim Muja.
God. 16, br. 1-2 (2012), str. 31-44.
Sadrži pjesme: Školjka; Prozor ostavi otvoren; Svićeća; Prazna; Prozori; Ostavljeni potok; Potok; Jastuk; Nedostizna; Gitara; Ekser u vodi; Savršenstvo kiše; Poljubac na semaforu; Snijeg; Kuhinja; Zauzeli potok; Pijani trenutak; Žica na balkonu; Crnomanjasta; Moja soba u Prištini; Vrata.

1880. MARINAJ, Đeka

Molitva / Đeka Marinaj; preveo Pjetar Drešaj.
God. 16, br. 4-5 (2012), str. 131-134.
Sadrži pjesme: Djevojke; Pomeni; Hirošima; Ledene sante; Arapska djevojka; Svaki žiri će mi oprostiti, Nedjeljne molitve.

1881. ŠABANI, Hadži

Moja Amerika / Hadži Šabani; preveo Čazim Muja. – Bilješka o autoru: str. 130.
God. 16, br. 3 (2012), str. 121-130.
Sadrži pjesme: Moja Amerika; Studij; Ti nisi konzerva; Drva u gomilama za loženje, Zaboravljam da smo živi; Jezik čizama; Jesam onaj što nijesam; Ponosni pogledi; Kada dolaziš da me budiš; Mora doći još jedno proljeće; Apple for you; Njene čarape; Do korijena jezika, Otkrivam ti tijelo dok u postelji spavaš; Nebo tvojega srca; Crno je bijelo; Smokva; Magija.

Proza

1882. KRAJA, Mehmet

Astrolog / Mehmet Kraja; preveo Čazim Muja.- Bilješka o autoru.
God. 13, br. 1-2 (2008), str. 16-23.
Sadrži i : Moj je otac volio Adolfa: (odlomak iz istoimenog romana).

1883. ČAUŠI, Muzafer

Svako mora imat nekog / Muzafer Čauši.
God. 13, br. 3 (2009), str. 83-91.

Književna kritika. Prikazi

1884. HODŽIĆ, Zuvdija

Čaprićijev povratak nama : (Basri Čaprići „Svetkovina kiše“ – izdavač Centar za očuvanje kulture manjina Crne Gore, 2012; preveo Čazim Muja) / Zuvdija Hodžić.
God. 16, br. 3 (2012), str. 181- 184.

821.21/.41 ORIJENTALNE KNJIŽEVNOSTI

821.214.21 INDIJSKA KNJIŽEVNOST

Poezija

1885. SAI BABA, Satja

Avatar / Satja Sai Baba; prevod i bilješka Vesna Krmpotić.
God. 3, br. 1 (1988), str. 29-34.

Proza

1886. TAGORE, Rabindranat

Pobjeda / Rabindranat Tagore; prevod Tanja Bakić.
God. 13, br. 5-6 (2008), str. 65-68.

1887. MANTO, Sadat Hasan

Toba Tek Sing : (iz indijske književnosti XX vijeka) / Sadat Hasan Manto;
preveo Petar Božović.
God. 17, br. 1-2 (2015), str. 113-117.

1888. TAKURI, Mohan

Post Scriptum : (iz indijske književnosti XX vijeka) / Mohan Takuri; preveo s engleskog Petar Božović.
God. 18, br. 1-2 (2016), str. 165-166.

821.214.58 ROMSKA KNJIŽEVNOST

1889. SEJDOVIĆ, Ruždija

Poezija / Ruždija Russo Sejdović.
God. 15, br. 1-2 (2011), str. 36-42.
Sadrži pjesme: A kakvu si me vidio; Osveta ljubavi; Bijela dirvija; Polovina; Ciganska diploma; Dah samoće; Opstanak; Ponavljanje; Plakanja nijema; Rane moje; Raskol; Sličnost...

821.222.1 PERSIJSKA KNJIŽEVNOST

1890. RUMI, Dželaludin

Dva dana tišine / Dželaludin Rumi; sa engleskog preveo Mihailo Mirković. – Bilješka o autoru.
God. 9, br. 4 (2004), str. 68.
Sadrži pjesme: Zvuci kopita; Čovjek priča sa sopstvenom kućom; Svako drvo; Šta si to pio; Šta je srce?; Razvezani čvorovi; Za kolac svezan; Magla rijeći; Više se traži; Solomonov mrav; Dnevna velika drvena činija; Plejade; Glas dopire kroz vrata; Svilena buba; Ulazeći u školjkuOgledalo između nas; Zrnkast ukus.

2007.

1891. HAFIZ, Šemsudin Muhamed

Prah moj obnavlja se / Hafiz iz Širaza ; s engleskog prepjev i bilješka Tanja Bakić. - Bilješka o Hafizu: str. 56-57.
God. 12, br. 5/6 (2007), str. 55-57.

1892. IMRUU-AL-Kajs

Kasida o beduinskим ljubavima / Imruu-Al-Kajs; prepjevao Marko Vešović.
God. 15, br. 4 (2011), str. 149-154.

1893. RUMI, Dželaludin

Nesuglasje oko opisa slona i obličja mu / Dželaludin Rumi; prepjevao (s francuskog) Marko Vešović.
God. 15, br. 4 (2011), str. 155-156.

1894. OR, Amir

Pohara / Amir Or; prevod sa engleskog Vida Ognjenović i David Albahari. - O pesniku: str. 86.
God. 16, br. 4-5 (2013), str. 66-87.
Sadrži pjesme: Jezik kaže; Ova pesma; Varvari (Druga runda)...[i dr. pjesme]

821.42/.45 AFRIČKA KNJIŽEVNOST

Poezija

1895. ŠOJINKA, Vole

Telefonski razgovor / Vole Šojinka; prevod i prepjev Branislava Marković.
God. 1, br. 3 (1986), str. 7.

- 1896. SAVREMENA poezija Afrike** / izbor, prevod i bilješke Nadežda Obradović.
God. 2, br. 2 (1987), str. 18-28.

Sadrži: Želela bih / Ana Melua (Alžir); Ljubav / Mbela Son Dipoko (Kamerun); Moje je čutljivo lice / Lenri Piters (Gambija); Molitva našim muškarcima / Klif Lubva Pčoing (Uganda); Iščekivanje / Džared Andžira (Kenija); Pesma malaje; I. Karibu / Okot Pbitek (Uganda); Vreme za igru / Emanuel A. Ngara (Zimbabve); Počast / Nadir Tarani (Tanzanija); O Harare! / Musaemura Zimunja (Zimbabve); Zlo / Čikaja U Tamisi P. Baleu (Kongo); Šarpevil / Denis Brutus.

Drama

- 1897. ŠOJINKA, Vole**

Lav i dragulj: (odlomak iz prvog čina drame) / Vole Šojinka; prevod i prepjev Branislava Marković.
God. 1, br. 3 (1986), str. 7-8.

Proza

- 1898. ŠOJINKA, Vole**

Dobra Rasula : (odlomak iz romana) / Vole Šojinka; prevod i prepjev Branislava Marković.
God. 1, br. 3 (1986), str. 9.

Književna kritika

- 1899. MARKOVIĆ, Branislava**

Dobro svitanje Afriko : (povodom dodjeljivanja Nobelove nagrade za književnost Vole Šojinki) / Branislava Marković.
God. 1, br. 3 (1986), str. 10-12.

821.511.141 MAĐARSKA KNJIŽEVNOST

Poezija

- 1900. FENJVEŠI, Oto**

Finis Bohemiae / Oto Fenjveši; prevod Roland Oresik. –Bilješka o autoru.
God. 9, br. 3 (2004), str. 80-89.
Sadrži pjesme: Finis Bohemiae; Dnevnik iz Bacsmegye; Konceptualni balet za VK; Večni conditional; Commando dance; Američke improvizacije; Blues nad okeanom.

- 1901. ERŠI, Ištvan**

Danilo / Ištvan Erši; preveo Arpad Vicko.
God. 10, br. 1-2 (2005), str. 182-183.
Danilu Kišu.

- 1902. PETRI, Đerd**

Krhotina pisma / Đerd Petri.
God. 10, br. 1-2 (2005), str. 169.
Posvećeno Danilu Kišu.

2009.

1903. ADI, Endre

Na Gar de L'estu / Endre Adi; [prevod i prepjev Danilo Kiš].
God. 11 [t. j. 15], br. 4/5 (2009), str. 20-21.

1904. ERŠI, Ištvan

Danilo / Ištvan Erši; preveo Arpad Vicko.
God. 10, br. 1-2 (2005), str. 182-183.
Danilu Kišu.

1905. KAŠAK, Lajoš

Konj umire ptice izleću : (odломак) / Lajoš Kašak; [prevod i prepjev Danilo Kiš].
God. 11 [t. j. 15], br. 4/5 (2009), str. 22-27.

1906. PETEFI, Šandor

Čokonaj / Šandor Petefi; [prevod i prepjev Danilo Kiš].
God. 11 [t. j. 15], br. 4/5 (2009), str. 14-19.
Sadrži i: Pesma pasa ; Pesma kurjaka ; Pusta, zimi.

1907. PETRI, Đerd

Izjava nadležnog druga u vezi sa porastom cena / Đerd Petri; izbor, prepjev s mađarskog i bilješke Danilo Kiš.
God. 11 [t. j. 15], br. 4/5 (2009), str. 47-49.

1908. PETRI, Đerd

Krhotina pisma / Đerd Petri; preveo Arpad Vicko.
God. 11 [t. j. 15], br. 4/5 (2009), str. 221.
Posvećeno Danilu Kišu.

1909. PETRI, Đerd

Pesma nepoznatog istočnoevropskog pesnika pisana 1955. / Đerd Petri;
[prevod i prepjev Danilo Kiš].
God. 11 [t. j. 15], br. 4/5 (2009), str. 29-33.
Sadrži i pjesme: Anžej i Vanda; Metafore o našoj situaciji.

1910. RADNOTI, Mikloš

Crnogorska elegija / Mikloš Radnoti; [prevod i prepjev Danilo Kiš].
God. 11 [t. j. 15], br. 4/5 (2009), str. 28.

Proza

1911. DOMOKOŠ, Tamaš

Etide za klavir mašinu i motornu testeru / Tamaš Domokoš; prevod Roland Orčik.
God. 9, br. 3 (2004), str. 78-79.

1912. ESTERHAZI, Peter

Najlepša Adamova jabučica ili smrt i beskonačnost / Peter Esterhazi; preveo Arpad Vicko.

God. 10, br. 1-2 (2005), str. 179-181.
Odlomak (o Danilu Kišu) iz romana *Pogled grofice Han Han*.

1913. KONRAD, Đerđ

Kako si, Danilo? / Đerđ Konrad; preveo Arpad Vicko.
God. 10, br. 1-2 (2005), str. 163-168.
Odlomak rukopisa novog romana. – Danilu Kišu.

2009.

1914. ESTERHAZI, Peter

Najlepša Adamova jabučica ili smrt i beskonačnost / Peter Esterhazi; preveo Arpad Vicko.
God. 11 [t. j. 15], br. 4/5 (2009), str. 231-232.
Odlomak (o Danilu Kišu) iz romana *Pogled grofice Han Han*.

1915. KONRAD, Đerđ

Kako si, Danilo? / Đerđ Konrad; preveo Arpad Vicko.
God. 11 [t. j. 15], br. 4/5 (2009), str. 215-220.
Odlomak rukopisa novog romana. – Danilu Kišu.

Esej

1916. SABO, Kulčar Erne

Nevinost tekstova : (nacionalni) kanon i pamćenje moderniteta / Ernő Kulcsár Szabó; prevela Kristina Katalinić.
God. 16, br. 1-2 (2014), str. 12-23.

821.521 JAPANSKA KNJIŽEVNOST

Poezija

1917. MARIČIKO

Jutarnja zvijezda / Marichiko; izbor, prevod i bilješka Vojo Šindolić.
God. 3, br. 1 (1988), str. 35-45.

1918. BAŠO, Macuo

Dah na stazi / Bašo; predgovor, prepjev i komentari Željko Stanjević.
God. 5, br. 5-6 (2000), str. 53-69.

821.581 KINESKA KNJIŽEVNOST

1919. RUNZI, Vang

Prodaja rakova / Vang Runzi; prevod i bilješka Nadežda Obradović.
God. 3, br. 1 (1988), str. 53-55.

93/94 KULTURNA ISTORIJA. ISTORIJA

1986.

1920. BOROZAN, Branislav

Rekonstrukcija crkve Rođenja Bogorodice manastira Crnojevića na Cetinju / Branislav Borozan. – Ilustr.
God. 1, br. 3 (1986), str. 68-73.

- 1921.** PEROVIĆ, Dragan B.
Pečat zetskog kralja Đorđa Bodinova Vojislavljevića / Dragan B. Perović. – Bibliografija i bilješke uz tekst.
God. 1, br. 3 (1986), str. 63-67.
- 1922.** SAMARDŽIĆ, Novica
Zadužbine na Skadarskom jezeru / Novica Samardžić.
God. 1, br. 1 (1986), str. 46-48.
- 1923.** ZEKOVIĆ, Sreten
Neki otpori crnogorskoj autohtonoj sekularizaciji / Sreten Zeković. – Bilješke uz tekst.
God. 1, br. 2 (1986), str. 61-71.
- 1924.** ŽIVKOVIĆ, Dragoje
Društvo i kultura dukljanskog perioda crnogorske prošlosti / Dragoje Živković. - Bibliografija: str. 60.
God. 1, br. 2 (1986), str. 52-60.

1987.

- 1925.** RADOJEVIĆ, Danilo
Smisao sporova nekih istoričara oko izvora stare crnogorske istorije / Danilo Radojević. – Bibliografija i bilješke uz tekst.
God. 2, br. 1 (1987), str. 41-46.
- 1926.** ŽIVKOVIĆ, Dragoje
Pogled na djelo Nikole I Petrovića u svjetlu novih tumačenja / Dragoje Živković.
God. 2, br. 2 (1987), str. 52-73.

1989.

- 1927.** ĐUROVIĆ, Miroslav
Spomenici – živima ili mrtvima / Miroslav Đurović.
God. 4, br. 2 (1989), str. 27-28.
Briga o spomenicima i spomen-obilježjima.
- 1928.** KUJOVIĆ, Ranko
Istorijski muzej SR Crne Gore – Cetinje / Ranko Kujović.
God. 4, br. 3-4 (1989), str. 55-57.
- 1929.** MAŠANOVİĆ, Dimitrije L.
Etički i estetički profil strukture kosovskog mita: o jednom aspektu glavne teme posvećene 600-godišnjici Kosovske bitke: "Poraz u istoriji i književnosti" / Dimitrije L. Mašanović.

God. 4, br. 3-4(1989), str. 8-12.

1930. TURČINOVIĆ, Filip

Konvencije UNESCO-a iz oblasti zaštite kulturnog i prirodnog nasljeđa /
Filip Turčinović. – Summary.
God. 4, br. 2 (1989), str. 29-35.

1931. VUKOVIĆ, Božo

Motivi samoubistva Bogdana Drobnjaka – prvog crnogorskog pravnika /
Božo Vuković.
God. 4, br. 3-4 (1989), str. 29-31.

2000.

1932. ANDRIJAŠEVIĆ, Živko M.

Novi pristup crnogorskoj povjesnici / Živko Andrijašević.
God. 5, br. 5-6 (2000), str. 142-144.
Prikaz knjige Šerba Rastodera *Janusovo lice istorije*, Podgorica, 2000.

1933. RASTODER, Šerbo

Živko M. Andrijašević, Nacrt za ideologiju jedne vlasti, Conteco, Bar, 1999.
/ Šerbo Rastoder.
God. 5, br. 1-2 (2000), str. 104-107.
Prikaz.

2014.

1934. JOVANOVIĆ, Vladimir

**O nekim izvorima autokefalnosti Crnogorske pravoslavne crkve i njihovim
tumačenjima /** Vladimir Jovanović.
God. 16, br. 3 (2014), str. 143-166.
Odlomak iz knjige *Crnogorska pravoslavna crkva i Vaseljena 1766-1925*.

2015.

1935. ČEMBERS, Ijan

Gradovi bez planova / Ijan Čembers.
God. 17, br. 1-2 (2015), str. 180-197.

2016.

1936. JOVANOVIĆ, Vladimir

Dvije komitske balade / Vladimir Jovanović.
God. 18, br. 5-6 (2016), str. 195-218.
O pogibiji Maja Vujovića i Marka Raspopovića.

IMENSKI REGISTAR

A

Acin, Jovica 826, 830-833, 839, 856, 895, 1599
Adi, Endre 1903
Agović, Alma (prevod) 420
Ahmadulina, Bela 636
Ajanović, Midhat 112
Aken, Stefan 238
Alajbegović, Bjanka 1739
Albahari, David 387, 819, 836, 857, 910
Aleksić, Šerman 420
Alfirević, Fran 1592
Almeida, João 562
Altieri, Čarls 438
Aljende, Izabela 594
Anakijev, Dimitar 231, 232
Anderson, Šervud 405
Andreus, Hans 475
Andrić, Ivo 909
Andrić Radojević, Neda 1577
Andrić, Stanko 1032
Andrijašević, Janko 321, 1388, 1595
Andrijašević, Živko 1453, 1932, 1933
Anzaldua, Glorija 50
Apdajk, Džon 425, 430
Apoliner, Gojim 521
Arafi, Fatos 1855
Arapi, Lindita 1857
Araújo, Tiago 563
Arc, Gabrijela 866, 917, 918, 937
Arent, Hana 99
Arifi, Teuta 718
Aron, Rajmond
Arsenijević, Vladimir 453, 911
Arsenjeva, Natalija 661
Asanović, Sreten 1305, 1319, 1359, 1389, 1440,
1454, 1644, 1645, 1649, 1651, 1654-1657,
1659-1662, 1664-1666, 1669, 1670, 1672,
1673, 1729
Aspenstrem, Verner 489
Asunto, Rosario 123
Aščić, Ilija 1072
Atvud, Margaret 338, 341
Auslender, Rosa 646

B

Babić, Goran 974
Babić, Sava 858, 912
Babović, Milivoje 157, 167
Badju, Alen 23
Bagić, Krešimir 980, 999
Bahman, Ingeborg 474
Baião, Rui 564
Bajčeta, Dragana 1441
Bajron, Džordž Gordon 268
Bajsić, Tomica 981

Bakić, Tanja 261, 265-269, 300, 359, 369, 449,
965, 1222, 1250, 1261, 1630, 1694, 1717,
1874, 1886, 1891
Bakovska, Elizabeta 729, 760
Bala, Vladimir 701
Balaštik, Miroslav 17
Bambara, Toni Kejd 410
Baničević, Vjera 1593
Banjai, Janoš 859, 913
Banjević, Branko 1643
Baratinski, Evgenij 621
Barbdet, Žij 860
Barker, Džil 326
Bart, Rolan 546
Bartelmi, Donald 414
Basara, Svetislav 823, 827, 837, 841, 963
Bastać, Branislav 1600
Bašić, Husein 1618
Bađo, Macuo 1918
Batjuškov, Konstantin 622
Battler, Robert Olen 403
Battlin, Ron 273
Bazdulj, Muhamrem 861, 914, 915, 1762
Bebić, Žarko 1749
Bečanović, Aleksandar 210-212, 214-216, 219-
221, 224, 227-229, 349, 351, 361, 1121, 1149,
1188, 1294, 1320, 1331, 1348, 1377, 1538,
1551, 1586
Bečanović, Nemanja 1349
Bečanović, Tatjana 1571, 1615
Beganović, Davor 1695
Begić, Mehmed 1754
Begović, Vuk 1276
Bel, Hajnrih 468
Belkom, Edo van 334
Belo, Antoan 526
Beluči, Erkole 509
Benavista, Tonino 527
Bender, Ejmi 422
Benedeti, Mario 587, 588
Beni, Stefano 512-515
Benstok, Šari 25
Berjaši, Ibrahim 1878
Berlef, J. 477
Berlin, Lusija 418
Bernije, Luj de 277
Bernašajd, Džon 278
Bernstin, Čarls 358, 382
Bessa, Carlos Luis 565
Bijelić, Tatjana 25, 32
Bijom, Marsel 196
Birnbaum, Marijana D. 862
Birs, Embrouz 406
Biškupić, Božo 104

- Bjarnason, Bjarni 504
 Blagojević, Slobodan 772, 1212, 1489
 Blažević, Neda Miranda 973, 1030
 Blečić, Marijana 1213
 Blehova-Čelebić, Lenka 684, 686-689, 691-713
 Blejk, Vilijam 250, 261, 265
 Blok, Aleksandar 634
 Blom, Ono 488
 Blum, Ejmi 423
 Blum, Harold 328, 602
 Blum, Harvi 297
 Bodrožić, Ivana 1000
 Bogavac, Branka 192, 197, 198
 Bogdanović, Maksim 662
 Bogdanović, Marina 817
 Bojetić, Branka 388
 Bogićević, Čedomir 1696
 Bogojević, Rajko (prevod) 191
 Bognar, Zoran 792
 Bojanović, Kristina (prevod) 26, 47, 48
 Bojanović, Uroš 1757
 Bolica, Ivan 1525
 Borhes, Horhe Luis 592, 602
 Borožan, Branislav 1920
 Bošković, Milorad 1307
 Bošković, Radojica 1681
 Bošković, Sofija 767
 Bošković, Stefan 1302, 1461, 1471
 Botelho, Renata Correia 566
 Bovoar, Simon de 42
 Božić, Mirko 1023
 Božik, Petar 966
 Božović, Branka 190
 Božović, Petar (prevod) 310, 378, 412, 1887,
 1888
 Brajnoti, Rozi 26, 27
 Braket, Li 212
 Bratićević, Mihailo 189
 Bratić, Radoslav 863
 Brenan, Mejv 307
 Brenigen, Džon 327
 Breton, Andre 545
 Brković, Balša 864, 916, 1122, 1123, 1308,
 1321, 1342, 1350, 1360, 1390, 1399, 1535,
 1550, 1559, 1597, 1644, 1707
 Brković, Čarna 1516
 Brković, Jevrem 1095, 1124, 1150, 1322, 1343
 Brković, Svetislav N. 1151, 1214, 1242
 Brković, Vladimir 1344
 Brnardić, Ana 1008, 1675
 Brodski, Josif 614-617, 623, 640, 660, 865, 917,
 918
 Brotigen, Ričard 387
 Brovka, Pjatrus 663
 Bruk, Miroslav 693
 Bruks, Gvendolin 367
 Bukovac, Slađana 1048
 Bukovski, Čarls 343, 347, 364
 Bulatović, Anica (prevod) 291, 318
 Bulatović, Božo 1645
 Bulatović, Melanija 1490
 Bulatović, Mileta 1536
 Bulatović, Tanja 517, 1311
 Bundalo, Zoran M. (prevod) 249
 Bunjin, Ivan 633
 Burić, Ahmed 1736, 1747, 1751, 1755, 1772,
 1774
 Burić, Ilija 158, 159, 168
 Burzanović, Nebojša 66
C
 Cabral, Rui Pires 567
 Cerović, Rajko 1563, 1589, 1646, 1680, 1725
 Cerović, Stanko 867, 919
 Cimerman, Boni 454
 Cimeša, Borislav 71
 Córias, Rui 568
 Crevs, Hari 436
 Crnković, Predrag 506
 Cvetajeva, Marina 618, 624, 625
 Cvetanović, Dragana (prevod) 493, 495
 Cvetić, Đurđija 868, 920
 Cvetkovski, Branko 719
 Cvitković, Igor 1836
 Cvitković, Jan 232
Č
 Čakarević, Marjan 795
 Čakravorti, Gajatri 52
 Čaprić, Basri 1877, 1879, 1884
 Čarni, Norber 869
 Čarota, Ivan (prevod) 661-673
 Čauši, Muzafer 1883
 Čečović, Radoman 1681
 Čegec, Branko 992, 1001, 1002, 1056
 Čejkovska, Vera 720
 Čelebić, Gojko 193, 1309, 1688
 Čelja, Zija 1864
 Čembers, Ijan 1935
 Červinski, Macej 1090
 Čučnik, Primož 1797
 Čudić, Marko 893, 921
 Čudić, Predrag 922
 Čudina, Marija 923, 1011
 Čukić, Slobodan 12, 14
 Čvorović, Aleksandra 1189
Ć
 Ćesari, Edon 1859
 Ćetković, Sanja (prevod) 52, 328, 438, 440, 441,
 455, 456, 462, 520, 602
 Ćirić, Zorica 53, (prevod) 286, 315, 322, 410,
 416, 418
 Ćirilov, Jovan 871, 924
 Ćuković, Petar 113, 114, 122
 Ćulavkova, Katica 721
D
 Dabrovski, Tadeuš 683
 Damjanović, Aleksandra (prevod) 337, 377
 Damjanović, Isidora 1139
 Damjanović, Radule 1102
 Dan, Suzan I. 544
 Daničić, Mirjana 450

- Darmanović, Srđan 75
 Daurio, Beverli 340
 Davičo, Oskar 763, 781
 David, Filip 872, 925, 1511, 1697, 1894
 Debeljak, Aleš 873, 1616, 1784-1788, 1814,
 1843, 1844, 1846-1848, 1850, 1852
 Delez, Žil 47
 Delibašić, Spomenka 535, 545
 Delić, Dinko 1735
 Demiraj, Lisjana 1866
 Demirović, Hamdija (prevod) 352, 356, 357, 362
 Denješkina, Irina 651-654
 Depant, Virzini 528
 Depolo, Josip 105
 Despotov, Vojislav 820
 Detela, Andrej 84
 Dias, Ines 569
 Dibra, Ridvan 1858
 Digelman, Valter Matias 469
 Dikinson, Emili 371
 Dimić, Ivana 874, 926
 Dimkovska, Lidija 722, 736
 Dimoski, Slave Đorđo 723
 Dirjan, Ljiljana 724, 747, 750
 Dobričević, Lovro 108
 Dodevski, Sande 742, 744, 754
 Dojčinović, Predrag (prevod) 353, 463, 477-480,
 482, (pjesme) 773
 Doko, Dijana (prevod) 607
 Doktorou, Edgar Lorens 388
 Domokoš, Tamaš 1911
 Draganić, Marija 1277
 Dragaš, Draško 161-166
 Dragović, Mirjana (prevod) 307
 Drašković, Čedomir 58, 1557
 Drešaj, Pjetar 1880
 Drndić, Daša 1876
 Drugovac, Miodrag 1647
 Dubak, Budimir 1312, 1523
 Dubak, Jadranka (prevod) 612, 614
 Dubovka, Vladimir 664
 Dufgran Boričić, Ljiljana 494
 Dulić, Daliborka 1173
 Dulitl, Hilda 369
 Dušek, Dušan 702
- Đ**
 Đermanović, Nada 587-591
 Đikić, Ivica 1073
 Đilas, Milovan 91
 Đorđević, Milan 787, 875, 1821, 1834
 Đukanović, Maja (prevod) 282
 Đukić, Marjana 531
 Đukić, Branko (prevod) 585
 Đukić, Varja 76, 213, 1323, 1572, 1864
 Đuranović, Roman 205
 Đuranović, Sonja 143-147
 Đurčević, Jovana (prevod) 336
 Đurić, Dubravka 28, 29, 30, 382, 384, 794, 848,
 852
- Đurić, Miloš D. (prevod) 237, 312, 313, 326,
 327, 434, 437, 451, 454, 458, 546
 Đurić, Miodrag Dado 106, 124-126, 187-200,
 202
 Đurišić, Dušan 716, 1527
 Đurišić, Vladimir 148, 1190, 1243, 1594
 Đurković, Ljubomir 234, 475, 476, 481, 1100,
 1125, 1295, 1300, 1303, 1324, 1526, 1551,
 1677
 Đurović, Dušan 1229
 Đurović, Ilija 1434, 1442, 1462
 Đurović, Miroslav 1927
 Đurović-Šuković, Radmila 1134
 Đurović, Žarko L. 1103, 1536, 1601
 Đuzel, Bogomil 717, 718, 730, 738
- DŽ**
 Džojs, Džems 275, 279, 319
 Džons, Filip 547
 Džons, Tom 396
 Džonson, Barbara 309, 407
 Džonson, Denis 397
 Džonson, Semjuel 328
 Džouns, En Rozalind 31
- E**
 Edson, Rasel 353
 Ejbe, Matis 505
 Ejnli, Alison 48
 Eko, Umberto 518
 Elenski, Tjornborg 507
 Eliot, Tomas S. 266
 Elitis, Odiseas 610
 Ensler, Iv 237
 Erofeev, Andrej 115
 Erši, Istvan 1901, 1904
 Esprin, Salvado 550
 Esterhazi, Peter 1912, 1914
 Ešberi, Džon 354
 Ešnos, Žan 529
 Etkinson, Kejt 404
- F**
 Faj, Erik 530
 Fante, Džon 389, 447
 Fenjveši, Oto 1900
 Ferate, Gabriel 551
 Fere, Rosario 595
 Ferić, Zoran 1033, 1049
 Feriz, Čad 350
 Feroni, Đulio 519
 Feterli, Džudit 32
 Ficdžerald, Frensis Skot 393, 431
 Ficdžerald, Penelopa 280
 Fičor, Edo 1797, 1815, 1841
 Fihet, Hubert 611
 Firstinger, Rik 223
 Fišer, Ernest 976
 Flešer, Alen 531
 Fli, Piter 453
 Flisar, Evald 1820, 1828-1830, 1833
 Foli, Majkl 281
 Forn, Huan 589, 590

- Foš, Đuzep-Visens 552
 Frana, Luca-Ioan (prevod) 606
 Francić, Franjo 1825
 Freitas, Manuel de 570
 Fulči, Lučio 222
G
 Gadamer, Hans-Georg 13, 19
 Galubovič, Leanid 665
 Gamulin, Grgo 107
 Gard, Greta 33
 Garses, Tomas 553
 Garsia, Albert 554
 Gašparović, Darko 761
 Gatalica, Aleksandar 828
 Gatari, Feliks 47
 Gavalda, Ana 540
 Gavrančić, Aleksandar 1269
 Gazivoda, Pavle 57
 Gejl, Trise 506
 Gessner, Marina (precod) 604
 Gete, Johan Wolfgang fon 465
 Gilbert, Sandra M. 34
 Ginsberg, Alen 344, 352, 360, 374
 Glamočak, Marina 21, 99
 Glamuzina, Drago 982
 Glavurtić, Miro 876, 927
 Gledić, Vojislav 3, 1528, 1529
 Glušica, Rajka 246
 Gojčaj, Anton 1878
 Goldman, Ema 59
 Golding, Vilijam 331
 Goranović, Pavle 15, 22, 174, 203, 205, 444,
 928, 1111, 1126, 1127, 1140, 1152, 1174,
 1191, 1192, 1205, 1223, 1270, 1288, 1514,
 1537-1539, 1555, 1556, 1563-1567, 1578,
 1593, 1617, 1626, 1629, 1635, 1648-1650,
 1676, 1678, 1698, 1719, 1723, 1782, 1800,
 1829, 1833, 1848, 1849
 Gordić-Petković, Vladislava 962
 Gošović-Perović, Jelena 1491
 Gotovac, Vlado 975, 1003
 Grčić, Marko 1084
 Grgurović, Maja 1718
 Gregur, Marko 1071
 Grin, Grejem 274
 Gripenberg, Katarina 493
 Griččenko, Andrej Vasiljevič 113
 Groh, Erik Jakub 694
 Gromača, Tatjana 983
 Gros, Lari 214
 Grozdev, Georgi 715
 Gruša, Jirži 689
 Gubar, Suzan 35
 Gudelj, Petar 1087
 Gudžević, Sinan 770, 777, 782, 788
 Gumiljov, Nikolaj 619, 626
 Gunter, Suzan 370
 Gunjević, Boris 54
 Gustafson, Lars 490, 494, 497
 Guzina, Perko 1540
 Gvozdenović, Adrijana 1492
H
 Habaj, Mihal 695
 Haćion, Linda 457
 Hadžić, Ibrahim 877, 929, 1455
 Hadžiselimović, Omer (prevod) 250-260, 264,
 376
 Hafiz, Šemsudin Muhamed 1891
 Hafner, Sebastian 470
 Haislit, Mojra 310
 Hajdarević, Hadžem 1744, 1773
 Hajdeger, Martin
 Haksli, Oldos 315
 Hajlović, Enes 786, 1752
 Hantington, Samuel 94
 Hardi, Tomas 251
 Harison, Toni 252
 Hart, Džozefin 303
 Hartog, Dajen 375
 Hasa, Gresa 1867
 Hedon, Mark 321
 Hegel, Džordž V. F. 4
 Henri, O. 408
 Henšer, Filip 282
 Herceg, Ivan 1054
 Hercog, Verner 223
 Hevier, Daniel 708
 Hil, Volter 220
 Hini, Šejmas 325
 Hipius, Zinaida Nikolaevna 635
 Hirš, Elizabet 35
 Hjuston, Pem 419
 Hjuž, Ted 262
 Hofman, Eva 342
 Hogan, Linda 383, 424
 Hodžić, Zuvdija 1215, 1435, 1568, 1574, 1602,
 1651, 1718, 1727, 1884
 Hoks, Hauard 211, 220
 Holbah, Pol 3
 Hopkins, Džerald Manli 253
 Horvat, Jovan 550-560
 Hou, Irving 455
 Houp, Kristofer 298, 299
 Hrastelj, Stanka 1815
 Hristova-Baševska, Ljupka 758
 Hrobakova Repar, Stanislava 696
 Hruška, Petr 684
 Hulm, Keri 462
 Hvativ, Vjekoslav 692
 Hvorecki, Mihal 703
I
 Ibzen, Henrik 503
 Ičević, Dušan 1696
 Iglton, Teri 323, 439
 Ihan, Alojz 1785
 Ilia, Flurans 1868
 Ilić, Saša 829, 930
 Imruu-Al-Kajs 1892
 Inber, Vera 637
 Inkret, Andrej 1842

- Ioanid, Doina 603
 Irigaraj, Lis 35, 36
 Isakovski, Igor 737, 740, 748, 759
 Ivanković, Željko 1040
 Ivanović, Aleksandar 1519, 1635
 Ivanović, Ivan (prevod) 746
 Ivanović, Svetlana 1573
 Ivanovski, Jovica 731, 741
 Ivanji, Ivan 907
 Ivković, Boško 766
J
 Jančar, Drago 1822, 1823, 1831, 1834
 Janković, Goran 1616, 1763, 1796
 Janković, Tatjana 844
 Jansma, Ester 478, 482
 Janjušević, Gojko 853, 1128, 1790, 1842
 Jejts, Viljam Batler 269
 Jelčić, Vićenco 1619
 Jelušić, Božena 1636
 Jergensdoter, Ana 495
 Jergović, Miljenko 240, 931, 978, 996, 1012,
 1018, 1034, 1043-1047, 1050, 1069, 1078,
 1080, 1090, 1682, 1699, 1720, 1875
 Jevtić, Iva 1837
 Johnson, Bengt Emil 491, 499
 Jokić, Dejan 1093
 Jonson, Arne 498
 Jovanović, Aleksandra V. 341
 Jovanović, Anja 1493
 Jovanović, Bojan 37
 Jovanović, Borislav 1175, 1193, 1230, 1251,
 1518, 1557, 1603, 1637, 1652, 1683
 Jovanović, Pavle 1194
 Jovanović, Tatjana 329
 Jovanović, Vladimir 60, 102, 206, 834, 1934,
 1936
 Jovanovski, Meto 749
 Jovićević, Mihailo 131-133, 185, 186
 Jovović, Ranko 1522
 Jovović, Tamara 457
 Júdice, Nuno 572
 Jukić, Milo 1750
 Juranova, Jana 704
 Jurjev, Oleg 638
K
 Kadriu, Ibrahim 1854
 Kafka, Franc
 Kalamujić, Lejla 1775
 Kaleškovski, Emil 725
 Kalezić Đuričković, Sofija 1480, 1700, 1701,
 1721, 1726
 Kalezić Radonjić, Svetlana 528, 1638
 Kalo, Frida 434
 Kaluđerović, Zoran 1443
 Kalvino, Italo 511, 516
 Kamajoni, Anakleta 508
 Kampert, Remko 476, 481
 Kančev, Nikolaj 714
 Kapičić, Ilija (prevod) 443
 Kapidžić-Osmanagić, Hanifa 1778
 Karadžić, Dragan 119, 134-139
 Karahasan, Dževad 1766
 Karačaš, Damir 1059
 Karanović, Zvonko 965
 Karatkević, Vladimir 666
 Karaulac, Miroslav 878, 932
 Kardenal, Ernesto 585
 Kareras Kunc, Marija Elena de las 224
 Karić, Enes 967
 Karne, Đuzep 555
 Kartaresku, Mircea 604
 Karuza, Senko 1051
 Karver, Rejmond 444
 Kasalica, Nikola (prevod) 314
 Kašak, Lajoš 1905
 Kašić, Lejla 1289
 Katalinić, Kristina 1916
 Kavarić, Sandra (prevod) 337
 Kavan, Ana 304
 Kazaz, Enver 968, 1684, 1702, 1753, 1779, 1780
 Kečam, Džek 394
 Kejn, Sara 271
 Keno, Rejmon 522
 Keulen, Menše van 486
 Kilibarda, Novak 1306, 1332, 1361, 1472, 1658,
 1685
 King, Stiven 390, 398
 Kiso, Jelica 796
 Kits, Džon 254
 Kiš, Danilo 175, 465, 521-523, 623-626, 628,
 631, 778, 779, 783, 787-791, 835, 851, 860-
 894, 896-906, 908, 910-961, 966-972, 1511,
 1535, 1537, 1541, 1902, 1903, 1905-1910,
 1912-1915
 Kišova, Euridika 1290
 Kljun, Ivan Vasiljevič 114
 Knežević, Aleksandra 422
 Knežević, Jelena 474
 Knežević, Katja 1020
 Knežević Krivokapić, Marija 101, 308, 316, 338-
 340, 381, 383, 386, 424, 429, 452, 458,
 Knežević, Nikolaj 533
 Kočan, Esad 67
 Kohen, Leonard 335
 Kolas, Jakub 667
 Kolenič, Ivan 697, 712
 Kolins, Bili 372
 Koltes, Bernar-Mari 532
 Kolvic, Kejt 434
 Komel, Dean 85
 Komoni, Lindita 1869
 Konlon, Džejms 215
 Konrad, Đerd 1913, 1915
 Kopitović, Zoran 1362
 Kopola, Frensis 226
 Koprivica, Božo 879, 933, 934, 969, 1569, 1703
 Koprivica, Zoran 241
 Korso, Gregori 345
 Korun, Barbara 1805
 Korunović, Goran 797

- Kortasar, Hulio 586, 593
 Korveziroska, Olivera 752, 963
 Kos-Lajtman, Andrijana 1019
 Kostić, Nikola 847
 Koteska, Jasna 755, 762
 Kotlajić, Uroš 798
 Kovač, Ivana (prevod) 561-583, 592
 Kovač, Mirko 880, 935, 936, 1363, 1364, 1400,
 1511, 1512, 1695, 1697-1699, 1702-1705,
 1710, 1711, 1714-1716, 1721, 1732
 Kovač, Zvonko 1704
 Kovačević, Filip 23
 Kovačević, Ivan 518
 Kraja, Mehmet 1882
 Krcić, Šefket 1104
 Kreho, Dinko 1745
 Krevs, Hari 415
 Krid, Barbara 227
 Kriger, Mihael 471
 Kristeva, Julija 38, 45, 48, 49
 Kristian, Barbara 459
 Krivokapić, Bojan 845
 Krivokapić, Marija 1481
 Krleža, Miroslav 1086
 Krmpotić, Vesna 1885
 Krnjević, Vuk 1206, 1519
 Kroče, Benedeto 4
 Krstić, Boško 881
 Krstić, Rade 1791
 Kršenković Brković, Dragana 230, 379, 908,
 1297, 1378, 1391, 1444, 1456, 1463, 1700
 Kršić, Bogdan 177-182
 Kuart, Pera 556
 Kujović, Ranko 1928
 Kujundžić, Olivera 1401, 1612
 Kukić, Branko 882
 Kulemans, Kris 483-485
 Kuljača, Vladimir 1527
 Kunc, Din R. 399, 427
 Kundera, Milan 937
 Kuprijanov, Vječeslav Gljebović 612
 Kurejši, Hanif 276, 290
 Kusovac, Olivera (prevod) 283, 425, 430, 503,
 1368
 Kusovac, Radmila 532
- L**
 Labović, Ljubeta 1176, 1195, 1216, 1231, 1252,
 1278, 1279, 1694, 1719
 Lacković, Ivan 104
 Ladanji, Ištvan 883, 938
 Lainović, Cvetko 149-151
 Lajn, Edrijen 215
 Lakić, Igor (prevod) 289, 428
 Laklavin, Žan-Mari 533
 Lalić, Mihailo 1706
 Landsdejl, Džo Ričard 391
 Lanser, Suzan S. 39
 Larkin, Filip 255
 Latinović, Tatjana 504
 Lazarov, Risto 732
- Lazić, Radmila 774, 784
 Le, Linda 534
 Le Men, Ivon 524
 Leka, Arian 1865, 1876
 Leković, Danilo 406, 408
 Lendor, Volter Sevidž 256
 Lesing, Doris 291-297, 301, 302, 317, 318, 320,
 329
 Levan, Darian 1870
 Levers, Danijel 535
 Levertov, Deniz 472
 Levinas, Emanuel 48
 Levinger, Jasna 371
 Ličina, Bajram 464
 Ličina, Refik 489-492, 496-502, 1153, 1464,
 1494
 Likar, Franjo 184, 1016
 Lindro, Miloš 726
 Lipkin, Lorens 441
 Litl, Bentli 400
 Litvak, Jan 705, 713
 Lo, Evelin 336
 Lokhed, Liz 272
 Lompar, Danilo 1135, 1181, 1217, 1232, 1262
 Lompar, Mladen 118, 167, 168, 182, 183-185,
 200, 939, 1112, 1141, 1154, 1197, 1218,
 1253, 1271, 1541, 1549, 1553, 1562, 1564,
 1571, 1572, 1604, 1611, 1636, 1642, 1667,
 1733
 Lopes, Adilia 573
 Lorens, Dejvid Herbert 247, 306, 308, 316
 Louel, Robert 257
 Lovrenović, Ivan 909, 1022, 1070, 1079, 1082,
 1087
 Lovrenović, Dubravko 1085
 Lucić, Predrag 1047, 1060
 Luj-Kombe, Klod 536
 Lujanović, Nebojša 460
 Lukić, Darko 824
 Luks, Tomas 355
 Lungu, Dan 605
 Lušić, Arti 1860
- LJ**
 Ljermontov, Mihail 627
 Ljubiša, Stefan Mitrov 1552
 Ljumović, Janko 76, 77
- M**
 Machado, Carlos Albert 575
 Madžirov, Nikola 727, 733
 Magalhaes, Joaquim Manuel 574
 Magris, Klaudio 940
 Mahmutčehajić, Rusmir 61, 1085
 Majakovski, Vladimir 628
 Majkls, Volter Ben 440
 Major, Randall A. (prevod) 1364, 1375, 1568,
 1569
 Mak, Girt 487
 Makaj, Šina 283
 Maknis, Luis 249
 Malamud, Bernard 411

- Maldonado, Fátima 576
 Malić, Škeljen 1853, 1857, 1859-1863, 1866-1870, 1872, 1873
 Malvi, Lora 40
 Mandić, Brano 1436
 Mandić, Ethem 1280, 1465, 1496, 1727
 Mandžunkov, Mitko 745, 756
 Mangan, Stiv 263
 Manojlović, Sonja 979, 993, 1004
 Manro, Alis 337
 Manto, Sadat Hasan 1887
 Maričiko 1917
 Marinaj, Đeka 1880
 Markes, Gabrijel G. 443
 Markoska, Marina 753
 Marković, Bojan 799
 Marković, Branislava 1895-1899
 Marković, Ismet Plavski 1854
 Marković, Momir M. 1096, 1155
 Marks, Kornelija 467
 Markuš, Tanja 385
 Maroević, Tonko 1013, 1084
 Marti, Mikel 557
 Martinova, Olga 639
 Martinović, Andro 239
 Martinović, Goran 405, 414, 418
 Martinović, Miraš 1233, 1263, 1445
 Martinović, Radosav 72
 Martinović, Sanja 1156, 1182, 1224, 1281, 1304, 1579
 Martinović, Vukica 1345
 Maruna, Boris 549
 Marvel, Endrju 267
 Mastnak, Tomaž 64
 Mašanović, Dimitrije L. 5, 1530, 1531
 Materlek, Moris 548
 Matić-Zupančič, Jadranka 1828
 Matović, Đorđe 199
 Matović, Veselin 1315
 Maturana, Andreja 596
 Matvejević, Predrag 821, 884, 941, 1086
 Mašanović, Dimitrije 1929
 Mažuran, Katarina 984
 Medić, Željko 842, 843
 MekGan, Džerom Dž. 330
 MekKvilan, Martin 311
 Melvil, Herman 445
 Meksi, Mira 1871
 Metison, Ričard 401
 Mexia, Pedro 577
 Mickjević, Adam 680
 Mićanović, Krešimir 1052
 Mićanović, Miroslav 985
 Mićević, Kolja 524, 1653
 Mićunović, Momir 1722
 Mijanović, Krsto 187
 Mijanović, Željko 1142
 Mijović, Bojana (prevod) 404, 1844
 Mijović, Pavle 109
 Milačić, Božo 1654,
 Milačić, Veselin 1113
 Milanović, Ranko 1042
 Milčak, Marjan 698
 Milenković, Olivera (prevod) 270
 Miler, Hilis Dž. 435
 Miletić, Ljubica 1605
 Miličić, Božidar 1685
 Miličković, Dražen 1325
 Milić, Aleksandra 1497
 Milišić, Milan 885, 886, 942, 943, 986, 1035
 Miloradović, Mirko 1655
 Milunović, Milo 175
 Milunović, Vaso 1136, 1207, 1613
 Milutinović Bojančić, Sanja 36, 542
 Miljas, Huan Hose 561
 Miljić, Marijan 1105
 Minić, Ranka (prevod) 586, 593-601
 Minić, Vuk 1552
 Miočinović, Mirjana 937, 940
 Mirčevska, Žanina 728
 Mirković, Mihailo 1890
 Marinela 994
 Mirković, Dijana 331, 333
 Mišković, Sanja 690
 Mišnić, Veselin 1106, 1528
 Mitaš, Marek 709
 Mitrevski, Darko 751
 Mladenović, Dragana 800
 Mlinarec, Robert 1031, 1057, 1058
 Mobilio, Albert 379
 Moederndorfer, Vinko 1826
 Moi, Toril 41, 42
 Mojžišova, Zuzana 706
 Mora, M. 228
 Moravija, Alberto 517
 Morison, Toni 450
 Mraović, Simo 987
 Mrkonjić, Zvonimir 1088
 Mrvaljević, Ivana (prevod) 123, 512-515
 Mugoša, Dragica 524
 Muhić, Ferid 6, 1767
 Muja, Ćazim 1856, 1858, 1877, 1879, 1881, 1882
 Mulin, Ketrin 43
 Muratagić, Hasnija 1574
 Murić, Dina 1234
 Mutić, Zoran 59, 248, 608, 609, 1823
 Mušović, Nedim 242
 Mužijević, Pero 887, 891, 944
 N
 Nap, Stiven 440
 Naranho, Karmen 597
 Nazanski, Boris 1810
 Nedeljković, Milutin 825
 Nedžipi, Albana 1861, 1872
 Nelević, Jelena 641-644, 657, 1114, 1129, 1143, 1208, 1235
 Nenadić, Milan 765
 Neruda, Pablo 602
 Nezirović, Elvedin 1776

- Nico, Mariklena 1862
 Nikčević-Batrićević, Aleksandra (prevod) 27, 31, 33, 34, 35, 38, 39, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 49, 51, 235, 272, 293, 295, 297, 309, 317, 320, 327, 333, 338-340, 363, 365, 386, 407, 410-413, 423, 429, 431-433, 435, 437, 445, 446, 458, 459, 472, 541, 544, 546, 852, 1728
 Nikčević-Brjavić, Radmila 1291
 Nikčević-Glomazić, Jasmina 534
 Nikčević, Snežana (prevod) 202, 238
 Nikčević, Nebojša 1137, 1177, 1183, 1244, 1282, 1587
 Nikčević, Vojislav P. 55, 1520
 Nikčević, Želidrag 854, 1521-1523
 Nikolaidis, Andrej 100, 225, 1157, 1326, 1333, 1346, 1351, 1365, 1379, 1402-1404, 1412, 1418, 1426, 1446, 1473, 1482, 1498, 1542, 1555, 1559, 1596, 1656
 Nikolaidis, Jovan 1115, 1254, 1466, 1474, 1499, 1579
 Nikolaidis, Nikola 245, 1365, 1392, 1475
 Nikolić, Dragan 1657
 Nikolić, Neda 660
 Nikolić, Živko 241
 Nilson, Ulf Karl Olov 500
 Nogueira, Vitor 578
 Norin, Marie 501
 Norvid, Ciprijan 681
 Novak, Boris A. 1818
 Novak, Maja 1823, 1838
 Novaković, Duško 717-727, 729-736, 748, 749, 756, 757, 888, 945, 1158, 1198
 Novlan, Adlen 699
 Nunes, Rui 579
NJ
 Njumen, Kim 226
 Njutn, K. M. 546
O
 O'Grejdi, Ketlin 27, 541
 O'Hara, Frenk 380, 461
 Obradović, Nadežda 1919
 Obradović, Nataša 1896
 Ocepak, Miklavž 86
 Odn, Vinston Hju 324
 Odalović, Ratko 203
 Ognjanović, Dragutin 855, 1532
 Ognjenović, Vida 889, 946, 1894
 Ognjenović, Vujica 1393, 1588, 1622
 Ojdanić, Goran (prevod) 278
 Okorn, Mitja 233
 Oliver, Hoze F. A. 463
 Oliver, Keli 45
 Olson, Geri A. 35
 Olujić, Ivana 603, 605
 Olujić, Kristina 1705
 Ondrejović, Slavomir 713
 Oneti, Huan Karlos 591
 Opačić, Petar 1088
 Or, Amir 1894
 Orčik, Roland 1911
 Oresik, Ronald 1900
 Orlić, Milan 780, 849
 Ortiz, Sajmon 421
 Oskision, Džon M. 409
 Osmanli, Tomislav 753
 Osmanović, Sabina 1858
 Osojnik, Iztok 1798, 1806, 1845
 Osti, Josip 86, 1784-1789, 1791-1795, 1799, 1801-1809, 1812, 1813, 1816, 1818-1820, 1822, 1824-1827, 1832, 1838, 1840, 1849
 Ota, Filip 687
P
 Pajović-Dujović, Ljiljana 1658
 Paljetak, Luko 1534
 Pamias, Đorđi 558
 Pančanka, Pimen 669
 Panov, Vasilij Aleksejevič 1545
 Pantić, Mihajlo 822
 Para, Nikanor 549
 Pasternak, Boris 629
 Pastier, Oleg 713
 Pastirčak, Daniel 700, 710
 Paškvalin Davor 11, 20
 Pater, Valter 53
 Paund, Ezra 351, 361
 Paunović, Zoran (prevod) 298, 299, 1154, 1159, 1160, 1165, 1171
 Pavičić, Josip 1659
 Pavićević, Sreto (prevod) 305, 367, 411
 Pavlović, Miodrag 775, 785
 Pavlović, Srđa 79, 674, 1543
 Pavlovski, Borislav 739
 Pejdž, Keti 284, 339
 Pejović, Nataša 1606
 Pejović, Vojislav 1690
 Pekanović, Sonja 4, 611
 Pekić, Borislav 890, 947, 1310, 1405, 1507, 1598, 1724
 Peljevin, Viktor 641-645, 657
 Penda, Petar (prevod) 262, 323, 366, 439, 1728
 Pepiat, Mišel 194
 Pepić, Larisa (prevod) 421
 Pereira, Helder Moura 581
 Peri Rosi, Kristina 598
 Perkins Gilman, Šarlot 413
 Perkins, V. F. 216
 Perone Mozes, Lejla 891
 Perović, Dragan B. 1526, 1921
 Perović, Milenko 15, 22, 24
 Perović, Olga 106
 Perović, Sreten 1138, 1159, 1255, 1639, 1660, 1687
 Perović, Stevan Cuca 1098
 Perović, Vukašin 1524
 Pers, Sen-Džon 525
 Pessoa, Fernando 584, 602
 Pešić, Vukašin 7
 Petefi, Šandor 1906
 Petri, Đerđ 1902, 1907-1909
 Petričević, Paula 1366

- Petržíček, Miroslav 17
 Pinčon, Tomas Ragls 443, 460
 Pintarić, Krešimir 988
 Pinter, Harold 270
 Pinto, Diogo Vaz 582
 Pisac, Andrea 1081
 Pismjanko, Aljes 670
 Plat, Silvija 363, 365, 376, 432, 446
 Plevneš, Jordan 761
 Po, Edgar Alan 373
 Podlogar, Gregor 1800
 Podrimja, Ali 1853, 1855, 1856, 1874, 1875
 Pogačar, Marko 1017, 1021, 1024, 1074
 Poljakov, Jurij 655
 Ponijatovska, Elena 599
 Ponoš, Ana (prevod) 292
 Popović, Dimitrije 105, 201, 1084, 1686, 1726
 Popović, Edo 1765
 Popović, Ljudmila 1219, 1256
 Popović, Maja (prevod) 1362
 Popović, Milan 62, 73, 74, 80, 81, 87, 92, 1580
 Popović, Milorad 63, 68, 98, 103, 1144, 1160,
 1161, 1178, 1199, 1220, 1427, 1447, 1448,
 1457, 1458, 1476-1478, 1483-1486, 1509,
 1513, 1521, 1578, 1580, 1584, 1621, 1631,
 1676, 1680, 1682, 1684, 1689, 1712, 1723,
 1725, 1729, 1731
 Popović, Mirjana 65, 1547
 Popović, Nenad 93, 470
 Popović, Zvonimir 1625
 Potokar, Jure 1786
 Pralas, Jelena (prevod) 287
 Prokopiev, Aleksandar 734, 746
 Prtenjača, Ivica 989, 997, 1005, 1009, 1029,
 1041, 1061, 1063
 Pržidal, Tomaš 688
 Pušić, Bosiljka 1130, 1162, 1264, 1419, 1428,
 1625, 1627, 1633, 1706, 1722
 Puškin, Aleksandar Sergejevič 620, 630
R
 R. J. 1661
 Racanović, Svetlana 117
 Radaković, Borivoj 1036
 Radenović, Vladimir (prevod) 280, 1361
 Radević Stojiljković, Branislava 325, 840
 Radić, Viktorija 893
 Radičeski, Naume 1687
 Radivojević, Dušan 768
 Radnoti, Mikloš 1910
 Radojičić, Saša 13, 19
 Radojević, Danilo 1, 7, 1540, 1544, 1583, 1607,
 1925
 Radojević, Kosana 208, 209
 Radojević, Milovan 236, 1347, 1353, 1367,
 1437, 1691, 1709, 1713
 Radojičić, Goran 1730
 Radoman, Aleksandar 447, 1677, 1688, 1707
 Radonjić, Saša 1099
 Radonjić, Viktor 802
 Radosavović, Bogić 1449
 Radovanović, Lazar 1107
 Radović, Borislav 525
 Radu, Pavel Gheo 606
 Radulović, Dragan 894, 948, 1091, 1327, 1352,
 1368, 1369, 1380, 1381, 1406, 1573, 1575,
 1608, 1662
 Radulović, Nikola 332
 Radulović, Ognjen 1382, 1394, 1420
 Radulović, Selimir 1506
 Radulović, Staša (prevod) 271
 Radulović-Vulić, Manja 207
 Radunović, Ratko (prevod) 217, 218, 226, 334,
 390, 391, 394, 399-402, 1328, 1334, 1335
 Radusinović, Milorad P. 1545
 Rađenović, Tanja 793
 Raičević, Ivana (prevod) 398
 Raičević, Miodrag 1094, 1245, 1283
 Raičević, Vasko 548, 1301, 1467, 1479, 1679,
 1731
 Raičević, Miodrag 815
 Rajković, Vidak 659
 Rakočević, Bogić 83, 88, 895, 1163, 1272, 1407,
 1438, 1450, 1459, 1487, 1500, 1546,
 1576, 1581, 1618, 1619, 1624, 1626, 1627,
 1633, 1639, 1663, 1664, 1678, 1683, 1692,
 1693, 1708, 1717
 Rakočević, Ksenija 1689, 1724
 Rakuza, Ilma 896
 Ramadan, Hajrudin 1758
 Rastoder, Šerbo 1932, 1933
 Rašin, Dona Kejt 368
 Rašović, Nataša 647, 648, 650, 652-654, 656
 Rašović, Savo 645, 646, 647, 649, 651, 655,
 1577, 1585, 1798, 1830, 1831, 1845
 Ratković, Risto 1560
 Ravič, Pjotr 897, 949
 Razić, Amra 1748, 1768
 Ražnatović, Sonja 1501
 Rebronja, Nadija 801
 Reljić, Radomir 898, 950
 Remic, Štefan 1787
 Repar, Primož 89, 1808
 Rešicki, Delimir 990, 1006
 Ricos, Janis 608
 Rič, Adrien 366, 433
 Ridžvej, Kit 285
 Rijavec, Srečko 1788
 Rilke, R. M. 472
 Ristović, Aleksandar 791
 Ristović, Ana 776, 1811, 1814, 1817, 1851, 1852
 Roa, Klod 523
 Robins, Rut 51
 Robinson, Liljan S. 442
 Rojić, Sanja 519
 Rosi, Žak 631
 Rotenberg, Džerom 384
 Rotković, Radoslav 1525
 Rožanc, Marjan 1824
 Roque, Jorge 580
 Rumi, Dželaludin 1890, 1893

- Runtić, Sanja 101
 Runzi, Vang 1919
 Rusnokova, Danijela 707
 Rutović, Željko 24, 90, 95
- S**
 Sabljić, Jakov 1582, 1679, 1690, 1691, 1709
 Sabo, Kulčar Erne 1916
 Sai Baba, Satja 1885
 Salečić, Ivan 1666
 Salver, Lidi 537
 Samardžić, Goran 1336, 1759
 Samardžić, Novica 1628, 1922
 Samson, Nojan 803
 Sančanin, Mladen (prevod) 483-485
 Saris, Endru 219
 Sartr, Ž. P. 543
 Savičević-Ivančević, Olja 951, 998, 1055, 1089
 Savić Ostojić, Bojan 804
 Savković Vukčević, Nela 1692
 Schimmel, Annemarie 82
 Seferis, Jorgos 609
 Seferović, Ana 805
 Sejdović, Ruždija 1889
 Sejranović, Bekim 505, 1769
 Sekston, En 258, 264
 Sekulić, Svetlana 1421
 Sekulić, Tanja 1502
 Selimović, Omer (prevod) 1166
 Semolić, Petar 1792
 Sendecki, Marcin 685
 Senjanović, Đermano 1037
 Serdarević, Seid 1710
 Sezan, Pol 114
 Sidran, Abdulah 1770
 Sijarić, Ilja 680-682
 Sijarić, Safet 1783
 Siksu, Elen 541, 542, 544
 Silko, Lesli Marmon 452
 Silva, José Miguel 583
 Simić, Čarls 356, 362
 Simović, Saša 373
 Simunović, Milorad 116
 Simunović, Vlatko 92, 94, 324, 759, 907, 1089,
 1429, 1430, 1583-1590, 1594-1597, 1610-
 1613, 1620-1622, 1629, 1667, 1668, 1781,
 1850
 Sinanović, Stefan 381
 Sinfild, Alan 314
 Sioran, Emil M. 11, 20
 Sirković, Nina 451
 Sis, Anatolij 671
 Sjekloća, Aleksandar 69
 Sjekloća, Martina (prevod) 223
 Sklauzero, Marijaroza 416
 Skoti, Đakomo 1669
 Sloterdajk, Petar 12, 14
 Slovacki, Julijus 682
 Smit, Pati 417, 449
 Snajder, Geri 346
 Solar, Maja 806
- Solženjicin, Aleksandar 659
 Somon, Ani 539
 Sontag, Suzan 235, 392, 429, 960
 Sorel, Sanjin 1014, 1630
 Soros, Džordž 428
 Spahić, Milena (prevod) 364
 Spahić, Ognjen 1337, 1338, 1354, 1370, 1383,
 1395, 1408, 1409, 1413, 1431, 1468, 1575,
 1582, 1632, 1641, 1730
 Spasić, Krunoslav J. 1530
 Springstin, Brus 348
 Srbljanović, Biljana 818
 Srdanović, Lazar 381
 Stajnke, Darsi 377
 Stam, Vojčeh 676
 Stanišić, Pavle 1108
 Stanojević, Stanka 1273
 Stanojević, Zoran 1097, 1116, 1184, 1246
 Stanovnik, Jelena (prevod) 275, 358, 1355, 1367,
 1370-1372, 1374
 Stanjević, Željko 1313, 1329, 1356, 1357, 1373,
 1374, 1918
 Stefanović Ruth, Lena 263, 370, 507, 715, 751,
 1236, 1257, 1265, 1358, 1384, 1396, 1410,
 1414, 1423, 1432, 1611, 1620
 Stefanovska, Ema 807
 Stipanović, Nenad 1062
 Stojević, Milorad 1015
 Stojić, Mile 1711, 1734, 1738, 1742, 1743, 1756,
 1781, 1782
 Stojkić, Marko 808
 Stojković, Andrija 1529
 Stojković, Gordana 860, 902, 957
 Stojković, Nadežda 342, 368
 Stojnić, Vladimir 809, 964
 Stojović, Milorad 1671
 Striković, Jovan N. 8
 Studeni, Vaclav 691
 Subotić, Milenko 1209, 1237
 Suljić-Boškalo, Bisera 471, 1783
- Š**
 Šabani, Hadži 1881
 Šabeljić, Slobodan 1274
 Šabotić, Adela 1451
 Šakić, Sanja 1712
 Šalamun, Tomaž 1789, 1803, 1804, 1816, 1851,
 1852
 Šamić, Jasna 970, 1732, 1771
 Šamo, Renata 1865
 Šaranović, Banjo 1316
 Šaranović, Nikola 1247
 Šarić, Sekule 846
 Šavli, Slavica 1839
 Ščerbakova, Galina 646
 Šćekić, Dragan (prevod) 273
 Šćekić, Dušica 536
 Šćepanović, Ana (prevod) 281
 Šćepanović, Biljana 538
 Šćepanović, Ljiljana 527
 Šehić, Faruk 952, 1740, 1764, 1777

- Šekspir, Vilijam 259, 332
 Šeleva, Elizabeta 757
 Šeligo, Rudi 1790, 1827
 Ševaljević, Olja
 Ševčenko, Aleksandar Vasiljevič 113, 122
 Šindolić, Vojo 247, 343-347, 360, 389, 977,
 1007, 1917
 Šinko-Depieris, Đurđa 547
 Šipers, K. 479
 Šipovac, Tomislav (prevod) 613
 Škopljanac, Lovro 1092
 Škrjanec, Tone 1796
 Šlokof, Robert 222
 Šodan, Damir 354, 355, 372, 380, 396, 397, 415,
 436, 444, 461, 981, 991, 1025, 1028
 Šofranac, Vjera 1109
 Šojinka, Vole 1895, 1897-1899
 Šopa, Lukaš 675-679, 685
 Šovolter, Ilejn 46
 Špadijer, Sonja 529
 Špadijer, Vuko 110, 111
 Štambuk, Drago 1027
 Štiks, Igor 1038
 Šuerman Hodak, Lidija 1064
 Šupeljak, Aleksandar 284, 1488
 Šur Puhlovski, Marina 1075
 Šurupova, Nina 647
 Šuškić, Tamara 810
 Švajger, Brigita 473
- T**
- Tabašević, Vladimir 811
 Tadić, Novica 1101
 Tagore, Rabindranat 1886
 Takuri, Mohan 1888
 Tamaš, Julijan 766, 853
 Tančeva Zlateva, Violeta 743
 Tanini, Eljan 1873
 Tank, Maksim 672
 Tarbuk, Tanja 562-
 Tarkovski, Andrej 230
 Taškovski, Bratislav 735
 Tatar Anđelić, Jasna (prevod) 537, 539, 540,
 1871
 Tate, Džejms 357
 Tautović, Radojica 1524
 Tenison, Alfred Lord 248
 Teodoresku, Kristijan 607
 Teodori, Euro 510
 Termačić, Franjo (prevod) 194, 465
 Terzić, Ajla 1737
 Tešido, Đuan 559
 Tesin, Srđan V. 953
 Tešović, Vela 1504
 Težulat-Bjelaković, Dragica 769
 Tjutčev, Fjodor 632
 Tkačišin-Dicki, Eugenius 677
 Todorović, Miroljub 855
 Todorović, Rajko 119-121, 127-130, 169-174
 Todorović, Sonja (prevod) 50, 311
 Tokarjeva, Viktorija 648, 656
- Tolnai, Oto 899, 954, 971
 Tolstoj, Tatjana 649
 Tomašević, Boško 764
 Tomašević, Branko 1317
 Tomašević, Jelena 152-156, 183
 Tomić, Ante 1039
 Tomić, Marka 838
 Tomović, Slobodan 1533
 Tomović-Šundić, Sonja 16, 244, 543, 900, 1570,
 1598, 1614, 1631, 1632
 Tonić, Stevan 467, 955
 Torn, Met 286
 Torp, Adam 287
 Transtremer, Tomas 492, 496
 Tratnik, Suzana 1840
 Travniček, Jirži 17
 Trevor, Vilijam 288, 395
 Tričković, Verica 466, 638, 639, 659, 816
 Trifković, Risto 1672
 Tripković, Dragana 372, 1164, 1185, 1210, 1225,
 1238, 1258, 1266, 1298, 1460, 1469, 1590
 Trninić, Ana (prevod) 285
 Trpković, Jelena 901, 956
 Tucić, Siniša 812
 Turčinović, Filip 1930
 Turn, Vilijam van 480
- U**
- Udovičić, Marko 371, 632-634, 680-682
 Ugrešić, Dubravka 1083, 1091
 Ujević, Tin 1617
 Ulicka, Ljudmila 650
 Uljarević, Jovanka 18, 1131, 1145, 1146,
 1165, 1200, 1211, 1226, 1616
 Updike, Džon 260
 Uzunović, Damir 1760, 1761
- V**
- Vajld, Oskar 322
 Vajs, Alen 426
 Vajt, Edmund 902, 957
 Valensuela, Luiza 600
 Valentić, Tonči 204
 Valogora, Šarlota 202
 Vasić, Bojan 813
 Vasiljeva, Ljudmila 243
 Vat-Evans, Lorens 402
 Veder, Edi 349
 Vegel, Laslo 903, 958
 Veizaj, Sabina 1863
 Vejkert, Maja 486-488
 Vejn, Lea 312
 Velikić, Dragan 850, 904, 959, 1548
 Velimirović-Lekić, Mirjana 417
 Vels, Herbert Džordž 300
 Verdager, Žasint 560
 Veselski, Jirži 686
 Veterbi, Vintrop 520
 Vešović, Marko (prevod) 250-260, 264, 376, 616-
 622, 627, 629, 630, 635-637, 640, 714, 1117,
 1166, 1179, 1201, 1227, 1239, 1248, 1259,

- 1267, 1284, 1292, 1510, 1556, 1558, 1560,
1561, 1567, 1623, 1668, 1892, 1893
Vicko, Arpad 903, 913, 958, 1901, 1904, 1908,
1912-1915
Vidmar, Maja 1809
Vidulić, Svjetlan 1053
Viliam-Ulson, Magnus 502
Vilčik, Vojčeh 678
Vilijams, Tenesi 386
Vilijams, Toni 229
Vilijams, Vilijam Karlos 359
Vilijamson, Džefri Dž. 41
Vilijamson, Dženis 305
Vilson, Edmund 456
Vjat, Žerman 196
Visocki, Vladimir 613
Vivega, Mihal 690
Vjel, Tangi 538
Vojičić, Branko 83, 88
Vojinović, Sanja 1640
Vojinović, Vladimir 1385, 1415, 1416, 1424,
1433, 1439, 1470, 1641, 1673, 1674, 1713
Vojvodić, Ivana 1186, 1240
Vojvodić, Radmila 1549, 1553
Voker, Elis 378, 412
Volerstin, Imanuel 245
Vomak, Kenet 437
Vorgić, Marinko 1118, 1299, 1554, 1591
Vorner, Marina 289
Vrabec, Predrag 1065
Vrljić, Silvester 995, 1010
Vroblevski, Gžegož 679
Vučinić-Gavrillovska, Nada 760
Vučinić Gujić, Anka 1733
Vujačić, Vidak 2, 9, 10
Vujadinović, Nenad 738, 750, 752, 753, 755,
963, 1296
Vujičić, Mića 972, 1714
Vujičić, Rajko 108
Vujisić, Janko 1110
Vujnović, Anica 526
Vujošević, Damir 64
Vujošević-Đurđić, Čedomila 1119
Vujošević, Ratko 1249, 1643, 1646-1648, 1650,
1653, 1654, 1663, 1671
Vujović, Ivana 1275
Vujović, Jelena (prevod) 91, 274, 276, 277, 290,
395, 1360, 1846
Vujović, Kristijan 509
Vujović, Ljubomir 1318
Vujović, Novica 1452
Vujović, Sreten 70, 468, 469, 473, 508, 510, 743,
1132, 1167, 1168, 1228, 1260, 1268, 1285
Vukadinović, Alek 1554
Vukanović, Jovanka 95, 236, 1293, 1505, 1550,
1624, 1708
Vukanović, Slobodan 1147, 1202, 1221, 1386,
1397, 1417, 1610
Vukašinović, Ana 511, 516
Vukčević, Lidija 1148, 1241, 1286, 1339, 1508,
1517, 1562, 1592, 1633, 1642, 1675, 1686,
1693, 1715
Vukčević, Radojka 1155, 1167, 1565
Vukićević Marvi, Vanja 40
Vukićević Garić, Vanja 296, 301, 302, 304, 306,
319, 1515
Vukotić, Petar S. 1187
Vuković, Aleksandra 610
Vuković, Božo 1931
Vuković, Čedo 1701
Vuković, Jasna Č. 1169, 1203, 1534
Vuković, Miodrag 1170, 1546, 1576
Vuković, Momo 140-142
Vuković, Nada 1387, 1398
Vuković, Šćepan 1314, 1425
Vuković, Vuk 1287
Vuksanović, Vuksan 82
Vulanović, Vojislav 1120, 1133, 1171, 1180,
1204, 1542, 1566
Vulević, Čedo 1330, 1340, 1375, 1376, 1411,
1599-1609
Vulfriz, Džulijan 313
Vud, Robin 221
Vulfriz, Džulijan 313
Vurušić, Vlado 1076
Z
Zajac, Peter 711
Zajc, Dane 1793, 1801, 1832
Zeković, Momčilo 1172
Zeković, Sreten 56, 70, 71, 1539, 1923
Zeković, Uroš (prevod) 288, 392, 403, 511,
1152, 1170, 1359
Zemjanin, Adam 674
Zilaf, Folka 466
Zima, Zdravko 1716
Zogović Bukilić, Nada 1341
Zogović, Radovan 1558, 1623, 1637
Zorman, Alenka 1810
Zrinušić, Ivan 1077
Zubac, Milijana 530
Zupan, Uroš 1794, 1811, 1817, 1841, 1851
Ž
Žerdin, Emanuela 1843
Žerjal, Aldo 1812
Žet, Pol Arman 115
Žilka, Vladimir 673
Živanović, Mirjana (prevod) 294
Živković, Dragoje 1924, 1926
Živković, Zoran 905, 960
Živković, Zorica 1634
Žmirić, Zoran 1026
Žugić, Danica (prevod) 249
Žugić-Kustudić, Gordana (prevod) 303, 330, 375
Žurić, Vule 906, 961

SADRŽAJ

Filozofija. Psihologija
Društvo. Nacionalni identitet. Obrazovanje
Arhitektura. Slikarstvo. Fotografija
Muzika
Film. Pozorište
Lingvistika
Britanska književnost
Američka književnost
Kanadska književnost
Književnost Novog Zelanda
Njemačka književnost
Holandska književnost
Skandinavske književnosti
Italijanska književnost
Francuska književnost
Španska književnost
Portugalska književnost
Latinoamerička književnost
Rumunska književnost
Grčka književnost
Ruska književnost
Bjeloruska književnost
Poljska književnost
Češka književnost
Slovačka književnost
Bugarska književnost
Makedonska književnost

Srpska književnost
Hrvatska književnost
Crnogorska književnost
Književnost Bosne i Hercegovine
Slovenačka književnost
Albanska književnost
Albanska književnost u Crnoj Gori
Orijentalne književnosti
Kulturna istorija. Istorija

